Charbonnerie ST-LAURENT Inc.

Nuageux avec quelques averses. Maximum et minimum: Trois-Rivières 60 et 75; La Tuque 55 et 70.

La meilleure huile
Le meilleur service
374-6221

La Mauricie représentée par France Boisvert et Gaston Paré de Shawinigan

La 6e édition du 24 Heures de La Tuque en fin de semaine

(voir nouvelles et photographies en pages 15 et 18)

Nouveau Différent
ROBES Vanité
313a, DES FORGES
TROIS-RIVIERES
Tel.: 374-5914

Deux victimes dans l'écrasement d'un avion près de St-Michel-des-Saints

par Pierre A CHAMPOUX

SAINT-MICHEL-DES-SAINTS — Un hydravion de type léger s'est abîmé hier dans les eaux du lac Toro, à Saint-Michel-des-Saints. L'accident a fait deux victimes. Il s'agit de M. Léonard Gagné, âgé de 52 ans, du 799 La Rivière, à Rouyn, et sa soeur, une religieuse Jeannine Gagné, également de Rouyn. Il n'y avait pas d'autres personnes à bord.

La tragédie est survenue au début de l'après-midi. Le pilote a d'abord posé son appareil sur le lac Toro pour s'informer auprès de deux pêcheurs, MM. Serge Desjardins et Normand Doiron. Il voulait se rendre au lac des Ecorces et se demandait s'il était dans la bonne direction.

Après avoir obtenu les informations qu'il désirait, le pilote a fait reprendre l'air à son avion mais ce dernier a soudainement piqué du nez pour plonger dans les eaux du lac.

Les agents de la Sûreté du Québec du détachement de Saint-Michel-des-Saints se sont rendus sur les lieux pour tenter de sauver les passagers de l'avion. A leur arrivée ils ont constaté qu'il était trop tard puisqu'ils ne voyaient plus que les deux flotteurs de l'appareil.

Les corps des deux victimes ont été sortis de l'eau et tard hier après-midi on les transportait à la morgue de la maison J.A. Coutu de Saint-Félix-de-Valois. Le coroner du district le Dr Josaphat Lefebvre a constaté le décès des deux personnes et ouvrirait une enquête dans cette affaire.

Tard hier soir on n'avait pas réussi a retirer l'avion de l'eau. Dans la journée à la suite de plusieurs tentatives en vue de sortir l'appareil de l'eau, la queue s'est séparée du reste du fuselage et on a décidé de simplement laisser l'avion dans sa position.

le nouvelliste

50e année, No 220 — Trois-Rivières, samedi 18 juillet 1970 — Quinze cents

Bourassa soumettra le projet au conseil des ministres

Une étude sur le coût de l'indépendance du Québec

QUEBEC PC — Le premier ministre Robert Bourassa estime qu'aucune étude ne pourrait être définitivement concluante sur le coût de l'indépendance du Québec. M. Bourassa, qui commentait sur la possibilité d'instaurer une enquête pour établir le coût de l'indépendance, a déclaré que toute étude sur cette question ne pourrait parvenir à faire complètement la lumière en raison des impondérables.

"Il y a des éléments intangibles qui ne peuvent pas se chiffrer" a dit le premier ministre, tout en manifestant son intention de voir une enquête se dérouler.

Il a noté d'autre part qu'une première étude se fait actuellement au ministère de l'Industrie et du Commerce concernant la balance commerciale du Québec. Quant aux conclusions de ces travaux et d'autres qui pourraient entrepris, M. Bourassa a affirmé qu'elles pourraient être rendues publiques avant la prochaine élection générale.

Proposition

C'est à Danville, dans le comté de Richmond, le 7 avril dernier, au cours de la campagne électorale, que M. Bourassa avait évoqué la possibilité de créer une commission d'enquête sur le coût de l'indépendance.

Le premier ministre, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, vendredi, a évoqué certains arguments qu'il avait développés au cours de sa campagne voulant qu'advenant l'indépendance du Québec, il y aurait une période d'incertitude et d'attente de la part des investisseurs. "Ils seraient d'ailleurs portés à investir ailleurs dans une économie plus forte et sur un marché plus important" a dit le premier ministre. Il a indiqué d'autre part que plusieurs facteurs ne peuvent être évaluée qu'avec l'expérience même de l'indépendance.

D'autre part, M. Bourassa a rappelé qu'un député unioniste, M. Philippe Demers St-Maurice a inscrit une motion demandant la création d'une commission parlementaire sur le coût de l'indépendance.

M. Bourassa a dit que pour sa part il est favorable en principe à ce que une telle commission soit crée mais a précisé que la question devra être préalablement examinée par le conseil des ministres.



Faute de serpent, un boyau fait l'affaire

QUOI DE PLUS RAFRAICHISSANT qu'une bonne douche froide alors que le soleil est au zénith et que le mercure joue dans les 90 degrés? Ce bambin de Vancouver, imitant le charmeur de serpent, a eu la surprise de sa vie lorsque quelqu'un a ouvert le robinet du boyau qui était enroulé devant lui. (Téléphoto PC)

Le régime d'assurance-maladie

Québec lance un avertissement aux professionnels de la santé

QUEBEC (PC) — Le gouvernement n'hésitera pas à prendre des mesures spéciales si les négociations avec les différents groupes de professionnels de la santé n'aboutissent pas dans des délais raisonnables.

C'est en substance ce qu'a déclaré vendredi matin le premier ministre Robert Bourassa au cours de sa conférence de presse hebdomadaire.

M. Bourassa n'a pas cependant voulu préciser quel serait selon lui la date limite pouvant constituer un délai raisonnable.

On sait que le projet de loi d'assurance-maladie adopté la semaine dernière ne pourra entrer en vigeur tant et aussi longtemps que les professionnels de la santé n'auront pas signé d'ententes avec le gouvernement.

Le premier ministre a révélé par ailleurs que "dans le cas des omnipraticiens il y a eu des progrès importants de faits dans les négociations."

M. Bourassa n'a pas fourni d'information sur l'état des négociations avec les autres groupes.

Quant aux mesures spéciales que le gouvernement pourrait prendre éventuellement, M. Bourassa a dit qu'il s'agira soit de mesures administratives ou législatives ou encore de toute autre action pouvant permettre d'atteindre les résultats voulus.

"Je n'écarte aucune possibilité" a dit le premier ministre. Ce dernier a déclaré qu'il s'est lui-même fixé un échéancier à l'intérieur duquel les négociations avec les médecins devraient aboutir.

Il s'est refusé à préciser la date limite envisagée mais, en réponse à une question, a écarté le mois de septembre laissant aux observateurs la possibilité d'interpréter dans un sens ou dans l'autre cette réponse.

Une fillette retirée de force de sa mère adoptive

LONDRES (PC)—Un tollé général vient de s'élever réclamant l'amendement de la loi régissant l'adoption et les enfants à la suite d'un cas pénible d'une fillette de neuf ans, qui a été retirée de force de sa dévouée mère adoptive à Bridport, Angleterre.

Des fonctionnaires ont bousculé la mère adoptive pendant 20 minutes jeudi pour enlever Jeannette Bartlett de ses bras. La fillette avait été confiée à Mme Joan Calloway à l'âge de six mois et n'avait jamais connu d'autre "mère".

Un tribunal avait décidé que l'enfant devait être rendue à sa mère naturelle, Mme Jean Bartlett, qui veut maintenant réunir sa famille qui avait été dispersée dans diverses maisons d'adoption, alors qu'elle était sans logement entre deux mariages.

"Maman, maman, ne les laisse pas m'amener", criait en pleurant la petite Jeannette, mais la force inexorable de la loi a prévalu et elle a été conduite temporairement dans une maison d'accueil pour les enfants avant d'être remise à sa mère et à son beau-père.

La scène déchirante de cette séparation a été exploitée en première page des journaux, tandis que des protestations s'élevaient dans les éditoriaux, car ce n'est pas le premier de ces cas lamentables qui se produisent.

En loi, rien ne peut empêcher une mère naturelle de retirer son enfant d'un foyer adoptif, compte tenu même de l'attachement de l'enfant pour ses parents adoptifs. La seule façon pour les parents adoptifs de contester une telle demande est de prouver que la mère naturelle est une personne inapte.

Deux policiers abattus à Chicago

CHICAGO — Deux policiers ont été tués dans un quartier noir, au nord de Chicago, et immédiatement des forces considérables ont entrepris le ratissage du quartier. Un policier témoin du drame a dit que ses deux confrères ont été abattus alors qu'ils marchaient dans des hautes herbes près d'un immeuble occupé surtout par des noirs.

Un mari ne lui suffit pas, il lui en faut quatre

RECIFE, Brésil (AFP) — Le curé de Sitio Limeira, village du nord-est du Brésil, a dénoncé à la police un cas de polyandrie.

Une de ses paroissiennes âgée de 26 ans, Eliete Maria de Silva, vit avec quatre maris tous sous le même toit.

Selon tous les habitants du village, l'expérience est parfaitement heureuse et chaque jour de marché, le samedi, on peut voir la fière et belle Maria se rendant à la ville à cheval suivie de ses quatre fidèles maris. Le plus âgé d'entre eux, Antonio Luna, 48 ans, gère les finances de la famille. Les autres maris ont respectivement 46 ans, 32 ans et 20 ans. Tous travaillent la terre. Eliete Maria avait été mariée une fois mais avait abandonné son premier mari.

"Antonio Luna, le plus âgé, est celui qui m'aime le plus, a déclaré la jeune femme. Il n'y a jamais de dispute dans la famille, tout le monde travaille dans la maison et je suis très heureuse avec mes maris. Eux aussi d'ailleurs. Le seul homme qui ne m'aime pas dans le village c'est le curé. C'est lui qui m'a dénoncée. D'ailleurs comment peut-il comprendre mon mariage? Lui n'a même pas une femme".

L'armée prête à intervenir dans la grève des dockers

LONDRES (PA) — Alors que les grands ports britanniques étaient paralysés et presque déserts vendredi, deuxième journée de la grève nationale des débardeurs, l'armée était en alerte, prête à intervenir pour acheminer les marchandises vitales.

Aux termes de la déclaration d'urgence nationale signée jeudi par la reine Elizabeth, l'armée pourra empêcher les aliments périssables de pourrir dans les cales des navires.

Selon un communiqué du gouvernement, il n'y a aucune cargaison de ce genre à décharger en fin de semaine, de sorte que les soldats ne commenceront vraisemblablement pas leur travail avant lundi.

Le comité d'urgence mis sur pied par le gouvernement du premier ministre Edward Heath s'est réuni en séance extraordinaire, vendredi, pour dresser les plans destinés à sauver les denrées périssables, indispensables dans un pays qui produit moins de la moitié de ce qu'il mange.

Aucun signe de progrès n'a été enregistré hier dans les efforts intensifs du gouvernement pour ramener à la négociation les 47,000 débardeurs en grève et leurs employeurs. Aucune des deux parties n'a manifesté d'assouplissement dans ses positions au sein d'un conflit qui porte sur les salaires.

Les débardeurs demandent des salaires de base de 20 livres, c'est-à-dire $50 par semaine, au lieu de $27.50. Les employeurs ont offert de porter le minimum garanti de $40 à $50.

Risque de panique

Le gouvernement semblait s'inquiéter des risques d'achats en panique, surtout dans le domaine des produits alimentaires. Tout en lançant aux ménagères des appels au calme et en soulignant l'ampleur des réserves de vivres, le gouvernement a menacé de geler les prix si les marchands les augmentaient dans une proportion anormale.

A Londres, les deux grands centres de vente au détail de viandes et produits alimentaires rapportaient jeudi une ruée vers les vivres. Toutefois, les affaires semblaient s'être calmées à Smithfield et Covent Garden.

Le rationnement d'essence a commencé dans les îles Sorlingues, où les approvisionnements ont été coupés des deux tiers.

Recherché pour une tentative de fraude de $1.5 millions

MONTREAL (PC) — La police poursuivait ses recherches, hier, pour retracer Théodore Aboud, 50 ans, de Laval, en banlieue de Montréal, en rapport avec une tentative de fraude couvrant des chèques visés pour une somme de plus de $1,500,000.

La police a fait savoir, au cours d'une conférence de presse, qu'un mandat d'arrestation a été émis contre Aboud. Ce dernier devra faire face à quatre chefs d'accusation pour avoir tenté d'échanger trois chèques visés falsifiés et pour avoir tenté de transférer des fonds obtenus d'une façon frauduleuse.

Toujours selon la police, trois chèques visés falsifiés ont été tirés à une succursale de la Banque Provinciale du Canada pour acheter des titres au porteur chez des courtiers de la métropole.

Les obligations au porteur ne sont pas enregistrées et peuvent être négociées par pratiquement n'importe quel individu susceptible d'être le propriétaire.

La police a expliqué que les obligations ont été vendues la même journée et le paiement devrait être transféré dans "une autre agence", pour ensuite être transféré à l'extérieur du pays.

L'URSS et l'Egypte accusent Israël

Selon PA et AFP

L'Egypte et l'Union soviétique viennent de terminer des entretiens de 19 jours, et dans un communiqué publié vendredi, tiennent Israël responsable des attaques armées incessantes qui prolongent la crise du Moyen-Orient, mais ne font aucun état des propositions des Etats-Unis relativement à de nouvelles initiatives de paix.

Publié quelques heures après le départ de Moscou du président de l'Egypte, Gamal Abdel Nasser, le communiqué précise que la situation au Moyen-Orient est "très dangereuse", et ajoute que l'Egypte et l'URSS vont renforcer leur coopération dans les domaines politique, économique et de défense.

Le communiqué met surtout l'accent sur le rôle d'Israël dans le conflit et accuse les Etats-Unis de contribuer aux hostilités.

"L'initiative de la politique expansionniste agressive d'Israël n'est devenue possible que grâce aux milieux impérialistes, tout particulièrement des Etats-Unis," dit le communiqué.

Mesures urgentes

Le communiqué préconise l'adoption de mesures urgentes pour enrayer les attaques israéliennes contre les pays arabes, le retrait des troupes israéliennes de tous les territoires arabes occupés, conformément à la résolution du 22 novembre 1967 du Conseil de sécurité des Nations unies, de même que des décisions de l'ONU relativement à la question des réfugiés palestiniens.

Le communiqué a été diffusé par l'agence officielle de nouvelles TASS, et ne fait aucun état des propositions américaines relativement à un cessez-le-feu de trois mois au Moyen-Orient, et à des négociations indirectes entre les Arabes et les Israéliens.

Il ajoute, cependant, que "dès que des forces pacifiques réussiront à faire abandonner à Israël sa politique sans espoir de négocier depuis une position de force, une paix juste et stable pourra intervenir dans la région, conformément aux intérêts vitaux de tous les peuples du Moyen-Orient, et dans l'intérêt de la paix universelle."

Dans une allusion non voilée aux récents accrochages entre les guérilleros arabes palestiniens et les troupes jordaniennes, le communiqué souligne "l'importance toute particulière de l'unité d'action de tous les pays arabes et de leurs peuples contre les forces de l'impérialisme et de ceux qui les appuient, et qui leur sont hostiles."

50 ANS D'INFORMATION

- Appel d'offres pour les écuries *page 3*
- Le bilan de la session *page 10*

mini loto
TIRAGE 17 JUILLET
70853
70853 gagnent $5,000
0853 gagnent $500
853 gagnent $100

aujourd'hui

Bandes illustrées	11
Classées	19-20-21
Convocations	19
Détente	12-13
Information régionale	5-9
Le monde des affaires	11
Madame en tête	14
Mots croisés	21
Nécrologie	21
Sports	15-16-17-18
Télévision	13
Page de voyage	22

le sourire du petit déjeûner

Le bonheur est une denrée merveilleuse, plus on en donne plus on en a.

Gracieuseté
CREMERIE DES TROIS-RIVIÈRES LTÉE
Tél.: 378-9133 296-3581 536-4471
Le service qui ne fait pas attendre

Trois-Rivières s'appesantit de 7,600 tonnes

$63,900 d'asphalte pour réparer six milles de rues

TROIS-RIVIERES (F..G) — La ville de Trois-Rivières aura dépensé $63,900 et utilisé 7,600 tonnes d'asphalte lorsque le programme de réfection des pavages, pour cette année, sera complété.

C'st ainsi que quelque vingt-cinq rues, boulevards, totalisant une longueur de cinq miles et demi auront retrouvé un aspect de neuf qui plait à l'oeil et une douceur de roulement que les automobilistes apprécient tellement. La ville paie $8 la tonne d'asphalte. L'ingénieur Jean-Paul Dorion, directeur des travaux publics,nous a fourni ces quelques renseignements.

Jusqu'à présent, de nouveaux revêtements bitumineux ont été posés sur le boulevard des Récollets, les rues De Courval, Père-Marquette, Laterrière, le boulevard du Carmel, le boulevard Laviolette, les tunnels Laviolette et St-Maurice, le boulevard Des Forges (près du Cimetière), les rues St-Prosper, St-Thomas et du Fleuve, St-Georges, (de Notre-Dame à Badeaux), St-Olivier, Laurier, Père-Daniel, boul. Royal, près des voies du CPR. Ste-Marguerite (de Ste-Marie à Plouffe) Ste-Cécile (de Hart à des Ursulines), St-Benoit, Des Prisons, Du Collège, St-Jean, Ste-Ursule (de St-Maurice à St-Martin).

Autres rues à faire

LEs rues Amherst, Angoulème, Cooke et Hertel recevront une nouvelle couche d'asphalte d'ici peu. Le conseil municipal vient de décider d'ajouter au programme le revêtement au complet de la rue Hertel, où il avait d'abord été question de limiter à quelques travaux de "rapiéçage". Le conseiller Fernand Colbert a réussi facilement à convaincre ses collègues du Conseil de l'urgence de repaver d'un bout à l'autre, la rue Hertel. Et le gérant municipal Roger Lord s'est dit d'accord.



En attendant de voir l'Expo!

POUR MIEUX EMPRIMER LEUR PENSEE, les organisateurs de l'Exposition de Trois-Rivières 1970, la 65ième du genre, ne se sont pas seulement servis de la parole, mais aussi de dessins. De gauche à droite, M. Eugène Lortie, commissaire, M. Aimé Lefrançois, commissaire, M. Noël Lamy, M. Gabriel Biron et, à l'arrière plan, M. Michel Francoeur, examinent les dessins... afin de se faire une meilleure idée. (Photo Roland Lemire)

Depuis trois ans

Les policiers constatent moins d'accidents routiers

TROIS-RIVIERES (J.P.A.) — Comparativement à la même période en 1969, le nombre des accidents de la circulation a diminué cette année à Trois-Rivières-Ouest. Pour tout le mois de juin qui vient de se terminer, les policiers de cette ville ont eu à répondre à 28 collisions impliquant 50 véhicules et causant pour plus de $10,000 de dommages. Quand même, ces données sont inférieures à celles de l'an passé, de même que celles d'il y a deux ans...

La plupart des collisions de juin ont été causées par la distraction des conducteurs. Suit de près, une cause dont les concernés faisaient de même: les automobilistes qui conduisent à quelques pieds du coffre-arrière qu'ils sont sur le point d'enfoncer. Fait à souligner, pour les 28 accidents constatés, deux seulement sont dus à des défectuosités mécaniques.

L'abbé Jean Hamel l'annonce

Le domaine scout accessible à la jeunesse en général

TROIS-RIVIERES (J.M.B.) — Le domaine des scouts de Saint-Louis-de-France, site privilégié sur les bords du Saint-Maurice, deviendra de plus en plus accessible à la jeunesse en général.

Jusqu'en 1969, environ 2,000 scouts ont fréquenté cet endroit annuellement. Depuis 1969, en plus de ces 2,000 scouts, au-delà de 5,000 jeunes, étudiants ou membres d'organismes de jeunes, ont séjourné au domaine.

C'est là une nouvelle politique des dirigeants du domaine scout de Saint-Louis-de-France qu'a expliqué l'aumônier diocésain des scouts, l'abbé Jean Hamel, alors qu'il parlait devant les membres du club Kiwanis de Trois-Rivières.

L'abbé Hamel a expliqué qu'il fallait faire profiter ce centre de villégiature au plus grand nombre de jeunes possible.

La valeur du terrain ainsi que les aménagements représentent un investissement considérable. On a donc jugé préférable de profiter de cet endroit à l'année longue et d'accroître davantage le nombre de ceux qui pourraient l'utiliser.

C'est pourquoi une levée de fonds est présentement en cours pour améliorer le terrain et rendre certains pavillons propre à être habités hiver comme été.

L'abbé Hamel rencontrait justement le Kiwanis de Trois-Rivières pour l'inviter à participer à une action commune des clubs Kiwanis de la région pour l'érection d'un pavillon.

Déjà, les clubs Optimistes se sont engagés pour payer le coût de construction d'un barrage sur le lac et d'autres organismes devraient aussi donner leur appui et leur aide à l'aménagement du terrain en vue de l'expansion qu'on entend donner à ce domaine.

Formidable poussée de la construction à TRO

TROIS-RIVIERES OUEST (J.P.A.) — Juin 1970 a vu le domaine de la construction monter en flèche dans la ville de Trois-Rivières-Ouest. Les valeurs déclarées pour les divers immeubles qui s'y sont érigés ont atteint la somme astronomique de $465,700, alors qu'en juin 1969, ces valeurs ne représentaient que $102,000. Une encourageante hausse donc de $363,700!

Ces données qui nous ont été fournies par l'inspecteur de construction de Trois-Rivières-Ouest, M. Bertrand Gilbert, font aussi montre que ce succès est dû à la popularité des habitations simples. Il est à noter en effet, qu'au cours de juin dernier, pas moins de 22 de ces habitations ont été débutées comparativement à six seulement l'an dernier.

Le député achète pour un dollar

TROIS-RIVIERES (F.G.) — Le député de Trois-Rivières aux Communes, M. J. A. Mongrain, deviendra propriétaire du talus situé le long de sa propriété, rue Des Ruisseaux, dès que la Commission municipale de Québec aura donné son approbation à la décision du Conseil de ville de lui vendre cette lisière de terrain pour le prix de $1.00.

Les conditions principales de cette transaction, sont que l'acquéreur M. Mongrain ne pourra pas bâtir sur ce terrain, ni le revendre autrement qu'en vendant sa propre maison. Il doit assumer en même temps l'obligation d'entretenir les lieux proprement.

Le préambule de la résolution, approuvée à l'unanimité par le Conseil, dit qu'il s'agit d'un talus dont la ville n'a aucunement besoin et qu'elle a avantage à s'en départir pour éviter les dépenses d'entretien. Cette partie de talus n'est pas considérée comme un endroit propice à la construction. La ville n'a pas intérêt, dans les circonstances, de procéder à une vente à l'enchère par soumissions publiques, car cela pourrait amener l'achat du terrain pour y bâtir, ce qui serait un désavantage au point de vue esthétique.

La résolution autorisant le maire à signer un contrat de vente fut proposée par le conseiller Aimé Lefrançois et secondée par le conseiller Fernand Goneau.

Recherché



JEAN-CLAUDE BEDARD, un colosse de 5' 9 1-2" faisant osciller la balance à 228 livres est présentement recherché par la Sûreté du Québec pour s'être évadé du Palais de Justice de Val d'Or. Tout renseignement doit être communiqué au poste de police le plus près ou encore à la Sûreté du Québec.

Santé et chiropratique
par le Dr GUY HAINS

Les vertiges et étourdissements

S'il vous arrive d'éprouver un certain vertige ou un étourdissement subit lorsque vous tournez brusquement la tête, par exemple, la cause peut en résider dans un alignement légèrement faussé de votre colonne vertébrale.

Ce faussement peut comprimer certains vaisseaux sanguins du cou lorsque la tête est tournée brusquement et diminuer ainsi l'apport du sang au cerveau, causant des symptômes désagréables.

Ces déplacements légers de vertèbres font normalement suite à un choc reçu sur la tête, de s'être mal couché, ou d'avoir peinturé un plafond.

Un simple ajustement de la colonne vertébrale (normalement dans le cou) remettra le tout en place et éliminera vite ces vertiges étourdissants.

Soyez assuré de notre sincère dévouement.

Lorsqu'un malade choisit de consulter un nouveau docteur, plusieurs questions se posent à son esprit: ce docteur peut-il réussir mieux que les autres? Me dira-t-il ce que j'ai? Ses traitements seront-ils douloureux? etc...

Bien qu'il ne soit pas possible de répondre à toutes ces questions sans connaitre le cas, nous aimerions vous assurer d'une chose: si vous êtes malade, vous pouvez consulter un chiropraticien en toute confiance. Il vous dira exactement ce qu'il pense de votre cas et quels résultats vous pouvez espérer de ses traitements.

Pour renseignements: Ecrivez ou téléphonez à:
Dr GUY HAINS
141, rue BONAVENTURE TROIS-RIVIÈRES
Tél.: 375-5600
2e Bureau, rue Commerciale, Gentilly

Est-ce que
VOTRE DENTIER
glisse, se décroche, ou tombe?

Ne craignez plus de voir votre dentier se relâcher au mauvais moment. Pour plus de sûreté et de confort, saupoudrez simplement vos prothèses d'un peu de la fameuse poudre FASTEETH. La poudre adhésive pour dentiers FASTEETH maintient fermement les dentiers plus longtemps. Permet de manger plus facilement. N'aigrit pas sous les appareils. Nul effet gommeux, sirupeux ou pâteux. La santé exige un dentier bien ajusté. Voyez votre dentiste régulièrement. Demandez vite votre FASTEETH à tous les rayons de pharmacie.

AVIS

Maintenant pour mieux servir leur nombreuse clientèle les

CENTRAL TAXI et TROIS-RIVIÈRES TAXI LTÉE

se sont groupés sous un seul numéro de téléphone

Tél.: **374-3511**

Service rapide et courtois 24 heures par jour, 40 autos à votre disposition.

Très vaste choix de
GARAGES
CHALETS
BALANÇOIRES
PRÉFABRIQUÉS



Aussi PORTES ET FENÊTRES
Toutes dimensions — Installation gratuite sur place

PIERRE DESCOTEAUX
Route 19 Mont-Carmel 374-6592

Du nouveau chez
Esso
GRATUIT
Tirage de **50** gallons de gasoline par semaine
chez tous les vendeurs ESSO de Trois-Rivières, Cap-de-la-Madeleine et des environs. Chaque semaine 5 gagnants de de 10 gallons à chaque station. — Minimum d'achat $3.00

Restaurants de plage, casse-croûte de vacances, accommodations de terrains de camping, enfin vous tous qui êtes intéressés dans l'approvisionnement provisoire ou temporaire des vacanciers.

VOUS POUVEZ PROFITER

à tous les avantages et aux services que nous dispensons aux établissements permanents comme les Epiceries, Institutions, Restaurants et Pharmacies.

Durant les vacances, soyez donc les
BIENVENUS
chez nous, où le service trouve véritable signification.

EM. Griffin Inc.
NEGOCIANT EN GROS
Emmanuel Griffin
PRÉSIDENT



1225, RUE ST-MAURICE, TROIS-RIVIÈRES, QUÉ.
Tél.: 375-9613
Tabac, confiseries et épicerie
DÉPOSITAIRE **TIMEX**

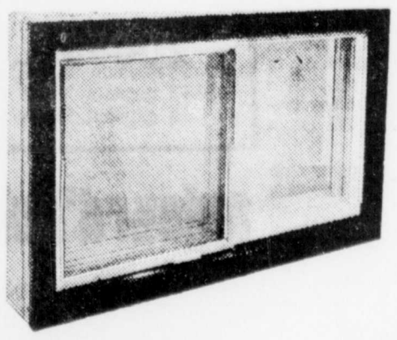
ROGER DRAINVILLE
C.d'. - A.As.
ASSURANCES GÉNÉRALES
Auto - Feu - Vol
Responsabilité



581, Gervais 376-4431 Trois-Rivières

PHARMACIE de NORMANVILLE
Centre d'Achats de Normanville
JEAN BAREIL
B.A., B.Sc, B. Ph.
L.Ph., Prop.
PRESCRIPTIONS
Centre d'ordonnances des Trois-Rivières Enr.
Ouvert tous les jours Dimanches et Fêtes
Téléphone
375-7769

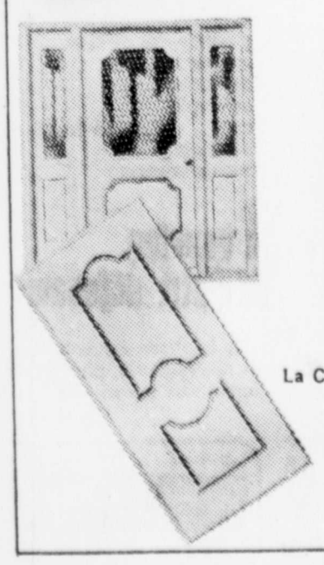
COMPLÉTER L'APPARENCE DE VOTRE FOYER AVEC LES FENÊTRES ET PORTES LEBOEUF



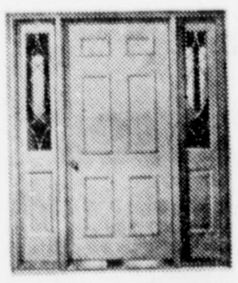
Peuvent être recouvertes d'aluminium, émaillées blanc, noir ou brun, sur demande.

- Ne demandent ni soin ni peinture.
- Entièrement nouvelles.
- Ouvrent verticlament ou horizontalement.
- Nos fenêtres sont agencées à la finition extérieure de votre maison.

Choix de portes décoratives
Demandez un dépliant.







La Cie Lucien
LEBOEUF Ltée
STE-GERTRUDE
TÉL.: 297-2708

MAISONS NEUVES A VENDRE meublées ou non
TERRAINS A VENDRE
Cité Des Haies Ste-Gertrude
Tél.: 297-2707

TI-COQ CACHE



Trois-Rivières
1024, Champflour
378-5404

Cap-de-la-Madeleine
79, Boul. Ste-Madeleine
376-4424

NE RESTEZ PAS SOURD!
Découpez ceci!

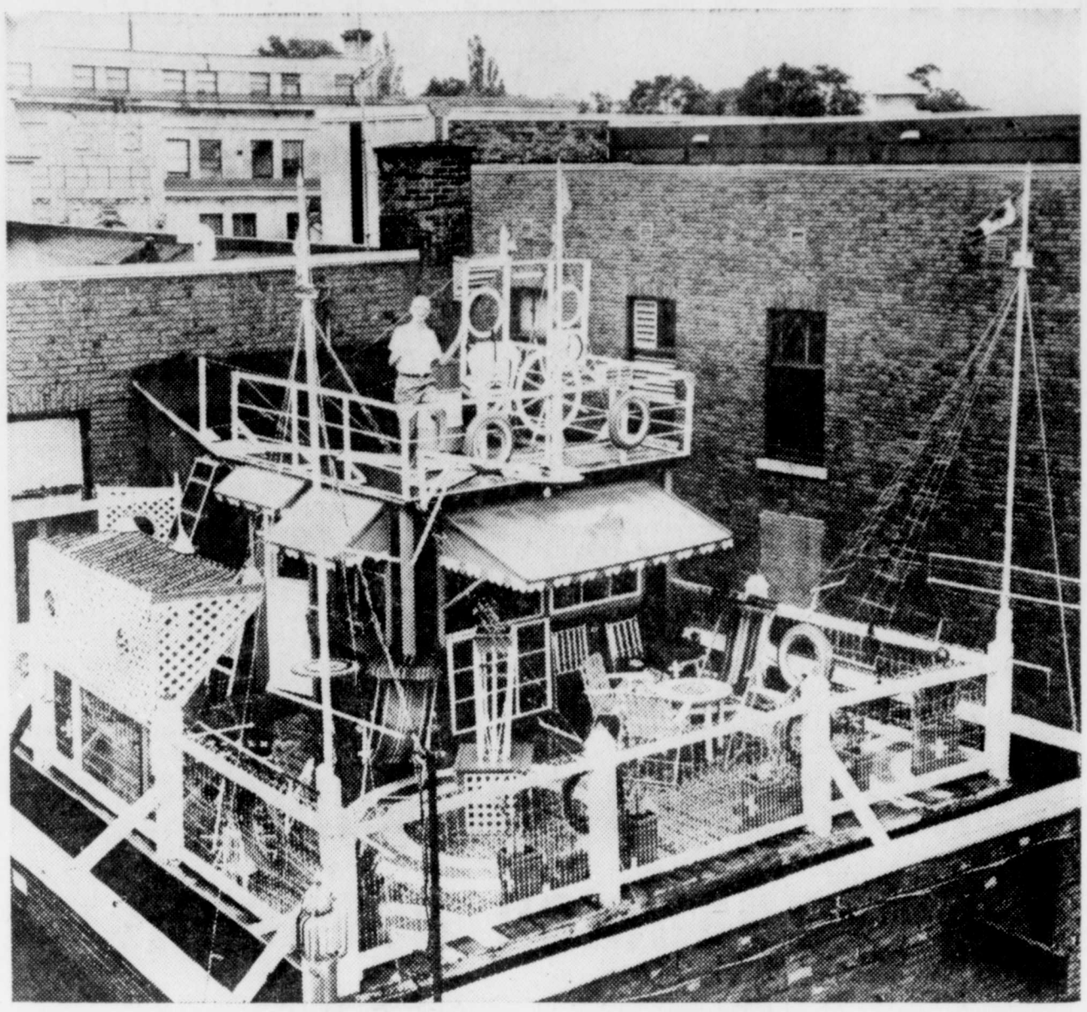
En vous dépêchant, vous pourrez recevoir GRATIS un livre très intéressant, démontrant comment vous retrouverez une audition claire des deux oreilles, vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Vous trouverez, décrite en termes simples et en images, une extraordinaire nouveauté destinée aux personnes qui ne veulent pas porter d'appareil acoustique. Voulez-vous retrouver une 2e chance de bonheur en famille, de succès en affaires et en société? Écrivez et vous recevrez ce livre précieux dans un emballage ordinaire.

PHILIPS SERVICE AUDITIF
800, Place Victoria C.P. 354 Montréal 115

VOTRE NOM ..... ÂGE .....
ADRESSE .....
VILLE .....
Dep. L.N.

métropolitain / trois-rivières
cap-de-la-madeleine
trois-rivières-ouest

Pour un plus grand choix
Mademoiselle
334 Des Forges
Trois-Rivières



Trois-Rivières vu de haut!

IL A FALLU BEAUCOUP de temps et de patience à ce Trifluvien qui a pignon sur rue, plutôt toit au 77 de la rue des Forges pour aménager ce patio qui donne l'impression d'un radeau voguant sur les eaux du majestueux Saint-Laurent. Les mâts sur lesquels flottent l'unifolié et le fleurdelysé ressemblent à s'y méprendre aux mâts des goélettes. Le capitaine ou plutôt le propriétaire est M. Béliveau qu'on distingue sur la passerelle. Le tout est enjolivé de fleurs naturelles qu'il cultive avec beaucoup de soin. Comme on peut en juger un patio des plus pittoresques.

La soumission verbale est illégale

Nouvel appel d'offres pour les écuries de la piste de courses

par Fernand GAGNON

TROIS-RIVIERES — Un nouvel appel d'offres par la voie des journaux doit être lancé pour la construction de deux écuries de 140 stalles à la piste de courses de chevaux du Parc de l'Exposition. L'avis public à ce sujet paraît dans l'édition d'aujourd'hui.

En effet le ministère des Affaires municipales de Québec a exigé que la ville de Trois-Rivières se conforme à la Loi des Cités et Villes, en spécifiant qu'une demande de soumissions faite verbalement est insuffisante et illégale et que ni le sous-ministre, ni le ministre des Affaires municipales ne peuvent dispenser la cité de Trois-Rivières d'une telle obligation.

La décision prise par le Conseil municipal, mercredi le 15 juillet, d'accepter la soumission des bâtisses d'acier Hercule, de Ste-Marie de Beauce, pour la fourniture et l'assemblage de deux écuries préfabriquées au montant de $41.600 et autorisant le maire Matteau à signer un contrat avec cette firme, serait donc illégale et invalide, ou du moins elle peut être contestée devant les tribunaux en aucun temps par l'un ou l'autre des feux fournisseurs dont les soumissions n'ont pas été acceptées ou par tout autre intéressé.

La Maison P.A. Gouin Ltée et Jean-L. Béliveau de St-Grégoire avaient fourni des prix au sujet de la construction des écuries du parc de l'Exposition.

Le gérant municipal Roger Lord a déclaré, hier avant-midi, qu'un délai de huit jours devait être prévu pour la rentrée des soumissions. A tout événement, le coût global du projet ce qui inclut les travaux et les aménagements que la ville devra faire elle-même, serait toujours de l'ordre de $116,000 à $120.000 au plus.

En dépit du fait qu'une nouvelle demande de soumissions doit être faite, on persiste à dire que ces deux écuries seront prêtes pour le 7 août, alors que débutera l'exposition régionale annuelle de Trois-Rivières. La ville a décidé d'exécuter immédiatement, certains travaux préliminaires, d'ici l'entrée des nouvelles soumissions.

Financement de la polyvalente De-La-Salle

Lévesque et Beaubien l'emporte: un millions de dollars d'obligations

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — La Commission scolaire régionale des Vieilles-Forges a attribué par adjudication à la firme Lévesque et Beaubien une émission d'obligations au montant de $1,-100,000.

Cette somme d'argent permettra à la régionale de financer une partie du coût de construction de la polyvalente De-la-Salle qui n'est pas financée directement par les ententes fédérales-provinciales pour la construction d'écoles secondaires.

La maison Lévesque et Beaubien a été le plus bas soumissionnaire avec un taux de 98.39 pour cent à 9 et demi pour cent, dont le loyer de l'argent s'établit à 9.7804 pour cent.

L'émission d'obligations est d'une durée de vingt ans.

Les autres soumissionnaires ont été René Leclerc, au taux de 97.55 pour cent à 9 et demi pour cent, au loyer de l'argent à 9.9613 pour cent; Banque provinciale du Canada au taux de 97.65 à 9 et demi pour cent, et au loyer de 9.9772 pour cent: Banque canadienne nationale, au taux de 97.54 à 9 et demi pour cent; et enfin Cliche et associés au taux de 97.80 à 9 et demi pour cent, au loyer de 9.8881 pour cent.

Après Lévesque et Beaubien, les plus bas soumissionnaires ont donc été dans l'ordre: Cliche et associés, René-T. Leclerc, Banque Provinciale du Canada et Banque canadienne nationale.

Les commissaires de la régionale ont été fort satisfaits des taux présentés, dont le taux du plus bas soumissionnaire qui est plus bas que certains gros emprunts à long terme contractés par le gouvernement ces derniers temps.

D'ailleurs, à cette même occasion, le secrétaire-trésorier-administrateur de la régionale, M. Fernand Duchaîne a fait part aux commissaires de deux offres faites par des firmes aux montants de $13 millions et de $22 millions pour financer les constructions de la régionale.

M. Duchaîne a référé ces offres au ministère de l'Education qu jugera si on doit profiter de ce crédit de $35 millions pour la régionale des Vieilles-Forges. On sait que la position financière de la régionale, à l'heure actuelle, est des plus équilibrées. On ne prévoit en effet rencontrer aucune difficulté d'échéance d'ici le 31 décembre et le ministère de l'Education fait parvenir à la régionale, à toutes les deux semaines, une somme de $500,000.

La régionale a pu procédé à l'adjudication de l'émission d'obligations, hier, selon les termes de la loi, puisqu'on a réussi à avoir le quorum de cinq commissaires, quorum rendu possible par la présence du président de la régionale, M. Richard Rochefort et des commissaires Jacqueline Argall, Guy Boisclair, Paul Desmarais et Robert Rocheleau.

Les soumissions ont été dévoilées à la séance régulière de mercredi soir.

7,000 employés concernés

La compagnie Internationale de Papier et le syndicat toujours en conciliation

MONTREAL — Les négociations entre la Compagnie Internationale de Papier du Canada et les syndicats internationaux représentant 7,000 employés de six usines de pâtes et papiers ont été différées. La conciliation se poursuit.

L'offre finale de la compagnie portait sur deux ans, avec une augmentation générale de 6 1-2 pour cent pour les papetiers la première année, et 25 cents de plus, l'heure pour la deuxième année du contrat offert. On a offert à tous les autres employés des usines de papier journal et kraft de la CIP une augmentation générale de 25 cents l'heure pour chacune des deux années. La compagnie a offert à ses employés des deux usines de pâtes à dissolution une augmentation de 20 cents pour chacune des deux années.

De plus, la CIP a offert d'importantes modifications des taux dans presque chaque occupation; elle a aussi proposé d'importantes améliorations en avantages sociaux.

Les employés des usines de papier journal de Trois-Rivières et Gatineau (Québec), et de Dalhousie (N-B), des usines de pâtes à dissolution de Témiscamingue (Québec; et Hawkesbury (Ontario) et de l'usine de pâtes, papiers et cartons kraft de l'usine de La Tuque (Québec), sont représentées par la Fraternité internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers, les ouvriers-papetiers et travailleurs de papier unis, l'Union internationale des mécaniciens de machines fixes, l'Association internationale des machinistes et des travailleurs en Aéro-astronautique, et l'Association unie des travailleurs de l'industrie de la plomberie et de la tuyauterie.

Au Service social

Les candidats au suicide: urgence

par Robert LEBEUF

TROIS-RIVIERES — Désormais, le service d'aide de grande urgence du Service social de la Mauricie concerne seulement les candidats au suicide.

Seules, les personnes déprimées au point de songer à s'enlever la vie seront écoutées et aidées lorsqu'elles entreront en communication avec un des membres du service en composant le numéro de téléphone 375-2774.

Le service social de la Mauricie se trouve dans l'obligation de restreindre le service d'aide d'urgence et de le limiter à l'intention des candidats au suicide parce que beaucoup de gens qui ne sont pas dans un besoin aussi urgent se sont servis du nouveau service pour demander de l'assistance.

Il y a aussi des personnes peu sérieuses qui utilisent le nouveau service pour d'autres raisons.

Ceux qui éprouvent des ennuis personnels, mais qui ne sont pas dans un état dépressif menant au suicide sont invités à téléphoner directement au bureau de l'agence du Service social de la Mauricie, situé boulevard des Forges et dont le numéro de téléphone est 375-8961 ,et à ne pas utiliser le service d'urgence aux candidats au suicide.

Quant aux personnes qui songent vraiment à s'enlever la vie, elles sont invitées à entrer en communications avec le service organisé à leur intention et dont le numéro de téléphone est 375-2774. On les comprendra et on les aidera.

La voisine a-t-elle réellement frappé?

TROIS-RIVIERES

Selon l'acte d'accusation, les paroles n'ont pas suffi pour atténuer l'altercation et des coups ont été portés. A ceci, Mme Fernando Pépin de Sainte-Angèle-de-Laval a répondu en cour des sessions, qu'elle ne s'est pas portée à des voies de fait sur la personne de sa voisine, Mme Robert Deshaies. Par contre, cette dernière a maintenu sa plainte devant le juge Maurice Langlois à l'effet que sa concitoyenne l'avait bel et bien frappée.

Qui a raison dans cette frappante cause? C'est ce que le tribunal va décider lors d'un procès qui se déroulera au palais de justice le 18 août. En attendant cette date, les deux résidentes de Sainte-Angèle-de-Laval sont retournées dans leur patelin... chacune de leur côté!

Leurs chiens les conduisent en cour

TROIS RIVIERES (PAC) — Le directeur de la police de Trois-Rivières M. Guy Paul Simard demande la collaboration du public en ce qui a trait à un règlement municipal en rapport avec l'enregistrement des chiens dans les limites de la ville de Trois-Rivières. Effectivement, depuis un certain temps les policiers municipaux, ont dû sévir contre les propriétaires de chiens errants. Huit personnes devront par conséquent comparaître en cour municipale en rapport avec ce règlement No 6 B qui oblige les propriétaires de chiens à les faire enregistrer.

Un autre règlement municipal numéro 6 C oblige les propriétaires de plus de 10 chiens d'obtenir un permi et d'avoir un chenil clôturé pour la garde de ces animaux.

c'est un secret de polichinelle...

- Polichinelle a appris qu'à partir d'aujourd'hui la rue Laviolette, à la hauteur des rues Lajoie et Victoria là ou s'effectuent les travaux de construction du pont, sera sens unique du Sud au Nord. Cependant ceci n'est que temporaire.

- Polichinelle a eu vent de certaines plaintes adressées aux responsables de la piscine du parc de l'exposition de notre ville. On croit que l'entretien de l'eau laisse à désirer. Cependant, l'un des responsables a tenu à assurer que les tests anti-bactériologiques faits deux fois par jour n'ont rien decelé d'anormal. ● Ceux et celles qui ont participé au pique-nique annuel de l'Age d'Or régional à Baie-Jolie se sont beaucoup amusés. Les musiciens et les chanteurs étaient de véritables boute-en-train. Tous sont revenus en s'exclamant: "C'est indescriptible l'atmosphère de saine gaieté de détente et de repos qui y régnait". Une messe avec communion clôtura ces agapes fraternelles.

- Les automobilistes qui empruntent régulièrement le pont Duplessis doivent circuler avec prudence afin d'éviter les accidents. En effet, le pavage est ondulé. Pourtant, il s'agit d'une nouvelle couche d'asphalte posée l'automne dernier, de concert avec le ministère de la Voirie du Québec. Il va falloir remédier à la situation avant que des automobiles plongent dans le Saint-Maurice.

Loisirs sur roues

La roulotte reprend la route au Cap

CAP - DE - LA - MADELEINE (L.G.) — Encore une fois cette année, la roulotte du Service des Loisirs du Cap-de-la-Madeleine fera une tournée dans les terrains de jeux de la ville. Deux pièces, écrites par Mlle Christiane St-Pierre, sont présentement en préparation. Les animateurs sont, outre Christiane St-Pierre, Nicole Livernoche et Robert Champoux.

La première pièce, intitulée "Vol chez la comtesse Fofolle", sera présentée dans la semaine du 27 juillet. Une dizaine d'enfants font partie de la distribution. La seconde pièce, "La terre va éclater", est un spectacle de marionnettes qui sera produit dans la première semaine du mois d'août.

Hospitalisée pour abus de la drogue

TROIS-RIVIERES (P.A.C.) — Une jeune fille de 16 ans a dû être transportée à l'hôpital pour un lavement d'estomac, à cause d'une trop forte absorbtion de drogue. La demoiselle qui a pénétré dans une maison de la rue Saint-Prospère vers minuit vendredi semblait être très malade.

Les policiers du poste numéro 1 se sont rendus sur les lieux pour faire transporter la jeune "droguée" et appréhender un jeune homme de 19 ans, qui lui aussi avait absorbé de la drogue. Il accompagnait la jeune fille, au moment de son arrestation.

La compagnie Futura est catégorique

La matière première doit être suffisante: les ordures

par Robert LEBEUF

CAP DE LA MADELEINE — La compagnie Futura n'acceptera de signer un contrat pour le traitement des ordures que si les trois villes de Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest et du Cap-de-la-Madeleine le signent aussi.

Un représentant de cette entreprise, M. André Lavoie, a dit, hier, que la participation des trois villes est la condition à la fondation de la nouvelle entreprise, une petite industrie.

M. Lavoie a expliqué qu'il est nécessaire que les trois villes participent au projet pour que l'entreprise ait la quantité de matière première nécessaire à son fonctionnement.

Si seulement une ou deux des 3 villes voisines acceptaient de participer au projet, la compagnie Futura ne pourrait construire son usine, car les entrepreneurs ne seraient pas assurés d'obtenir toute la matière première dont ils auraient besoin.

La compagnie Futura projette de construire une usine pour traiter les ordures et les transformer en engrais, en puple et en métal. Certaines ordures serviraient pour la fabrication de l'engrais, d'autres sortes d'ordures seraient transformées en puple qui pourrait à son tour être transformée en divers produits et les ordures de métal seraient traitées pour obtenir un métal de bonne qualité qui pourrait être utilisé pour la fabrication de divers produits.

Les villes du Cap-de-la-Madeleine et de Trois-Rivières Ouest sont prêtes à participer au projet. Les représentants de Futura doivent rencontrer prochainement le maire Matteau afin de connaître son intention à ce sujet. Ils sont confiants que le maire Matteau acceptera de laisser Trois-Rivières participer au projet.

La petite usine sera construite dans le parc industriel du Cap-de-la-Madeleine si le projet est réalisé. Des options ont déjà été prises sur des terrains à cet endroit par les dirigeants de Futura.

La construction et les opérations de l'usine de la compagnie Futura permettrait d'éliminer les dépotoirs utilisés par les trois villes.

Aménagement du terrain du secrétariat

La Régionale et la Commission scolaire viennent à une entente

par Jean-Marc BEAUDOIN

TROIS-RIVIERES — Une entente est finalement intervenue entre la commission scolaire de Trois-Rivières et la régionale des Vieilles-Forges au sujet des travaux d'aménagment du terrain du secrétariat de la régionale, terrain contigu à celui du secrétariat de la locale.

On se appellera que les commissaires de la locale ont adopté une résolution pour arrêter les travaux. C'est d'abord une question de terrain qu'il fallait éclaircir, c'est-à-dire savoir qui était propriétaire, la locale ou la régionale, qui avait fait arrêter les travaux.

C'est ensuite divers points comme qui aura priorité sur telles ou telles autres stalles de stationnement, qui s'occupera de l'entretien de certaines aires de terrain contiguës, bande de verdure ou voie d'accès à tel autre endroit, poteau de l'Hydro-Québec à déplacer au compte de l'un plutôt qu'à celui de l'autre, etc... que les commissaires de la locale ont voulu régler avant de conclure l'entente.

Si bien que les travaux d'aménagement du terrain ont été arrêtés durant plus de deux semaines pour que finalement, une entente soit conclue selon les plans et devis originaux, mais avec quelques modalités de juridiction ou d'entretien, différentes.

Donc, l'asphaltage du terrain de stationnement contigu pourra reprendre. L'administrateur de la régionale, M. Fernand Duchaîne a en effet pris sous sa responsabilité, il y a quelques jours, de faire poursuivre les travaux des aires de réception, risquant ainsi une injonction de la locale.

Le contribuable de Trois-Rivières aura cependant mis la main dans sa poche sans s'en rendre compte. Pour tous les jours d'arrêt des travaux — au-delà de deux semaines — la régionale aura été pénalisée par l'entrepreneur de $200 par jour. La régionale devra donc verser à l'entrepreneur plus de $2,000 parce qu'il n'a pu poursuivre le travail entrepris.

Aussi, s'il advenait une grève dans le domaine de la construction, et qu'à la suite de celle-ci, l'entrepreneur se trouve dans l'obligation de hausser les salaires de ses employés, celui-ci pourra réclamer à la régionale le coût de cette augmentation pour la période des travaux interrompus. Ce qui peut encore représenter quelques milliers de dollars de pénalités.

Comme la locale contribue dans une proportion de 58 pour cent au budget de la régionale, le coût supplémentaire des travaux d'aménagement causé par l'arrêt de travail décrété par la locale sera absorbé dans la proportion de 58 pour cent par le payeur de taxes scolaires de Trois-Rivières. C'est-à-dire, peut-être quelques milliers de dollars.

Forums au Le Baron

La politique municipale à la portée des citoyens

TROIS RIVIERES — L'Institut politique de Trois-Rivières, organisme non partisan fondé l'an dernier, étudie en ce moment un projet de forums sur les problèmes municipaux. Ces forums auraient lieu au motel Le Baron toutes les semaines jusqu'à la mise en nomination des candidats à la prochaine élection municipale.

Les principaux sujets qui seraient abordés au cours de ces forums porteraient sur les finances municipales, sur l'évaluation et la taxation, sur la loi des cités et villes, sur la rénovation urbaine, sur la promotion industrielle, sur les sports et loisirs, sur l'industrie touristique, sur le rôle du port dans la vie économique trifluvienne, etc.

Toutes les personnes intéressées à se présenter aux élections de même que les citoyens désireux de contribuer d'une façon positive à la vie municipale seront invités à participer à ces forums pour lesquels des experts locaux aussi bien que de l'extérieur ont été pressentis.

En annonçant cette nouvelle le porte-parole de l'Institut politique de Trois-Rivières s'est dit convaincu qu'une pareille initiative répond à un besoin et qu'il est important que ceux qui brigueront les suffrages soient des gens compétents et bien au fait des principales questions de l'administration municipale.

AVIS

Il est défendu à toute personne de jeter ou déposer des vidanges ou autres rebuts en bordure des routes ou sur la propriété privée dans tout le territoire de la municipalité de Ste-Marthe.

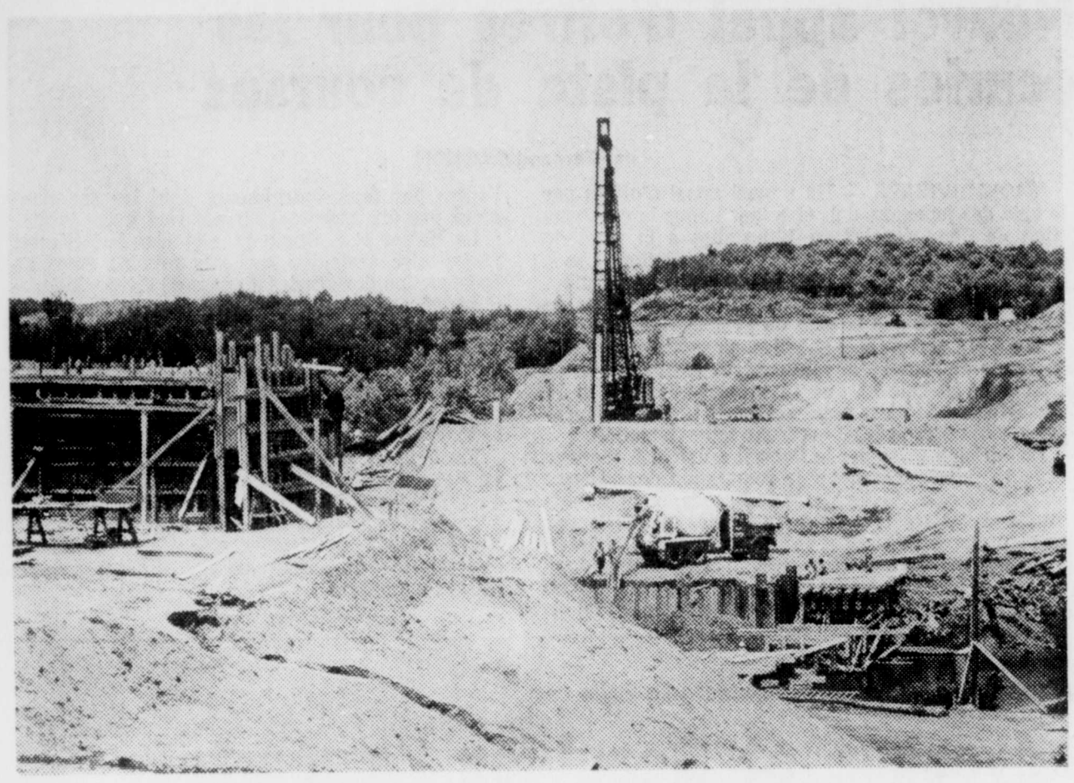
Quiconque enfreindra cette ordonnance sera passible d'amende et de frais.

Le Conseil de la Municipalité de Ste-Marthe.

Par: Adélard Toupin,
secrétaire-trésorier.

shawinigan/grand'mère

SHAWINIGAN
537-1801
GRAND'MÈRE
538-1717



Fin des travaux à l'automne

L'EMPLACEMENT DU PONT de la Transquébecoise qui enjambera la rivière Petite Shawinigan, entre le pont Drew et le pont Bellevue, est maintenant bien dégagé, et la construction du pont lui-même est déjà avancée. On s'attend à ce que le plus gros du travail soit terminé cet automne. (Photo Michel Brière).

Le conseiller Calille et le site Mékinac:

"Personne ne viendra plaider pour nos intérêts à Grand'Mère sauf nous!

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MERE — "Pourquoi donc vouloir tant tenir compte du site Mékinac? On est à Grand'Mère, à l'ouest du Saint-Maurice, à l'entrée même du futur parc (selon le site déterminé par les autorités fédérales), c'est donc tout dans notre intérêt d'appuyer vigoureusement le site proposé par le comité de Shawinigan" a déclaré hier le conseiller Eddy Calille.

"Il est clair que les touristes passeront nécessairement par Grand'Mère", d'ajouter le bouillant échevin, visiblement outré de l'accueil peu enthousiaste qu'a reçu la lettre de M. Laurier Saint-Pierre, du comité de Shawinigan, à la dernière assemblée publique des édiles. "Si les citoyens de la région restent indifférents à ce choix... ça peut nous jouer de très mauvais tours..."

"Je suis fier de vivre à Grand'Mère. Je veux donc la prospérité de ma ville et je crois que ce n'est pas en restant passifs lorsque se joue une question aussi importante que le parc national que nous travaillons réellement dans l'intérêt de notre municipalité".

"C'est naturel... le Comité Mékinac plaide pour ses intérêts propres! Si nous, ici à Grand'Mère, nous ne plaidons pas pour nos intérêts, personne ne viendra le faire pour nous!".

Contestant la façon dont les choses se sont passées à la dernière séance publique, M. Calille a commenté: "Les procédures normales n'ont pas été respectées... Les journalistes sont là pour le confirmer. La résolution qui a été adoptée l'a été sans que les conseillers soient consultés".

Nouvelle politique

Interdiction de construire sur les territoires privés

Par Jean-Guy ALLARD

GRAND MERE — Le gouvernement québécois interdit désormais la construction de nouveaux camps sur les territoires des clubs privés de chasse et de pêche de la province. C'est en effet ce que révélait à notre reporter, hier, un porte-parole du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche à Québec.

Des citoyens de Grand'Mère se sont vu interdire il y a quelques jours une telle autorisation pour la construction d'un chalet à un club de la région de la Haute-Mauricie. Une lettre d'un agent du ministère leur expliquait sans plus de détails que telle était la nouvelle politique du ministère de Mme Casgrain.

Y a-t-il un lien entre cette nouvelle façon de procéder et l'aménagement d'un parc national en Mauricie? se demandera le lecteur. "Non, cette politique est établie pour l'ensemble de la province," a répondu à cette question le très peu loquace porte-parole du ministère. "Mme Kirkland-Casgrain fera sans doute une déclaration sur cette question dans quelques jours, " a-t-il conclu.

Nominations à la commission de l'Expansion économique

SHAWINIGAN (G.B.) — Le Comité Intermunicipal de promotion économique du Grand Shawinigan annonce la nomination de trois nouvelles personnes à la Commission à l'Expansion Economique et Industrielle. Celle-ci, comme annoncé précédemment aura pour tâche d'assister le directeur à l'Expansion Economique et Industrielle, M. Jacques Lefebvre.

M. Gilles Dufresne représentera principalement le C.E.R.M. au sein de la Commission, dont il est d'ailleurs le vice-président. Il est également président du conseil d'administration du Cegep de Shawinigan.

M. André Le Bordais pour sa part est président du bureau de la CSN à Shawinigan et en tant que tel, il représentera le monde des travailleurs au sein de la Commission.

Enfin, M. Paul Théorêt est directeur de la Chambre de Commerce locale et président du comité à l'expansion industrielle de cette dernière. Il fut en outre président du Club Rotary en 68-69.

Il est à noter que le fait que ces personnes occupent certains postes présentement n'eut qu'une valeur accessoire dans le choix du comité. Les principaux critères étant la compétence et la représentativité du milieu dans lequel elles oeuvrent.

Le Comité Intermunicipal à l'intention d'augmenter le nombre des membres de la Commission à 7 ou 8 dans un avenir rapproché.

La police avait tiré

Arrêtés pour vol, ils collaborent par la suite

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MERE — Les trois jeunes hommes qui avaient été appréhendés par la police au cours de la nuit de lundi à mardi ont comparu hier en correctionnelle sous deux accusations de vol (c.cr. 269). Il s'agit de trois jeunes de dix-huit ans dont le dossier judiciaire serait vierge...

Le premier, a plaidé non coupable et a demandé à comparaitre devant un juge sans jury. Son procès se déroulera donc le 28 août prochain. Son cautionnement ($100) a été maintenu.

Les deux autres, ont plaidé coupable à chacun des chefs d'accusation. Ils connaitront leur sentence le 31 juillet prochain.

Me G. Germain a souligné au juge Maurice LANGLOIS à leur sujet que tous les objets volés ont été retrouvés et qu'ils avaient apporté une excellente collaboration à la police. Ils ont d'autre part tous deux déclaré posséder actuellement un emploi.

On se rappellera que les trois jeunes hommes avaient été capturés par la police sur les lieux mêmes d'un vol, dans la nuit de lundi. Les policiers avaient dû tirer plusieurs coups de feu afin de parvenir à leur mettre la main au collet.

André Fleury et les faux billets

Le juge Châteauneuf le condamne à 5 mois de prison

SHAWINIGAN (D.B.) — Un récidiviste de la région de Montréal, André Fleury, a été condamné hier à une peine de cinq mois d'emprisonnement relativement à une affaire de faux billets.

Dans un jugement d'une quinzaine de pages, le juge Jean-Marie Châteauneuf rappelle tous les détails concernant cette affaire qui avait pris fin quand des policiers de la ville de Grand'Mère mirent la main au collet de quatre individus qui se trouvaient en posssession de faux billets de $20.

L'affaire remonte au 4 mai 1968 alors qu'un groupe de quatre hommes quittaient Montréal en direction du Lac Saint-Jean, en passant par Grand'Mère. C'est à cet endroit que les policiers municipaux interceptèrent une voiture et ses quatre occupants, découvrant du même coup 152 faux billets de $20.

Rappelant les dépositions des complices de Fleury, lesquels ont été condamnés dans cette affaire dans des procès antérieurs, le juge Châteauneuf a souligné que les explications données, quant à la présence des faux billets, ne contenaient pas toute la vérité et que certaines d'entre elles étaient mensongères.

Après avoir cité une abondante jurisprudence sur les cas de possession illégale, le magistrat a conclu que l'accusé était coupable d'avoir été trouvé en possession de cet argent contrefait.

A ce sujet, le juge Châteauneuf a mentionné que l'accusé avait pris place sur la banquette arrière de la voiture et que c'est sur le plancher de cette voiture qu'on avait trouvé une enveloppe contenant les 152 faux billets. De plus, a fait remarquer le magistrat, une empreinte digitale de l'accusé apparaissait sur un des billets saisis.

"Le Tribunal n'accepte pas la version de l'accusé à savoir qu'il ignorait la présence des faux billets. La Cour conclut qu'il y a eu possession illégale avec connaissance coupable et contrôle".

Pour sa part, l'avocat de l'accusé, Me A. Grossman, de Montréal, a fait valoir devant le Tribunal que son client, même s'il avait déjà été en prison en 1961, s'était réhabilité et qu'il n'avait pas été l'instigateur de ce complot.

Avant le prononcé de la sentence, l'avocat de la Couronne, Me Raymond Landry a fait remarquer au juge que la jurisprudence das les cas de faux billets était à l'effet d'une sentence proportionnée au nombre des billets en cause. Il a cité la cause Bégin où l'accusé avait écopé de 18 mois pour 30 billets.

Le juge a conclu, en s'adressant à l'accusé, que ce dernier n'avait pas exercé un rôle prédominant dans cette affaire, quoique l'infraction soit punissable d'une peine maximum de 14 ans. "Je vous condamne donc à cinq mois d'emprisonnement", a-t-il décidé.

Vitesse, alcool

La SQ de Shawinigan et la sécurité routière

SHAWINIGAN (DB) — C'est dimanche que débute la Semaine de sécurité routière de la Sûreté du Québec pour la région de Shawinigan, Grand'Mère, Saint-Tite.

A l'occasion de cette semaine, les effectifs du poste de Shawinigan de la Sûreté du Québec seront augmentés de façon à accroître la surveillance sur les routes de la région.

Le détachement de Shawinigan de la SQ sera donc appuyé par des policiers provinciaux venant de Montréal qui patrouilleront en motocyclette et à l'aide de voitures anonymes munies d'appareils radar.

Les principales infractions visées seront l'alcool au volant, la vitesse et la lenteur, a mentionné l'agent Tousignant, responsable des relations publiques de la SQ pour le secteur concerné.

Le territoire de la Sûreté du Québec de Shawinigan comprend plus de 700 milles de route.

Il ne voulait pas être doublé

La vitesse lui vaut une amende de $50

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MERE — Un citoyen de Saint-Tite, M. Jean-Pierre Lamothe, a écopé d'une amende de $50 et d'une suspension de permis d'un mois pour un excès de vitesse commis il y a quelque temps sur la route entre Grand'Mère et Saint-Tite.... d'une façon assez particulière.

En effet notre homme se baladait à vingt milles à l'heure lorsque le véhicule qui circulait derrière lui tenta de le doubler. M. Lamothe appuya alors sur l'accélérateur et lança sa voiture à 70 m.p.h. Le second véhicule se range donc, de nouveau, derrière.

Une seconde fois le manège se répète, puis une troisième et une quatrième...

Soudain, le conducteur du véhicule qui voulait doubler accélère et se place à la hauteur de l'auto de M. Lamothe pour lui montrer au bout de son bras.... un insigne d'agent de la Sûreté du Québec..... mauvaise surprise.

L'agent de la S.Q. en question était d'ailleurs venu d'Amos hier pour témoigner à la comparution de Lamothe qui lui, s'était épargné le dérangement et a fait défaut de se présenter.

La piscine est avariée

Reconstruire coûterait la somme de $10,000

par Jean-Guy ALLARD

GRAND'MERE — Les conseillers de la ville de Grand'Mère envisagent présentement la possibilité de faire reconstruire la piscine municipale située dans la zone fusionnée de Sainte-Flore. Ce projet mis de l'avant par l'ancien maire de la municipalité de Sainte-Flore et actuel échevin au Conseil de ville, M. Jean-Louis Gélinas, vient d'être soumis pour étude aux officiers municipaux qui feront rapport aux édiles dans les jours qui viennent.

La piscine actuelle ayant été très avariée au cours de l'hiver dernier, il semble que sa réparation sera problématique. Il appert donc qu'il serait plus simple de la reconstruire à neuf.

Cette reconstruction nécessiterait un investissement de l'ordre de $10,000. Les conseillers devront donc faire preuve à nouveau d'habileté financière pour que puisse se concrétiser ce projet cher aux citoyens du secteur fusionné.

Vente D'ENTREPOT CROTEAU

2e PLANCHER

20 au 25 JUILLET
Magasin fermé
Mercredi après-midi 22 juillet

Lot de LAINE 350 ROBES 1re qualité

Valeur régulière $15 Spécial $2.95

Lot de MINI-jupes pour dames
Spécial
Valeur rég.: $6.00 $1.95

COMPTOIRS ASSORTIS pour toute la famille
10¢ 25¢ 98¢

CENTRE DES AUBAINES CROTEAU

704, 5e RUE SHAWINIGAN

l'information/nord

La ville contribue pour $14,000 au 24-Heures

Par Marcel AUBRY

LA TUQUE — La ville de La Tuque participe cette année au 24 heures de La Tuque avec une contribution financière qui atteint presque les $14,000, soit $5750 en contribution directe et $8,000 en services techniques, administratifs et autres. C'est la déclaration qu'a faite hier après-midi le maire Lucien Filion au chalet municipal de La Tuque à l'occasion d'une réception qui groupait les nageurs qui participeront au marathon des 24-Heures de La Tuque cet après-midi, de même que plusieurs personnalités du monde sportif et journalistique.

Le président du 24-Heures de La Tuque, M. André Brassard, a également adressé la parole aux quelque 200 invités réunis au chalet municipal pour souhaiter la bienvenue à tous les visiteurs qui ont envahi la ville de La Tuque pendant cette fin de semaine, de même qu'aux nageurs et aux nombreux représentants de la presse parlée et écrite.

M. Brassard a laissé savoir que Mme Casgrain était dans l'impossibilité de participer elle-même au 24-Heures Dow cette année mais qu'elle avait tout de même résolu de participer financièrement à la sixième édition avec une souscription de $3,500 et ce, malgré un budget d'austérité. Il est à noter que ce montant dépasse de $1,500 celui accordé l'an dernier à l'organisation du 24-Heures.

Au cours de son allocution, le premier magistrat de la ville de La Tuque, M. Filion, a particulièrement insisté sur cinq points qui retenaient son attention dans la présentation d'un tel événement. Il a souligné la subvention accordée par le gouvernement provincial, la participation financière de la compagnie Dow, principal commanditaire du 24-Heures de La Tuque, la remarquable publicité faite par les différents média d'information de la région, de la province et d'ailleurs, la qualité des équipes de nageurs présentes cette année au marathon et le magnifique travail accompli par les membres du comité des 24-Heures depuis ses débuts qui ont été successivement présidés par MM. Gaston Fortin, Jacques Bélanger, Claude Guérin et André Brassard.

Un autre invité de marque, M. Bob Dagenais, gérant des ventes pour la province de Québec, a été invité à adresser la parole aux participants. Il a invité ces derniers à continuer d'encourager la brasserie qu'il représente afin que la brasserie Dow soit à nouveau justifiée de commanditer le 24-Heures dans les années à venir et il a rendu un bel éloge à l'agent local, M. Régent Tremblay.

Par la suite, le vice-président du 24-Heures Dow de La Tuque, M. Jean-Paul Trudel, a fait la présentation des 17 membres qui composent le comité d'organisation de l'édition 1970 du marathon de nage de la reine de la Haute-Mauricie. Un buffet froid offert par le restaurant Empire B.B.Q a finalement été servi aux invités.

Par la ville de La Tuque

La famille Rosaire Leblanc choisie famille du camping

LA TUQUE (P.B.) — A La Tuque, une tradition veut que, pendant la saison estivale, un concours est organisé afin de choisir "la famille du camping", concours éligible à toutes les familles qui viennent séjourner sur le magnifique terrain du camping municipal.

Cette année, la famille "élue" en est une de St-Hyacinthe. Il s'agit de M. et Mme Rosaire Leblanc, de qui sont nés dix beaux enfants dont l'âge varie entre 6 ans et 18 ans.

Pour marquer cet événement, M. le maire Lucien Filion leur a réservé un accueil chaleureux à l'hôtel de ville. Il leur a alors déclaré: "Il me fait grandement plaisir de vous proclamer la famille du camping de l'année. Le but de notre concours est de promouvoir le tourisme et soyez assurés que nous faisons tout notre possible pour rendre la vie heureuse à tous ceux qui nous honorent de leur visite".

En guise de remerciement, M. Rosaire Leblanc lui a répondu: "M. le maire, notre séjour à La Tuque nous est des plus agréable, votre terrain de camping est très attrayant: ce terrain nous a plu particulièrement à cause de sa propreté et de l'ordre que l'on y respecte".

M. Filion a ensuite procédé à la remise d'un chèque de $150, à l'ordre de M. Leblanc. Quant à Mme Leblanc, qui a elle aussi reçu un souvenir de La Tuque, elle s'est écrié: "Mon rêve" à la vue de son présent; c'était un splendide baromètre.

Tous les enfants étaient également de la fête. Ils étaient tous émerveillés de recevoir une médaille frappée à l'effigie de la ville-reine de la Mauricie et un album à colorier.

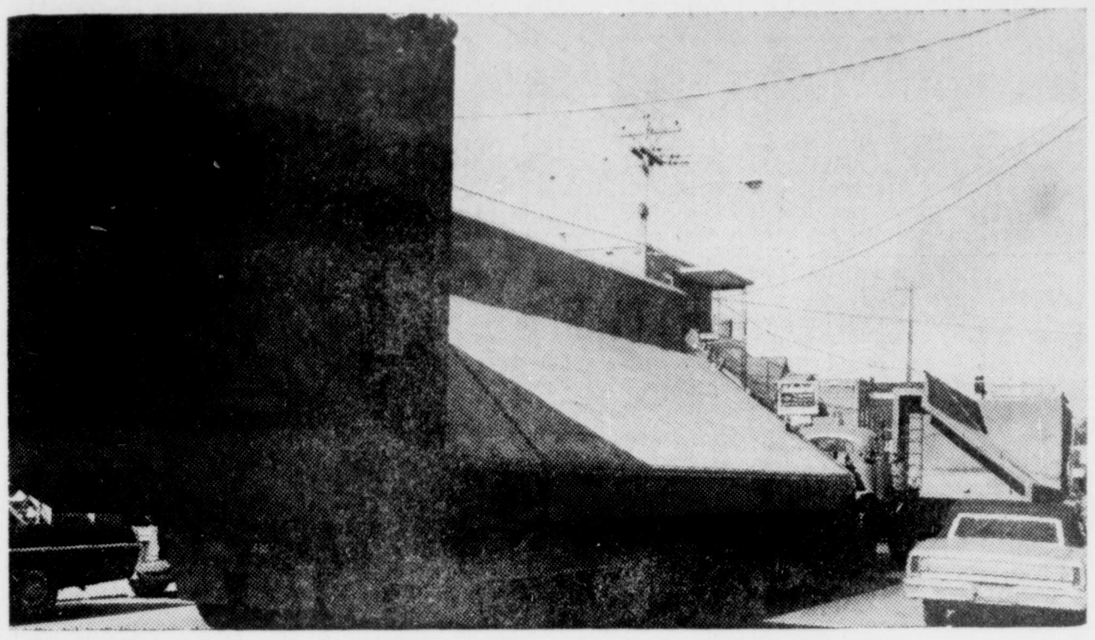
La famille Leblanc, qui est arrivée à La Tuque samedi dernier, devait repartir hier à destination de Roberval. Equipés d'une tente-roulotte et d'une tente classique, tous les membres de cette famille unie profitent communément de ce loisir sain qu'est le camping. Avant de quitter l'enceinte de l'hôtel de ville, le maire leur a demandé de faire une propagande de bouche à bouche à l'égard de sa ville. "Il n'y a pas de meilleure publicité" a-t-il dit.

entre/voisins

● Les préparatifs en vue du prochain grand festival Western de Saint-Tite sont de plus en plus concrets. En effet, ci'ici une semaine sera lancée la campagne de décoration, l'un des aspects très apprécié au cours de cette grande manifestation.



COMME TOUS LES INVITES SPECIAUX, M. Rosaire Leblanc a dû se faire un devoir de signer le Livre d'Or de la ville de La Tuque. Le maire Filion et sa famille suivent de leur yeux le trait de plume de M. Leblanc. Chacun des membres de la famille a ensuite été appelé à imiter leur "chef", y compris Alain, le cadet qui n'est âgé que de six ans.



LA RUE SAINT-LAURENT, route numéro deux passant dans la ville de Louiseville, n'est pas tellement large, surtout lorsque des autos occupent les stalles de stationnement de chaque côté de la rue. Les camions se frôlent en passant, mais ça passe tout de même. Mais rien à faire lorsque trois mastodontes, comme le montre cette photo, franchissent la ville en transportant des pièces de consrruction de ponts ou autres d'une largeur d'environ douze pieds. A eux seuls, ils constituaient un défilé plus imposant que celui de la Saint-Jean et bloquaient autant la circulation vendredi matin vers 9 heures dans cette localité.

De la Société d'agriculture de Maskinongé

L'exposition "B" se tiendra à Louiseville à la fin-juillet

LOUISEVILLE (A.C.) — L'exposition "B" de la société d'agriculture du comté de Maskinongé se tiendra à Louiseville les 30 et 31 juillet et les premier et deux août.

C'est en effet dans la première fin de semaine de juillet ou première d'août que se déroulera sur les terrains habituels à Louiseville l'exposition annuelle qui offrira cette année, en plus des exhibits habituels, deux nouveautés, à son programme, soit les courses de poneys et un nouveau cirque.

Programme

L'ouverture officielle de l'exposition se fera mercredi le 29 juillet par l'arrivée du Grand Cirque Carnaval Marcel qui sera en opération de une heure de l'après-midi à minuit tous les jours.

Jeudi, à 13 heures, l'exposition agricole et industrielle sera ouverte au public et on procédera dans l'après-midi au jugement du concours d'arts domestiques. Dans la soirée, à 20 heures, un bingo monstre débutera au Pavillon Géant.

Vendredi le 31 juillet, ce sera la journée des enfants. A 10 heures le jugement du concours des produits de la ferme sera rendu; à 14 heures les intéressés pourront assister à l'expertise des cercles des jeunes agriculteurs, animaux de boucherie et porcs. En soirée, à 20 heures, une grand Spectacle Fantaisies 1970 amusera tous les spectateurs.

Samedi a été nommée Journée Noir et Blanc et sera marquée par le jugement des bovins de race Holstein en après-midi à 13 heures et de la répétition du Grand Spectacle Fantaisies 1970 à 20 heures.

La Journée Civique de dimanche servira également de jour de clôture de l'exposition. Le jugement des poneys et une exposition de chiens et chats se dérouleront à 13 heures, suivis à 14 heures d'une course de poneys et d'une parade d'animaux au grand stade de baseball.

A 17 heures, un banquet sera servi sur le terrain de l'exposition au Pavillon Géant et dans la soirée, à 20 heures, ce sera la dernière reprise du Spectacle Fantaisies 1970 et la fin de l'exposition.

Les organisateurs

Cette exposition est organisée chaque année par la Société d'Agriculture du Comté de Maskinongé et est patronnée cette année par l'honorable Normand Toupin, Ministre de l'agriculture et vice-patronnée par maître Rémi Paul, député provincial et M. Antonio Yanakis député fédéral. La présidence d'honneur revient à M. Rosaire Saint-Cyr de Maskinongé tandis que les maires des municipalités du comté reçoivent la vice-présidence d'honneur.

La direction de l'exposition de Louiseville se compose du président M. Edouard Lacoursière de Saint-Paulin, du vice-président M. Jean-Paul Boisvert de Louiseville, d'une secrétaire-trésorière Mlle Claire Béland de Louiseville et d'un gérant M. Maurice Lambert de Louiseville également. La Société compte aussi dix directeurs honoraires et 14 directeurs. L'agronome du comté est M. Martin Ferron de Louiseville.

Yamachiche se prépare à fêter dignement sa patronne, Sainte-Anne

YAMACHICHE (D.N.C.) — La paroisse se prépare à fêter dignement sa patronne, Sainte-Anne.

A cette fin, une neuvaine a débuté vendredi, le 17 juillet.

Lors d'une réunion tenue sous la présidence de M. le curé Jean-Noël Montour, et qui groupait les présidents et présidentes des associations, un programme a été mis au point.

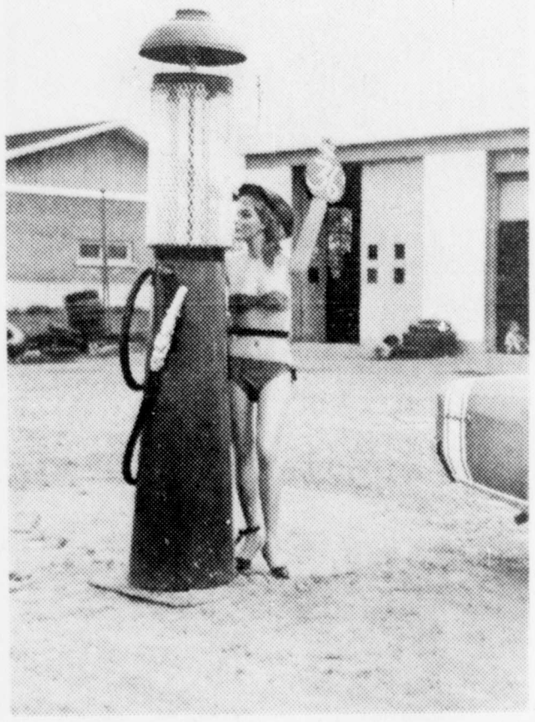
Un élan a été donné par l'abbé Claude Lacombe, ex-vicaire de Yamachiche au sujet des messes à domicile. En effet, il y aura messe chaque soir dans un rang. Parfois, il a fallu grouper deux ou trois rangs. Un endroit a été désigné où le prêtre se rendra célébrer le saint sacrifice de la messe. Le calendrier est le suivant: vendredi, le 17: Canton et Factorie; samedi, le 18; Rivière-aux-Glaises, dimanche, le 19: Mission, petites terres et Grande-Acadie; lundi, le 20: Grande-Rivière Nord, mardi le 21: Grande-Rivière Sud, mercredi le 22: Chemin des Caron; jeudi le 23: Petite Rivière nord et Petite Rivière sud, vendredi, le 24: Petite Acadie et Grand-Ruisseau, samedi, le 25: Village.

Dimanche soir, le 19, les exercices auront lieu à la chapelle de la mission et le 25, veille de la fête, à l'église paroissiale.

A l'église paroissiale, tous les soirs de la neuvaine, à 7h.30, il y aura prières, vénération de la relique et communion.

Des comités sont également à mettre au point un programme pour la fête du 26 juillet.

CHATEAU BERTHELET
BERTHIERVILLE, administration Rivard
SPECTACLE EN FIN DE SEMAINE
En vedette
THE GREAT GEORGE
ET SA PARTENAIRE
FAMEUX HYPNOTISEUR
Orchestre tous les soirs
Aucun frais d'admission
PISCINE OLYMPIQUE
MOTELS ET CHALETS A LOUER
ENTIÈREMENT RÉNOVÉS
À LA SEMAINE OU AU MOIS
SALLE DE RÉCEPTIONS POUR BANQUETS
NOCES, FÊTES INTIMES, CONVENTIONS
SALLES DE CONFÉRENCE
RÉSERVATION: 836-3775-76



UNE STATION SERVICE de l'île Dupas a fait l'acquisition de ce nouveau modèle de pompe à essence. Il faut savoir en admirer les lignes simples qui n'ont rien d'un tape-l'oeil mais qui correspondent aux goûts des clients toujours en quête de nouveauté. Ce nouveau modèle de pompe à essence ne manquera certes pas d'attirer le client toujours à l'affût d'idées aérées. (Photo Claude Rondeau)

ski-doo 1971
IL SONT ARRIVÉS!
VOUS LES TROUVEREZ
...DANS LE SUPPLEMENT EN COULEUR DE CE JOURNAL
(au milieu; détachez et conservez!)
...ET CHEZ VOTRE VENDEUR SKI-DOO.
BOURNIVAL JULES
St-Barnabé Nord, Qué.
Cté St-Maurice
GELINAS EQUIPEMENT ENR.
1200 rue St-Matthieu
Shawinigan-Sud, Qué.
GERVAIS ET TOUPIN
3035 rue Royale Trois-Rivières, Qué.
ANDRE LAFERTE
7975 des Forges
Trois-Rivières, Qué.
ROSA EMILIUS
2013 rue de la Montagne
Shawinigan, Qué. Cté St-Maurice
GASTON BELIVEAU ET FILS INC.
205 Dessureault
Cap-de-la-Madeleine, Qué.
CLEMENT ET FRERE LTEE
700 Boul. Ouest
Louiseville, Qué.
JOYAL AUTO-NEIGE
1, rue Principale
St-Guillaume, Qué.
Cté Yamaska
GARAGE GERMAIN MASSE
Ste-Gertrude, Qué.
PIERRE LUSSIER LTEE
10490 Lajeunesse
Montréal, Qué.
ski-doo 71
LE CHOIX VA PARTIR VITE!
*Marque de commerce
Bombardier Limitée © 1970

éditorial

La répétition générale prend fin

La première partie de la session inaugurale de l'administration Bourassa s'est terminée jeudi soir. Les travaux sessionnels reprendront à l'automne, plus précisément le 27 octobre prochain.

Le premier ministre québecois a causé une certaine surprise en ajournant plutôt qu'en prorogeant cette première session de la vingt-neuvième législature du Québec. Ainsi donc M. Bourassa n'aura pas à prononcer un nouveau discours inaugural à l'automne. Il continuera tout simplement les travaux déjà amorcés. Cette façon de procéder fera gagner bien du temps. On reconnaît là le souci d'efficacité du nouveau premier ministre québecois.

Cette première partie de la session s'est déroulée sans histoire. L'administration Bourassa a réussi à faire adopter avec une facilité surprenante pas moins d'une trentaine de projets de loi. Il faut toutefois ajouter que tout le travail avait été préparé par le précédent gouvernement de l'Union nationale, de sorte que ce parti, devenu l'Opposition officielle pouvait difficilement ne pas acquiescer à ces législations dont elle détenait la paternité.

Par ailleurs, les deux autres partis de l'Opposition, soit le Ralliement créditiste et le Parti québécois qui en étaient à leur baptême parlementaire, se sont contentés d'acquérir un minimum d'expérience.

Le projet de loi le plus important au cours de cette première partie de session est incontestablement celui de l'assurance-maladie. Présenté en mars dernier par l'ancien ministre de la Santé, M. Jean Paul Cloutier, ce projet de loi a été adopté avec très peu de modifications, contrairement à ce qu'on aurait pu s'attendre. Toutefois l'assurance-maladie n'entrera en vigueur qu'après avoir franchi l'étape délicate des négociations avec les professionnels de la santé, notamment avec les médecins spécialistes, ce qui pourrait retarder de plusieurs semaines son application.

Parmi les autres projets de lois considérés comme importants, signalons celui qui a trait à l'élargissement des pouvoirs de placements des organismes coopératifs, ainsi que celui qui rend plus sévères l'achat, l'entreposage et l'utilisation des explosifs.

Tous les observateurs de la scène politique sont unanimes pour reconnaître que la grande vedette de cette mini-session a été le nouveau ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, qui a imprimé aux débats un sens d'objectivité auquel les politiciens ne nous avait pas habitué.

La grande surprise au cours de ces semaines de débats parlementaires a été l'attitude calme et coopérative du leader créditiste , M. Camil Samson et de son équipe. Cet homme qui s'était révélé un tribun redoutable au cours de la dernière campagne électorale faisant flèche de tout bois a joué les écoliers dociles et disciplinés, s'assurant ainsi le respect et l'admiration de toute la population québecoise.

Pour leur part, les membres du Parti québecois ont semblé désemparés et souvent complètement perdus devant ce lourd appareil administratif et législatif. L'absence de M. René Lévesque s'est tristement fait sentir. Le leader parlementaire de ce parti, le Dr Camille Laurin a bien fait son possible mais il ne semble pas posséder le dynamisme nécessaire pour chausser les bottines de M. Lévesque. Toutefois, nous pouvons dire qu'il a fait un travail honnête. Cet homme qui s'était acquis une grande réputation auprès de la population québecoise par ses conseils judicieux n'a absolument rien d'un politicien orthodoxe.

En somme, ces quelques semaines de session n'auront été qu'une répétition générale avant les véritables affrontements qui auront lieu à l'automne alors que le gouvernement Bourassa pourra véritablement prendre en main les destinées de la province.

Sylvio SAINT AMANT



"BILL 8" LE GOUVERNEMENT MONTRE LES DENTS!

commentaires

La ville de La Tuque prend la vedette

Plusieurs dizaines de milliers de personnes envahiront la ville de La Tuque en fin de semaine afin d'assister au seul événement sportif international à se dérouler annuellement en Mauricie.

En effet, le "24 heures de La Tuque" qui sera présenté pour la sixième année consécutive groupera seize équipes de nageurs choisis parmi les noms les plus prestigieux du monde professionnel de la natation. Ces grands champions, venant des quatre coins du monde, évolueront durant 24 heures dans les eaux du petit lac Saint-Louis, mettant à l'épreuve leur courage, leur habileté et leur endurance.

Il s'agit non seulement du seul événement sportif international à se produire en Mauricie, mais également d'une compétition unique en son genre au monde. Cette compétition par équipes et à relais se déroule sans interruption durant 24 heures dans un minuscule petit lac, sis en pleine ville et sous les regards constants d'une très grande foule.

Nous voulons aujourd'hui rendre hommage au concepteur de ce grand événement sportif, M. Gaston Fortin, et à tous ceux qui l'ont secondé dans ses efforts, ainsi qu'à tous ceux qui, depuis six ans, poursuivent ce travail de géant et cela dans un esprit de bénévolat qui constitue un magnifique exemple de détermination et de réussite. Il serait évidemment beaucoup trop long d'énumérer tous les noms des responsables de cette réalisation qui fait rejaillir sur la ville de La Tuque un immense prestige.

Il faudrait également signaler la coopération et l'encouragement extraordinaire prodigués aux organisateurs du "24 heures" par le dynamique maire, M. Lucien Filion, et les membres de son conseil, sans oublier évidemment l'efficace et talentueux gérant municipal, M. Léo Archambeault.

Trois buts bien précis ont motivé la tenue de cette compétition sportive: celui de promouvoir une compétition internationale permanente et d'envergure dont la réputation porterait favorablement le nom de la Mauricie et du Québec à l'étranger; celui de développer ainsi l'industrie touristique en Mauricie et au Québec et finalement, celui de servir d'aiguillon et d'exemple des Québecois soucieux de développer chez eux des attraits touristiques valables et doter la Haute-Mauricie d'un événement unique au monde.

Nous pouvons sûrement dire que ces trois buts ont été pleinement réalisés.

La Tuque naguère isolée et presque perdue dans les bois, est devenue depuis quelques années, une ville bouillonnante d'activités, probablement la ville la plus hospitalière de la Mauricie. Elle s'est donnée, grâce au dynamisme de sa population, une vocation touristique exceptionnelle. Cette ville possède l'un des plus beaux terrains de camping municipal au Canada. Parlant de ce terrain, Serge Deyglun, sûrement un connaisseur de la vie en plein air, disait qu'il s'agissait du plus beau terrain de camping au Québec.

Enfin, le portrait touristique de la reine de la Haute-Mauricie serait incomplet si nous ne parlions pas de la fameuse classique internationale de canot dont le départ est donné à La Tuque et qui, chaque année, donne lieu à de joyeuses festivités.

Nous rendons hommage aujourd'hui à cette ville synonyme d'hospitalité et nous invitons toute la population de la Mauricie à se rendre encourager ce grand événement sportif qu'est devenu le "24 heures de La Tuque".

S.S.A.

votre/opinion

Réponse à celle qui signait: "J'aime ma ville"

Madame,

Vous avez raison d'être fière de votre ville et les quelques malheurs qui l'ont salie, n'ont fait qu'éveiller l'opinion publique. Vous savez, il y a un proverbe qui dit qu'il ne faut pas trop dormir de crainte d'être enlisé sur une mauvaise pente. Heureusement, il y a eu un homme qui a su prendre ses responsabilités, et agir sans crainte de représailles. C'est ainsi qu'on doit assumer une responsabilité sinon, il est préférable de rester chez soi.

Au Cap-de-la-Madeleine, ça bouge et chez vous aussi. Vendredi soir dernier, je suis allée à Trois-Rivières et en arrivant au pont de Trois-Rivières, il y avait l'annonce des festivités estivales à la Marina: couronnement d'une reine, danse, jeux de toutes sortes et également courses de "stock-car". N'est-ce pas une ambiance susceptible d'attirer les jeunes et les moins jeunes?

Mon garçon et son amie, qui étaient avec moi, ont exprimé leur satisfaction en ces termes: Il n'y a pas de danger que ces choses là se passent chez nous à Shawinigan, on a seulement la course de canots et elle se meurt!

Vous me direz peut-être, mais que fait votre garçon pour améliorer la situation? Eh! bien, je vous dirai d'abord qu'il travaille à 250 milles d'ici parce qu'il n'y a pas de travail pour les jeunes. Lorsqu'il vient se promener, il aimerait bien dépenser son argent dans son milieu mais voilà, il n'y a rien.Il va alors à Grand'Mère et à Trois-Rivières.

C'est la même chose en ce qui concerne la fermeture des magasins le jeudi soir: on s'entête à ne pas vouloir ouvrir le jeudi soir et comme conclusion, les gens vont à Trois-Rivières.

Ici, tout ce qui marche sur une grande échelle c'est le BINGO, Bingo pour les messes fraternelles, bingo pour les Bruins, bingo pour si bingo pour ça, etc... etc...

Je suis écoeurée de tout ça car le seul genre d'amusement qu'il existe à Shawinigan n'est ni plus ni moins que l'assèchement de notre porte-monnaie! Je ne parle pas évidemment des bingos organisés pour refaire les fonds de certains mouvements.

Il me semble que le gouvernement devrait donner des permis à certaines occasions seulement, et pour des buts précis.

O.G.

Arrêtons la pollution

L'monde on est ben drôle dans le domaine de la pollution. Madame se vante d'avoir le linge le plus blanc, la société se vante d'être blanche, quand il n'y a pas d'eau et d'air plus sale que dans cette société où tout reluit de blancheur. A certains endroits il est impossibles à certaines personnes de vivre, nous pensons à Los Angeles entre autres.

Savez-vous qu'en voulant blanchir votre linge, madame, vos savons contiennent des phosphates et polluent l'eau énormément. Pensez qu'il y a quinze ans vous pouviez aller vous baigner pratiquement partout dans nos lacs et rivières. A la vitesse où va la pollution les enfants de vos enfants ne connaîtront pas leurs enfants. Pensez-y deux minutes: il n'y a pas si longtemps il n'y avait presque rien de pollué et maintenant il est défendu de pêcher dans de nombreux lacs et rivières et dans notre "petit" fleuve St-Laurent. Dans certaines villes une amende est imposée après avoir dépensé plus que la quantité d'eau permise. Et dans trente ans...

Ne cherchons pas midi à quatorze heures: commençons par nous monsieur, madame, à employer des savons sans phosphates (que vous pouvez trouver dans quelques magasins et qui lavent aussi bien); cessons de nous lamenter lorsque nous ne pouvons pas nous baigner à cause de l'eau polluée et jetons nos ordures dans les poubelles ou brûlons-les au lieu de les jeter dans l'eau ou de les laisser traîner sur la plage, car l'eau monte parfois.

Madeleine et Pierre Paul Martineau
Drummondville

le nouvelliste

Journal quotidien publié à Trois-Rivières par LE NOUVELLISTE (1967) Ltée
FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920 - TÉLÉPHONE: 376-2501

ABONNEMENT PAR LA POSTE:	1 an	6 mois	3 mois	1 mois
Au Coeur du Québec				
OU IL N'Y A PAS livraison par camelot	18.00	10.00	6.00	2.50
Ailleurs au Canada et aux États-Unis	30.00	16.00	9.00	4.00
Autres Pays:	35.00	20.00	12.00	5.00

AGENCES DE PRESSE: Presse Canadienne, Agence France-Presse, Presse Associée. SERVICE DE PHOTO FAC SIMILÉ: Presse Canadienne, Presse Associée.

Courrier de la deuxième classe
Enregistrement No. - 0746

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour la publication de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuter, et de toutes informations qui originent de la salle de rédaction du Nouvelliste. Tous droits de reproduction des dépêches y compris celles de notre salle de rédaction sont réservées.



propos délibérés

Pollution

par claire roy

Voilà plusieurs années, une famille se fit construire un chalet au bord d'un grand lac aux rives accidentées, bordées d'arbres. L'eau était merveilleusement pure et claire. On la buvait, on s'y baignait. Mais le site était beau, le lac pittoresque et, la mode aidant, un grand nombre de chalets furent édifiés en bordure du lac. A certains endroits, on rasa les arbres, on construisit des quais et la surface calme de l'eau fut sillonnée d'embarcations à moteur dont le bruit réussit à dépasser celui des chants des oiseaux.

Surtout, des déchets de tout genre furent jetés à l'eau. Des fosses septiques, quand il y en avait, furent creusées tout près des rives. Et, naturellement, on ne put continuer à boire l'eau du lac dont l'analyse révéla une forte teneur en bactéries. Même s'y baigner constituait un risque.

Il en est ainsi de presque tous nos lacs de villégiature. A de nombreux endroits, les poissons même n'y peuvent plus vivre. Mais les humains continuent, avec une superbe insouciance, à s'y faire construire des demeures estivales.

Voilà une dizaine d'années, on n'entendait pas beaucoup parler de pollution. Maintenant, tous nos moyens d'information répètent ce mot et les gouvernements du monde entier commencent à s'émouvoir, à chercher des moyens de corriger la pollution, celle de l'eau et même celle de l'air. On commence à se rendre compte que, dans quelques décennies, notre monde ne sera plus vivable et que la corruption de l'air et de l'eau produiront des effets aussi néfastes que ceux de la bombe atomique.

On s'attaque d'abord à la grande industrie car c'est de là que provient la plus grande partie de la pollution de l'eau et de l'air. Ces usines, qui fabriquent des machines de plus en plus compliquées, pour notre confort et notre plaisir — je n'ose pas dire notre bonheur, car le bonheur ne vient pas de là — déversent dans l'eau et dans l'air des produits chimiques et des gaz éminemment nocifs. Et pourtant, le génie humain, si inventif, aurait pu, en perfectionnant les machines, prévenir la pollution qui en provient. Mais on n'y a pas pensé. On n'a songé qu'au profit, qu'à faire plus grand et plus vendable.

Nos automobiles, de plus en plus nombreuses, contribuent puissamment à la pollution de l'air de villes. Mais on n'a jamais songé à les munir de dispositifs pour contrarier leur action néfaste. Le progrès d'abord. On verra ensuite à en corriger les effets — si on le peut.

Je ne suis pas contre le progrès, mais je ne puis m'empêcher de m'inquiéter. Que pouvons-nous, nous simples pékins? En premier lieu, ne pas jeter de déchets dans les rivières et dans les lacs. Et les ménagères doivent apprendre que les merveilleux détersifs, dont chacun rend le linge plus blanc que l'autre, contiennent des produits qui empêchent les bactéries naturelles, "les bonnes bactéries", de régénérer l'eau des rivières où se déversent les égouts. Nous devons revenir au bon savon de nos grand-mères. Mais la publicité des détersifs est cause de grande tentation. C'est ennuyeux de ne pouvoir utiliser les moyens les plus modernes de nettoyage.

Et tous les citoyens doivent faire pression auprès de leur gouvernement local afin que des moyens efficaces soient employés pour combattre la pollution dès maintenant, afin que nos descendants puissent vivre dans un monde qui se rapproche de la véritable nature.



Inutile de vous cacher

Tapis d'oseille, ou d'Ozite, d'un mur à l'autre de la pièce principale (il n'y en a qu'une), voici une famille installée pour une semaine dans un chalet d'été. Loin des fumées de la ville et des voisins, nos vacanciers vont "jouir" d'une vacance de sept jours. C'est le farniente annuel: pas de téléphone pour monsieur et, pour son lieutenant de campagne, le moins de frottage possible! A moins que:

"Mais, c'est tante Eulalie! Exactement, c'est cette chère et collante Eulalie qui a découvert l'emplacement du chalet de sa soeur. La suivent, dix monstres reluisant de propreté qui vont faire de sales tours. Il y a aussi son mari, Enzyme qu'on le surnomme. Rien à dire à son sujet sauf que ses dix paternités l'ont éteint! Depuis des années, il suit Eulalie... et ne parle plus!

"Nous ne ferons qu'une saucette", annonce Eulalie en entrant dans le chalet. Nous ne sommes qu'arrêtés en passant pour vous saluer. Voyez, je n'ai même pas penser à amener le dîner! Ça promet!

C'est à croire que la location du chalet a fait la manchette. Une heure ne s'est pas écoulée qu'un coup de klaxon retentit! Les enfants d'Eulalie et ceux de sa soeur cessent de se battre: c'est l'oncle Dieudonné!

Précédant sa famille, il sort de son auto le nez le premier. Il ne pourrait d'ailleurs en être autrement car voyez-vous, ce nez, que dis-je, cette monstreuse séparation des deux joues est une véritable chaudière à feu! Et puis, pourquoi le cacher! Dieudonné boit comme un cheval!

Ils sont maintenant vingt-huit dans la pièce principale du chalet; la seule si vous vous souvenez bien. Il est quatre heures de l'après-midi et tous ont copieusement dîné. La "saucette?" Plus question, on s'amuse trop! Et puis, ici il n'y a rien à faire... c'est reposant. Au-dessus de l'évier, l'hôtesse achève la vaisselle du midi; il a fallu quatre "tablées".

Collé dans un hamac à l'extérieur, Dieudonné ronfle comme un bimoteur: il a tout bu la réserve de bière de son hôte. Six heures déjà et personne n'a parlé de couper court à la "saucette". Personne non plus n'a amené de victuailles et l'hôtesse, celle qui est là pour se reposer, remet ça... elle remet aussi la table. Sur la corde, au-dessus de Dieudonné le linge à vaisselle du midi s'égoutte encore. Pourtant celle du souper est déjà revenu sur la table...

Neuf heures! Le réfrigérateur a succombé! Dehors, les fleurs reposent en paix loin de leur tige. Tout le monde quitte le chalet... Au bout de sa table, avec les siens enfin, une femme est assise, livide. Encore six jours de vacances!

le monde.../en 24 heures



je l'ai lu pour vous

par réjean lacombe

La terre connaît des hauts et des bas

● MOSCOU — Notre planète Terre connaît des hauts et des bas, au sens le plus littéral du mot. Et ce n'est pas une plaisanterie, mais une théorie scientifiquement établie que l'agence Tass vient nous rappeler en citant des géologue soviétiques, sans toutefois les nommer. Ainsi, d'après cette théorie, le Canada et la Scandinavie sont "à la hausse", tandis que l'Europe Centrale "émerge", mais à un rythme plus lent et que d'autres parties du globe "coulent" lentement, mais sûrement. La mer Baltique est appelée à disparaître mais pas pour longtemps — juste quelques millénaires — à mesure que la croûte terrestre "bombe".

Elle laisse ses courbes dans le ciment

● LONDRES — Adaptation de la tradition hollywoodienne qui veut que les actrices célèbres imprègnent un sol en ciment de la marque de leur main ou de leur pied: un jeune mannequin londonien, Carol Jones 22 ans s'est allongée jeudi, en fin d'après-midi, sur le seuil d'une boutique de la célèbre Carnaby Street recouvert, au préalable, de ciment frais. Carol n'était pas tout à fait dans le plus simple appareil. Mais, sa tenue, réduite à la pièce inférieure d'un bikini exigu a suffi à provoquer un attroupement que la police eut grand mal à disperser.

Léonard de Vinci perd une invention

● LONDRES (AFP) — Ce n'est pas, comme le veut la croyance commune, Léonard de Vinci qui a inventé le principe de l'aéronef C'est du moins, la thèse formulée par un savant britannique, M. Charles Gibbs-Smith, qui a découvert dans un manuscrit flamand, conservé par la Bibliothèque royale de Copenhague, un dessin représentant un jouet dont le mécanisme est celui qui fait fonctionner les hélicoptères. Ce manuscrit date de 1325. Il est donc en avance d'un siècle et demi sur le génie florentin. Pour M. Gibbs Smith, qui vient de publier à Londres une étude sur les origines de l'aéronautique, c'est sans doute à un moine du moyen-âge, inspiré par les mouvements des ailes d'un moulin, que nous devons les premiers balbutiements de la découverte de la propulsion aérienne.

L'Irak propose une alliance de défense

● BEYROUTH (AFP) — Le président irakien Ahmed Hassan Al Bakr a proposé, la nuit dernière, dans une allocution radiodiffusée captée à Beyrouth, la création d'une alliance arabe de défense dans le golfe arabique Persique, afin de combler le vide qui se produira dans cette région au moment du retrait des britanniques. Le chef de l'Etat irakien a fait cette déclaration à l'occasion du deuxième anniversaire de la prise du pouvoir du parti Baas à Bagdad.

Le corps du général Aramburu est retrouvé

● BUENOS AIRES (AFP) — Un communiqué officiel du ministère argentin de l'intérieur a annoncé, qu'un corps trouvé dans la province de Buenos Aires était bien celui du général Pedro Eugenio Aramburu. L'identification du corps de l'ancien président argentin a été effectuée par le dentiste et le médecin personnel du général Aramburu. Le pouvoir exécutif a décrété que les honneurs funèbres civils et militaires réservés au président de la République en exercice" seront accordés au général Aramburu.

Des manuels sur les bombes

● WASHINGTON — Des manuels et des recettes pour la fabrication de bombes artisanales circulent parmi les étudiants et même les lycéens des Etats-Unis, a affirmé le lieutenant Kenneth O'Neil qui dirige à New York la brigade chargée d'enquêter sur les explosions criminelles. Selon le policier, l'un des manuels les plus répandus est celui de l'armée suisse intitulé "Résistance totale" et qui décrit la manière de fabriquer des engins explosifs pour les guerrillas. Le lieutenant O'Neil déposait devant une sous-commission du sénat qui étudie les mesures nécessaires pour arrêter ou diminuer la vague actuelle d'attentats à la bombe.

Les Chinois dans le fleuve

● HONG KONG (AFP) — Des millions de Chinois se sont lancés dans les fleuves et les rivières, dans la mer ou dans les bassins, pour célébrer le 4ième anniversaire de la traversée à la nage du Yang Tseu Kiang par le président Mao, annonce aujourd'hui Radio-Pékin, entendu à Hong Kong.

Salazar atteint d'une infection rénale

● LISBONNE (AFP) — Le Dr Oliveira Salazar souffre d'une infection rénale avec complications urémiques, apprend-on de source absolument sûre, à Lisbonne. Sa fièvre persiste, ce qui indique, ajoute-t-on, que l'infection n'est pas enrayée. D'autre part cette persistance de la température inquiète, en raison de l'âge avancé de l'ancien président du conseil portugais. Ce matin, de source officielle, on indiquait que l'état de santé su Dr Salazar n'avait pas subi "d'évolution préoccupante au cours de la nuit".

Dépistage des pirates de l'air

● WASHINGTON (AFP) — Les mesures essayées au cours des 10 derniers mois pour arrêter les pirates de l'air avant même qu'ils ne montent dans un appareil ont été satisfaisantes et peuvent maintenant être utilisées d'une manière générale par toutes les compagnies d'aviation, a déclaré, jeudi, le Dr John T. Ailey, directeur des services psychologiques de l'Administration fédérale de l'Aviation. Ces mesures consistent essentiellement en l'emploi de magnétomètres très sensibles pour détecter au passage tout object métallique dans les bagages des voyageurs, et dans l'observation du comportement du voyageur lorsqu'il se présente au départ.

Il n'était pas mort

● MEMPHIS, Tenn. (PA) — Le jeune Marine avait été déclaré mort à la suite de l'explosion d'une mine dans la jungle vietnamienne Les médecins s'étaient trompés. "Ils étaient sur le point de me mettre dans un sac et je me suis mis à gémir", a déclaré le lieutenant-caporal Robert Madewell, 20 ans. Le jeune homme doit quitter sous peu l'hôpital Naval de Memphis. Il a reçu des éclats d'obus à la carotide et à l'artère fémorale. Son corps avait été transporté à la morgue militaire et étiqueté. Six heures plus tard, comme on se préparait à le placer dans un sac, le caporal Madewell se mit à gémir et c'est alors que les médecins se rendirent compte de leur erreur.

Les Anglais face à une hausse des prix

LONDRES (AFP) — La première conséquence de la grève générale des dockers britanniques risque d'être une hausse massive des prix alimentaires. C'est pourquoi le gouvernement a fait appel, vendredi, aux grossistes et aux détaillants du secteur alimentaire, en leur demandant de maintenir la stabilité des prix et de s'abstenir de toute hausse injustifiée, comme d'achats spéculatifs.

M. James Prior, ministre de l'Agriculture, a reçu le matin les représentants des commerçants pour examiner avec eux les mesures volontaires ou obligatoires qui pourraient être prises pour juguler les hausses éventuelles.

Cependant, la grève des dockers s'est déjà répercutée sur les principales halles de Londres. C'est ainsi qu'à la halle à la viande de Smithfield, le prix du boeuf a augmenté, selon les morceaux, de 4 à 6 pence la livre. Au marché de Covent Garden, les mandataires en fruits et légumes indiquent que des achats sensiblement plus importants que d'habitude ont été effectués par les détaillants qui craignent que la grève ne se traduise rapidement par une pénurie.

Devant cette tendance à la hausse, pour le moment modeste, le gouvernement prend ses dispositions et il peut, en vertu de l'état d'urgence, bloquer les prix s'il estime que la coopération des commerçants n'est pas suffisante.

L'armée, de son côté, s'apprête à intervenir avec 36,500 hommes qui seront employés dans les divers ports de Grande-Bretagne, selon les besoins. Cela permettra notamment le déchargement de bateaux transportant des denrées périssables. Le ravitaillement en fruits, légumes et viande ne paraît donc pas menacé. En 1949, lors d'une grève dans le port de Londres, 11,000 soldats étaient parvenus à décharger 20,000 tonnes de frèt par jour.

D'autre part, la grève n'empêchera pas le départ aujourd'hui de plusieurs paquebots, dont le Queen Elisabeth II, qui quitte Southampton pour New York avec 764 passagers. Ces derniers laissent derrière eux leurs bagages de cale qui les suivront "dès que possible".



Tout ça pour une capitale

QUARANTE BLESSES, dont 29 parmi les forces de l'ordre, et 44 arrestations. Tel est le bilan, selon un rapport de la magistrature, des graves incidents qui se sont produits à nouveau, hier, à Reggio de Calabre, au cours des manifestations de protestation contre la désignation de Cantanzaro comme capitale de la nouvelle région de Calabre. Au total, pour les trois journées de manifestations qu'a connues la ville, le bilan s'élève à un mort, une centaine de blessés, et environ 150 arrestations. Les dommages sont évalués à plusieurs milliards de lires. D'autre part la municipalité a décidé qu'aujourd'hui serait "journée de deuil", à l'occasion des obsèques du cheminot qui a trouvé la mort pendant les manifestations de mercredi soir. Enfin, des équipes de carabiniers ont procédé, tôt ce matin, au déblaiement des objets divers amoncelés par les manifestants en plusieurs points de la ville pour édifier des barricades.

Reprise des échanges diplomatiques entre l'Union soviétique et la Chine

PEKIN (AFP) — Après trois ans d'interruption, la Chine et l'Union soviétique vont à nouveau échanger des ambassadeurs. L'arrivée du nouvel ambassadeur d'URSS à Pékin, M. Vladimir Stepakov, est prévue à la fin du mois d'août prochain ou au début du mois de septembre, indique-t-on à Pékin, de source soviétique.

L'agrément de M. Vladimir Stepakov avait été demandé par le gouvernement soviétique au mois de mars. Les autorités chinoises ont rendu une réponse favorable le trente juin dernier. L'acceptation chinoise avait été annoncée à M. Vassili Kouznetsov, vice-ministre des Affaires étrangères, chef de la délégation soviétique aux négociations sino-soviétiques de Pékin, au moment où il prenait l'avion pour rentrer à Moscou pour cause de maladie.

Depuis, toujours selon des sources soviétiques, le gouvernement chinois a demandé, à son tour, l'agrément d'un ambassadeur de Chine à Moscou. Il s'agit de M. Liu Hsin Chuan, ancien assistant du maréchal Chen Yi, au temps où celui-ci exerçait les fonctions de ministre des Affaires étrangères. M. Liu Hsin Chuan a occupé ce poste de 1960 à 1964. En avril 1964 il devint vice-ministre des affaires étrangères et concurremment directeur du département politique du ministère des Affaires étrangères. Critique au début de 1967, il disparut ensuite des affaires publiques jusqu'à une date récente.



Poignardées dans leur chambre d'hôtel

L'UNE DES DEUX JEUNES FILLES qui ont été poignardées hier dans un hôtel de Chicago est décédée. L'autre repose dans un état satisfaisant dans un hôpital. Une troisième jeune fille qui partageait leur chambre s'en est tirée indemne. Elle est photographiée ci-dessus à sa sortie du poste de police en compagnie du procureur de la Ligue des Citoyens japonais-américains. Les trois jeunes filles assistaient à la convention nationale de cet organisme (Téléphoto PA)

Le prince Charles rencontre Nixon

WASHINGTON (AFP) — Le porte-parole de la Maison Blanche a annoncé vendredi que le prince Charles, héritier de la couronne d'Angleterre, aura un entretien privé avec le président Nixon, dans le bureau ovale de ce dernier à la Maison Blanche, samedi après-midi.

Cet entretien entre le jeune prince de Galles et le chef de l'exécutif américain, non prévu au programme officiel de la visite de trois jours des deux enfants aînés de la reine Elisabeth à Washington, précédera le dîner intime que la famille Nixon offrira au prince Charles et à la princesse Anne, samedi soir.

48 feux de forêt en Colombie-Britannique

VICTORIA, C.-B. (PC) — La foudre a allumé 48 nouveaux feux de forêt, jeudi, dans la région située entre la frontière américaine et Chilcotin-Cariboo, en Colombie-Britannique, et un forestier a fait savoir qu'il s'attend à ce que le tableau soit encore plus sombre aujourd'hui.

Une escadrille de 12 avions-citernes est en opération. Des étendues de 150 à 600 acres sont la proie des flammes à Enderby, Lillooet, Alexis Creek et Williams Lake.

Dans la région du lac Harrison, des vents violents compliquent le travail des forestiers. Près de Kelowna, les pertes se chiffrent maintenant par 3,000 acres. A Penticton, les flammes progressent toujours et ont consumé 14,000 acres de forêt jusqu'à maintenant.

Les risques d'incendie ont amené la fermeture de 38 chantiers forestiers sur l'île de Vancouver privant plus de 4,000 ouvriers de leur emploi. Cette mesure s'etend à toute la Colombie - Britannique, sauf une partie du sud-est et de la côte ouest de l'île de Vancouver.

Yves Michaud à Paris

PARIS (AFP) — Premier représentant du gouvernement du Québec depuis les élections du 29 avril dernier à venir en France, M. Yves Michaud, commissaire général à la coopération du gouvernement du Québec chargé officiellement d'une mission d'information auprès d'une délégation du Québec en Europe, est de nouveau revenu à Paris après s'être rendu successivement à Londres, dans la capitale française, à Dusseldorf et à Milan.

M. Michaud restera à Paris jusqu'à vendredi. Au cours de la semaine prochaine il doit avoir un entretien notamment avec M. Valéry Giscard d'Estaing, ministre de l'Economie et des Finances. Au cours de son premier séjour parisien entre le 8 et le 15 juillet, M. Michaud avait eu des entretiens entre autres avec M. Jean de Lipokowski, secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, et M. Philippe Malaud, secrétaire d'Etat auprès du premier ministre.

A la réception au palais de l'Elysée à l'occasion de la fête nationale du 14 juillet, il avait eu un bref entretien avec le président Pompidou.

On s'attend dans les milieux informés qu'au cours de son nouveau séjour à Paris, M. Michaud, qui passe pour avoir la confiance personnelle de M. Robert Bourassa, s'enquière des possibilités d'une visite officielle à Paris du premier ministre du Québec. Celle-ci pourrait avoir lieu à l'automne.

Entretien privé entre Nixon et Scheel

WASHINGTON (AFP) — M. Walter Scheel, ministre des Affaires étrangères de la République fédérale d'Allemagne, aura un entretien privé avec le président Nixon, samedi matin, a annoncé un porte-parole de la Maison blanche.

On croit savoir que M. Scheel, dont l'arrivée à Washington était prévue pour vendredi, vient chercher aux Etats-Unis l'aval du gouvernement Nixon pour l'ouverture, le 27 juillet à Moscou, d'une nouvelle série de négociations germano-soviétiques.

Le Washington Post n'a pas hésité, vendredi matin, à qualifier cette approbation de l'administration américaine de "cruciale". On sait que l'opposition démocrate-chrétienne au gouvernement du chancelier Willy Brandt estime que la poursuite des conversations directes entre Bonn et Moscou est de nature à compromettre les liens unissant l'Allemagne fédérale au reste du monde occidental et, en particulier, aux Etats-Unis.

Les Etats-Unis approuvent le principe de la politique d'ouverture à l'est de M. Brandt dans la mesure où elle a pour objet de diminuer la tension est-ouest, mais ils n'entendent pas dicter à Bonn la tactique à suivre.

La venue de M. Walter Scheel à Washington fait suite aux consultations qu'il vient d'avoir à Londres et à Paris.

Il serait possible d'ouvrir la voie maritime du St-Laurent toute l'année

WASHINGTON PA — Il est techniquement possible de maintenir ouverte la voie maritime du St-Laurent tout au long de l'année, mais la rentabilité de l'opération demeure douteuse, déclare le Corps du génie militaire américain, dans un rapport élaboré au terme de cinq années d'études.

Par contre, dans ses conclusions le rapport préconise que l'on procède par étapes successives, en commençant par allonger légèrement la saison de navigation. Actuellement, la voie maritime est fermée à la circulation des navires de la mi-décembre au début du mois d'avril que l'on consacre un budget de $3 millions pour de nouvelles études qui doivent s'étendre sur une période de cinq ans.

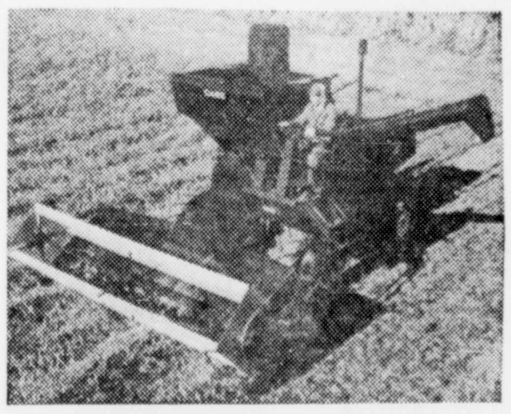
Les conclusions du rapport ont été révélées aujourd'hui, vendredi, par M. Joseph P. Vigorito, membre républicain de la Chambre des représentants, dont la circonscription, en Pennsylvanie, comprend le port d'Erié, situé sur la voie maritime, qui s'étire sur 1,200 milles du golfe St-Laurent à Duluth, Minn.

Pour une meilleure récolte

MOISSONNEUSE BATTEUSE

CASE®

à grand rendement



Modèle 660 - 10 - 13 - 14 pieds de faux

EN GRAND SPÉCIAL

Vente et service

Démonstration gratuite chez

LUDGER MALBEUF

Vente et réparation et entretien.

771, Boul. Est Louiseville

Tél.: 228-4592

au coeur du québec

De la phase no 3 du camping municipal de La Tuque

Jean Marchand ne pourra présider les cérémonies d'inauguration

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — Le ministre de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand, ne sera pas à La Tuque pour présider les cérémonies d'inauguration officielle de la phase No. 3 du terrain de camping municipal. C'est ce qu'a fait savoir hier après-midi le maire Lucien Filion alors qu'il a convoqué les journalistes à une rencontre spéciale au cours des manifestations qui avaient lieu au chalet municipal de La Tuque à l'occasion de la réception civique, du briefing professionnel et du dîner des nageurs précédant le 24 Heures de La Tuque.

M. Filion a laissé savoir qu'un porte-parole du ministère de l'Expansion économique avait invoqué comme raison que le ministre Marchand serait probablement en dehors du Canada pour une période de 15 jours ou trois semaines à compter de la semaine prochaine et qu'il lui serait par conséquent impossible de se rendre au désir du conseil municipal de La Tuque.

Le gouvernement fédéral a cependant délégué un autre ministre de son cabinet en remplacement de l'honorable Marchand et il s'agit du ministère des Affaires indiennes et du Grand Nord, Me Jean Chrétien. Les manifestations d'ouverture officielle auront lieu à la date que nous avons mentionné plus tôt cette semaine soit vendredi le 24 juillet. Les cérémonies proprement dites se dérouleront entre 7 et 10 heures du soir, cette journée-là.

Des contacts auront lieu au cours des prochains jours entre le maire Filion et l'honorable Chrétien au sujet de cette visite et les journalistes seront convoqués au cours de la prochaine semaine dans le but de prendre connaissance du programme qui aura été tracé à l'occasion de ces manifestations.

Le maire Filion a également indiqué que des représentants officiels du gouvernement provincial seront également ici à cette occasion mais que l'accent sera mis sur la participation du gouvernement fédéral à l'élaboration du camping municipal contrairement à l'aspect qu'avait présenté la cérémonie de l'an dernier. On sait que le gouvernement fédéral a participé dans une mesure de $250,000 à la réalisation du camping.

Pour les enfants handicapés

C'est fête au camp du lac Pierre de Saint-Alphonse

Par Jacques SAINT-ONGE

Avant même que les Cadets de la Marine n'entament laes premières mesures d'une enivrante marche militaire, les enfants infirmes du Camp des Infirmes, situé au Lac Pierre à Saint-Alphonse dans le comté de Joliette, piaffent d'impatience et font, tout yeux étonnés et oreilles attentives, plaisir à voir, car il y a fête au Camp ce soir là.

A chaque année d'ailleurs, on se penche vers ce petit monde inconnu, retranché par sa maladie, si apparente, oublié volontairement ou involontairement parce que laid, difforme et grotesque avec toute la pléiade de jambes écourtées presqu'inexistantes et inutiles, de ces yeux disproportionnés et si démesurément agrandis, de ces corps, appelés à être beaux pour d'autres, et si trodus , maigres et difformes...

La joie se retrouve cependant sur tous les visages car aujourd'hui n'est pas une journée comme les autres; il y a la fanfare, et aussi les cadeaux remis si généreusement, et les serpentins et bonbons à profusion, et l'ambiance, et surtout l'amour si désintéressé de tous ces gens qui sont venus les voir, eux les infirmes, voués à longueur d'année à la solitude, retranchés, cachés avec honte parfois par ceux qui se disent leurs parents.

Et tandis que pour quelques instants on délaisse béquilles et chaises roulantes et que l'on tente avec autant de volonté d'accepter ce qui arrive ce soir-là, les flon-flon saccadés de la fanfare se font entendre et alors le miracle se produit.

S'il est une chose à voir, ne fut-ce qu'une fois dans une vie, c'est bien celle d'un défilé clopinant et tortueux de deux cents enfants infirmes pris soudainement d'une frénésie de marche,r à s'en faire mal, de crier et d'en pleurer de contentement, et de jouir de façon si intense, que la bave gargouille des bouches et qu'elle est bien loin l'idée de l'empêcher...

Et alors vous, pauvre spectateur blasé, qui étiez si loin de vous attendre à un tel spectacle, quelle est grande l'impression d'inutilité qui pèse sur vos épaules, quelle est grande la paix incommensurable qui vous envahit, teintée de tristesse au point que vous avez de la peine à répondre à tous ces sourires si beaux, si fortement naïfs. Et vous restez cloué là, sans pouvoir bouger, réprimant une émotion qui vous gagne, que vous laissez vous subjuguer lentement. Alors vous pleurez, et le miracle s'accomplit aussi, mais en vous...

Le "père" de ces enfants, tous d'âge inférieur à douze ans, est bien connu à Joliette. M. Tony Shorgan approche la cinquantaine. Il fut pourtant un des premiers enfants à être admis au Camp des enfants infirmes, il y a de cela bien longtemps. Aujourd'hui directeur et principal animateur du Camp, nul autre que lui ne peut être mieux placé pour comprendre les enfants du lac Pierre. Infirme depuis toujours d'une malformation à une jambe, il est un peu le Christ vivant des enfants qu'à chaque année, deux fois par saison estivale, différentes oeuvres recueillent dans des foyers publics ou privés de la province.

Et passent pour tous ces enfants deux courts mois, si courts mais si bien remplis aussi, deux mois par lesquels ils peuvent se donner une impression de liberté parce que partagée et comprise par tant de gens, moniteurs et monitrices bénévoles, oeuvres et mouvements sociaux nombreux, hommes financiers dont le coeur s'épanche...

Et alors M. Shorgan, ce soir-là, prit la parole et dit: "...et maintenant les enfants, levez-vous et suivez la fanfare..."

Trois jeunes hommes à l'allure suspecte arrêtés

DRUMMONDVILLE (P.M.) — Trois jeunes hommes à l'allure suspecte ont été arrêtés au cours de la nuit de jeudi à vendredi par les agents de la sûreté municipale de Drummondville. Après vérification on s'est rendu compte qu'ils portaient sur eux pour près de $50 de marchandises qui avaient été antérieurement dérobées à la Cité des Loisirs sur le Chemin Hemmings près de Drummondville. L'enquête fut confiée à la Sûreté du Québec dans le territoire de laquelle se trouve la Cité des Loisirs; et cette enquête devait révéler que les jeunes avaient effectivement volé pour près de $1,000 de marchandise au bureau du Conseil Régional des Loisirs. Il s'agissait du matériel du bureau comprenant machine à calculer et à écrire, brocheuses, petit montant d'argent qu'il y avait sur place et aussi une télévision portative. Les voleurs s'étaient introduits dans le bureau en fracassant une fenêtre et en brisant un moustiquaire, ils sont tous trois âgés de moins de 20 ans et pour l'instant leur identité n'a pas été dévoilée par la sûreté.

Ils se sont rapidement "mis à table" pour avouer où ils avaient caché les effets dérobés, c'est ainsi que les enquêteurs ont pu retracer à date la presque totalité du butin à l'exception de la télévision portative. Dans leur empressement les jeunes voleurs avaient abandonné les articles dans les bois à proximité de la Cité des Loisirs, ce qui fut relativement facile de retracer les objets volés. Félicitations pour la perspicacité dont les policiers municipaux ont fait preuve dans cette affaire et aussi aux enquêteurs de la Sûreté du Québec pour la diligence avec laquelle ils ont procédé pour que le vol soit éclairci.

Représentation valable des C.S. regroupées

SOREL (L.B.) — S'adressant aux délégués des onze commissions scolaires locales du territoire de la Commission scolaire régionale Carignan, réunis en leur session annuelle, M. Fernand Lefebvre, a souligné que les amendements à la loi de l'Instruction publique amèneront "une représentation valable des commissions scolaires regroupées".

Le président de la Commission scolaire régionale Carignan a insisté sur le fait que le champ d'action des commissaires d'écoles sera élargi de façon à ce que tous deviennent délégués. Ils pourront ainsi participer davantage à l'élaboration des politiques générales de la commission scolaire, approuvant, par exemple, les prévisions budgétaires de l'organisme.

M. Lefebvre a noté, de plus, que le ministre de l'Education, l'honorable Guy Saint-Pierre, a rendu justice aux commissions scolaires regroupées en retardant du 6 au 13 juillet la session annuelle du bureau des délégués. Le ministre a ainsi permis une représentation équitable du milieu.

Il a notamment déclaré: "Il s'agit là d'un système scolaire vraiment démocratique qui revalorisera le rôle des commissaires d'écoles".

M. Lefebvre a terminé en soulignant que son rôle de président général de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec lui permet de prendre une prise de conscience globale de l'évolution de l'éducation au Québec et des diverses expériences qui se vivent ailleurs, tout en demeurant présent aux problèmes de la région de Sorel.



"...le Petit Poucet qu'une méchante Fée poussa, tomba à la renverse. La Fée des Etoiles, qui passait par là...".



"Oh! moi vous savez la marine...".

Une vache met au monde un veau de... 175 livres

par Benoit AUBRY

ST-VALERE — Il y a des fois où la nature réserve de ces surprises? Une bonne vache de cinq ans bien paisible comme toutes les vaches ne s'attendait certes pas à devenir le point de mire, l'héroïne de toutes ses compagnes. Pourtant, comme la plupart des vaches au printemps, elle attendait un veau. Mais elle était si grosse qu'elle dut se douter de quelque chose. De son côté, son propriétaire, M. Jean-Paul Hébert, du onzième rang à St-Valère se disait: "Il n'y a aucun doute, si ce n'est pas des jumeaux ce sera des triplets". Et voici que jeudi après-midi, le grand moment arriva. Cette brave vache, qui n'avait rien demandé, avait eu un veau qui pesait... 175 livres.

Mandé sur les lieux, le vétérinaire, Armand Comeau de St-Albert dut pratiquer une césarienne sans quoi la vache et la génisse auraient péri. M. Comeau était assisté pour la délicate opération de M. Hébert, de son neveu Gilles Hébert, et de M. Rosaire Gaudet. Le vétérinaire a révélé qu'en treize ans, c'était la première fois qu'il voyait un tel phénomène.

L'opération a duré près d'une heure et demie. Fait curieux, contrairement aux autres naissances, le veau présentait d'abord l'arrière-train à sa naissance. Toutefois, l'opération s'est déroulée à merveille, de sorte qu'hier la vache marchait normalement, et son descendant, bien que faible des pattes arrière, paraissait en excellente santé. L'animal est de marque Holstein.

La vache était si grosse avant sa délivrance qu'elle ne pouvait passer dans la porte de l'étable qui a pourtant des proportions respectables. Le fait se comprend lorsqu'on sait qu'un veau ordinaire pèse environ 80 livres. Il prend environ six à huit semaines pour atteindre le poids de ce quadrupède naissant. La vache avait été inséminée artificiellement. Le père du nouveau né se nomme H 107, Sunnylodge Roméo.

Le propriétaire a toutefois dû user de ruse pour que cette brave vache reconnaisse son rejeton, puisque celle-ci ne voulait pas s'en occuper, ne l'ayant pas mis au monde par voie naturelle. M. Hébert employa simplement une vieille tactique bien connue dans les fréquentations chez les jeunes humains. Il rendit la vache jalouse en ne portant attention qu'au veau et aussitôt elle s'occupa de son dernier-né.

L'état des deux vieillards cruellement battus s'améliore

par Pierre-A CHAMPOUX

JOLIETTE — MM. Arthur et Philibert Gervais, âgés respectivement de 85 et de 81 ans, qui ont été sauvagement battus, dans la nuit de mercredi à jeudi reposent toujours sous les soins du médecin à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette. Selon le directeur médical de cette institution hospitalière le Dr Henri Desrosiers, l'état des deux octogénaires semble être satisfaisant. Il a souligné que M. Arthur, le plus âgé des deux, souffrait de fractures des côtes, mais que malgré son âge son état s'améliore.

On se souvient que ces deux vieillards avaient été attaqués chez eux au 2771 Chemin-du-Lac à Saint-Norbert, par des individus qui voulaient leur faire dire où ils cachaient leur argent. Cependant les bandits se sont enfuis après avoir "massacré" les deux vieux, avec seulement quelque dollars qui étaient dans les porte-monnaie des deux victimes.

La Sûreté du Québec avertie du lâche attentat a ouvert une enquête dans cette affaire. Ce sont les agents Marcel Gélinas et Roma Blouin du détachement de Berthierville de la Sûreté du Québec qui se sont rendus sur les lieux pour faire transporter les victimes à l'hôpital et effectuer des constatations. Plusieurs indices valables pour leur enquête ont été découverts sur les lieux du drame et il semble que la police puisse mettre la main sur les agresseurs d'ici quelques jours.

Pour le 24-Heures

Les effectifs policiers imposants à La Tuque

LA TUQUE (P.B.) — "Un effectif adéquat a été prévu pour la protection de la population durant les 24-Heures". C'est ce que nous a déclaré le sergent Guilbeault, de la Sûreté provinciale latuquoise, quelques heures à peine avant le signal du départ de la compétition.

Le sergent Guilbeault a poursuivi: "Depuis plusieurs semaines, nous planifions un programme qui porte principalement sur la prévention. Ainsi, nous jouirons de l'aide de l'escouade de la moralité, du détachement de Montréal, et de l'unité d'urgence. De plus, un de nos agents se prépare depuis déjà une semaine afin de prendre la charge des motards; il devra neutraliser leurs "exploits" pendant tout le 24 heures".

Contrairement à l'an passé, la force constabulaire groupe un personnel de 125 policiers en tout. Le sergent Guilbeault nous a confié qu'il avait tiré une excellente leçon des malheureux incidents qui ont assombri le 24-Heures de l'édition 1969. Rappelons que certains fêtards s'étaient livrés à des duels sanglants et que quelques motards causèrent des dommages à des édifices commerciaux de la place. Pour parer à ces événements, il y avait alors que 37 policiers parsemés autour du lac St-Louis". C'était nettement insuffisant" a dit Pierre Guilbeault.

Les responsables de l'ordre prévoient que 25,000 visiteurs envahiront La Tuque durant la fin de semaine. Notons que la Sûreté municipale a fait appel à quelque 45 constables de l'extérieur, venant des principales villes qui longent le Saint-Maurice jusqu'à Trois-Rivières. Le sergent Guilbeault de concert avec le chef du service de protection publique de La Tuque, M. Léo Lajoie, sollicitent la population de collaborer étroitement avec les forces , afin d'exercer un meilleur contrôle.

A Louiseville

Le presbytère disparaîtra

LOUISEVILLE (A.C.) — Le presbytère de Louiseville disparaîtra à tout jamais et pour de vrai cette fois.

En effet, c'est cette semaine que les marguilliers de cette paroisse ont décidé de l'avenir de l'ancien presbytère dont on a beaucoup entendu parler ces derniers temps. Il était question de le changer en musée, d'en faire un site historique, de le déménager ou de le démolir. C'est cette dernière solution qui a été acceptée et le contrat a même été confié à M. Jos. Comtois de Louiseville.

Il disparaîtra d'ici un mois puisque les marguilliers ont donné en même temps que le contrat la consigne que le tout devait être effectué dans un délai maximum d'un mois.

Il fera ainsi place à du gazon et à la verdure pour une meilleure vue et apparence du nouveau presbytère construit dernièrement un peu reculé et caché par le précédent. Des stalles de stationnement supplémentaires seront également ajoutées au stationnement de l'église déjà existant.

Les travaux doivent débuter dès la semaine prochaine.

Le Dr Robert Quenneville en tournée-éclair

QUEBEC (PC) — Le Dr Robert Quenneville, ministre d'état à la Santé, entreprendra à compter de mardi, une tournée-éclair dans la province afin de renseigner la population sur la nouvelle loi d'assurance-maladie.

Le ministre d'Etat répondra aux nombreuses questions que la population se pose sur le nouveau système, révèle un communiqué remis à la presse vendredi.

La priorité de la tournée sera donnée aux régions éloignées où l'information est susceptible d'avoir fait défaut dans une certaine mesure.

Appel à la collaboration

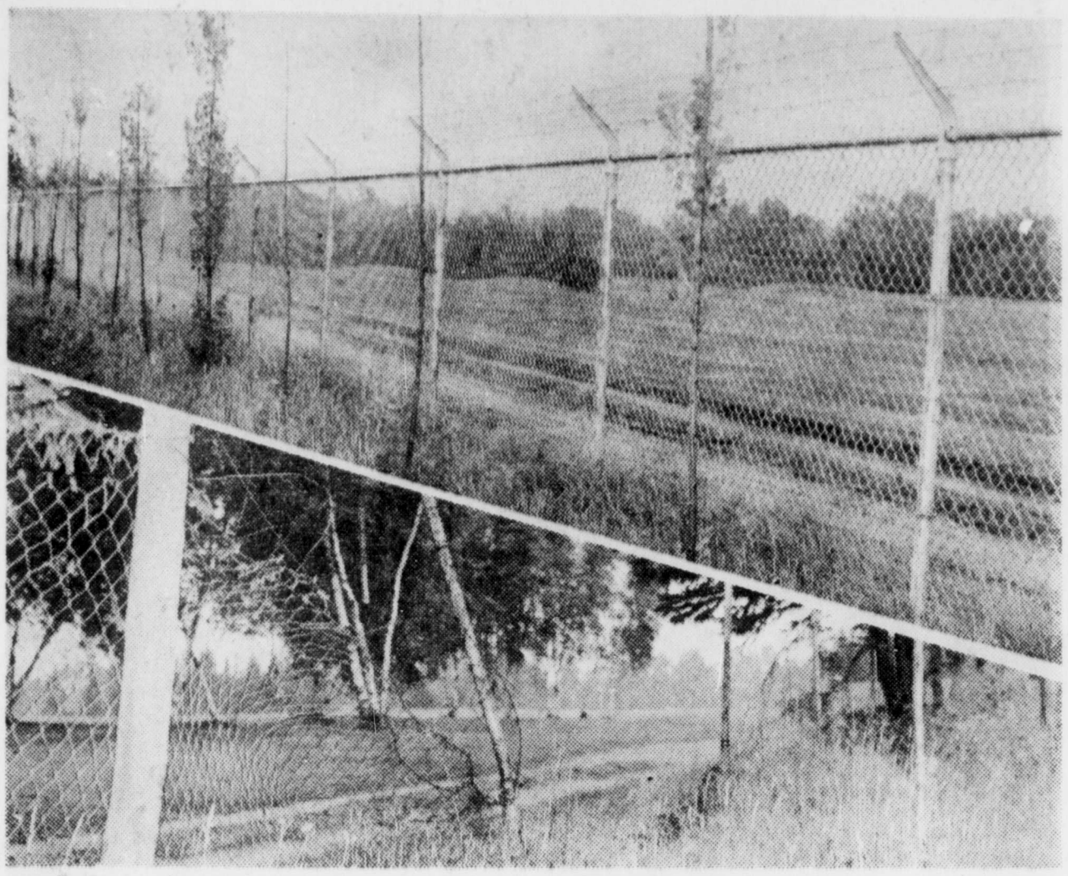
JOLIETTE (JSO) —La sûreté du Québec demande la collaboration de la population de Saint-Félix-de-Valois en ce qui a trait aux actes de vandalisme commis à la Gare de Saint-Félix.

Un porte-parole de la Sûreté de Joliette ajoute que lorsqu'il y a effraction commise et plainte déposée, les enquêteurs ne réussissent jamais a obtenir les renseignements susceptibles de conduire à l'arrestation du ou des coupables.

En général, poursuit le porte-parole, les auteurs des méfaits se contentent de forcer ou briser portes et fenêtres sans cependant rien apporter de la Gare.

La compréhension de ces actes incite à penser que les troubleurs,, dans cinq de ces méfaits analogues commis au même endroit, pourraient provenir d'un hôtel avoisinant et seraient vraisemblablement un peu "réchauffés" au moment de commettre ces délits de vandalisme.

région/nord



LA CLOTURE du club de golf de Joliette a bien besoin de réparations. Les dirigeants ont fait la demande à la ville, proposant de payer la broche et que la municipalité défraie pour l'installation et les piquets. A la dernière séance, les conseillers ont décidé de "couper la poire en deux" comme les usages le veulent dans un tel cas. (Photo Léon Savard)



L'ACCES A ST-MICHEL-DES-SAINTS sera encore plus facile dès la fin du mois de juillet. En effet, on s'affaire actuellement à recouvrir la route 43 d'une deuxième couche d'asphalte. Ces travaux s'effectuent entre St-Zénon et St-Michel-des-Saints, soit une distance d'une dizaine de milles. Les travaux d'asphaltage sont exécutés par la firme Bourget, de St-Paul de Joliette, qui avait obtenu le contrat l'an dernier. A cause de la froide température, on avait dû attendre à cette année pour appliquer la deuxième couche et ce sont ces travaux de finition qui sont en cours. Depuis déjà trois semaines que les camions voyagent de l'asphalte et que les ouvriers travaillent sans relâche, on s'attend à ce que la route soit définitivement prête d'ici une quinzaine de jours. Une route confortable mènera donc très bientôt les joyeux estivants vers les hauteurs attirantes de St-Michel des Saints. (Photo Claude Rondeau)

Au sujet de la taxe scolaire sur le réseau d'aqueduc

La paroisse et la ville de Louiseville intéressées à négocier une entente

LOUISEVILLE (A.C.) — La paroisse de Louiseville est intéressée à trouver un terrain d'entente avec la ville de Louiseville au sujet de la taxe scolaire imposée sur le réseau d'aqueduc de la ville, situé en paroisse et au service des gens de la paroisse.

C'est en effet ce qu'a laissé entendre le maire de la paroisse, M. Paul-Emile Caron, lundi soir en séance du conseil, alors qu'il a affirmé que "ce n'est pas aux gens de la paroisse de payer les taxes de la ville... mais il y a probablement moyen de s'entendre tout de même".

Ce montant représente une somme de $3,500 par année et est dû pour les deux dernières années ce qui porte la taxe à payer immédiatement à $7,000.

vu que ce réseau est en paroisse et au service des gens y demeurant, la ville qui est propriétaire de ce réseau estime qu'il ne revient pas aux résidants de la ville de payer ces taxes et entend prendre une décision sur la question en collaboration avec le conseil municipal de la paroisse. La ville a donc proposé deux solutions à la paroisse: augmenter la taxe d'eau pour les gens de la paroisse qui se servent de ce réseau d'aqueduc, ce qui porterait le taux de taxe d'eau de ceux-ci à 25 pour cent plus élevé que celui de la ville ou encore fusionner les services, ce qui annulerait le compte puisque des biens possédés par une municipalité dans son territoire propre ne sont pas taxables par la commission scolaire.

Assemblée annuelle de la Caisse populaire

SAINT-PROSPER (DNC) — Ces jours derniers, a eu lieu dans notre paroisse la présentation du 58e rapport de la Caisse populaire pour l'année se terminant le 30 avril 1970.

C'est M. Richard Jacob qui présidait la soirée et la bienvenue fut souhaitée à l'assistance par M. Laperrière, l'invité pour la circonstance.

M. Laperrière de l'Union régionale des caisses populaires de Trois-Rivières fit lecture du procès-verbal. Celui-ci démontre un actif de $863,834.56.

Le nombre des membres est de 927, le nombre de déposants scolaires de 143, le nombre d'emprunteurs de 173 (reconnaissance de dettes), d'emprunteurs sur hypothèques, de 30.

On procédera à l'élection du conseil d'administration pour remplacer trois administrateurs dont le mandat expire cette année: MM. Jérôme Cossette, Henri Gagnon et Mlle Marie-Ange Gravel.

Ont été élus: M. Marcel Magny, André Massicotte et Henri Gagnon, réélu.

A la commission de crédit, M. Albert Cossette fut réélu, au conseil de surveillance, M.. Raymond Massicotte, également réélu.

Pour l'année 1969-70, les trois conseils de la Caisse populaire se composent comme suit: conseil d'administration: MM. Richard Jacob, Raymond Ebacher, Jean (B.A.) Cloutier, Henri Gagnon, Fernand Gagnon, Paul-Emile Fraser, Marcel Magny, André Massicotte. Le secrétaire-gérant est M. Roch Fiset et Mlle Renée Houde est caissière. A la commission de crédit: M. Albert Cossette, président, MM. Rémi Ebacher et Yvon Jacob, commissaires. Au conseil de surveillance: MM. Raymond Massicotte, président, Maurice Cloutier, secrétaire et M. Emery Gagnon, surveillant.

Plusieurs prix ont été tirés au sort parmi l'assistance.

Exposition des élèves

SAINT PROSPER (DNC) — Les élèves de la 1ère, 2e, 3e, 4e et 7e années du couvent Marie-Reine du Monde dirigé par les RR.SS. Filles de Jésus ont réalisé une magnifique exposition de leurs travaux manuels exécutés au cours de l'année scolaire.

Environ six cents pièces de toutes sortes ont été exposées et différents matériaux ont été employés pour la fabrication de ces objets faits avec des bâtonnets, des petites pierres, des silhouettes, des objets de jute. On a également employé de la poudre d'amiante et, d'autre part, on pouvait admirer un aquarium, des papillons, etc, etc.

Le frère Adam, directeur des écoles de la Commission scolaire des Chenaux est venu visiter l'exposition. Il a félicité les élèves pour le magnifique travail exécuté et pour le grand nombre de pièces. Les élèves de la 7e année reçurent les félicitations particulières du directeur.

L'exposition dura trois jours et un grand nombre de visiteurs y défilèrent.

Les travaux de la rue Laferrière ont repris

BERTHIERVILLE (MRB) — Les travaux qui sont actuellement en marche pour la construction de la rue Laferrière à Berthierville continueront de plus belle, même si plusieurs parents s'étaient opposés à l'emplacement de cette artère. La décision a été prise par le conseil municipal de Berthierville après avoir entendu les deux partis.

On reprochait à cette rue le fait qu'elle divisera le terrain de jeu en deux parties, étant ainsi un danger pour les jeunes enfants qui fréquenteront cet endroit au cours de la période estivale. Une cinquantaine de signatures avaient été recueillies sur une pétition demandant l'arrêt définitif des travaux.

Ceux qui favorisent l'ouverture de la rue Laferrière n'y voient pas un grand danger car cette rue aura deux tournants à 90 degrés pour empêcher tout excès de vitesse. De plus la rue Crémazie sera dégagée un peu plus du trafic qui y circule à la journée longue. Egalement, l'accès au parc d'amusement pour les gens demeurant dans les environs de la rue Du Collège sera facilité, de même que l'accès au centre-ville.

Le conseil municipal a donc adopté l'ouverture de la rue, spécifiant toutefois que le terrain de jeux sera clôturé pour accorder aux enfants toute la sécurité qui s'impose.

Jeune fille blessée

JOLIETTE (JSO) — Une jeune fille de 19 ans, Mlle Lucie Laforest, de Joliette, a été happée par une automobile jeudi soir à l'entrée du terrain de stationnement du Marché Victor, rue Saint-Louis à Joliette.

La blessée a été conduite immédiatement à l'hôpital Saint-Eusèbe de Joliette souffrant de contusions et coupures diverses. L'accident s'est produit alors que Mlle Laforest, qui déambulait à bicyclette à cet endroit, a été frappée par une automobile qui reculait. Le véhicule impliqué était conduit par M. Jacques Paré de Joliette.

L'agent Claude Elément de la police de Joliette a fait les constatations nécessaires.

Question de savoir si on est compris quand on parle

JOLIETTE (J.S.O.) — Quelques conseillers ont demandé au président de la commission d'urbanisme, le conseiller René Chaput, si ce dernier s'exprimait de façon à ce qu'il soit compris, sans être trop technique, quand il présentait les idées ou conceptions de la ville en ce qui a trait au plan de rénovation urbaine dans le quartier numéro un.

La réponse sans ambage du conseiller Chaput reste un modèle du genre puisqu'il a répliqué, du tac au tac, que lorsque quelqu'un lui demandait des renseignements, il s'efforçait d'être le plus clair possible, bien plus que l'attaché de presse du secteur un, de conclure M. Chaput, dont les textes soumis à la ville et aux journaux apparaissent comme très techniques et presqu'innaccessibles à la majorité.

Statistiques de 1969 à l'hôpital Comtois

LOUISEVILLE (M.B.) — A l'Hôpital Comtois, on possédait 76 lits pour adultes et enfants, en 1969, soit 37 lits en salle, pour 12,364 jours d'hospitalisction; 32 lits semi-privés, pour 6,281 journées et 7 lits, en chambres privées pour 1,305 journées, soit un total de 76 lits pour 19,950 journées d'hospitalisation.

Pour les nouveaux nés: 2,681 jours d'hospitalisation.

Hospitalisés au 1er janvier 1969: 57 adultes et enfants et 5 nouveaux-nés. Admis durant l'année: 2,306 adultes et 431 enfants et nouveaux-nés. Total soigné durant l'année: 2,363 adultes et 436 enfants. Sortis durant l'année: 227 $420 enfants et nouveaux-nés. Décédés durant l'année: 55 adultes 10 enfants. Total des départs de l'année: 2,326 adultes plus 430 enfants. Hospitalisés au 31 décembre 1969: 37 adultes plus 6 enfants.

Durée de leur séjour depuis leur dmission des malades partis durant l'année: 19953 jours et 2604 jours.

Nombre de malades moyens: 54.65 adultes et 7.34 enfants.

Taux d'occupation: 72.91 pour cent d'adultes et 31.93 pour cent d'enfants.

Quant à la pédiatrie, elle démontre un taux d'occupation inférieur à 50 pour cent.

Durée de l'hospitalisation en jour: 8.57 adultes et enfants 6.05.

Nombre d'admissions par lit: 30.34 adultes, 18.74 nouveaux-nés.

Heures rémunérées par journée d'hospitalisation: 15.89.

Heures rémunérées par malade: 136.3.

Proportion consacrée au Service des Soins Infirmiers: 48.66.

Proportion consacrée aux Services Spéciaux (laboratoire, radiologie, etc...: 9.57 pour cent.

Proportion consacrée aux Services Spéciaux Généraux (alimentation, administration générale, entretien ménage, buanderie, etc...): 41.77 pour cent.

Total des dépenses d'exploitation

Coût par journée d'hospitalisation: $59.86.

Coût par malade $513.54.

Proportion consacrée aux soins inf.: $38.25 pour cent.

Proportion consacrée aux services spéciaux: 13.53 pour cent.

Proportion consacrée aux services spéciaux généraux: 42.40 pour cent.

Proportion consacrée aux fournitures médicales, chirurgicales et aux médicaments: 5.28 pour cent.

Radiologie

Examen des hospitalisés: 2554.

Examen des externes: 6118.

Examens courants du personnel: 30.

Total: 8702.

On a acheté 23,300 films, en 1969 et pour les cas d'intoxication: 14 hospitalisés.

Au centenaire de Saint-Zénon

Une quinzaine de kiosques font l'attrait des fêtes

ST-Zénon (MRB) — Dans le cadre des activités des fêtes du Centenaire de St-Zénon, la population de ce village a monté une exposition comprenant une quinzaine de kiosques développant différents thèmes. Parmi les principaux kiosques, citons celui des antiquités et celui de l'artisanat.

Antiquités

Toutes les personnes de St-Zénon possédant des objets datant du bon vieux temps les ont réunis afin de les exposer au public. Le kiosque à cet effet est des plus garnis et on y retrouve une foule d'objets plus hétéroclites les uns que les autres; vaisselle, horloges, ameublement, poêles, tables, chaises, plateaux, bouilloires, lampes, fanaux, malles, etc.

La plupart de ces antiquités ont conservé dans leur aspect l'atmosphère des années du 19ème siècle. Le tout présenté dans un kiosque aménagé comme la pièce principale d'une maison d'autrefois, c'est-à-dire la cuisine et salle à manger, donne aux visiteurs l'impression d'être transportés dans un autre siècle.

Relativement aux festivités du Centenaire de St-Zénon, ce kiosque est le plus attrayant et le plus important. Les visiteurs s'en donnent à coeur joie à fureter dans ces vieilles choses, et si un objet quelconque fait l'envie d'une personne, elle peut se le procurer car la grande majorité de ces effets sont à vendre.

Artisanat

Le kiosque d'artisanat est le plus imposant par sa grandeur en proportion avec le nombre de pièces qui y sont exposées. LES DAMES DE L'AFEAS de St-Zénon ont travaillé tout l'hiver afin de fabriquer les pièces qu'on y trouve; nappes, poupées, couvertures tissage, tricot, bricolage, peinture; toutes les activités manuelles pouvant faire l'objet d'un loisir paisible à la maison et peu coûteux y passent.

Ce kiosque se distingue par sa gaieté, ses couleurs vives et attrayantes, relatant l'esprit de fête qui existe présentement à St-Zénon.

Autre kiosques

Parmi les autres kiosques à visiter se trouvent ceux de la chasse et de la pêche, d'une ferme miniature bricolée par des jeunes de cinquième année, des matériaux de construction, de l'automobile, des meubles modernes, de l'auto-neige, et autres... Ces kiosques sont davantage commerciaux et des personnes sont sur les lieux pour renseigner et présenter leurs produits.

L'exposition, qui a pour nom "Expo 70" se tient à la salle du Centenaire jusqu'au 19 juillet. En fin de semaine, des prix de présence seront tirés au hasard parmi les visiteurs, samedi et dimanche. Ces prix totalisent une bourse de $1,000.



LE KIOSQUE des antiquités est des plus garni et des plus apprécié à l'Expo 70 de St-Zénon. Plusieurs pièces sont à vendre et on y retrouve une belle diversité d'objets. Environ 5,000 personnes auront visité les différents kiosques à la fin de l'exposition. (Photo Claude Rondeau)

BUREAU: 536-4027 RÉSIDENCE: 536-4860
Dr Chs-A. BOUTET
OPTOMÉTRISTE
— SPÉCIALISTE DE LA VUE —
— VERRES DE CONTACT —
649, 5e RUE SHAWINIGAN

EXAMEN DE LA VUE
Marcel Trépanier
Spécialiste de la vue — Optométriste Opticien
BUREAU: PHARMACIE TRÉPANIER
568, 5e RUE SHAWINIGAN TEL.: 536-2595

Déménagez-vous? Ménagez-vous
EN CONSULTANT
DERY EXPRESS INC.
2443, rue Coutu Shawinigan
539-3103 Jean Gauthier Rés.: 539-4026
Gilles Gauthier Rés.: 536-4536
LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ASSURANCE ET SATISFACTION GARANTIE

en province

L'assurance-maladie et le discours sur le budget ont dominé la première session

Par Gérard Alarie

QUEBEC (PC) — Le projet de loi sur l'assurance - maladie, de même que le discours sur le budget, ont dominé la première session de seulement 19 jours du gouvernement de M. Robert Bourassa.

La discussion des législateurs sur l'assurance-maladie, au sein d'un comité de l'Assemblée nationale, a donné lieu à une intervention directe des grandes centrales syndicales de la province, CSN, FTQ, CEQ et UCC. Celles-ci représentent quelque 600,000 citoyens. Elles ont obtenu, malgré des réticences initiales du ministre de la Santé, M. Claude Castonguay, parrain du projet de loi, à se faire entendre par le comité parlementaire, ce que des observateurs à Québec présentent comme un fait marquant du parlementarisme québecois qui a manifesté à cette occasion une souplesse que le président M. Marcel Pépin, de la Confédération des syndicats nationaux a soulignée avec empressement.

L'intervention des centrales syndicales sur le projet de loi sur l'assurance-maladie, de même que celle de l'Union nationale et du Parti québecois, ont amené le gouvernement à soustraire de son projet de loi les clauses se rapportant au désengagement du régime des médecins. Suite à ces représentations, le gouvernement a résolu qu'aucun médecin désengagé du régime n'en bénéficierait, ce que stipulait déjà le projet de loi initial présenté avant les élections du 29 avril par le gouvernement de l'Union nationale.

Transition

Le discours sur le budget, prononcé par M. Bourassa, également ministre des Finances, a cherché à mettre l'accent sur ce qu'il a appelé une "austérité productive". Il ne comportait aucune hausse des impôts, mais seulement un certain réaménagement des dépenses du gouvernement.

La première session de la 29e Législature en a été une principalement, de l'avis des observateurs, de transition entre la défaite du gouvernement d'Union nationale et l'accession au pouvoir du Parti libéral.

Les 36 projets de loi adoptés par l'Assemblée nationale durant cette session avaient été conçus ou préparés par la précédente administration.

Du fait, d'une part, de la courte durée de la session, du fait aussi de deux des partis d'opposition, le Ralliement créditiste et le Parti québecois, du fait encore que le gouvernement de M. Bourassa en est à ses premières armes parlementaires, la session qui vient de s'achever n'indique qu'incomplètement les tendances du comportement des divers partis en Chambre.

L'Assemblée nationale du reste n'est qu'à faire son apprentissage de son fonctionnement à quatre partis.

"Dernière chance"

Le leader parlementaire du gouvernement, M. Pierre Laporte, a convenu que le Québec connait actuellement "son parlement de la dernière chance pour la société qu'il a connue depuis 1867," début de la Confédération canadienne.

Cette affirmation tient au fait que le Parti québecois a obtenu dans les élections d'avril 22 pour cent du suffrage populaire. Ses représentants à l'Assemblée nationale, au nombre de sept, ont tendu à faire valoir qu'ils s'associent aux humbles de la société de la province, notamment lors de l'examen du projet de loi sur l'assurance - maladie quand ils ont poussé dans le sens de ce que défendaient les centrales syndicales.

Réduite à 17 députés, l'Union nationale demeure néanmoins le parti le plus au fait de l'administration provinciale, ayant occupé le pouvoir de 1966 à 1970 et, de l'avis du leader créditiste, M. Camil Samson, ses interventions ont cherché souvent à "embêter" le gouvernement libéral.

Les travaux parlementaires sont suspendus jusqu'au 27 octobre.

C'est à la reprise de la session à l'automne que le gouvernement et les divers partis d'opposition indiqueront mieux l'orientation de son programme législatif quant au gouvernement et, quant aux autres partis, la nature de l'opposition qu'ils entendent livrer au gouvernement.

35 autres lois ont été étudiées et adoptées

QUEBEC (PC)—C'est sous le signe de l'efficacité que s'est terminée, peu après minuit, jeudi soir, la première session de la 29e Législature, la première du gouvernement libéral de M. Robert Bourassa.

L'Assemblée nationale a ajourné ses travaux au 27 octobre prochain, à la suite de 19 séances et le double de réunions de commissions parlementaires, le programme législatif qu'elle s'était fixé, étant terminé.

La session avait été convoquée principalement dans le but de faire adopter un budget et doter la province d'un système d'assurance-maladie, mais 35 autres lois ont également été étudiées et adoptées.

Les principales sont:

—Loi modifiant la Loi de la Législature;

—Loi modifiant la Loi des associations coopératives;

—Loi modifiant la charte de la ville de Montréal;

—Loi concernant les conventions collectives entre les commissions scolaires et les associations d'instituteurs;

—Loi concernant le Parc Forillon et ses environs;

—Loi concernant les explosifs;

—Loi modifiant le Code du Travail;

—Loi modifiant la Loi de la communauté urbaine de Montréal.

Félicitations

Avant de quitter la Chambre, les chefs de parti se sont félicités mutuellement pour avoir abattu autant de besogne en aussi peu de temps, tout en permettant à un grand nombre d'entre eux de s'initier au dur métier de parlementaire.

Saulnier

Durant cette dernière séance les députés ont adopté plusieurs projets de loi, entre autre celui concernant la communauté urbaine de Montréal, en vertu de laquelle le gouvernement pourra reconduire pour quatre ans le mandat du président, M. Lucien Saulnier.

Les députés avaient également adopté la loi concernant la Fédération des producteurs d'oeufs de consommation du Québec, qui garantit à la Fédération tout emprunt contracté par elle aux fins de se constituer un fonds de roulement d'un montant de $500,000.

La loi électorale examinée au cours de l'été

QUEBEC (PC) — Le premier ministre a annoncé, vendredi, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire, que la Commission de l'Assemblée nationale chargée d'examiner la réforme de la loi électorale se réunira au cours de l'été.

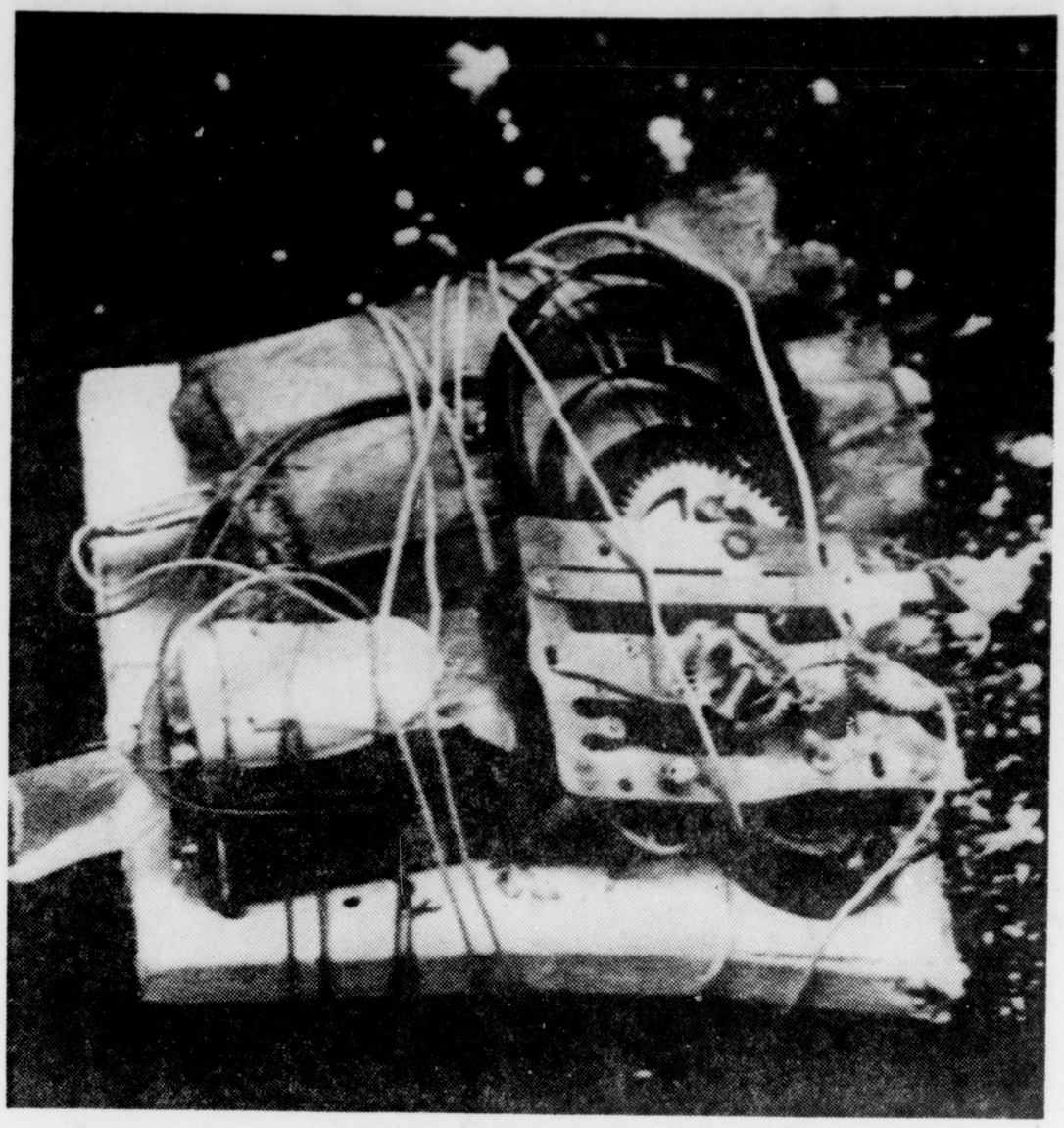
M. Robert Bourassa a précisé que cette commission devra formuler des recommandations en particulier sur trois points:

— La loi électorale;

— Le mode de scrutin.

— La revision de la carte électorale.

De plus, a précisé le premier ministre, la commission étudiera la question du serment d'allégeance, à cause de son caractère subsidiaire à la réforme du système électoral.



Bourassa ne déménagera pas de son hôtel

LE PREMIER MINISTRE, M. Robert Bourassa, a fait savoir qu'il n'a nullement idée de déménager de l'hôtel où il loge à Québec du fait qu'une bombe y a été découverte jeudi soir. "Je ne changerai pas d'hôtel, ni même de chambre", a dit le premier ministre à un journaliste qui l'interrogeait. La bombe, placée derrière l'Hôtel Victoria, avait été désamorcée, avant que la police n'arrive sur les lieux, par des pensionnaires de l'hôtel de l'armée du salut situé tout près de l'hôtel Victoria. Un porte-parole de l'Armée du salut a déclaré que c'est M. Gerry MacDonald qui a versé de l'eau sur l'engin. Un autre pensionnaire M. Lucien Garneau, l'a frappée du pied. Après les coups de pied, M. Garneau s'empara d'une barre de fer et frappa l'engin. "J'ai vu un ressort se dérouler et le bruit du tic-tac s'est arrêté. Je ne savais pas que cela pouvait être dangereux", a dit M. Garneau. Ces manoeuvres ont suffi à désamorcer l'engin qui était composé de deux moitiés de bâton de dynamite, de deux piles sèches reliées à un détonnateur et d'un mécanisme. Un pensionnaire de l'Armée du salut a dit qu'il avait aperçu cinq individus qui déposaient l'engin à quelques pieds derrière l'hôtel Victoria. (Téléphoto PC).

Québec en bref

Le service postal à Québec risque d'être paralysé

QUEBEC PC — Le service postal dans la ville de Québec et les régions avoisinantes risque tout simplement d'être paralysé par une grève légale de la compagnie Transol Inc. Dans un communiqué remis à la presse, les représentants syndicaux soulignent qu'un rapport de conciliation a été remis au ministère des Postes depuis le 29 juin, et que les 35 préposés au transport postal, employés par la firme Transol Inc, sont toujours dans l'attente d'une décision du ministère.

Nouveau sous-ministre à la Santé

QUEBEC (PC) — M. Gilles Gaudreault, 49 ans, vient d'être nommé sous-ministre adjoint à la Santé. Cette nomination a été annoncée vendredi par le premier ministre , M. Robert Bourassa, au cours de sa conférence de presse hebdomadaire. M. Gaudreault a fait ses études à l'Université Laval, où il a obtenu son baccalauréat ès Arts, une maitrise en sciences commerciales et une maitrise en sciences comptables.

Les policiers en congrès

MONTREAL PC — Quelque 200 policiers accompagnés de leurs femmes et de leurs enfants sont à Montréal pour assister au 18e congrès annuel de l'Association internationale des policiers qui a débuté hier. Ces policiers représentent environ 250,000 agents de police du Canada, des Etats-Unis et de l'Amérique centrale. Les policiers venus des quatre coins de l'Amérique du Nord sont venus à Montréal pour discuter de leur rôle au sein de la société, a déclaré le sergent Guy Marcil, président de la Fraternité des policiers de Montréal. "Nous faisons également partie de cette société", a-t-il souligné.

Opération renouveau

MONTREAL PC — La Commission des écoles catholiques de Montréal a approuvé les grandes lignes de l'opération renouveau" destinée à venir en aide aux milieux défavorisés et a affecté à cette fin une somme de $679,631. Les mesures d'aide aux écoles défavorisées comprennent notamment l'amélioration des équipements et de l'aménagement des écoles désignées, l'augmentation du nombre des enseignants et des secrétaires et l'amélioration des services de santé et de psychologie. Ces mesures toucheront 32 écoles et quelque 20,000 élèves.

Des étudiants du Québec en Norvège

Montréal PC — Neuf étudiants d'université de la province de Québec ont quitté Montréal hier à destination de la Norvège où ils travailleront pendant six semaines à l'usine de la société Alcan Aluminum à Oslo. Le billet d'avion de ces étudiants dont huit sont du collège MacDonald et un de l'université Laval ont été payés par le Secrétariat d'Etat. Les neuf garçons demeureront dans des auberges de la jeunesse durant leur séjour à Oslo. Un rapport du collège MacDonald a affirmé que les étudiants gagneraient $2 l heure pour leurs travaux manuels et seraient capables d'économiser environ $60 par semaine.

Des firmes du Québec à Ste-Scholastique

QUEBEC PC — "On ne peut prétendre qu'un certain nombre de bûcherons, employés par les compagnies de déboisement à Sainte-Scholastique, soient de Vancouver ou d'en dehors du Québec", a déclaré le ministre québécois du Travail, M. Pierre Laporte. Le ministre, qui répondait ainsi aux questions posées depuis quelques jours par le leader créditiste Camil Samson, à l'Assemblée nationale, a précisé que les firmes oeuvrant dans ce secteur sont toutes du Québec.



Du gaz naturel remplace l'essence

DEUX IMPORTANTES COMPAGNIES, la Bell Canada et l'Electric Reduction of Canada viennent d'annoncer qu'elles se lancent à l'attaque contre la pollution. La Bell va faire l'expérience de gaz naturel comprimé pour remplacer l'essence dans ses camions. Et à Long Harbor, Terre-Neuve, l'Electric Reduction met en service un équipement pour contrôler la pollution de l'air à son usine de phosphore dès cette semaine. La Bell Canada a à son service une flotte de près de sept mille véhicules. Quant à l'Electric Reduction, elle a fermé son usine de Long Harbor entre le 2 mai et le 7 juillet 1969, pour effectuer les changements requis pour son équipement nouveau qui fait disparaître les émanations nocives. (Téléphoto PC)

La dernière victime n'a pas été retrouvée

CORNWALL, Ont. (PC)—Les hommes-grenouilles ont repêché vendredi la huitième des neuf victimes du naufrage du Eastcliffe Hall et livrent bataille aux courants rapides, dans la Voie maritime, pour retrouver la dernière victime.

Le cadavre non identifié a été découvert dans la cabine du cuisinier du navire qui a coulé à pic, mardi, après avoir frappé un écueil, à une vingtaine de milles de Cornwall.

La police n'a pas encore donné l'identité du naufragé ,mais il ne peut s'agir que d'une des deux autres victimes qui manquent à l'appel, soit M. Lawrence McDougall, de Dentville, ou de M. Freeman Barter, de Ramea, en Nouvelle-Ecosse.

Une autre équipe de plongeurs étudie présentement la coque du navire échoué pour déterminer les causes du naufrage.

Concernant les clubs privés de chasse et pêche

Le ministre Kirkland-Casgrain recevra le comité de la CSN

QUEBEC — Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Mme Claire Kirkland-Casgrain, recevra une déclaration des comités d'action politique non-partisane de la CSN pour discuter de la question des clubs privés de chasse et de pêche.

L'entrevue aura lieu à 10 heures a.m. mardi 21 juillet, au bureau du ministre à Montréal.

La délégation de la CSN sera composée de MM. Nazaire Paquet et Paul Cliche. M. Paquet est le responsable au sein de la CSN de la campagne entreprise il y a plusieurs mois avec l'assentiment des organismes-directeurs du mouvement par les comités d'action politique afin d'obtenir le démembrement des clubs privés de chasse et de pêche. M. Cliche est permanent au secrétariat central d'action politique de la CSN.

Après entente avec le bureau du ministre, ils seront accompagnés par le chroniqueur de plein-air bien connu Serge Deyglun qui a conseillé les comités d'action politique dans cette campagne et par M. Marcel Boily, président du comité de libération des territoires publics de chasse et de pêche. C'est le comité qui a organisé les trois "occupations" de clubs privés qui ont eu lieu depuis quelques semaines. Une autre "occupation" est d'ailleurs prévue pour le 24 juillet.

Cette entrevue fait suite à un télégramme envoyé le 9 juillet à Mme Kirkland-Casgrain par MM. Paquet et Cliche afin de connaître la politique du nouveau gouvernement libéral à ce sujet.

Dans ce télégramme les comités d'action politique de la CSN faisaient savoir qu'ils avaient l'intention de poursuivre leur campagne en faveur du démembrement complet des clubs privés aussi longtemps qu'ils n'auront pas obtenu gain de cause.

Bourassa compte obtenir plus que $200 millions du gouvernement fédéral

QUEBEC (PC) — "$200 millions du fédéral, c'est un petit minimum, et non un maximum de ce que nous comptons obtenir " s'est exclamé, hier, le premier ministre, M. Robert Bourassa.

Il a soutenu que depuis son accession au pouvoir il avait déjà obtenu ce montant en transferts de fonds du gouvernement fédéral au Québec, suite notamment a la conférence fédérale - provinciale des ministres des Finances en juin, à Winnipeg, et par diverses ententes entre le gouvernement fédéral et le gouvernement québecois.

Le premier ministre, d'autre part, a affirmé que son gouvernement n'a pas classé le dossier des réclamations du Québec se rapportant à l'impôt perçu par le gouvernement fédéral pour assurer le financement de sa participation aux régimes provinciaux d'assurance-maladie. A ce poste, du fait que Québec n'avait pas alors, comme il ne l'a pas encore, de régime d'assurance - maladie, le précédent gouvernement de l'Union nationale réclamait d'Ottawa $200 millions.

Le premier ministre a souligné que le fait que Québec arrive en retard dans l'établissement de l'assurance - maladie et que, pendant ce retard, les impôts étaient perçus au Québec, "est un élément du pouvoir de négociation du Québec avec Ottawa."

"Il n'y a pas qu'une seule voie pour récupérer ces millions, a noté le premier ministre.

"Notre conception d'un fédéralisme rentable, c'est que nous obtenions du gouvernement fédéral tous les montants que nous pouvons légitimement obtenir".

Le premier ministre a noté, par ailleurs, qu'avant de partir pour une semaine de vacances la semaine prochaine, il doit rencontrer à Montréal, un certain nombre de ministres fédéraux. Il s'est gardé d'identifier ceux-ci.

Il a dit encore qu'il a commandé à des équipes de fonctionnaires des études sur des aspects du document de travail que le gouvernement québecois avait présenté à la première réunion de la conférence constitutionnelle permanente, en février 1968, qui doit se réunir à nouveau en septembre à Ottawa.

En réponse à une question, M. Bourassa a dit que cette réunion des premiers ministres du Canada et des provinces à Ottawa à la mi-septembre, qui continuera la révision constitutionnelle, doit être tenue à huis clos.

Un nouveau service pour les constructeurs du Québec

MONTREAL (PC) — Une société privée visant à mettre à la disposition des constructeurs québecois les services d'une équipe multidisciplinaire de spécialistes, a vu le jour, jeudi à Granby.

Première du genre au Québec, sinon au Canada, la nouvelle entreprise, Organisation technique et architecturale (OTEAc, groupera près de 150 professionnels et tentera, à l'automne, de faire une percée sur le marché canadien et international.

Le ministre d'Etat à l'Industrie et au Commerce, M. Claude Simard, a présidé jeudi, à Granby, à l'inauguration de la société OTEA.

Le conseil d'administration de l'entreprise est composé de MM. Claude Lavallée, administrateur, Pierre de Guise, ingénieur, Charles Labrecque, ingénieur, et Marcel Pilon, constructeur.

le monde des affaires

CARRIERES ET PROFESSIONS

REVENU ADDITIONNEL:

Compagnie de la place requiert les services d'un homme ou d'une dame pour remplir des automates débitant des casse-croûte de réputation nationale. Cette position peut assurer au candidat un second revenu appréciable. Le candidat doit être honnête et énergique, doit avoir une automobile, fournir de 8 à 10 heures de travail par semaine et être capable d'investir de $1,500 à $3,000 pour s'assurer un stock ainsi que l'équipement. Routes de distribution établies. Pas de vente. Vous recevrez des informations supplémentaires si votre demande renferme des indications sur votre personne. N'oubliez pas d'indiquer votre numéro de téléphone.

SUNWAY DISTRIBUTING LTD.
Suite 2100
Place de Ville
Attawa 4, Ontario.

bourse de montréal

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Abitibi	2300	$7¾	7½	7½	— ¼
Alcan	4897	$21½	21	21½	+ ⅜
Alcan 4¼ pr	70	$26	26	26	+ ⅜
Algoma S	200	$12⅝	12⅝	12⅝	+ ⅛
Angt 2.90 pr	$ 0	$35¼	35¼	35¼	— ¼
Aquitaine	1775	$19	18¼	19	+ ¾
Bank Mont	7662	$1 5	14⅞	15	
Bank NS	1500	$16⅞	16¾	16⅞	+ ⅛
Bq C Nat	1825	$11⅞	11⅞	11⅞	
Bq P Can	200	$9⅞	9¾	9⅞	
Bell Can	3019	$42¼	42	42¼	+ ¼
Bell C A pr	1132	$49¼	49¼	49¼	+ ¾
Bomb Ltd	750	$12	12	12	
BP Oil Gas	300	385	375	385	+25
Brascan	1592	$13⅜	13½	13⅜	+ ½
Br Col For	100	$23½	23½	23½	
Br C Phone	2050	$57	56	56	— ½
Br C Ph 4½	½??	1⅜¾	5⅜¾	5⅜¾	
Brinco	635	410	400	400	
CAE Indust	700	400	400	400	
Cal Pow	600	$21	20⅞	21	+ ¼
Can Ce Laf	5450	$36½	36	36¼	
Can Forgins	200	75	75	75	—25
Can Malt	400	48	48	48	
Can Arena	300	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅛
Can Brew	350	$6½	6½	6½	— ⅛
C Imp Bk	2500	$19⅜	19	19⅜	+ ⅜
CIL	850	$9	9	9	
CP Inv pr	5440	$21	20¾	21	— ⅛
CP Inv w	220	480	475	475	—5
CPR	1720	$52⅞	52	52⅞	+ ⅞
C Tire A	200	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
Canron	10650	$1 3¼	13¼	13¼	— ⅛
Cent D Rio	600	915	900	910	+5
Central D	500	70	70	70	—10
Chemcell	700	490	490	490	+15
Cockfield	300	55⅝	5⅜	5⅜	
Cominco	2445	$21½	20⅞	20½	
Cons Bldg	500	98	98	98	—2
Con Bath	1355	$12	12	12	+ ⅛
Con Bath pr	200	$17	17	17	
Cons Text	325	$12⅜	12¼	12⅜	+ ⅜
Corpex	204	220	220	220	+5
Crain R L	100	$11½	11½	11½	+ ⅜
Crush	5000	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Cygnus A	100	450	450	450	+50
Dist Seag	100	$46	46	46	+ ½
Dome Pete	174	$46¾	46¼	46¾	+2
Dpfasco	2994	$20⅞	20½	20⅝	— ⅛
Dom Stores	1100	$1 2⅝	12¼	12½	+ ⅛
Dom Text	100	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Domtar	503	$13⅛	13	13⅛	+ ⅛
Du Pont	20	0 $17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅞
Dupuis A	122	$6	6	6	+ ¼
Enamel A	100	225	225	225	
Enamel B	200	150	150	150	
Falcon	405	$146	145	145	+2¼
Fam Play	300	$9¼	9¼	9¼	+ ⅜
French Pet	2800	510	500	500	+40
Fulcrum	1500	325	325	325	+25
Genstar	700	$9	9	9	
Gulf Oil C	1230	$15	14¾	15	+ ¼
Hawk Sid	1155	175	175	175	+5
Hollinger	110	$29¼	29¼	29¼	+ ¼
Home A	3125	$14	13½	14⅛	+1¼
Home B	100	$15	15	15	+ ½
Hud Bay M	775	$22	21⅞	22	+ ¼
Hud Bay C	3500	$13⅜	13⅛	13⅜	
Husky Oil	1998	58⅜	7⅞	8⅜	+ ⅜
Husky D wt	2200	225	225	225	
Imp Oil	2527	$16½	16¼	16½	+ ⅜
Imp Tob	1151	$13½	13⅜	13½	— ⅜
Imp Tob pr	7600	400	400	400	—20
Ind Accept	8800	$13⅜	13¼	13½	+ ⅛
Int Nickel	3383	$39¾	39⅜	39⅝	+ ⅛
Int Util	1765	$22¾	22¼	22⅜	+ ⅜
Inter PL	1650	$21¼	21	21¼	+ ⅛
I O S Ltd	200	235	235	235	+15
Ivaco	100	$6	6	6	— ⅛
Jamaica	2000	48	48	48	
Kaiser	300	$13	13	13	— ¼
Labatt	226	$23	23	23	+ ⅜
Labatt Pfd	300	524	23⅜	24	+ ⅜
Loblaw A	100	$57⅛	57⅛	57⅛	+ ⅛
Loeb M	1100	490	450	490	+65
MacMil	910	$22⅛	21⅞	21⅞	— ⅛
Mass-F	2310	$9¼	9	9¼	+ ⅜
Meichers	300	$13	13	13	
Molson A	1843	$13¾	13¼	13½	+ ¼
Molson B	148	$14	14	14	
Moore Cp	850	$29⅛	29	29⅛	+ ⅛
Morse RA	41575	$9¾	9¾	9¾	—½
Nfld Light	170	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Noranda	1873	$27⅝	27⅛	27½	+ ¼
Nor Cent G	1500	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
Pac Petrol	700	$21¼	21¼	21¼	+ ¾
Petrofina	10446	$15⅞	15½	15⅞	+ ⅜
Pow Corp	1628	$6	5⅞	6	
Price	1775	$7½	7¼	7½	+ ⅛
Que Ph 4¾	5500	$11½	11	11½	+ ½
Readers Dig	100	410	410	410	—10
Rio Algom	1000	$18⅜	18⅛	18⅜	+ ⅛
Rothmans	200	$9⅛	9⅛	9⅛	— ⅜
Royal Bank	1450	$21	20½	21	+ ½
Royal Tr	625	$27¾	27	27½	+ ⅜
Sandwell	100	$8½	8½	8½	+ ½
Selkirk H	100	$11½	11½	11½	— ¼
Shell Can	1520	$28¼	28	28¼	+ ¼
Shell In w	400	$12¼	12	12¼	
Simpsons	50	0 $15¼	15¼	15¼	
Southam	150	$49	48½	49	+ ½
Steel Can	4025	$22⅛	21¾	21⅞	+ ⅛
Steinbg A	5735	$14½	14⅜	14½	
Superior El	2100	380	375	380	+10
Texaco C	560	$21½	21	21½	+ ¼
Traders GA	1150	$8⅛	8	8	— ¼
Tr Can PL	243	$27	27	27	+ ¾
Tr Mt PL	1155	$15⅜	15¼	15¼	+ ¼
Un Carbide	400	$12⅜	12	12⅜	+ ⅜
Velcro Ind	125	$20	20	20	+1
Walk GW	800	$40½	40⅜	40½	
West Cst Tr	200	$16⅜	16⅜	16⅜	+ ⅜
Westburne I	100	$5½	5½	5½	— ½
Weston	225	$21¾	21⅝	21¾	+ ¾
Zellers	200	$9½	9½	9½	

LES VEDETTES INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Morse RA	41575	$9¾	9¾	9¾	— ½
Res Re D	22266	290	260	285	+30

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Canron	10650	$13¼	13¼	13¼	— ⅛
Petrofina	10446	$15⅞	15½	15⅞	+ ⅜
Ind Accept	8800	$13⅜	13¼	13½	+ ⅛
Bank Mont	7662	$15	14⅞	15	
Imp Tob pr	7600	400	400	400	—20
Kambern D	6300	215	200	215	
Steinbg A	5735	$14½	14⅜	14½	
Que Ph 4¾	5500	$11½	11	11½	+ ½

MINES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Nor A Ra	102500	30	28	30	+4
Mistango	79500	23½	21½	23½	+2½
Marst Bos	59400	95	80	85	—13
Cominga	47500	18	15	17	+2
St Luc E	45500	44	42	43	+2

bourse canadienne

INDUSTRIELLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
All Build	200	225	225	225	
Belgium	2300	$20⅝	20¼	20½	
Blue Bon	300	260	260	260	—5
Cantol Div	500	275	275	275	+5
City Assoc	200	160	160	160	
C Holdings	1100	395	390	395	+5
Comodore	1100	335	335	335	—15
Davis D	200	165	165	165	
Drum Die	100	85	85	85	—15
Kambern D	6300	215	200	215	
Lemtex	500	55	55	55	
Navco Fd	900	50	51	50	+10
Pow Cor 6pr	220	$14	14	14	
Proflex	500	195	175	175	—25
Res Re D	22266	290	260	285	+30
St Law DC	1050	100	90	100	
Spartan	5200	97	95	95	
Val Mar	100	180	180	180	+10
Visa Bella	1200	240	235	240	+5

MINES ET PETROLES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Abitibi Asb	300	455	450	450	
Afrirana	2000	15½	15½	15½	—2½
Ajax Mnrls	2500	24½	24	24	— ½
Amag BBM	3500	15	12	15	—1
Ameran	39464	12½	12	12	
Anthonian	4000	5	4½	4½	— ½
Atl Nickel	500	35	35	35	
Baker Talc	500	50	50	50	+2
Bateman	1000	12	12	12	
Bluewater	500	35	35	35	—1
Boreal E w	1000	30	30	30	
Burnt Hill	1000	24	24	24	—1
Cadillac Ex	5500	335	320	335	+10
C Keeley	7500	5	4½	5	
Canadore	500	19	19	19	+1
Capri M	2000	50	48	48	—1
Caprive Oil	6000	13	13	13	
Chib Cop	2500	15	15	15	
Clero M	2500	10	9	9	—1
Cominga	47500	18	15	17	+2
Cons Bell	2000	5	5	5	+ ½
Cons Can	1500	19	19	19	
C Dolsan	2500	14½	14	14	
C Manitoba	2000	22	20	21	
C Pershrt	5500	18	17	18	
C Virginia	1300	205	205	205	—5
Corgem	3200	38	35	35	—5
Credo	1000	30	30	3 0	—4
Crusade	1200	102	100	102	+2
Daering	4000	7	6½	6½	
Dauphin	4000	7	6	6	
Devils Elb	4500	11	11	11	
Dom Lease	1000	18	18	18	
Dumont	2000	20	20	20	
Duvan Cop	3000	5½	5½	5½	+ ½
Eagle M	2100	154	152	154	—6
East Sull	500	575	575	575	+5
Expo Unga	2000	55	50	55	+5
Fano Min	8500	9½	9	9½	+ ½
Fox Lake	2500	5	5	5	
Futurity	1500	22	22	22	
Glen Lake	1500	68	68	68	
Gr W Mng	500	35	35	35	+1
Guard M	28000	27	24	27	+3
Imp Min	14000	16	14	14	
James B	41500	17	12½	17	+2
Kontiki	1000	4	4	4	+1
Lederic M	1000	14	14	14	—4
Lynx Can	1000	106	106	106	+5
Marshall	59400	95	80	85	—23
McIntyre	265	$160½	160	160	+2
Mija	2500	67	66	67	+2
Miro	500	11	11	11	+1
Mistango	75900	23½	21½	23½	+2½
Monteagle	7000	75	68	74	+6
Mt Laurier	3000	55	54	55	+2
Mt Pleast	5500	42	39	42	+2½
N Formaq	28200	7	6	7	+1
NA Rare	102500	30	28	30	+4
N W Canal	10000	5	5	5	
Pac Nickel	2500	53	50	53	+3
Patino	250	$38	38	38	+4
Pat Silver	1500	15	15	15	—1
Phoenix C	1400	535	510	520	—20
Pitt Gold	4000	4	4	4	— ½
Queensin	3000	18	18	18	
Ranger	100	880	880	880	+30
R Agassiz	2666	33	30	33	+3
St zfabien	4000	12	12	12	
St Law Col	100	285	285	285	—5
St Luc E	45500	44	42	43	+2
Sapawe	3000	4	4	4	
Scandia M	1000	25	25	25	
Siebans Oil	800	670	650	650	+40
South Duf	1200	7	7	7	
Stand Gold	2000	10	10	10	
Sullivan G	1500	590	590	590	
Tagam M	4000	20	18	18	—1
Talisman	1000	25	25	25	
Tib Expl	1000	3	3	3	+ ½
Timrod	500	25	25	25	
Transter	3000	11½	11	11½	
Triton Ex	8437	345	315	345	+40
Twentieth C	1125	137	134	134	—3
Universal	1500	120	110	110	
Western B	14700	26	23	26	+1
Wiscons	6500	23½	22	23½	+ ½

Total sales: Industrials 274,600, mines and oils 689,600.

bourse de toronto

MINES

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Agnico	15600	225	222	225	
Akaitcho	1500	40	40	40	
Allied Mng	z8	46	46	46	
A Lard	36000	70	60	60	
Ang Ruyn	z300	75	75	75	
Ang U Dev	500	45	45	45	— 2
Argosy	20	0	40	40	
Armore	3500	12	12	12	+ ½
Arcadia	1000	5½	5½	5½	
Asoc Porc	z39	30	30	30	
Atl C Cop	2000	50	50	50	
Atlas Yk	2000	9	9	9	
Bankeno	120	295	290	290	+10
Belcher	500	41	41	41	+ 1
Betim	1914	$13⅛	13	13	
Bl bay	30000	8½	8	8½	+ 1
Bl Hawk	5200	44	38	42	+ 6
Bounty Ex	z76	5	5	5	
Bral Can F	700	190	185	190	+10
Brameda	800	260	255	260	— 5
Brunswk	2400	515	505	505	
Bunker H	1000	12	12	12	
Calmor 1B	1500	57	55	57	
Cam Mine	2000	23½	23	23	+ ½
Camflo	725	228	225	225	— 3
Cam Chib	400	725	725	725	+25
Camp RL	100	$23	23	23	+ ½
C Tung	38150	219	194	215	+21
C Jamiesn	130	200	195	195	— 5
C Lencour	500	17	17	17	— ½
C Malart	3500	22	20½	22	+ 2
Cdn Nisto	5500	14	13	13	
Captain	4000	7	6	6	— 1
Cassiar	2560	$20¼	20	20	+ ¼
Cent Pat	1500	226	220	224	— 1
Chemaloy	1785	145	145	145	— 5
Chestrvile	850	12	12	12	
Chimo	800	125	124	124	— 1
Chrom	100	150	150	150	
Coch Will	1100	45	45	45	+ 3
Coniagas	6500	27	26	26	— 1
C Call	10000	10	10	10	
Con Fardy	z25	135	135	135	
C Marben	182	315	300	300	—10
C Morisn	7800	200	191	195	+ 6
Con Negus	1000	10	10	10	+ 1½
Con Nichol	2000	9	8	9	+ 1
Conwest	900	960	940	940	+15
Cop Fields	180	147	145	147	+ 1
Cop Man	1000	10	10	10	— 1
Coulee	3000	27	27	27	
Craigmt	150	$10¾	10¾	10¾	
Cstland	z183	15	9	15	
Crowbank	2000	10½	10½	1 1½	+ ½
D'Elda	166100	108	99	101	+ 1
Denison	3235	$26¼	25¾	26¼	+1¼
Dicknsn	1000	160	150	150	— 4
Discovry	300	130	130	13	— 2
Dome	500	$55	54¾	55	+ 1
D Explo	14400	116	111	112	
Donal	24500	32	30½	31	
Dynasty	825	690	680	690	+30
East Sull	310	565	565	565	—10
Endako	1300	$13¼	12¼	13¼	+1¼
F Orenada	1 00	12	12	12	— 2
Gnt Masct	100	181	281	281	— 4
Gortdrm	700	325	310	315	
Granduc	200	780	780	780	
Gulf L	5000	8	8	8	+ 1
Gunnar	2100	113	112	113	+ 2
Headway	7500	11½	11	11	— ½
Holling	1 220	$29½	29¼	29½	
Huds Bay	1710	$22¼	21⅞	22¼	+ ⅜
Int Bibis T	z100	19	19	19	
Int Halliw	z15	260	260	260	
Int Mogul	6400	$10⅜	965	10⅜	+62
Iron Bay T	500	245	245	245	— 5
Iso	4800	149	146	149	+ 2
Jelex	20000	20½	2 ½	20½	+ 3
Joliet	2000	25	24	25	+3½
Jonsm	23000	11	9½	11	+1½
Jorex Ltd	700	100	100	100	
Joutel	317	116	115	115	
Kam Kotia	100	195	195	195	
Kenn Hold	8000	24	22	23	— 1
Kerr Add	959	$10⅜	10⅛	10⅜	+ ⅛
K Anacon	1000	46	46	46	— 1
Kid Coper	2500	22	21	21	— 1
Kirk Twns	2000	37	36	37	+ 3
Lab Min	100	$28⅛	28⅛	28⅛	+ ⅛
L Dufault	5175	$16¾	16⅛	16⅜	+ ¼
Lakehead	10 0	16	16	16	+ 1
La Luz	150	930	930	930	—20
Langis	z200	9	9	9	
Louvicrt	3000	10	10	10	—1½
Lytton M	4400	230	225	229	— 1
Macassa	500	138	135	138	+ 8
Madeline	1252	38	375	380	+ 5
Madsen	1000	88	88	88	— 2
Man Bar	5030	55	53	53	— 4
Match	5000	10½	10½	10½	
Matigmi	2670	$21⅞	21½	21½	
Maybrun	5000	23½	23	23	— ½
M Adam	58500	90	84	85	+ 3
Mc Intyre	740	$16	159	160	+ 2
Mentor	4000	49	47	47	— 3
Midrim	1000	31	31	31	
Min-Ore	1000	8½	8½	8½	+ ½
Mt Wright	1300	29	28	28	— 1
Multi-Mi	6400	66	60	60	— 5
Mymar M	z222	52	52	52	
New Bid	1000	5	5	5	— ½
New Cal	75 0	24½	24	24	+1½
Newconx	870	575	560	575	+50
N Goldvue	1000	6	6	6	+1½
N Harri	5000	5½	5	5	
N Imprl	16750	172	160	163	— 7
Newlund	1000	12	12	12	— 1
N Que Ragl	1600	$16	15⅞	15⅞	
N Senator	1000	13	13	13	
Nick Rim	25 0	14½	14½	14½	— ½
Noble M	2200	180	170	175	
Norbaska	5000	20	20	20	+ 4
Norgold	1000	6	6	6	
Norlex	15800	27	24	26	+ 2
Northcal	1000	6½	6½	6½	— ½
N Coldstm	6600	110	1 3	110	+14
Northgat	3005	995	980	990	
Obaska	15000	17½	17	17	
Opemska	3825	$12¾	12⅜	12⅝	
Orchan	1500	330	325	325	—10
Osisko	2000	32	32	32	+ 2
Pamour	200	19	190	190	
Patino	1928	$37⅞	36¼	37⅞	+1⅞
Pce Expl	2200	72	70	72	
Pick Crow	z19	22	22	22	
Pine Point	300	$31	30⅞	30⅞	— ⅜
Placer	1250	$32¾	32¾	32¾	+ ¼
Prado Exp	700	121	120	121	+ 3
Preston	625	915	890	915	+15
Pure Silv	1800	235	230	235	+ 9
Pyramid	100	26½	26½	26½	+ ½
Q Mattagmi	1700	40	40	40	— 1
Rayrock	550	128	126	126	+ 1
Rio Algom	800	$18½	18¼	18¼	— ⅛
Rio Alg c w	300	180	175	180	+ 5
Rix Athab	2000	12	12	12	+ 1
Roman	3750	740	69	735	+50
Ryanor	2000	9	8	8	
St Fabien	1500	12	12	12	+1½
Satellite	z250	8	8	8	
Sherritt	3942	$19⅛	19	19	+ ⅛
Silvrflds	500	220	220	220	
Silvmg	4000	25	24½	24½	+ ½
Sisco	12178	200	190	19	
Stanrck	2400	75	60	75	+15
Steep R	975	310	300	300	
Sud C	14500	38	37	37	
Sullivan	310	590	590	590	+10
Teck Cor A	1206	615	595	615	+45
Teck Cor B	68	520	520	520	+25
Texmont	4500	50	48½	48½	—2½
Texore	1050	26	26	26	+ 2
Tombill	z100	92	92	92	
Tribag	1400	92	92	92	— 3
Trin Chib	3000	11	11	11	
U Asbesto	100	285	285	285	—10
Upp Can	4700	145	145	145	+ 1
Urban Q	400	12	12	12	— ½
Vespar	500	22	22	22	
West Mine	1300	430	425	430	+10
Wilco	14800	36	34	34	+ 2
Willroy	7900	155	150	150	— 2
Windfall	1000	11	11	1	— 1
Yk Bear	1375	430	415	415	+ 5
Zenmac	4 00	12	12	12	— 1
Zulapa	1500	11	11	11	+1½

PETROLE ET GAZ

Titres	Ventes	Hauts	Bas	Ferm	Ch'ge
Alt East G	4150	405	385	400	+ 5
Almin	11000	435	415	430	+20
Am Leduc	3000	9	8	9	+ ½
A Quasar P	1500	119	110	115	+ 5

fonds mutuels

	off.	dem.
Adanac	1.77	1.93
Abbey Nth Am Fund	1.01	1.01
A.G.F. Special	2.02	——
All Cdn Com	6.18	6.76
All Cdn Div	7.20	7.87
All Cdn Ven	3.06	3.34
American Growth	4.20	4.61
Andreae Equity	3.59	3.92
Associate Investors	4.50	4.55
Beaubran	36.52	39.66
Champion Mutual	6.40	6.99
Canada Growth	4.62	5.08
Canagex	8.16	8.50
Cdn Gas Energy	11.24	12.35
Cdn Invest Fund	3.90	4.28
Cdn Scudder Fund	16.56	16.56
Cdn Sec Growth	4.08	4.48
Cdn S.A. Gold Fund	4.74	5.18
Cdn Trusteed	4.45	4.86
Canafund	52.11	54.71
Capital Growth	7.36	7.55
xChase Fund	6.91	7.55
Collective Mutual	4.91	5.39
Commonwealth Intl	10.72	11.76
xCompetitive Capital	5.44	5.96
Corporate Investors	4.65	5.08
Corporate Invest Stock Fd	4.28	4.68
Commonwealth Intl Lev	2.65	2.90
Dominion Compound	4.14	4.50
xDreyfus	9.75	10.68
Entarea Investment	4.93	5.39
Exec Fund Cda	5.49	6.03
Exec Inv Intl	3.56	——
xFidelity Trend	19.04	20.81
Fonds Collectif A	5.57	6.08
Fonds Collectif B	4.73	4.88
Fonds Collectif C	7.47	8.16
Fonds P.E.P.	2.85	3.10
Fraser Growth	2.41	2.64
Fonds Desjardins A	3.50	——
Fonds Desjardins B	4.28	——
Gis Compound	6.93	7.58
Gis Income	2.70	2.95
Growth Equity	5.36	5.89
Guardian Growth	6.31	——
Growth Oil and Gas	16.81	——
Harvard	5.70	6.25
IOS Intl	4.52	4.95
Investors Growth	9.31	10.18
IOS Venture	2.99	3.27
Investors Intl Mutual	5.63	6.16
Investors Mutual	4.57	5.00
Industrial Growth	4.66	5.12
Ivest	12.13	13.26
Keystone Cda	5.11	5.62
xKeystone Cust S-1	15.30	16.70
xKeystone Cust S-4	3.44	3.76
xKeystone Cust K-2	4.04	4.41
xKeystone Polaris	2.96	3.24
xLexington Research	12.21	13.34
Magna Carta	1.83	1.99
Maritime Equity	2.62	2.86
Marlborough	3.62	3.95
Mutual Accumulating	4.20	4.62
Mutual Bond	8.40	8.80
Mutual Growth	3.65	4.01
Mutual Income	4.11	4.52
Natrusco	10.53	11.07
Natural Resources	6.34	6.93
N.W. Equity	4.14	4.55
N.W. Financial	3.32	3.65
N.W. Growth	3.91	4.30
xOne William Street	12.14	12.14
xOppenheimer Fund	6.29	6.87
Pension Mutual	6.15	6.74
xPerformance Plus	2.57	2.81
Planned Resources	4.86	5.34
Principal Growth	3.49	3.83
Provident Mutual	5.69	6.22
Prov Stock Fd	4.60	5. 3
xPutnam Growth	8.28	9.05
Radisson	2.48	——
Regent Fund	7.03	——
Royfund	4.59	4.73
Sav Inv Pret el Rev	5.35	5.88
Sav Inv Am Pret	7.79	8.56
Spec	7.31	7.80
Taurus	3.70	4.07
xTechnol	5.99	6.53
Timed Investment Fund	5.88	5.91
United Accumulative	4.07	4.47
United Horizon	2.33	2.55
United American	1.82	2.00
United Venture	3.18	3.49
Universal Savings Equity	5.75	6.28
Western Grow

Les concerts de la Villa Musica

Retour de Masella à la Villa Musica
Concert de campeurs demain

(par Rémi DORE)

Pour une deuxième fin de semaine de suite, il y aura concert, le samedi et le dimanche, à la Villa Musica. Le récital de ce soir mettra à l'affiche le réputé clarinettiste canadien Rafael Masella. La soirée de demain fera connaître au public les élèves campeurs de la Villa.

Rafael Masella

Rafael Masella a déjà à son crédit une carrière fort remplie. Il appartient à une famille bien connue de musiciens montréalais d'origine italienne. Tous instrumentistes, les frères Masella participent intensément depuis des années, à la vie musicale montréalaise, se partageant entre le concert et l'enseignement.

Rafael Masella n'est pas un inconnu à la Villa Musica. Il y a déjà joué à plusieurs reprises. Il y a également enseigné, il y a quelques étés. Cette année, Rafael Masella participe à l'activité de l'Ensemble Garami au Camp musical du Mont Orford.

Membre de l'orchestre de Radio-Canada, professeur de clarinette depuis plusieurs années aux Conservatoires de Montréal et de Trois-Rivières, Masella est le professeur, à ce dernier conservatoire, du jeune Gilles Carpentier, de Grand'Mère, qui remportait un si vif succès, il y a quelques semaines, soit aux exercices publics de fin d'année présentés à Trois-Rivières et à Shawinigan, dans le Concerto de Mozart pour clarinette et orchestre.

André-Sébastien Savoie, pianiste, qui a donné un récital, mercredi soir, et qui a été le partenaire de plusieurs instrumentistes qui se sont fait entendre depuis le début de la présente saison de la Villa Musica, apportera ce soir son concours à M. Masella dans un programme comprenant entre autres la Sonate pour Clarinette et Piano de Camille Saint-Saëns, et la seconde des deux Sonates de Johannes Brahms, une sonate de N. Rakoo, pour les deux mêmes instruments, le Grandio Concertante Le Weber et cinq Bagatelles de Gérald Finzi.

Les campeurs

Les concerts des élèves campeurs de la Villa Musica sont, chaque été, le point tournant du stage que font à Saint-Jean-des-Piles près d'une trentaine d'étudiants des Conservatoires de musique de Montréal et de Trois-Rivières. Il y a habituellement deux de ces concerts. Le premier aura lieu demain soir et le second le 26 juillet.

Cette année, la musique de chambre est au programme du camp. Le concert de dimanche fera la part large aux cordes.

Le Concerto Grosso, en ré mineur de Vivaldi, ouvrira le programme. Il mettra à contribution Carolyn Jones, violon solo, Leora Stipleman, violon solo, Maria Gélinas, violoncelle solo, Zoel Ziskin, violon, Pierre-Yves Gagnon, violon, Celia Brickman, Alto, Carole Stipleman, violoncelle, Sari Teitlebaum, violoncelle, et Louise Jacob contrebasse.

Suivront le quatuor à cordes, ipus 64, no 5, en ré majeur, de Haydn, le Quatuor, opus 12, en mi bémol majeur, de Mendelssohn, pour cordes, ainsi que le Quatuor, opus 60 en do mineur, de Brahms pour piano et cordes.

Les Quatuors de Haydn et Mendelssohn mettront en vedette Martin Foster, premier violon, Deborah Kirchener, second violon, Celia Brickman, alto, Andrew Kitt, violoncelle. Dans le quatuor de Brahms, Carole Gélinas pianiste fera équipe avec Carolyn Jones, violoniste, Celia Brickman, alto, Andrew Kitt, violoncelle.

Le concert de dimanche soir permettra aux parents et amis des campeurs de se rendre compte du travail accompli par ceux-ci. Il n'est pas inopportun de rappeler qu'un des concerts de la présente saison a été donné par un ancien élève campeur, Martin Foster, dont il est question plus haut. Foster fit durant plusieurs saisons le camp d'été de Villa Musica. L'an passé, il y donnait son premier concert solo. Cette année, il a donné de nouveau un récital solo. Rien ne saurait plus stimuler ces jeunes que l'exemple de Foster.









Horaires du Cinéma

CINEMA LE BARONNET: "ROMEO et JULIETTE et LE DROLE DE COUPLE" Semaine: 7h. et 9h. Dimanche: Continuel à compter de 1h.

THEATRE CAPITOL: FEMME ET TENSION et FILLE DE SOHO" Dimanche: Continuel dès 1h.30. Dernière à 7h.55. Semaine: 1h. En soirée: 6h.25 et 7h.55.

THEATRE CHAMPLAIN: "RED et OUI A L'AMOUR NON A LA GUERRE" Dimanche: Matinée 1h.30. Semaine: 6h.15, 8h.10, 9h.45.

THEATRE IMPERIAL: DEVINE QUI VIENT DINER? et L'ENFER AVANT LA MORT". Dimanche: Matinée 1h.30. Soirée 7h. 8h.30. Semaine: En soirée: 7h., 8h.30.

CINEMA DE PARIS: "DEUX FEMMES EN OR et BRUNO" Samedi et Dimanche: Continuel à compter de 1h. Les autres jours représentations complètes à 6h. et 8h.

Les films que vous verrez

La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le dernier tiret. A la fin du texte s'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes (e) enfants (a) adolescents. Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

BRUNO, L'ENFANT DU DIMANCHE (4) Franco-belge. Drame psychologique. — Ce film réalisé avec un certain soin évoque le cas d'un enfant attristé par le divorce de ses parents. La liberté de conduite du père est présentée avec une relative discrétion.

DEUX FEMMES EN OR (6) Canadien. Comédie. — Dans cette comédie lourde et facile, on s'attarde à des situations égrillardes et à des scènes d'exhibitionnisme.

DEVINE QUI VIENT DINER? (4) Américain. Comédie de moeurs. — En traitant le sujet d'un mariage entre gens de races différentes, le film lutte intelligemment contre les préjugés. (a)

LE DROLE DE COUPLE (4) Américain. Comédie. — Sous une forme caricaturale, cette comédie contient des éléments de réflexion sur les exigences de la vie en commun. Le divorce y est considéré comme chose admise.

L'ENFER AVANT LA MORT (6) Italo-yougoslave. Drame policier. — Ce film de gangsters se déroule dans un climat de violence ponctué de meurtres et de règlements de comptes.

FEMME ET TENTATION (6) Argentin. Film d'aventures. — Ce film se résume dans la présentation de scènes suggestives, d'exhibitionnisme et de violences meurtrières.

OUI A L'AMOUR, NON A LA GUERRE (6) Austro-germano-italien. Comédie. — Cette comédie se complait dans une accumulation de situations scabreuses pimentées de scènes d'exhibitionnisme.

RED (4) Canadien. Drame. — Ce film au rythme alerte est centré sur la vie aventureuse et la fin tragique d'un métis canadien. Des notations humaines et quelques éléments de critique sociale se font à jour à travers un ensemble où prennent place des libertés de moeurs, des vulgarités et des scènes audacieuses.

ROMEO ET JULIETTE (4) Britannique. Ballet filmé.



détente

CINÉMA CANADIEN GRAND'MÈRE — TÉL.: 538-4957

Jeu., ven., sam., dim., lundi 16 au 20 juillet 14 ANS



CINÉMA PALACE GRAND'MÈRE TÉL.: 538-4183 — 18 ans



MATINÉE ENFANTS LE 18 JUILLET

"Les Pas du Tigre" - "Le Grand Défi"

CANADIEN Jeudi - Vendredi - Lundi $0.50
Samedi - Dimanche $1.25
PALACE Lundi au vendredi $1.00
Samedi - Dimanche $1.50
Mardi (entrée libre pour dames et demoiselles)

le théâtre des marguerites inc. tm — TROIS-RIVIÈRES-OUEST

JANINE SUTTO dans EVE selon Jacques

MARIETTE DUVAL
PIERRE DUFRESNE
LIONEL VILLENEUVE
GEORGES CARRÈRE
GILLES PELLETIER

Tous les soirs à 9h.00
Relâche: lundi
Admission: $3.00 (plus taxe)
Samedi: $3.50 (plus taxe)
Prix spécial pour étudiants jusqu'au 30 juillet, excepté le samedi
Billets en vente au guichet ou chez Pollack
Pour renseignements ou réservations
TROIS-RIVIERES: 377-3223
Tous les vendredi soirs à 10h.00
SPECTACLE
YVON DESCHAMPS

ATTENTION!
MOTEL BELVEDÈRE
Pointe-du-Lac
DANSE
avec orchestre
"Les Saturnes 4"
Vendredi et samedi soir
Entrée gratuite

EN VEDETTE AU
PAVILLON MAURICIEN



LES Shades
Danse du mercredi au dimanche soir



Clément Héroux, prop.
ENTRÉE LIBRE

CAVE A VIN
Air climatisé
OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE
Seul endroit du genre entre Québec et Montréal
DANSE • CHANT • FARANDOLE •
Ambiance française
DODO ET SON ACCORDEON MUSETTE
Venez voir les moines danser
LE FRENCH CANCAN
956, St-Maurice

ANCIENS RELIGIEUX

Célibataires, veufs (ves), vous anciens religieux, religieuses, pourquoi rester seuls, ou laisser le hasard vous guider? D'excellents partis vous attendent. Infirmières, secrétaires, professeurs, ingénieurs, comptables, etc., seraient heureux de vous connaitre. Ne laissez pas le sort décider pour vous.



Joignez un organisme sérieux, compétent. Grâce à l'électronique, astrologie, psychologie et graphologie, bonheur vous est assuré.
INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE CANADA, ENR.
910, Ave Belvédère, Québec 6
Tel.: 683-7459

10,000 boul. Des Forges — Tél.: 374-2277

GRATIS
Un verre de vin servi gratuitement avec repas, à toutes les dames, le dimanche seulement.

STEAK SUR CHARBON DE BOIS ET PAIN MAISON
Danse tous les soirs au son de l'orgue Hammond

Manoir des Vieilles Forges

SALON BAR
121, ST-ANTOINE - TROIS-RIVIÈRES
KUBIC DISCOTHÈQUE
ARRIÈRE MAGASIN POLLACK
La Madrague
SALLE A MANGER
CUISINE FRANÇAISE

Nos clients méritent ce qu'il y a de mieux.
CLIMATISÉ
UNE VRAIE SOIRÉE DE DÉTENTE MUSICALE VOUS ATTEND
EN VEDETTE
O'Flammes
Gaston Campeau
et
Les Astros



Tirage 5 bouteilles de vin rosé.
CHA-CHA - SLOW - VALSE
SWING - MERINGUE - GO-GO
SAMBA - TANGO - ETC., ETC.

Pop Festival Pop
Don Juan
2e Jours Musique Pop!
Aujourd'hui et Demain

La Discothèque Don Juan
pour son 1er Anniversaire
présente le premier
Pop Festival sur disques
En collaboration avec les disques Jockeys de CHLN et CJTR, Normand Choquette et Yvon Vézina. Aussi: Gil Patrick, Jacques Roy et plusieurs autres.
Admission: $1.00

Dans les cadres des festivals NICOLET INC.
Pour la danse
Samedi le 18 juillet
Couronnement de la Reine du Festival
Au Centre Catholique de Nicolet
à 8h.30 p.m.
les fameux "JEUN-AIRS"



Pour renseignements et réservations
Dimanche le 19 juillet
à 8h.30
à la CATHÉDRALE
de NICOLET
Yoland Guérard
et Yolande Dulude
ET LA CHORALE
"Les Semeurs de Joie"
HÔTEL CHAMBERTIN
NICOLET
242, Brassard Nicolet 293-4661

Au théâtre, il faut croire

MONTREAL (PC) — Si l'on décide de transformer le Festival d'art dramatique du Canada, qui a lieu tous les ans, en une occasion unique de produire du bon théâtre, plutôt qu'en un événement de compétition, il en résultera pour les comédiens et les auteurs dramatiques canadiens d'énormes avantages, déclare M. Robert Tembeck, qui a remporté en 1969 et en 1970 le premier prix du festival comme meilleur directeur d'une troupe de théâtre.

Cette transformation aura effet de faire disparaître l'élément de concurrence qui existe actuellement au festival pour le remplacer par le désir de produire du bon théâtre expérimental. M. Tembeck ajoute que les mêmes pièces reviennent, d'une année à l'autre, tout simplement parce qu'elles sont de tout repos.

Les gagnants au festival ne sont pas toujours ceux qui produisent les meilleures pièces, du moins selon M. Tembeck. Cependant si, comme on semble le croire, 1970 est en fait la dernière année où le Festival d'art dramatique du Canada aura été une compétition, la nouvelle orientation qu'on lui donnera à l'avenir stimulera puissamment le théâtre contemporain et créera une atmosphère beaucoup plus saine lui permettant de s'épanouir librement.

La pièce Survivors-Survivants, écrite par M. Tembeck et interprétée par le Théâtre I, de Montréal, au festival de cette année, était loin d'être une pièce de tout repos. Lorsque les répétitions ont commencé, à peine quelques répliques avaient été écrites par l'auteur.

Le jeune directeur, qui est né au Caire de parents arméniens, est profondément convaincu que l'avenir appartient au théâtre de participation. Il déclare vouloir être autre chose qu'un auteur dramatique assis derrière un bureau, et alignant des répliques sur le papier, dans une pièce isolée. Il veut que les comédiens vivent, respirent et croient dans ses pièces. C'est pourquoi il a mis au point le "théâtron".

"Le 'théâtron' est une structure de hiéroglyphes humains, explique-t-il. Les mots réunis et formant une structure deviennent une pièce de théâtre. Et les réactions humaines fusionnées pour former une structure combinant comédiens et auditoire deviennent un théâtron."

La pièce Survivors-Survivants raconte comment l'explosion d'une bombe à Hiroshima, en 1945, a affecté neuf personnes "nées dans un monde assombri par un champignon monstrueux qui, au lieu de disparaître, continue en quelque sorte à grandir".

Il a présenté son idée aux comédiens du Théâtre I qu'il avait réunis en 1968. Leur fournissant uniquement un texte très peu structuré, il a laissé les élèves francophones et anglophones se débrouiller à partir de là.

M. Tembeck déclare à ce sujet: "Je ne veux pas m'imposer, mais permettre au comédien de s'épanouir. Il y a tellement plus de créativité, de potentiel et d'énergie dans un comédien que ne lui permet d'en manifester la simple récitation de mots écrits par un autre.

"Cette technique permet de distinguer ceux qui ont réellement du talent et qui sont passionnés de théâtre."

M. Tembeck, qui est âgé de 29 ans, a quitté l'Egypte en 1961. Il a étudié à l'Université du Minnesota où il a obtenu une maîtrise en anglais. En 1968, il est venu à Montréal.

"Il y a ici une magnifique culture, dit-il. Je dis à tout le monde combien leur ville est belle et combien est exaltant ce croisement des civilisations anglaise et française."

télévision

Samedi

16.00—4- Ciné-samedi
5- H. R. Pufnstuf
8- Hot Wheels
10- Epée de Florence
13- Les amis de Popeye
16.25—2- Aujourd'hui à CBFT
16.30—2-7- La fourmi atomique
5- The Banana Splits Adventure Hour
8- The Hardy Boys
10- Rin Tin Tin
12- Montréal Bulletin Board — Newsroom 12
13- Les banana splits
16.45—6- Davey and Goliath
17.00—2-7-13- Ciné-jeunesse
6- Rocky and his Friends
8- Sky Hawks
10- Mes amis les animaux
12- Batman
17.10—10- Bon week-end
17.30—4- Echec et Mat
5- The Flinstones
6- The Beatles
8-22- George of the jungle
12- Hercules
18.00—6- The Adventures of Champion
5- Jambo
8-22- Get in together
10- Les trois mousquetaires
12- Long John Silver
18.30—2-7-13- Lassie
4- De tout, de tous
5- Underdog
6- USA - Canada bowling
8- American Bandstand '70
10- Ciné-samedi
12- Joe 90
19.00—2-7- Les quatre saisons
4- Route 66
5- Roller Derby
6- Hi Diddle Day
12- Lassie
13- Les petites annonces
19.15—2-7-13- D'hier à demain
19.30—6- Klahanie
8- Upbeat
12- Animal world
20.00—4- Au-delà du réel
5- Baseball Pre-Game Show
6- A.R.F. Gymnastica
12- Saturday Movie
21.15—2-5-13- Baseball
21.30—8- Saturday Showtime
23.00—4- La jeunesse optimiste vous parle
6- Arctic Winter Games
12- Our Great Outdoors
23.30—4- L'homme à la carabine
10- Venez donc chez moi
12- Wrestling
24.00—4-10- Sur le matelas
6- Commonwealth Games
24.30—12- Wide World of Sports
8- The Kitty Wells Show
25.00—2-13- Jeux du Commonwealth
4- Allez-4
6- The Bugs Bunny Road Runner Hour
7- Film
8-22- Wide World of Sports
10- La Rampe Sportive
25.30—5- T.V. Partyline
7- J.-A. Desfossés
10- C'est arrivé cette semaine
25.45—7- La mixi-lutte
26.00 2- Le téléjournal
4- Les hommes volants
5- Eye Witness Form
6- News
7- Edition du samedi
10- Terre des jeunes
12- Like Young
13— Panorama de France
26.05—2- Atome et galaxies
26.06—6- Encounter
26.15—13- J.-A. Desfossés
26.30—2- Tarzan
4- Samedi-informations
5- The Huntley-Brinkley Report
6- The Galloping Gourmet
7- Sport auto
8- The Smothers Brothers Summer Show
13- Jeunes à la page
22- Colorful World
27.00—4-10- Jeunesse
5- The Porter Wagoner Show
6- The original Laurel and Hardy
7- Soirée canadienne
12- The Jackie Gleason Show
13- C'est beau chez nous
22- The Bill Anderson Show
27.30—2- Cher oncle Bill
5- Andy Williams presents The Ray Stevens Show???
6- Quelque-Show
8-22- Let's Make a Deal
28.00 2-7-13- Billet de faveur
4- Les champions
6- The Beverly Hillbillies
8-22 The newlywed game
10- Les grands spectacles
12- Academy performance
28.30 6- Great movies
5- Adam-12
8-22- The Lawrence Welk Show.
29.00—4- A la brunante
5- Saturday Movie
29.30—8-22- The Engelbert Humperdinck Show
30.00—2-7-13- Cinéastes de notre temps
10- Brigade criminelle
12- The Des O'Connor Show

13 CKTM TV

Samedi le 18 juillet 1970

9.45 Mire et musique
10.00 Les amis de Popeye
10.30 Banana Split
11.00 Ciné-Jeunesse
12.30 Lassie
13.00 Les petites annonces
13.15 D'hier à demain
"Doner à boire No 1"
14.15 Baseball
"Minnesota à Baltimore".
17.00 Films
17.37 Emission spéciale Nutrition 70
18.15 J.A. Defossé
18.30 Jeunes à la Page
19.00 C'est beau chez nous Victoriaville
20.01 Billet de faveur
"Kim"
22.00 Cinéastes de notre temps
"Dreyer".
23.00 Téléjournal
23.16 Nouvelles de sports
23.30 Ciné-Soir
"Opérations lèvres rouges", Esp. 1964. Comédie policière avec Suzanne Medel et Xavier Armet. Sous un pseudonyme, deux jeunes filles jouent au détective amateur.
01.12 Nouvelles anglaises
01.32 Fin des émissions

Dimanche le 19 juillet 1970

10.30 Mire et musique
10.45 Le jour du Seigneur
11.30 Cinéma
"La Beauté du diable"
13.00 Travaux et les jours
13.30 Les descendants
14.30 Les grandes comédies
16.00 Univers des sports
"Jeux du Commenwealth"
17.00 As des quilles
17.30 En descendant le Richelieu
18.00 Horaire de la soirée
18.05 Au pays des géants
19.00 Quelle famille
19.30 Zoom en liberté
20.31 Festival de France
"L'Ombre Blanche".
22:01 Dossiers La rééducation
22.31 Propos et confidences
23.00 Téléjournal
23.15 Sport Dimanche
23.30 Ciném Nouveau
"Alphaville ou une étrange aventure de Lemmy caution".
01.14 Fin des émissions

10.30—6- Once More with Felix
8- The Bill Anderson Show
10- Le 10 vous informe
11.00—2-7-13- Le téléjournal
4- L'actualité
5-6-12- News
8- 11 P.M. Report
10- Au-delà du réel
11.15—2-13- Nouvelles du Sport
6- Night Report and Sports Final
7- Dernière édition
8 Movie 8
12- Pulse
11.20—4- Heure exquise
11.30—2- Cinéma
5- The Tonight Show
6- Ciné-six
7- Cinéma 7
13- Ciné-Soir
11.45—12- Pajama Playhouse
12.00—10- En pantoufles
1.00—6- Final Report and Weather
8- Weekend News
1.02—4- Musique Marc Legrand
1.15—2- Ciné-nuit
13- Nouvelles anglaises
1.30—10- Dernière édition
12- Montreal Bulletin Board — Newsroom 12

Dimanche

10.00—5- Big Picture
8- Day of Discovery
10- Musique Canadienne
12- Montréal Bulletin Board — Newsroom 12
10.30—5- U. S. Navy
8- Sunday Movie
12- Oral Roberts Presents
10.40—2- Aujourd'hui à CBFT
10.45—2-7-13- Le jour du Seigneur
11.00—4- Plus on est de fous
5- Make Sure, Make Shore
10- Franc Parler
12- Batman
11.30—2-7-13- Cinéma
4- Maman Bagnole
5- Modern Presents
12- Teledomenica
12.00—5-6- This is the Life
4- Cinéma
10- Bon Dimanche
12.30—5- The Nature of Alcohol
6- Man and his music
8- Lifewatch 6
1.00—2-7-13- Les travaux et les jours
5- Meet the Press
6- Miriam Breitman
8-22- Directions
1.15—6- A Way Out
1.30—2-13- Les descendants
4- Camera-Vérité
5- Baseball
6- Country Calendar
7- Le sel de la semaine
8- Issues and Answers
10- Ciné-Dimanche
12- Continental Miniature
2.00—4- Match
6- International Zone
8- Sunday Showcase
12- Mr. Gardener
2.30—2-7-13- Les grandes comédies
4- Perry Mason
6- Kaleidosport
12- Bewitched
3.00—12- The World Tomorrow
3.30—4- Carnet de voyages
12- Under Attack
3.56—6- News
4.00—2-6-7-13- Jeux du Commonwealth — Games
4- Le fugitif
5- Movies
8- Maverick
4.30—10- Bon voyage
12- Question Period
5.00—2-7-13- Les As des quilles
4- Au coeur du temps
6- Music to see
8- The Mod Squad
10- Mini Putt
12- The Untamed World presents Challenging Sea
5.30—2-7-13- Cinquième dimension
6- The Group
10- Commando du désert
12- I Dream of Jeannie
5.55—4- L'actualité
6.00—2- Le téléjournal
4- Terre des Jeunes
6- The wonderful world of Disney
7- Au coeur du temps
8- Godfrey's All American College Show
10- Amour, Délice et Ciel
12- Pulse
13- Horaire de la soirée
22- Championship Wrestling
6.05—2-13- Au pays des géants
6.30—8- Something Else
10- La Grande Vallée
12- Land of the Giants
7.00—2-7-13- Quelle famille!
4- Le Rideau s'ouvre
5- The Frank McGee Sunday Report
6- The Music Machine
8-22- Land of the Giants
7.30—2-7-13- Zoom en liberté
5- The wonderful world of Disney
6- My World and Welcome To It
10- Le Rideau s'ouvre
12- Comedy Tonight
8.00—6- The Ed Sullivan Show
4- La Grande Vallée
8-22- The F.B.I.
8.30—2-7-13- Festival de France
5- The Bill Cosby Show
10- Le Virginien
12- Bewitched
9.00—4- Québec sait chanter
5- Bonanza
6- The Forsyte Saga
8-22- Sunday Movie
12- Expo in the Orient
9.30—4- Cinéma
10.00—2-7-13- Dossiers
5- The Bold Ones
4- Canada at War
10- Québec sait charter
12- Marcus Welby MD
10.30—2-7-13- Propos et confidences de Robert Choquette
6- Summer Weekend
10- Le 10 vous informe
11.00—2-7-13- Le Téléjournal
4- L'actualité
5-12- News
8-22- 11 P.M. Report
10- En pantoufles
11.15—2-7-13- Sports-Dimanche
6- Night Report and Weekend in Sports
8- Movie 8
12- Pulse
11.20—4- Heure exquise
11.30—2-7-13- Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui
5- Movie
6- Cine-Camp
11.45—12- Sports Hot Seat
12.15—12- Montreal Bulletin Board — News Headlines
12.30—10- Dernière édition
12.38—4- Musique Marc Legrand
1.00—6- Final Report and Weather
8- Weekend News

télé-films

Samedi

12.30—10- **Ciné-samedi**
Programme double:
"Ils ont vingt ans", avec Jacqueline Gauthier et Philippe Lemaire. —
"Le gaucho", avec Rory Calhoun et Gene Tierney.
8.00—2-7-13- **Billet de faveur**
"Kim", ave Dean Stockwell et Errol Flynn.
8.00—10- **Les grands spectacles**
"Orphée", avec Jean Marais et Maria Casarès.
11.30—2 **Cinéma**
"Jules de Londres", avec Peter Sellers et Lionel Jeffries.
11.30—7 **Cinéma 7**
"Christelle et l'empereur", avec Sabine Sinjen et Peter Weck.
11.30—13- **Ciné-soir**
"Opération lèvres rouges", avec Suzanne Medel et Xavier Armet.
12.00—10- **En pantoufles**
"Nous avons gagné ce soir", avec Robert Ryan et Audrey Totter.
1.15—2- **Ciné-nuit**
"La jeune fille morte", avec Evelyne Vidal et Nicolas Vogel.

Dimanche

11.30—2-7-13- **Cinéma**
"Asterix le Gaulois", dessins animés de R. Goossens.
2.30—2-7-13 **Les grandes comédies**
"En compagnie de Max Linder", extraits de trois films tournés aux Etats-Unis par l'acteur français. — E.
11.00—10- **En pantoufles**
"Villa sans souci", avec Jean Bretonnière et Lucien Baroux.
11.30—2-7-13- **Cinéma nouveau d'hier et d'aujourd'hui**
"Alphaville", avec Eddie Constantine et Anna Karina.

madame/en tête

Hôtesse d'accueil du plus grand magasin de Paris

par Claire ROY

C'est grâce à Mme Joseph Mignolet, épouse d'un professeur de l'Université du Québec à Trois-Rivières, que j'ai fait la connaissance de Mlle Anne Constensoux, chef du service d'accueil et d'information des grands magasins "Au Printemps", que les voyageurs qui vont à Paris connaissent bien.

C'est d'ailleurs l'unique magasin au monde qui comporte ce service, bien apprécié des acheteuses de tous les pays car les hôtesses, en groupe parlent quatorze langues, et toutes connaissent l'anglais. Ce qui veut dire que, pour devenir hôtesse "Au Printemps", chacune doit connaître au moins trois langues: le français, l'anglais et une langue étrangère, même l'hébreu et l'arabe. Et toutes ces charmantes jeunes filles sont obligatoirement renseignées sur Paris, tout autant que sur les ressources que procure ce grand magasin, réparti dans trois édifices voisins.

C'est Anne Constensoux qui a organisé elle-même ce service dont elle est très fière. Petite et mince, son gracieux visage sous une chevelure brune toute bouclée reflète l'enthousiasme qui l'anime.

Avant de définir ses fonctions, il convient de décrire les différentes étapes de la carrière qui l'ont amenée à fonder ce service. Née à Paris, de parents d'origine auvergnate et alsacienne, elle a fait ses études collégiales au lycée Edgar Quinet, le plus sévère des lycées de Paris, où elle a obtenu un baccalauréat moderne en philosophie. Dans le baccalauréat moderne, le latin et le grec sont remplacés par l'anglais et une autre langue vivante, l'espagnol dans le cas de Mlle Constensoux. Elle s'inscrivit ensuite à une école d'hôtesses, toujours à Paris, où on forme des jeunes filles pour agir comme hôtesses dans les compagnies aériennes, le tourisme, l'administration et l'industrie. Ce cours dure un an.

Pour se perfectionner en conversation anglaise, elle passa un an en Angleterre, dans une famille anglaise habitant le Surrey. Elle dit que, à part ses contacts avec ses hôtes, la publicité à la télévision la familiarisa davantage avec la langue anglaise que l'étude de Shakespeare.



MLLE ANNE CONSTENSOUX, (à droite), chef du service d'accueil et d'information des magasins "Au Printemps", à Paris, en compagnie de son hôtesse trifluvienne, Mme Joseph Mignolet. (Photo Roland Lemire).

A son retour, elle se mit au travail. Elle fut d'abord hôtesse d'accueil, c'est-à-dire sur terre et non dans les airs, à l'aéroport du Bourget où atterrissent les avions qui sillonnent l'Europe tandis qu'à Orly on s'occupe des vols internationaux.

Mais elle avait le désir de voyager et pas comme hôtesse de l'air. Après plus d'un an, elle offrit ses services à une grande agence de tourisme, comme courrier. En quarante-deux jours, elle parcourut toute l'Europe en autocar. Ce fut un voyage très fatigant mais fort intéressant où elle fit la connaissance de nombreux Américains et Canadiens. Ce sont les Canadiens qui lui ont parlé d'Expo 70 que l'on préparait alors à Montréal. Anne décida de poser sa candidature comme hôtesse. Parmi les six cents candidates, elle a été une des dix élues pour ce poste envié. C'est la ville de Paris qui décidait du choix des hôtesses.

Après un stage préparatoire, à Paris, les hôtesses arrivaient à Montréal un mois avant l'ouverture de l'Expo. "Ce fut une expérience très intéressante", dit Mlle Constensoux. Elle a passé en tout huit mois dans la métropole, profitant de ses jours de congé pour connaître Montréal, visiter les Laurentides, les Cantons de l'Est, la ville de Québec, et même pousser une pointe à New-York. Elle s'est faite des amies canadiennes, dont Mme Mignolet qui habitait alors Montréal et dont elle est l'invitée pour le mois passé en Amérique. La semaine prochaine, elle s'envolera vers New-York.

C'est après l'Expo qu'elle a organisé le service d'accueil au "Printemps" où ses projets ont été immédiatement acceptés. Les autorités du magasin se sont aussitôt rendu compte qu'il y avait quelque chose à faire pour le tourisme.

Il ne s'agit pas d'un service commercial et les hôtesses ne poussent pas les visiteuses à acheter. Elles les dirigent dans le magasin, leur servent d'interprète, répondent à leurs questions sur Paris et les environs. A chaque entrée du magasin il y a un bureau d'hôtesse. Et on les reconnait partout dans le magasin, grâce à leur joli uniforme rouge et marine, dessiné par Pierre Cardin et qui fait contraste avec celui des vendeuses, vêtues de couleurs sombres. Au cours du mois d'août, l'an passé, les hôtesses ont répondu à quarante-cinq mille demandes de la part des touristes visitant le magasin.

Le service principal est le "Welcome Room", le quartier général où l'on peut fournir des renseignements de toute sorte, non seulement sur le magasin mais sur tout: théâtres, excursions dans Paris et les environs, heures des messes à la cathédrale de Chartres, etc. On y trouve une cabine qui diffuse les messages à travers tout le magasin. On y retrouve les personnes égarées, généralement des maris...

Dans les grands hôtels de Paris, le service d'accueil trouve une lettre de bienvenue et une brochure préparée par Mlle Constensoux "Notre beau Paris", qui contient une carte de Paris, un plan du métro et une foule de renseignements. Les personnes qui se présentent ensuite au magasin avec ces documents reçoivent un cadeau; les femmes, de l'eau de toilette, les hommes, un cendrier ou un taste-vin. Si les visiteurs désirent faire des achats, une hôtesse est mise à leur disposition. Mme Mignolet, de passage à Paris, a utilisé ce service. Disons aussi qu'on remet aux visiteuses une carte donnant les correspondances de taille et de mesure, ainsi que celles de la monnaie.

Cette charmante Parisienne, âgée de vingt-huit ans, profite de ses vacances en Amérique pour prendre des contacts avec les grands magasins de la métropole et fera la même chose à New-York. Elle visitera aussi des agences de voyage.

Je me fais son interprète en invitant les Trifluviennes qui vont à Paris d'avoir recours au service d'accueil des magasins du "Printemps". Mlle Constensoux a beaucoup aimé le Canada et se fera un plaisir d'accueillir les Canadiennes. Et elle espère revenir en notre pays en hiver "pour voir une tempête de neige".

La négligence

Une des causes d'accidents les plus cruelles, c'est la négligence.

La plupart d'entre nous sommes prudents quand il s'agit de protéger notre argent, nos documents, vêtements, voitures et autres objets de valeur. Mais la négligence peut coûter à une famille ses possessions encore plus précieuses - sa santé et sa sécurité.

Selon le Conseil canadien de la Santé familiale commandité par l'industrie pharmaceutique, on peut éviter de nombreux accidents au foyer en respectant quelques procédures de routine et en établissant de nouvelles habitudes.

Par exemple...

Remettez les produits pharmaceutiques à leur place après les avoir administrés à un membre de la famille. Ne les laissez jamais sur une table ou un comptoir où un enfant peut l'atteindre, conseille le Conseil, un organisme de service public sans but lucratif dont le but est d'encourager la santé familiale et la sécurité au foyer.

Quand vous revenez de votre marché, placez votre sac sur l'étagère d'une armoire ou dans le tiroir d'une commode. Ne le laissez pas sur un canapé, une chaise ou un lit, où un enfant pourrait l'atteindre et l'ouvrir.

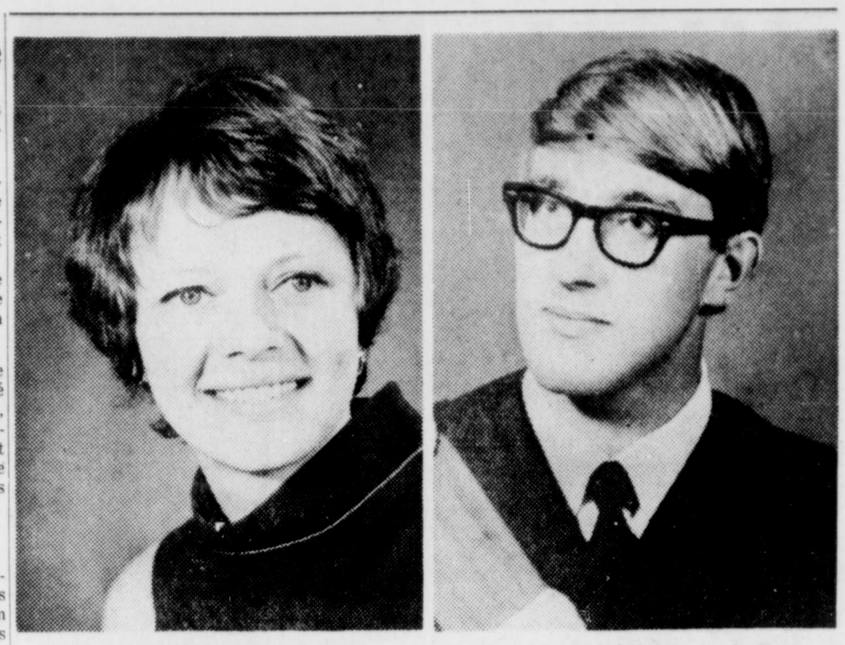
Quand vous avez terminé votre séance de couture, remettez en place les aiguilles, les ciseaux, les épingles et les boutons dans la boîte de couture. Et rangez cette boîte sur une étagère élevée. Les jeunes enfants considèrent le contenu d'une boîte de couture comme de nouveaux jouets.

Quand vous nettoyez la salle de bain ou la cuisine faites un sérieux effort pour placer les agents de nettoyage sur une étagère haut-placée, hors de la portée des enfants. Ils ne peuvent pas reconnaître l'odeur de la lessive des autres produits caustiques comme celle de produits dangereux. L'odeur, inhabituelle, peut même les inciter à goûter les produits.

Quand les enfants ont fini de jouer, assurez-vous qu'ils rangent leurs jouets à leur place. Assurez-vous bien qu'ils sont tous rangés. Les enfants ont souvent l'intention d'obéir à leurs parents mais le monde est rempli de sources de distractions! Le désordre peut provoquer des chutes. Et les chutes peuvent entrainer des blessures.

Les fruits et les légumes que vous apportez à la maison du marché semblent propres et purs. Mais en vérité le sont-ils? Oubliez-vous tous ceux qui touchent ces aliments avant vous?

Lavez et séchez bien à fond tous les fruits et les légumes avant de les offrir à votre famille, recommande le Conseil canadien de la Santé familiale.



Mlle Louise Tourigny, B.A., B. Ped., fille de M. et Mme Paul Tourigny, de Donnacona, et M. Jacques Ste-Marie, B.A., B.Sc.A., ing., fils de M. et Mme Jos. Ste-Marie, de Ville Mont-Royal, dont le mariage sera célébré le 1er août prochain en l'Eglise Notre-Dame du Foyer, Rosemont.



LA ROBE MIDI qui avait une nette tendance à adopter un style sévère, se fait de plus en plus douce. Cette merveilleuse robe que nous avons pu voir dans un défilé d'automne-hiver, a été taillée dans un riche velours noir imprimé. Le modèle légèrement retenu sous le buste, à la jupe quelque peu froncée, allonge la silhouette et vous donne un petit air sage.

Hygiène et sécurité

Pour vous, mamans

Il va sans dire que les jeunes mariés devraient choisir le plus tôt possible un médecin qui, une fois au courant de leurs antécédents médicaux, sera susceptible de devenir leur médecin de famille.

Inscrivez son numéro de téléphone avec tous ceux que vous gardez à portée de la main pour les cas d'urgence — pharmacien, service d'incendie, poste de police et hôpital local.

Le Conseil Canadien de la Santé Familiale, un organisme sans but lucratif commandité à titre de service public par les principaux membres de l'industrie pharmaceutique pour encourager l'hygiène et la sécurité au foyer, suggère aux jeunes épouses de prendre de bonnes habitudes pour le rangement, la manipulation et l'utilisation des médicaments.

Voici quelques règles de sécurité utiles à toutes les maîtresses de maison:

1. Organisez votre armoire à pharmacie. Gardez les médicaments et les articles de toilette dans des armoires séparées, ou, si c'est impossible, rangez les premiers sur la tablette supérieure et les seconds sur la tablette inférieure.

2. Divisez la partie réservée aux médicaments en deux sections: une pour les médicaments à usage interne et l'autre pour les médicaments à usage externe.

3. Faites l'inventaire du contenu de votre armoire à pharmacie au moins une fois tous les six mois. Débarrassez-vous des médicaments portant des étiquettes abîmées ou illisibles en les vidant dans les toilettes et en faisant couler l'eau immédiatement. Si vous hésitez à jeter ou à garder un médicament, suivez l'avis de votre médecin.

4. Tout comme le fabricant le pharmacien et le médecin, l'usager doit assumer une certaine responsabilité vis-à-vis des médicaments et de leur utilisation. Voici un conseil très important, à ne jamais oublier: lisez toujours l'étiquette au moins trois fois avant d'absorber ou d'administrer un médicament.

Mondanités

L'agent André Savary, instructeur à l'Institut de police de Nicolet, accompagné de son épouse est présentement en vacances à Wiltwood, New Jersey. On sait que l'agent Savary est très apprécié des cadets qui fréquentent l'institut de Nicolet.

— O —

M. et Mme Léo Morin et leurs enfants de Sainte-Eulalie ont visité M. et Mme Roger Deshaies de Saint-Sylvère.

— O —

Mlle Francine Sirois, fille de M. et Mme André Sirois de Saint-Sylvère a épousé dernièrement M. Louis Laquerre de Saint-Wenceslas, fils de M. et Mme Jos Laquerre.

— O —

M. et Mme Jacques Veillette, leur fils Mario ont passé une fin de semaine chez M. et Mme Roger Beaudoin de Saint-Luc-de-Vincennes. Ils se sont également rendus chez M. J. Veillette du Cap-de-la-Madeleine.

La tunique, apparemment la solution idéale

ROME (PA) — Le style Madame Butterfly, dont on avait déjà donné un aperçu au cours et de précédents défilés de mode italienne, caractérisait la collection Irène Galitzine présentée cette semaine à Rome.

En voyant ces créations on oublie le dilemme à savoir si les jambes doivent être en évidence, ou moins attirer le regard étant recouvertes de bas foncés et de hautes bottes.

Pour établir une proportion dans la silhouette, Galitzine propose plusieurs versions de la tunique.

La longueur de la jupe descend au mollet, mais pour les tenues de ville, la collection comprenait moins de robes que de pantalons avec tuniques ou vestes.

Les variations d'inspiration japonaise sont illustrées par des empiècements à l'encolure, les kimonos drapés sur le côté, les ceinturons obi et de larges ceintures en cuir ou broderies perlées, quelques manches style kimono, fentes sur le côté des manteaux, robes et tuniques.

Les principaux tissus utilisés sont le velours, le crêpe, le satin dans les tons de rubis ou saphir.

Plusieurs modèles de robes de dîner étaient entièrement plissées à plat, et les manches comportaient un ou deux volants de plis.

La spectaculaire collection de fourrures comprenait notamment un manteau en loutre avec grand col et bordure à l'ourlet en renard, un autre modèle en léopard ceinturé de cuir, et fendu sur les côtés, ainsi qu'un long manteau en broadtail beige à bordure de zibeline, avec écharpe réversible utilisant ces mêmes fourrures sur chacun des côtés.

Les mannequins portaient des petits chapeaux à la japonaise pour accompagner les ensembles de jour. Pour le soir, le coiffeur Alexandre avait créé un style de torsade ramenée au sommet de la tête en mouvement cylindrique.

La reine devra refuser certains présents

LONDRES AFP — L'acceptation par la reine Elisabeth d'un tapis en peau d'ours polaire qui lui a été offert récemment au Canada a suscité l'intervention d'un député travailliste à la Chambre des Communes britanniques.

M. Dalyell, qui compte flétrir en termes vigoureux ce "scandale", a adressé une question au premier ministre, M. Edward Heath. Le député souhaiterait que le chef du gouvernement se prononce en faveur de la création d'un ministère de l'Environnement dont le titulaire, estime-t-il, pourrait utilement conseiller à la reine de refuser de tels cadeaux.

LIMONADE ASEPTA REDONNE DE L'ENTRAIN
Agréable au goût
LAXATIVE-PURGATIVE

DOULEUR DE LA DENTITION?

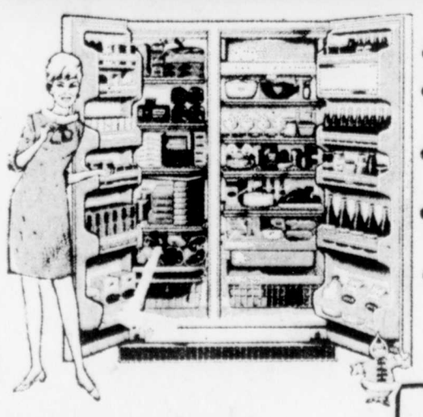
Des millions de mamans ont recours à Baby Ora-Jel. Facile à employer. Apporte un soulagement rapide et efficace.
baby ora-jel — Good Housekeeping

À VENDRE
Commerce de jouets
établi depuis 18 ans
Pour renseignement, s'adresser à:
MAISON des JOUETS
1386, St-Olivier Trois-Rivières 375-4123

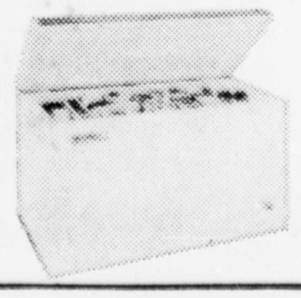

Soyez à votre naturel
PORTEZ un TOUPET "ASPASIE"
GASTON GÉLINAS
Propriétaire
- Chaque toupet, perruque ou postiche est entièrement fait à la main à notre atelier à St-Barnabé, avec des cheveux italiens choisis.
- Garantie de fabrication à 100%
- Livraison en 3 semaines.

Nous sommes aussi spécialisés dans le tissage des cheveux.
Nous fabriquons toupets sans collants.
Pour consultation et estimation gratuite, voyez ou téléphonez:
LES ATELIERS ASPASIE
221, ST-GEORGES
ST-BARNABÉ-NORD
819-264-2116

FROST FOOD PROVISIONERS INC.
310 est, ave. Mont-Royal, Montréal, 842-9971
Pour Trois-Rivières signalez 377-2731


- ÉCONOMIE
- GARANTIE SANS CONDITION SUR TOUS LES ALIMENTS
- BOEUF DE QUALITE, MARQUE ROUGE ET BLEUE
- ÉPICERIES DE MARQUES CONNUES
- FINIE LA CORVÉE DES EMPLETTES HEBDOMADAIRES

MANGEZ MAINTENANT — PAYEZ PLUS TARD

Aussi disponible
CONGÉLATEUR RAPIDE QUICFREZ
Horizontal ou vertical
Garantie inconditionnelle de 10 ans
Assurance de 10 ans contre la perte d'aliments.


Ce menu peut être modifié pour convenir à vos besoins
$17.99 par semaine
NOUS AVONS DES MENUS POUR FAMILLES DE 2 A 15 PERSONNES

MENU TYPIQUE POUR 3 MOIS D'UNE FAMILLE DE 4 PERS.

3 lb Steak Tendre	1 pqt thé Salada, 120 sacs
3 lb Boeuf braisé (marque rouge)	12 pqts Jello assortis
4 lb Rôtis de palette (marque rouge)	20 lb Sucre Blanc, 2 lb Sucre à glacer
4 lb Rôtis de côtes entre-croisées (marque rouge)	7 lb Farine Five Roses
	2 lb Sel Windsor
4 lb Rôtis de croupe de boeuf (marque rouge)	1 pqt Poivre pur noir, 8 oz
	1 pot Moutarde Condor, 32 oz
4 lb Rôtis de chops de boeuf	4 btes Soupe Campbells poulet et nouilles
4 lb Rôtis de porc de longe bo et de côte	2 lb Macaroni Catelli, 2 lb Spaghetti Catelli
4 lb Rôtis de fesse de porc bout jarret	4 btes Tomates Aylmer Canada, choix, 20 oz
4 lb Rôtis de fesse de veau et de lait roulé	4 btes Fèves au lard Clark, 20 oz
4 lb Jambon dans la fesse, prêt à manger	2½ lb Beurre d'arachides Kraft Smooth
3 lb Steak de T-bone (marque rouge)	2 btes Jus de pommes Allens, 48 oz
3 lb Steak de surlonge (marque rouge)	4 btes Jus de tomates Libby, 20 oz
3 lb Steak dans la ronde entière (marque rouge)	6 btes Lait évaporé Carnation, 6 oz
	1 pqt Varietes Kellogg's 10 btes
10 lb Steak de boeuf haché (hamburger maigre)	1 pqt All Bran Kellogg's 16 oz
	1 pqt Corn Flake Kellogg's 16 oz
4 lb Chops de porc, bout de filet	1 pqt Cheerios, 10½ oz
4 lb Chops de veau de lait	1 pqt Gruau Instant Quaker, 44 oz
3 lb Foie de jeune boeuf	1 bte Riz Dainty, 2 lb
3 lb Foie de jeune porc	1 pot Marinades sures, Habitant, 24 oz
4 lb Boeuf à bouillir en ragoût	1 pot Relish, Hot Dog, Habitant, 24 oz
6 lb Veau de lait en panier	1 bte Vinaigre Heinz, 33 oz
10 lb Poulets (jeunes Bar-B-Q) Grade A	1 pot Marmalade de Shriff, 24 oz
5 lb Ailes de poulet 5 lb Poulets en panier	1 pot Confiture fraises Habitant, 24 oz
5 lb Pattes de porc	1 pot Confiture framboises Habitant, 24 oz
3 lb Saucisses de porc "La Belle Fermière"	1 bte Sirop de maïs Crown Brand, 2 lb
3 lb Bacon Canada Packers	2 btes Biscuits soda Christie, 2 lb
10 lb Os pour la soupe	1 bte Huile à salade Mazola, 16 oz
5 lb Filet d'aiglefin	1 bte Papier d'aluminium Alcan 18"x 25'
4 lb Pois	1 bte Papier ciré Cut Rite, 200 pi.
4 lb Carottes en dés	1 bte Papier à Congélateur Appleford 18
4 lb Blé d'Inde 4 lb Macédoine de légumes	2 pqts Papier de toilette Facelle Royal, 6
1 gal. Crème Glacée (assorties	2 btes Kleenex 490
8 lb Margarine Mom's	2 pqts Savon de toilette Camay, 6 barres
4 pqts Fromage Kraft, 8 oz	1 bte Detergent liquide Wisk, 32 oz
1 pqt Fromage Velveeta, 16 oz	1 sac Savon poudre bleue, 5 lb
2 lb Shortening Jewel	2 btes Ajax, 14 oz
3 lb Cafe Regulier Maxwell House	

Pour Trois-Rivières signalez: 377-2731

Salon Esthétique
Visa-Beauté
dépositaire des produits Dr Renaud
4 ESTHÉTICIENNES À VOTRE SERVICE
Mlle Paulette Binet, prop.
1683, Royale Trois-Rivières
375-0417

le nouvelliste/sport

CINZANO
APERITIF

Grâce à une victoire de 10 et 8 sur Joann Johnston

Jocelyne Bourassa, championne du Québec



JOCELYNE BOURASSA, la championne du Québec, effectuant un coup de départ en finale du championnat du Québec qu'elle a d'ailleurs gagné par 10 et 8 sur Joann Johnston, de Montréal, sur le parcours du club Islesmere de Montréal, hier.

MONTREAL (PC) — La jeune Jocelyne Bourassa, de Shawinigan-Sud, a remporté hier le Championnat féminin de golf du Québec en triomphant 10 et 8 de sa rivale Joann Johnston, de Montréal, au Club Islemere, en banlieue de Montréal.

Mlle Bourassa a fait preuve de régularité sur les verts en remportant pour la deuxième fois cet omnium féminin. La golfeuse de Shawinigan s'était assurée d'une priorité de sept et plus après 18 trous. Elle détenait toujours trois coups de priorité après les trois premiers trous et elle a su tirer avantage de certains problèmes que connaissait sa rivale Mme Johnston avec ses coups roulés.

Mme Johnston n'a réussi à l'emporter que sur un trou seulement lors de la première ronde. Mlle Bourassa a réussi un 35 (trois coups sous la normale) à l'aller et 39 (un coup au-dessus du par) au retour pour totaliser 74 pendant que Mme Johnston devait se contenter d'un 82 avec des comptes de 42 et 40, soit six coups au-dessus de la normale du parcours.

Mlle Bourassa a réussi un compte de 37 à l'aller dans la deuxième ronde comparé à 40 par Mme Johnston. Le match a pris fin au dixième trou de la seconde tournée lorsque Mlle Bourassa a récolté un birdie quatre. Mme Johnston n'avait pu faire mieux que jouer un coup au-dessus de la normale, avec six.

Mme Johnston s'était assuré une présence en finale en battant jeudi Mary Pyke, du Club Whitlock. Quant à Mme Johnston, elle avait éliminé Monique Langlais, du Royal Québec.

En classe "B", Claire Alepin, de Montréal, a défait Thérèse Pelletier de la Vallée du Richelieu 4 et 3 pour remporter le titre.

Dès la fin de l'Omnium, on a annoncé que Mlle Bourassa et Mme Johnston avaient été sélectionnées pour l'équipe interprovinciale du Québec qui se composera de quatre joueuses. L'équipe doit disputer son premier tournoi à Toronto le mois prochain. Les autres membres de l'équipe sont Mary Chalmers, du Club Whitlock et Sue Walsh de Montréal.

La gagnante de l'Omnium du Québec se qualifiait automatiquement pour l'équipe alors que les autres étaient sélectionnées dans les essais qui eurent lieu plus tôt cette semaine.



Représentants de la Mauricie dans le 24-Heures

FRANCE BOISVERT et Gaston Paré, de Shawinigan, les représentants de la Mauricie dans 24-Heures de La Tuque en fin de semaine. (Photo Gilles Berthiaume)

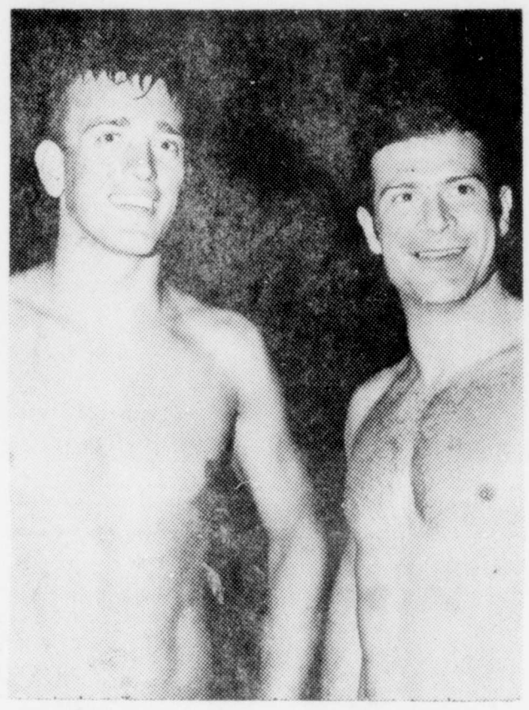
classement

Thetford-Mines	23	19	.547		
Trois-Rivières	22	21	.511	1	1-2
Drummondville	24	23	.510	1	1-2
Québec	22	22	.500	2	
Sherbrooke	19	25	.431	5	

Tournoi de balle lente à Ste-Marguerite

TROIS-RIVIERES (C.M.) — Un tournoi de balle-lente sera présenté au terrain des loisirs à Ste-Marguerite les 6, 7 8 et 9 août prochain. Guy Black en est le principal organisateur. Plus de $600 seront donnés en bourses.

Tous les intéressés pourront écrire à 461 rue Ste-Julie.



Horacio Iglesias et Johan Schans, les favoris

SELON LA PLUPART DES OBSERVATEURS, le tandem formé de Horacio Iglésias, champion l'an dernier, et Johan Schans, 2e position l'an dernier, devrait être en mesure de remporter les grands honneurs de la sixième édition du 24 Heures de La Tuque. Ces deux athlètes de la natation sont reconnus pour leur très grande rapidité et pour leur endurance, ce qui constitue pour eux deux bons gages de victoire. (Photo Gilles Berthiaume)

A Sherbrooke ce soir — Un double contre Thetford-Mines ici dimanche soir

Les Aigles l'emportent par 3-2 grâce aux frappeurs d'urgence

par Jean-Pierre BASTIEN

TROIS-RIVIERE — Quand on ne risque rien, on ne récolte rien. C'est sûrement la pensée qui est passée à travers les méninges de l'instructeur Marcel Guilbault hier soir à la neuvième manche, alors qu'il a commandé un coup retenu suicide ou un risque-tout à Reynold Garcia alors que Luis Rodriguez était posté au troisième coussin, ce qui devait permettre aux Aigles de Trois-Rivières de remporter une brillante victoire de 3-2 aux dépens des Alouettes de Sherbrooke.

Avant la neuvième manche, les Aigles tiraient de l'arrière par le pointage de 2-1 et c'est alors que les forces se déchaînèrent.

Dick Williams, le marchand de vitesse des Aigles, vint tout d'abord frapper en relève à la place du receveur Nick Testa. Williams fut gratifié d'un but sur balles. Il vola par la suite le deuxième sac avant de se rendre au troisième sur une erreur du receveur Al Fernandez.

Un autre frappeur d'utilité, Luis Rodriguez, le fit marquer sur un long double dans le centre-gauche. Et par la suite, Rodriguez se rendit au troisième but sur une balle passée, et compta sur le coup retenu de Garcia.

Huitième

John Elias, qui avait accordé sept coups sûrs dans ses trois premières manches, a rectifié son tir pour n'allouer que trois coups sûrs dans les six dernières manches et il a remporté sa huitième victoire de la saison.

Il s'agit là du plus haut nombre de victoires remportées par un seul lanceur dans la ligue Provinciale. A cela seulement trois revers s'opposent.

Matt Gayeski a encaissé le revers pour les Alouettes, après avoir accordé six coups sûrs. Il a été relevé à la neuvième par Andy Occhionero qui en un lancer a permis à Garcia de faire produire le point de la victoire.

Deuxième rang

Avec cette victoire, les Aigles sont demeurés postés au deuxième rang, mais ils ne sont plus qu'à une partie et demie de la tête détenue par les Mineurs de Thetford-Mines. Drummondville se trouve sur un pied d'égalité avec les Aigles, mais l'équipe de John Noce a quatre joutes de plus que les Aigles de disputées.

Les Indiens de Québec ont été relégués au quatrième rang avec deux parties de différence, et les Alouettes accusent présentement un retard assez considérable de cinq parties.

Fin de semaine

Ce soir, les Aigles se rendront à Sherbrooke pour rendre la politesse aux Alouettes.

Les Aigles seront en ville dimanche soir, alors qu'ils recevront la visite des Mineurs de Thetford-Mines dans un programme double.

Drummondville gagne

Hier soir également, les Royaux de Drummondville ont triomphé des Mineurs de Thetford-Mines au compte de 6 à 1 alors que Jos. Karp n'a alloué que cinq coups sûrs.

Les Royaux durant ce temps, ont réussi 11 coups sûrs contre les lancers de Brian York et de Jos. Hernaiz.

Chuck Klimchuck, du Drummondville, a cogné pour le circuit, à la 5e manche, alors qu'il y avait deux hommes sur les buts.

Drummondville	6	11	0	10
Thetford-Mines	1	5	2	5

Après huit semaines

Michel Brière est toujours inconscient

MONTREAL — Un porte-parole de l'hôpital Notre-Dame a indiqué hier que l'état du joueur de hockey des Pingouins de Pittsburgh, Michel Brière, s'améliore légèrement après huit semaines dans le coma à la suite d'une lésion cérébrale subie dans un accident d'automobile le 14 mai dernier.

En termes cliniques, Brière demeure toujours inconscient mais il est maintenant capable d'absorber par voie buccale certains aliments légers. Ses médecins ont par ailleurs noté une amélioration dans son tonus musculaire cette semaine. La rigidité des membres, qui est symptomatique du genre de lésion que Brière a subie, tend à disparaître.

Il est encore incapable de parler mais il réagit à certains stimulants externes d'une façon intermittente.

Il a ajouté qu'il faudra encore plusieurs semaines avant de pronostiquer ses chances de récupération complète mais que les améliorations notées récemment sont encourageantes.

Claude Bastien en vedette

MONT-CARMEL (JPB) — Claude Bastien, affichant une solide performance de huit retraits au bâton au monticule des Panthères de Shawinigan-Sud, a permis à son équipe de triompher des Bisons de Mont-Carmel par le pointage de 6-4.

Le jeune Bastien a frappé deux coups sûrs en plus de remporter la victoire, pendant qu'André Côté et Alain Robitaille étaient les meilleurs des perdants avec deux coups sûrs également.

Les Chevaliers O'Keefe en Mauricie en fin de semaine

GRAND'MERE (G.P.) — La fameuse équipe des Quatre Chevaliers O'Keefe, une équipe qui attire les foules tout partout où elle passe, sera dans notre région en fin de semaine.

Cette équipe, au Québec et en Ontario, au cours de la saison, dispute de 65 à 70 parties hors-concours. L'an dernier, en 64 parties, les Chevaliers O'Keefe ont remporté l'incroyable total de 61 victoires.

Sept membres composent ce groupe des Chevaliers O'Keefe mais quatre seulement évolue sur le champ pour une partie. Ce sont Claude Potvin au 3e but; Claude Fleury, une recrue qui peut lancer et qui peut évoluer dans l'intérieur; Pierre Brûlé, receveur et Jean-Louis Raymond, lanceur. Les autres membres sont: Paul Généreux au 1er but; Richard Gaudreau, lanceur et Claude Germain, gérant.

Ce soir, les Chevaliers O'Keefe joueront à Shawinigan au terrain St-Marc contre une équipe d'étoiles de la ville de l'électricité; demain après-midi, ils seront au Lac-à-la-Tortue pour disputer la victoire aux étoiles de la ligue du comté de Champlain et dimanche soir, joueront au complexe sportif Lionel Groulx contre l'équipe du Rocher de Grand'Mère, de la ligue senior de baseball du Coeur du Québec. A ce dernier endroit, c'est Normand Janvier, un lanceur étoile de "fastball" de Trois-Rivières, qui lancera pour Grand'Mère contre les Chevaliers O'Keefe.

La partie aura lieu à 8h. après qu'une parade aura eu lieu dans les principales artères de la ville de Grand'Mère. Le départ de la parade se fera à 7h. 15 au complexe Lionel Groulx et le retour vers 8h. à ce même endroit alors qu'aura lieu la partie.

Le "Trois-Rivières métropolitain" à Sherbrooke

TROIS-RIVIERS (J.P.B.) — Les porte-couleurs de l'équipe de soccer trifluvienne "T.-Rivières métropolitain", se rendront dimanche après-midi au parc Jacques Cartier de Sherbrooke, où ils disputeront la victoire à l'équipe Sherbrookoise.

Actuellement, les trifluviens ont un dossier de une victoire et de une défaite, après avoir triomphé des "Marins brésiliens" au compte de 8-2, et après s'être inclinés par 6-3 contre les Aigles de Québec en fin de semaine dernière dans la cité gouvernementale.

Ces joutes sont disputées en tant que préparatifs aux Jeux du Québec à la fin du mois d'août.

BASE-BALL
DEMAIN SOIR
à 6h.30
"DOUBLE"
Thetford Vs Trois-Rivières
Événement No 21
Réservations: 379-0404

CLINIQUE BÉDARD
CURE de DÉSINTOXICATION et RÉHABILITATION de L'ALCOOLIQUE
Pour informations:
Dr Alexandre Bédard
1165, Claire Fontaine Québec
Tél.: 525-7164

Étienne Lamontagne
375-2635
OPTICIEN D'ORDONNANCES
1065, rue ST-PROSPER TROIS-RIVIÈRES, Qué.
HEURES DE BUREAU: DU LUNDI AU VENDREDI 9H. À MIDI / 1H. À 5H.30
VENDREDI SOIR 7H. À 9H.
SAMEDI, FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE

A. Grand'Maison
COURTIER ASS.
200, 9e RUE, STE-MARTHE
CAP-DE-LA-MADELEINE, QUE.
AUTOMOBILE • RÉSIDENTIEL
RESPONSABILITÉ • COMMERCIAL
FEU - VOL • VIE
TÉL.: 379-2465

Guerre aux mouches!
La méthode la plus moderne pour tuer les insectes nuisibles. Tue mouches, mites, grillons, fourmis, araignées, maringouins, etc. Des produits chimiques spéciaux, activés à l'électricité, vous assurent une protection efficace de 24 heures.
• AUCUNE VAPORISATION SALISSANTE
• SANS ODEUR • PROPRE
• AUTOMATIQUE • ÉCONOMIQUE
• SANS DANGER
FACILE A INSTALLER N'IMPORTE OÙ!
Spécialités Beauchamp
81, STE-MADELEINE CAP-DE-LA-MADELEINE
374-6606 375-5372

AAA Cours de conduite CAA
du Club Automobile Québec
Débutant le 27 juillet à l'école des Métiers
464, St-François-Xavier
LE COURS COMPREND LA THÉORIE ET LA PRATIQUE SUR LA CONDUITE DES VOITURES À TRANSMISSION AUTOMATIQUE ET RÉGULIÈRE
Inscrivez-vous
Pour renseignement: Mme ARMAND GILBERT
Tél.: 378-8362
BIEN APPRENDRE POUR BIEN CONDUIRE

Dans la ligue Senior du Coeur du Québec en fin de semaine

Ste-Cécile et Shawinigan, ex-aequo

Par Jean-Pierre BASTIEN

TROIS - RIVIERES — Avec une partie au programme en fin de semaine dans la ligue Senior de baseball de la Mauricie, les Jets de Shawinigan, qui se sont installés sur un pied d'égalité avec les Cardinaux de Ste-Cécile jeudi soir à Trois-Rivières en



Alain Balthasard



Jean-Pierre Morand

triomphant des Mets de St-Jean-de-Brébeuf, tenteront de conserver cette position qu'ils détiennent pour la première fois depuis le début des activités dans la ligue du président André Lamarre.

Les Cardinaux de Ste-Cécile, qui possédaient il y a un mois une confortable avance en tête de la ligue, se sont vus rejoindre par l'équipe de la ville de l'électricité après avoir vogué seul sur leur galère.

Présentement, les deux équipes ont le même nombre de parties jouées, et chacune possède un dossier de 13 victoires contre cinq revers. Offensivement, les Cardinaux ont marqué 11 points de plus que les Jets avec 149 mais ils ont alloué 35 points de plus du point de vue défensif.

Mais les Cardinaux ne devraient pas laisser un pouce de terrain en fin de semaine, puisqu'ils n'ont qu'une partie à disputer, et ce samedi soir au Stade de Trois-Rivières contre les Olympiques du Cap-de-la-Madeleine. L'autre partie samedi soir verra Shawinigan-Sud rendre visite aux athlétiques de Sorel.

Pour ce qui est des Jets, ils prendront le champ en premier, alors qu'ils recevront la visite de Grand'Mère sur leur terrain dimanche.

Fontaine-Lord

Les deux équipes qui luttent présentement pour le premier rang possèdent chacune un des trois meilleurs frappeurs de la ligue. Les Cardinaux en la personne de Michel Fontaine qui frappe présentement pour une moyenne de .452, se placent au deuxième rang de la ligue sur ce point, le premier rang étant détenu par Jean-Pierre Toupin des Olympiques du Cap.

Quant aux Jets, ils comptent le solide André Lord dans leurs rangs; Lord est actuellement au troisième rang des frappeurs avec une moyenne de .436.

Louis Deveault des Cards est le seul autre membre de ces équipes qui se classe présentement dans les dix premiers frappeurs, soit au neuvième rang avec une moyenne de .358.

Michel Fontaine a également le meilleur dossier en ce qui a trait aux points produits. Il a, en 18 joutes, permis à 24 de ses coéquipiers de croiser le marbre.

Toutefois, deux porte-couleurs des Jets détiennent actuellement des dossiers de quatre coups de circuits. Il s'agit de Jean-Pierre Morand et Etienne Marchand, qui ont été dépassés par Alain Balthazard du Sorel jeudi soir qui a porté sa fiche à cinq.

Classement

Cardinaux	13	5	.722		
Jets	13	5	.722		
Mets	13	8	.619	1	1-2
Athlétiques	9	7	.562	3	
Olympiques	9	8	.529	3	1-2
Appolos	7	11	.389	6	
Rocher	8	13	.381	6	1-2
Cavaliers	2	17	.105	12	



Woilmer Plourde



Claude Savignac



René Quessy

A la piste du Terrain de l'Exposition

Léo Desrosiers et Claude Savignac en vedette chez les conducteurs du Club de courses Laviolette

TROIS-RIVIERES — Léo Desrosiers a pris la tête chez les conducteurs du Club de course Laviolette. En effet, Desrosiers conserve présentement une moyenne de .389,, le résultat de 12 premières positions; cinq deuxièmes et sept troisièmes, en 44 départs, pour compiler 154 points.

Simon Boucher est au second rang avec une moyenne de .369 pendant que René Quessy, qui détenait les devants depuis le début de la saison jusqu'à cette semaine, a glissé au troisième rang et conserve présentement une moyenne de .365.

Le véteran Claude Savignac, au quatrième rang avec une moyenne de .361 est toutefois en vedette dans les dernières statistiques compilées par Armand 'Kid'Martel. En effet, Savignac a effectué le plus grand nombre de départs 106; a remporté le plus de victoires, 23; a le plus de deuxième position, 19 et le plus de troisième positions, 14 , tout comme Fernand Nadeau pour cette dernière mention. Savignac a de plus compilé le plus grand nombre de points, 344.

Toutefois dans la course aux honneurs du titre de conducteur du mois de juillet, J. P. Martel domine avec une moyenne de .651.

Voici le classement des conducteurs, à la piste de courses sous harnais de Trois-Rivières, y compris le programme du 15 juillet dernier.

Desrosiers, Léo	44	12	5	7	154	.389
Boucher, Simon	44	8	12	4	146	.369
Quessy, René	75	19	9	10	246	.365
Savignac, Claude	106	23	19	14	344	.361
Chartier, Alain	41	6	7	8	131	.355
Moreau Robert	38	7	9	4	120	.351
Plourde, Woilmer	30	7	3	5	93	.344
Martineau, J.C.L	32	6	5	5	94	.326
Nadeau, Fernand	76	11	13	14	206	.301
Robitaille, Fern.	96	16	16	9	251	.291
Poirier, Yvon	56	8	10	8	146	.290
Cossette, Rénald	52	11	3	7	135	.288
Bélanger, CL.	39	4	7	9	98	.279
Courchesne, J.P.	88	14	12	12	219	.277
Rivard, André	61	7	8	12	139	.253
Surprenant, G.	54	4	10	9	113	.233
McKinney, D.	39	4	8	1	79	.225

Au moins 29 départs pour être éligible.

Classement, mois de Juillet

Martel, J.P.	7	4	1	0	41	.651
Boucher, Simon	9	4	3	0	51	.630
Poirier, Yvon	5	2	2	0	28	.622
Landry, Jules	9	2	3	0	33	.408
Duquette, L.	6	1	1	2	20	.370
Ducharme, J.CL.	9	2	1	1	26	.321

Au moins 5 départs pour être éligible.

Le 30e programme de la saison à la piste de l'Expo

Sultan Richelieu, le favori de l'épreuve principale de demain

TROIS-RIVIERES — Un seul programme de courses sous harnais sera présenté en fin de semaine à la piste du Terrain de l'Exposition de notre ville. Ce programme, le 30e de la saison, aura lieu dimanche soir.

Conduit par V. Gagnon, Sultan Richelieu demeure le favori de l'épreuve principale de ce programme, la 9e course. Sultan Richelieu a de plus une position de départ de choix, la deuxième, mais Arden Cap, qui sera conduit par Y. Poirier, et qui partira de la troisième position, en est un autre qui devra être également considéré des parieurs.

Non favorisé par sa position de départ, la septième, Rebel Brother est toutefois établi troisième favori mais malgré cette position éloignée de la clôture, Réal Cossette, le conducteur, pourrait bien se servir de Rebel Brother pour causer une surprise, chose qui pourrait bien survenir.

Un autre amble de classe aura à la troisième épreuve et cette fois Francis R, Carmen Birdie et Happy Mir sont établis favoris dans l'ordre.

Une autre belle soirée en perspective à la piste du Terrain de l'Exposition dimanche pour le 30e programme de la saison locale de courses sous harnais. Le premier départ s'effectuera à 7h.45.

A la piste de l'Expo demain soir

PREMIERE COURSE

AMBLE — $350

1. The Great Chief	J. P. Courchesne
2. Prince Flyer	J. Primeau
3. Niquette	E. Malo
4. Gazelle Ibaf	R. Lizotte
5. Blazing Billy R.	J. P. Martel
6. Velvet Scott	M. Gagné
7. Miss Champion	G. Lamy
8. Mr. B. G.	C. Savignac
A1. Admiral Richelieu	
A2. Santaley	

DEUXIEME COURSE

AMBLE — $350

1. Highland Way	J. C. Ducharme
2. Lord Mir	Y. Poirier
3. Lucy Cross	J. P. Courchesne
4. Senator Herbert	G. Bélanger
5. Lady Rosaire	C. Brière
6. Coast Dispatch	F. Nadeau
7. Christian Mart	J. C. Corbin
8. Oak Glen	A. Rivard
A1. Charming Alan	M. Leclair
A2. Violin	J. Landry

TROISIEME COURSE

AMBLE — $400

1. John Winchell	P. Binette
2. Bryan H. Direct	J. P. Gagnon
3. Carmen Birdie	A. Rivard
4. Happy Mir	J. C. Corbin
5. Francis R.	S. Boucher
6. Strong Pick	M. Chalné
7. The Healer	G. Beauchemin
8. Chico Wilson	A. Boucher

QUATRIEME COURSE

AMBLE — $350

1. Highlawn Reed	J. C. Corbin
2. Northwood Flyer	P. Reen
3. Senator's Miss	F. Nadeau
4. Vifardan	R. Moreau
5. The Great Winchell	J. J. Chabot
6. Lady Alice	C. Savignac
7. Jimmy Joe Spangler	A. Rivard
8. Knight Hall	C. Ayotte
A1. Gene Niglawn	E. Malo
A2. Annie Counsel	Y. Nobert

CINQUIEME COURSE

TROT — $450

1. Prince Rapide	R. Perreault
2. Eddie Boy Jr.	C. Savignac
3. Drummond R. C.	A. Veilleux
4. Crystal Fifi	M. Goguen
5. Marty Hanover	P. Reen
6. Skeeter Davis	R. Michelin
7. Dinitte Lind	Y. Poirier
8. Ingénious	F. Nadeau

SIXIEME COURSE

AMBLE — $350

1. Bebe Norris	J. C. Corbin
2. Romola Mir	F. Babineau

HUITIEME COURSE

TROT — $350

1. Attendue	G. Ouimet
2. Ahunstic	R. Savignac
3. High Gay	G. Surprenant
4. Wee Pal	J. P. Gauthier
5. Notation	R. St-Arnault
6. Goldrush Hanover	J. C. Martineau
7. Ponpon Fleurie	A. Chartier
8. Canadian Rea	G. Lamy
A1. Baron Song	E. Malo
A2. Firewater	F. Nadeau

NEUVIEME COURSE

AMBLE — $500

1. Jimmy N.	M. Goguen
2. Sultan Richelieu	V. Gagnon
3. Arden Cap	Y. Poirier
4. Mado Bay	A. Boucher
5. Ohio Royal	C. Savignac
6. Lilly Vonian	G. Chagnon
7. Rebel Brother	R. Cossette

Nos favoris pour dimanche

Miss Champion	Gazelle Ibaf	Blazing Billy R.
Lord Mir	Oak Glen	Senator Herbert
Francis R.	Carmen Birdie	Happy Mir
Vifardan	Highlawn Reed	The Great Winchell
Drummond R.C.	Dinitte Reed	Eddie Boy Jr.
Mar Con Mark	Great Debbie	Super Counsel
Louise Frost	Sulvie Bunter	Puissance
Wee Pal	Ponpon Fleurie	Goldrush Hanover
Sultan Richelieu	Arden Cap	Rebel Brother
Gene Ada	Mike Abbey	Sirgamo

3. Mar Con Mark	G. Surprenant
4. Bonnie Adio	F. Nadeau
5. Great Thunder	I. Duquette
6. Great Debbie	
7. Super Counsel	J. Landry
8. Linda Rodney	J. Parent
A1. Hirondelle	R. Corriveau
A2. Two Mountains Carr	R. Samson

SEPTIEME COURSE

AMBLE — $375

1. P. L. Adios	S. Boucher
2. Louise Frost	
3. Mighty Happy	F. Nadeau
4. Sylvie Bunter	E. Bernard
5. Bernice Winchell	M. Goguen
6. General Counsel	P. Courteau
7. Russell Reel	G. Guay
8. Puissance	Y. Poirier
A1. Consul Richelieu	J. P. Gagnon
A2. Ann B. Adios	A. Rivard

DIXIEME COURSE

AMBLE — $350

1. Gene Adam	A. Rivard
2. Mike Abbey	R. Lizotte
3. Querie Counsel	Y. Nobert
4. Tarport Avery	T. Horton
5. Reka Wann	L. Dubé
6. Mountain George	P. Courteau
7. Chuckie Dares	G. Guay
8. Sirgamo	F. Nadeau
A1. Sundown Borders Jr.	E. Malo
A2. Fleeting Pick	J. P. Martel

COURSE ECOLE

AMBLE — $200

1. Lady Manor	J. P. Courchesne
2. Buckeye H. Budlong	M. Héroux
3. She's My Dream	J. C. Martineau
4. Ballad Senator	C. Savignac
5. Stone Patch	J. C. Corbin
6. Brunella Suzie	F. Robitaille

Sur le "p'tit 9" du Ki-8-Eb

Le tournoi Lorne Pelletier et de CHLN aujourd'hui

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Le tournoi-invitation, ouvert à tous, sur le parcours du "P'tit 9" du club Ki-8-Eb de notre ville, tournoi commandité par Lorne Pelletier, en collaboration avec le Poste CHLN, a lieu aujourd'hui.

On s'attend que près de 150 golfeurs participeront à ce tournoi. Les premiers départs s'effectueront ce matin: les derniers, vers 4h. cet après-midi. Plus de $1,000 en prix font l'enjeu de cette compétition amicale.

La remise des prix se fera à compter de 8h., ce soir au grand chalet du club Ki-8-Eb. Il est encore temps pour s'inscrire, soit en se rendant au chalet du "p'tit 9".

Les sports dans notre région en fin de semaine

Samedi

Golf

Au club de golf Métabéroutin de Trois-Rivières, présentation du tournoi du comité des rencontres.

Ligue provinciale

8h. — Trois-Rivières vs Sherbrooke
8h. — Drummondville vs Québec.

Ligue Senior

8h. — Shawinigan-Sud vs Sorel
7h.30 — Cap-de-la-Madeleine vs Ste-Cécile

Ligue Féminine

7h. — Baie Shawinigan vs Cap-de-la-Madeleine

La Tuque

A trois heures, départ du grand marathon de 24 heures dans le lac St-Louis.

Charette

A six heures, joute décisive de la ligue Juvénile Inter-Cités entre St-Alexis et St-Boniface.

CAP carburateur | AUTO freins | ELECTRIC électricité
200, FUSEY CAP 374-2802

Dimanche

Ligue Provinciale

6h.30 — Thetford-Mines vs Trois-Rivières
8h. — Québec vs Drummondville

Ligue Senior

8h. — Grand'Mère vs Shawinigan

Fastball Junior

7h. — Atlantic Ferguson vs As de Chez Bert
7h. — Bulldogs vs Dairy Queen Ste-Madeleine

Ligue Rurale

Est

St-Etienne vs Ste Thècle
1h.30 — Ste-Anne vs Champlain
1h.30 — St-Barnabé vs St-Boniface

Ouest

1h.30 — Maskinongé vs Ste-Marie
1h.30 — Ste-Ursule vs St-Alexis
1h.30 — Yamachiche vs St-Ignace
1h.30 — Louiseville vs St-Justin

Ligue Féminine Inter-Comtés

2h.30 — Shawinigan vs Baie-Shawinigan

Ligue Juvénile Rurale

2h. — St-Tite vs St-Adelphe

Tournoi-invitation provincial

115 concurrentes participeront au "field day" de la section féminine du Ki-8-Eb mardi

TROIS-RIVIERES (G.P.) — Dans la dernière compétition hebdomadaire des membres de la section féminine du club Ki-8-Eb de notre ville, une compétition de coups roulés, les gagnantes ont été Yvonne Campeau, dans la classe "B"; Thérèse Larose, dans la classe "C" et Eva Milot, dans la classe "Mérite".

Les gagnantes du bridge ont été Mmes Ramsay Barakatt, Camille Gélinas et Marguerite Savard; la gagnante du whist, Mme Maurice Beauchamp.

"Field Day" ardi

Le "Field Day", qui consiste en un tournoi annuel invitation provincial, de la section féminine, aura lieu mardi sur le parcours du club Ki-8-Eb.

115 concurrentes se feront alors la lutte pour les honneurs de ce tournoi.

Les premiers départs s'effectueront à 10 heures de l'avant-midi; les derniers, vers 2h. de l'après-midi.

10h. a.m.

A. Billings, Ki-8-Eb, 17; C. Vroom, Whitlock, 21; C. Guilbert, Metab. 12; H. Perron, Valleyf. 14.

10h.08

H. Rousseau, Ki-8-Eb, 18; J. Lamothe, St-Hyac., 18; J. Latour, Berthier, 20 et E. Fowler, Grand'Mère, 19.

10h.16

H. Larocque, Ki-8-Eb 21; P. Hamelin, Berthier, 20; J. D. Mousseau, Berthier, 22et P. Roy, Shaw., 24.

10h.24

Y. Campeau, Ki-8-Eb, 21; A. Larivière, Metab., 24; M. Darche, Ki-8-Eb, 23 et M. Gendron, Berthier, 25.

10h.32

J. Beaudoin, Ki-8-Eb, 25; L. Gaboury, Valleyf., 26; M. Vaillancourt, La Tuque, 25 et D. Koyonagi, Ki-8-Eb, 25.

10h.40

L. Brouillette, Ki-8-Eb, 26; J. Vachon, Louisev., 27; Y. Picotte, Ki-8-Eb ,28 et P. Pelletier, La Tuque, 29.

10h.48

A. Trachy, Ki-8-Eb, 26; G. O'Grady, Metab., 29; J. Héon, Metab., 29 et J. Thibeault, La Tuque, 30.

10h.56

B. Desruisseaux, Ki-8-Eb, 28. G. Caron, Metab., 30 E Crutchfield, Grand'Mère, 30 et C. Fraser, Grand'Mère, 31.

11h.04

P .Francoeur, Ki-8-Eb, 28; Y. Barbeau, St-Hyac., 31; J. Rabouin, Louisev. 31 et M. Mercer, Metab., 31.

11h.12

A. Bazin, Ki-8-Eb, 30; S. Deschesnes Metab., 32; M. Babin, Grand'Mère, 32 et G. Filion, La Tuque, 32.

11h.20

Libre

11h.28

J. Langlois, Ki-8-Eb, 16; F. de Grandpré, Berthier, 19; F. Héroux, Metab., 33 et T. Rouette, Ki-8-Eb. 30.

11h.36

A. Lacaille, Ki-8-Eb, 32; M. Lemieux, La Tuque, 35; T. Banville, Berthier, 35 et M. Montgomery, Ki-8-Eb, 34.

11h.44

T. Larose, Ki-8-Eb, 36; A. Maltais, Grand'Mère, 36; H. Watt, Grand'Mère, 36 et L. de Gonzague, Ki-8-Eb, 36.

11h.52

M. Massicotte, Ki-8-Eb, 36; M. Bourbonnière, Berthier, 36; J. Beauchesne, La Tuque, 36 et H. Blais, La Prov. 36.

12h.00

M. Watters, Ki-8-Eb, 36; S. Daoust, Grand'Mère, 36; M. P. Devault, Berthier, 36 et M. Pépin, Ki-8-Eb, 36.

12h.08

L. Villemure, Ki-8-Eb, 36; J. Levasseur, Shaw., 36; G. Audet, La Prov., 36 et C. Pelletier, Berthier, 36.

12h.16

M. Bourassa, Ki-8-Eb, 36; F. Raiche, La Prov., 36; M. Racicot, Shaw., 36 et R. Garneau, Ki-8-Eb, 36.

12h.24

J. Hiller, Ki-8-Eb, 36; R. Gignac, Shaw., 36; M. Cloutier, La Prov., 36 et M. Matteau, Grand'Mère, 36.

12h.32

G. Leblanc, Ki-8-Eb, 36; R. Chapdelaine, La Prov., 36; J. Baril, Shaw., 36 et R. Désaulniers, Grand'Mère, 36.

12h.40

E. Milot, Ki-8-Eb, 36; M. Dandurand, Grand'Mère, 36; M. Mongrain, Shaw., 36 et A. Deslandes, La Prov. 36.

12h.48

G. Brûlé, Ki-8-Eb, 36; D. Tremblay, Shaw., 36; G. Girard, La Prov. 36 et A. Dufresne, Berthier, 36.

12h.56

S. Garneau, Ki-8-Eb, 36; F. Berthiaume, Grand'Mère, 36; M. Ledoux, La Prov. 36 et G. Michaud, Berthier 36.

1h.04

M. Pellerin, Ki-8-Eb, 36; R. Martel, La Prov. 36; M. Buisson, Grand'Mère, 36 et P. Lafrenière, Berthier, 36.

1h.20

R. Pitt, Ki-8-Eb, 36; G. Gélinas, Ki-8-Eb, 36 et D. Sauvageau, Ki-8-Eb, 36.

1h.28

C. Bussières, Ki-8-Eb, 36; H. Fex, Metab., 36; S. Loranger, Metab., 36 et V. Murray, Metab., 36.

1h.36

P. Clermont, Ki-8-Eb, 36; G. Grégoire, Metab., 36; J. Gagnon, Metab., 36 et A. Mercier, Metab., 36.

1h.44

G. Cabana, Ki-8-Eb, 36; S. Veillett, Metab., 36; M. Marchand, Metab., 36 et J. Ouellette, Metab., 36.

1h.52

I. Chevalier, Ki-8-Eb, 36; F. Laneuville, Metab., 36; F. Fex, Metab., 36 et P. Beaupré, Metab., 36.

2h.00

J. Desilets, Ki-8-Eb, 36; G. Beaumier, Metab., 36; A. Desilets, Metab., 36 et T. Landry, Metab. 36

Autos neuves
BALANCE 1970
À PRIX SANS PRÉCÉDENT



Benoit Chartier prop.

FRANCHISE FORD - MERCURY
Nous gardons un stock complet de
FORD - TORINO - MAVERICK
MUSTANG - FALCON

Spécial de la semaine

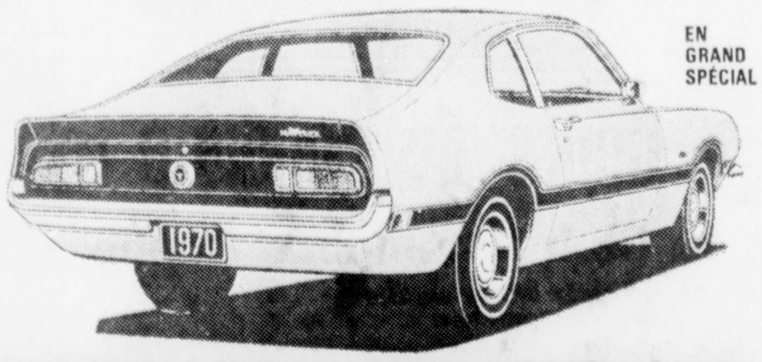


CAMION FORD
Série W.
deux camions de ce genre

Le tracteur Ford, Série W. Contenance jusqu'à 80, 000 lb GCW. Puissance jusqu'à 335CV. Ford Série W. respecte vos propres spécifications dans le choix de vos options. Cabine basculante hydraulique qui se lève à 55° pour entretien de routine et à 80° pour inspection majeure.

Le plus important centre de camions à 20 milles seulement de Trois-Rivières

Maverick '70 neuve



EN GRAND SPÉCIAL

CHARTIER FORD
228-2791 * LOUISEVILLE Boul. EST

GBS GENERAL BEARING SERVICE Limitée



Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
TIMKEN
665, Des FORGES (coin St-Denis)
Trois-rivières Tél.: 378-8233

Lutte enlevante dans les deux sections de la ligue Rurale

Egalités dans l'Est et dans l'Ouest

Par Jean-Pierre BASTIEN

TROIS-RIVIERES — Cinq équipes entreprendront le programme de fin de semaine sur un pied d'égalité en tête du classement de la ligue Rurale Albert Gaucher, dans les sections Est et Ouest.

Tout d'abord, dans la section Ouest, trois équipes présentent un dossier similaire de huit victoires contre trois revers. Maskinongé, qui tirait de l'arrière par une partie la semaine dernière sur Louiseville et Ste-Marie a réussi à reprendre le terrain perdu à la suite de sa victoire de 6-5 aux dépens des Aigles de Ste-Ursule, pendant que Louiseville et Ste-Marie encaissaient un échec. St-Ignace avait triomphé des Loups de Louiseville dans une première joute, et Ste-Marie ratait l'occasion de passer seul en tête en s'inclinant devant les Etincelles de St-Justin.

Dans la section Est, une défaite des Marins de Champlain combinée à une victoire du Ste-Anne sur les porte-couleurs de la municipalité de Ste-Thècle a valu à cette section une égalité en première place.

Demain

Dans la secion Ouest seulement deux équipes auront l'occasion de sortir de la fin de semaine avec une main mise sur le premier rang. Maskinongé ou Ste-Marie devra céder du terrain, les deux équipes se faisant face à Ste-Marie.

D'autre part, les Loups de Louiseville se trouvent en meilleure posture, puisqu'ils rencontreront le St-Justin à ce dernier endroit. Cette formation possède actuellement une fiche de quatre victoires contre sept revers.

Finalement, St-Alexis mesurera ses forces au Ste-Ursule, et Yamachiche se rendra à St-Ignace pour tenter d'y récolter la victoire.

La lutte se fera plus chaude dans la section Est, puisque les deux équipes qui détiennent le premier rang se rencontreront à Champlain. Le Ste-Anne aura fort à faire contre le Champlain, puisque cette dernière équipe aligne les deux meilleurs frappeurs du circuit en la personne de Alain et Marcel Marchand.

Les autres joutes verront St-Etienne se rendre à Ste-Thècle et St-Barnabé se rendre à St-Boniface.

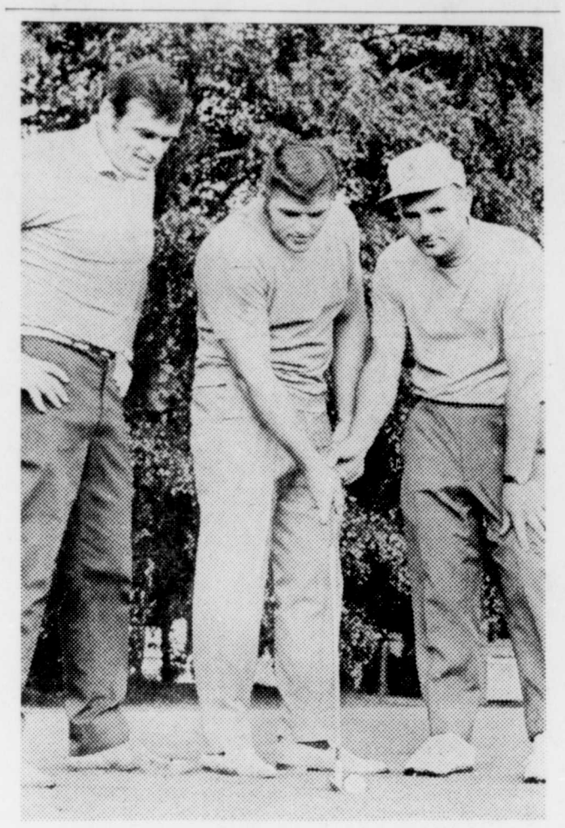
Classement

Section Ouest

Louiseville	8	3	.727	
Ste-Marie	8	3	.727	
Maskinongé	8	3	.727	
Ste-Ursule	6	5	.545	2
St-Justin	5	6	.455	3
St-Ignace	4	7	.363	4
St-Alexis	4	7	.363	4
Yamachiche	1	10	.091	7

Section Est

Champlain	8	3	.727	
Ste-Anne	8	3	.727	
St-Boniface	7	4	.637	1
St-Etienne	5	6	.455	3
Ste-Thècle	3	8	.263	5
St-Barnabé	2	9	.181	6



Gilles Marotte à Grand'Mère

LA SAISON DE GOLF va bon train au club Laurentide de Grand'Mère. De gauche à droite: Laurent Gagnon, le capitaine Gilles Marotte écoutant attentivement les conseils de Jim Deely, le professionnel du club. (Michel Brière)



L'entraîneur Howard Firby à Shawinigan

JEUDI SOIR, une conférence sur la natation était donnée à la Palestre Municipale par Howard Firby, entraîneur de l'équipe olympique. De gauche à droite; Bob Vallières, figure bien connue dans le monde de la natation et M. Firby. (Photo Michel Brière)

Au tournoi Pee Wee

Deux ministres aux postes honoraires

MONT-CARMEL (J.P.B.) — Le Service des Loisirs Mont-Carmel Valmont Inc., ont réussi un coup de maître, en faisant accepter aux ministres Jean Chrétien et Normand Toupin, de prendre la présidence de la vice-présidence honoraire du tournoi annuel de baseball Pee Wee de Mont-Carmel.

Le tournoi, qui sera tenu les 25 et 26 juillet, accueillera plus de 16 équipes des différentes villes de la région.

Le tournoi est sanctionné par la Fédération du Baseball Amateur du Québec, et toutes les parties seront présentées sur les terrains du SDL à l'école St-Louis de Mont-Carmel.

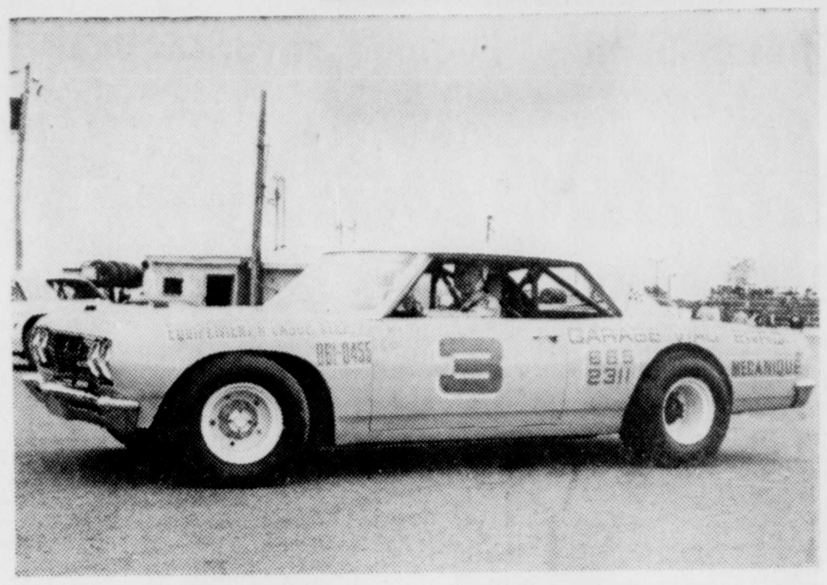
Les parties débuteront le samedi matin à neuf heures et se poursuivront jusqu'à huit heures le soir. Le dimanche, elles débuteront à 10 heures, et les finales seront présentées à quatre heures et six heures.

Le tournoi est présenté en collaboration avec Jacques Marcotte Inc.

Tournoi de Golf

Le deuxième tournoi de golf Molson de la ligue Rurale Albert Gaucher se tiendra le samedi 25 juillet au club de golf de la Seigneurie de Grand-Pré à Louiseville. Ce tournoi est ouvert à tous les joueurs de la ligue, les arbitres, les dirigeants d'équipe, les supporteurs et les journalistes. Pour cette compétition qui devient annuelle on attend plus de 80 à 100 inscriptions. Un buffet froid terminera cette journée suivi d'une danse avec orchestre et de la remise de nombreux prix aux participants. A la fin de la journée un petit tournoi de putting pour hommes et femmes se tiendra en face du chalet. La journée et la compétition sont patronnées par la brasserie Molson les commanditaires de la ligue.

Le champion du tournoi de l'an dernier, Nelson Mineau, défendra son championnat. On sait qu'il avait triomphé en ronde supplémentaire de Marcel Caplette de St-Ignace.



JACQUES STE-MARIE, au volant de la voiture no 3 ne passera certainement pas inaperçu demain soir à la piste de

Au Mont-Carmel Speedway dimanche

Camille Paquin ambitionne reprendre la première position

MONT CARMEL (GB) — Demain à la piste de course Mont-Carmel Speedway les amateurs d'émotions fortes pourront assister à un autre excellent programme de courses.

Entre autres, dans la catégorie Sportsman, Camille Paquin va tenter de regagner la première position. Cependant, il aura affaire à forte partie puisque le célèbre Jacques Ste-Marie sera de la partie. Egalement, Jean-Paul Cabana qui a raflé la victoire la semaine passée lui sera opposé. Dans la classe Novice Limitée, Serge Rock qui on s'en souvient, eu des troubles avec sa suspension arrière lors de la dernière compétition, essaiera de reprendre les devants. Jacques Héroux, Jean-Noel Lévesque et Normand Groleau seront aussi de la partie.

Balle lente à Shawinigan-Sud

Egalité en tête entre Radnor et Régional Taxi

SHAWINIGAN (G.B.) — Mont-Carmel a défait de belle façon le Radnor par 11 à 2 lors de la partie de balle lente de jeudi. Raymond Pellerin du Mont-Carmel s'est brillamment distingué avec trois coups sûrs en trois apparitions, et dont un fut un circuit. Le lanceur gagnant a été Claude Pellerin et le lanceur perdant Raymond Olivier.

Classement

	pj	g	p	pp	pc	tot
Radnor	17	13	4	179	109	26
Reg. Taxi	18	13	5	188	90	26
Centre Jac.	19	9	10	124	136	18
rest. Rolande	19	9	10	144	173	18
Mont-Carmel	19	2	17	108	245	4

Entraîneur réputé

Conférence de Howard Firby à Shawinigan

SHAWINIGAN (GB) — Jeudi soir avait lieu à la Palestre Municipale de Shawinigan une conférence donnée par Howard Firby, entraîneur de l'équipe olympique. Firby, qui s'occupe de natation depuis 1942, a été tour à tour entraîneur pour les jeux du Commonwealth en 1950, et pour les jeux olympiques de 1969.

Sous sa direction, divers nageurs ont battu près de 300 records et ont décroché neuf médailles d'or. Il a dépeint sa conférence par divers conseils techniques sur le crawl, le crawl-back, le papillon et la brasse. Il s'attacha particulièrement à l'importance d'une bonne respiration. La conférence fut suivie d'un film sur la natation tourné lors des jeux de Mexico en '69.

Une soixantaine de personnes assistaient à la conférence, dont la majorité étaient de jeunes nageurs de 9 à 15 ans, qui avaient participé à la compétition opposant Shawinigan à Trois-Rivières.

Equipes de Grand'Mère à Laval

GRAND'MERE (GB) — La ville de Grand'Mère sera représentée au tournoi de Laval-des-Rapides par deux de ses meilleures équipes.

Les Royaux dirigés par Mario Mastrianni et Jean-Robert Pellerin, seront présents ainsi que les Athlétiques sous la direction de Julien Lacoursière.

On sait que sur huit parties, les Royaux se sont emparés sept fois de la victoire. Le tout est sous la direction de Maurice Toupin.

Antonio Hamelin, promoteur et responsable

Le Tour cycliste Champlain, les 7, 8 et 9 août — Une distance de 300 milles

par Royal ST-ARNAUD

SAINT-TITE — "J'ai accepté cette année encore de m'occuper de cette compétition et je compte beaucoup sur la collaboration, qui j'espère sera généreuse de la part des commanditaires, afin qu'elle soit un franc succès comme par les années passées".

C'est ce qu'a déclaré M. Antonio Hamelin, promoteur et responsable du "Tour Cycliste Champlain", qui aura lieu les vendredi, samedi et dimanche, les 7, 8 et 9 août prochain.

Comme l'a répété M. Hamelin, la réalisation d'un tel projet, avec satisfaction, demande une somme d'environ $1,500. C'est pourquoi ce dernier demande la collaboration de tous dans sa souscription.

Le promoteur et responsable du "Tour cycliste Champlain", a d'autre part signalé le fait que l'Union Cycliste du Québec, avait pris la décision d'ajouter une course de 300 milles afin de permettre à une soixantaine de coureurs provenant de plusieurs clubs, de participer à la compétition régionale.

M. Hamelin a enfin insisté sur le fait que l'organisation marque actuellement un très grand retard et que c'était la raison majeure pour laquelle il comptait beaucoup sur l'aide de tous.

Programme du trajet

Tout comme l'an dernier le Trophée Radnor sera encore en jeu cette année au "Tour Cycliste Champlain" dont le parcours sera sensiblement le même. En effet, dès le vendredi soir 7 août, à compter de sept heures aura lieu le circuit fermé de 50 milles à Saint-Tite.

Le lendemain, huit août à une heure de l'après-midi, aura lieu le départ de la première étape de l'Auberge du Lac-aux-Sables, sur une distance de 63 milles. Les coureurs se dirigeront ensuite vers Hervé-Jonction, puis vers les municipalités suivantes: Sainte-Thècle, Saint-Tite, Hérouxville, les Piles, Saint-Rock-de-Mékinac Via Saint-Tite, puis Sainte-Thècle.

Par la suite, le samedi soir vers sept heures sera donné le signal du départ pour un second circuit fermé de 50 milles dans le village de Sainte-Thècle, d'une durée 1.30 heure.

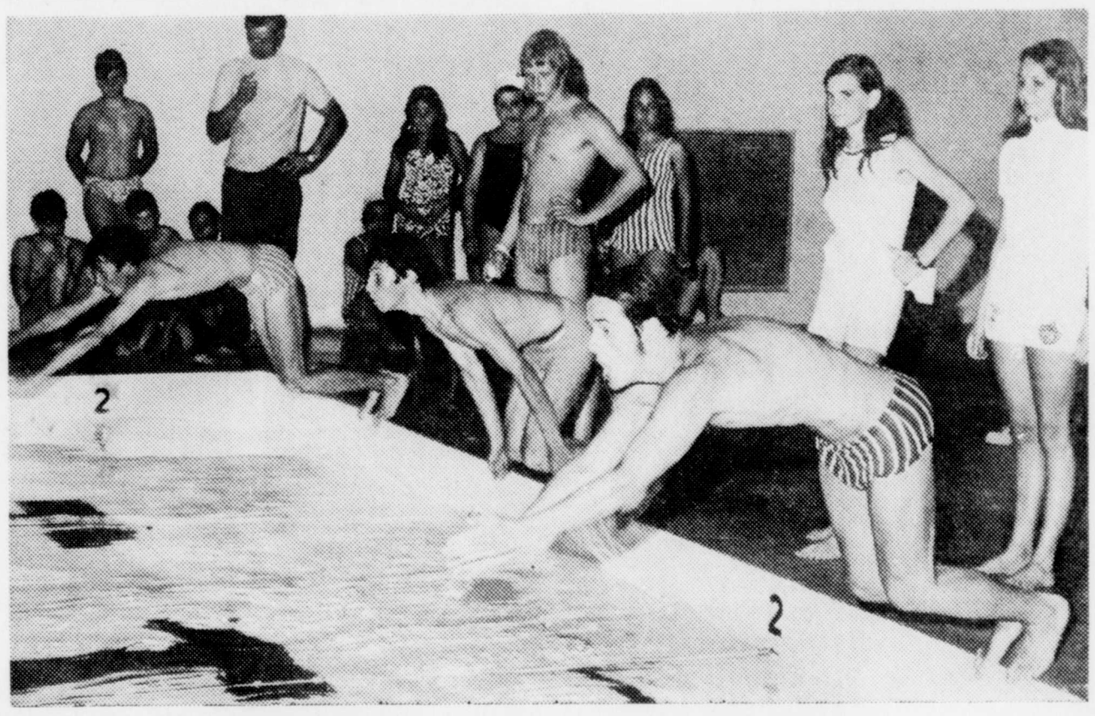
Le tout se terminera dans la soirée, par de la danse à la salle de l'école.

La journée de dimanche sera marquée par les deuxième et troisième étapes du Tour cycliste Champlain. La deuxième étape d'un longueur de 30 milles, débutera à 9 heures de l'avant-midi et le signal du départ sera donné de Saint-Joseph-de-Mékinac, d'où les coureurs se rendront vers Saint-Rock-de-Mékinac Via Saint-Tite et enfin vers Sainte-Thècle.

La troisième et dernière étape, de 60 milles, s'effectuera à compter d'une heure trente l'après-midi et le départ se fera de Sainte-Thècle. Les coureurs emprunteront le parcours suivant: Saint-Tite, Saint-Séverin, Saint-Stanislas, Saint-Narcisse, Lac-à-la-Tortue, Garneau, Hérouxville, Saint-Tite et enfin Sainte-Thècle, où se terminera la course.

Clôture

L'édition 1970 du "Tour cycliste Champlain", sera clôturée à compter de 6h.30 dimanche soir le neuf août, tout d'abord par la remise des Trophées et des prix à tous les cyclistes, à l'Hôtel Château de Sainte-Thècle. Le tout se terminera par une soirée dansante, au même endroit.



Trois-Rivières vs Shawinigan à la nage

JEUDI APRES-MIDI avait lieu à la piscine intérieure du Centre Culturel, une compétition de nage opposant une quarantaine de jeunes de Shawinigan à un même nombre de nageurs de Trois-Rivières.

Le tour du chapeau pour Pierre Lefebvre

SHAWINIGAN (G.B.) — Le St-Charles a blanchi l'Assomption par 6 à 0 lors de la rencontre régulière de jeudi. Pierre Lefebvre s'est mis en évidence avec trois buts tandis que Pierre Tessier, Alain Leclerc et Jean-Pierre Leclerc marquaient les autres points. Le Gardien gagnant était Daniel Pellerin, tandis que Gilles Pellerin gardait les filets de l'Assomption.

Par ailleurs, Christ-Roi triomphait de l'équipe St-Bernard par 4 à 2. Raymond Elie, 2 buts, Pierre Lamarre et Jean-Yves Houle ont compté pour le Christ-Roi tandis que Jacques Boisvert et Daniel Hébert marquaient les buts de St-Bernard. Le gardien gagnant était Yves Perreault et le gardien perdant Serge Perreault.

COURSES

dimanche soir à 7h.45

à la piste de l'Exposition



Admission: $1.25

MERCREDI SOIR

SOIRÉE DES DAMES 50¢

Les enfants en dessous de 16 ans accompagnés ou non ne sont pas admis.

Centre Récréatif (Aréna) Cap-de-la-Madeleine

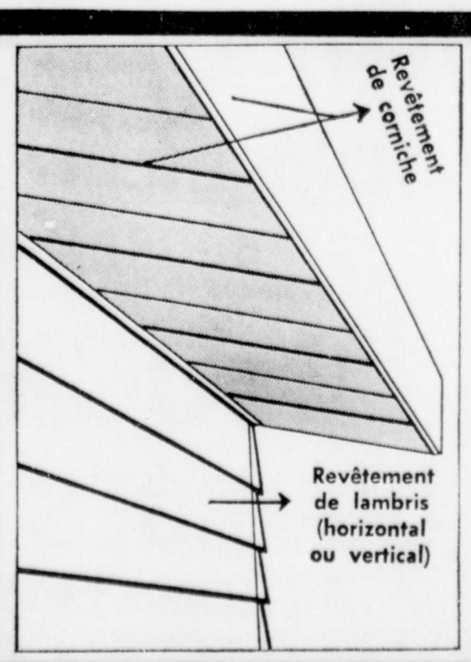
LUTTE professionnelle

TOUS LES MARDI SOIRS

8h.30 P.M.

Autobus gratuit aller-retour Départ chez Pollack

Réservations: 378-2589 378-8039



REVÊTEMENT en aluminium

Grand choix de couleurs. Entretien non nécessaire, peinture éliminée. Maison complètement protégée contre les intempéries. En été, maison plus fraîche, en hiver, maison plus chaude.

ACHETEZ DE LA PLUS GROSSE COMPAGNIE AYANT PLUS DE 20 ANS D'EXPERIENCE

Aussi FENÊTRES et PORTES en aluminium avec moustiquaire émaillé, anodisé, naturel.

AUVENTS en fibre de verre et en aluminium. Grand choix de couleurs.

MAIN-D'OEUVRE SPÉCIALISÉE

ALSCO Appel interurbain accepté.

429, LAVIOLETTE TROIS-RIVIÈRES 375-7321

Iglesias-Schans, l'équipe favorite pour gagner le 6e 24-Heures de La Tuque

Le duo Boisvert-Paré représente la Mauricie

par Marcel AUBRY

LA TUQUE — L'Argentin Horacio Iglésias et le Hollandais Johan Schans ont été établis l'équipe favorite pour remporter le trophée emblématique Dow de la sixième édition du 24 Heures de La Tuque dont le signal de départ sera donné à 3h. cet après-midi par le représentant de la presse parlée et écrite, M. Jean Trépanier.

Les équipes en liste, représentant cinq continents, tenteront de s'approprier une part de l'alléchante assiette de bourses qui totalise cette année l'impressionnant montant de $11,500. Une participation record est enregistrée alors que 32 nageurs participent au marathon de nage de cette sixième édition.

Iglésias, on s'en souvient, avait remporté, l'an dernier, les grands honneurs du marathon en compagnie de l'Egyptien Abdel Latif Abou Heif. Les deux nageurs avaient effectué 164 tours de lac, soit deux de plus que la seconde équipe composée de Johan Schans et Mohamed Gamie. Schans et Iglésias, en plus d'être doué d'une rapidité exceptionnelle, ont prouvé qu'ils étaient également dotés d'une endurance phénoménale. C'est d'ailleurs ces deux atouts qui incitent la plupart des experts à désigner ce tandem l'équipe favorite.

Chez les autres, le Tandem Mohamed Gamie, deuxième place l'an dernier, et Dennis Matuch, troisième position au dernier marathon, sont susceptibles de se classer cette année immédiatement après le tandem Schans-Iglésias. Matuch a démontré au cours des "sprints" professionnels, présentés dans le cadre de la dizaine olympique cette semaine, qu'il était en excellente condition physique et son union avec Gamie devrait assurer à cette équipe d'excellentes chances de se classer deuxième.

Une autre équipe, que les observateurs font bien de ne pas négliger, est celle formée du Montréalais Régent Lacoursière et du Hollandais Jan Van Scheijndel. Lacoursière a déjà remporté à trois occasions les grands honneurs du marathon de La Tuque et il demeure toujours un compétiteur aguerri et bien rodé à ce genre de compétition. Quant au nouveau protégé de Herman Willemse, il est un nageur très rapide et ses performances pendant les "sprints" professionnels cette semaine l'ont continuellement classé immédiatement après Iglésias.

Un quatrième tandem, qui suscitera également beaucoup d'intérêt chez les spectateurs, en raison d'abord des incidents qui ont marqué ces jours derniers l'arrivée de Abou Heif et en raison également de la qualité de ces deux nageurs, est celui de Abou Heif, champion l'an dernier et Carlos Aguire, champion de la nage amateur en Argentine.

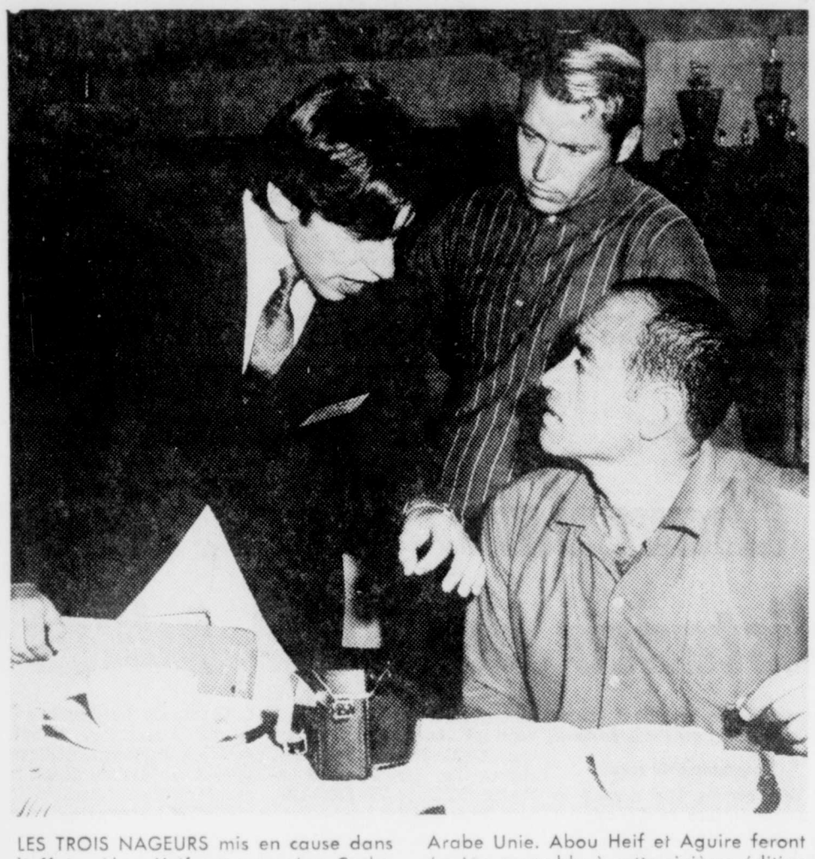
Enfin, le 24-Heures de La Tuque présentera cette année un attrait tout à fait spécial pour toute la population de la Mauricie en raison de la participation des deux élèves de l'instructeur André Perreault, France Boisvert et Gaston Paré, de Shawinigan. Le palmarès de ces deux nageurs mauriciens, qui viennent tout juste d'intégrer les rangs professionnels, est éloquent et leur participation pour la première fois au 24-Heures a fait jaillir, jusqu'à maintenant, un sentiment de fierté régionale chez l'ensemble de la population.

Si la température est favorable, de 35,000 à 40,000 personnes devraient envahir les abords du lac Saint-Louis au cours de la fin de semaine pour assister à ce marathon d'envergure internationale, qui groupent les nageurs les plus prestigieux du monde de la natation.

Les équipes gagnantes des cinq premières éditions du 24-Heures

LA TUQUE (M.A.) — Voici le palmarès de l'équipe victorieuse des cinq premières éditions du 24 Heures de La Tuque:

1965: Herman Willemse et Régent Lacoursière: 171 tours; 1966: Herman Willemse et Régent Lacoursière 170 tours; 1967: Régent Lacoursière et Horacio Iglésias: 169 tours; 1968: Horacio Iglésias et Judith Denys! 166 tours; 1969: Horacio Iglésias et Abdel Latif Abou Heif: 164 tours.



LES TROIS NAGEURS mis en cause dans l'affaire Abou Heif cette semaine, Carlos Aguire, d'Argentine, Marwan Saleh, de Syrie et Abou Heif, de la république Arabe Unie. Abou Heif et Aguire feront équipe ensemble à cette sixième édition du 24 heures Dow de La Tuque. (Photo Gilles Berthiaume)



PLUSIEURS PERSONNALITES ont participé, hier après-midi, à la réception civique et au dîner des nageurs présentés conjointement par la ville de La Tuque et le 24 heures de La Tuque Inc. Ci-dessus, le président fondateur du 24 heures de La Tuque, M. Gaston Fortin, le premier magistrat de la ville de La Tuque, M. Lucien Filion, le gérant des ventes de la brasserie Dow pour la province de Québec, M. Bob Dagenais, et le président du 24 heures de La Tuque, M. André Brassard. (Photo Gilles Berthiaume)

Espoir du SRS avec Gaston Paré

France Boisvert, la plus jeune nageuse professionnelle

SHAWINIGAN (GB) — France Boisvert s'avérera-t-elle une nageuse de calibre international? La chose est plus que probable.

Débuts fulgurants

La jeune Boisvert nage depuis l'âge de 14 ans. Durant ces quatre années, elle a été sous la direction du député André Perreault, qui l'a menée de victoire en victoire.

Elle possède un palmarès des plus éblouissant. Sur 36 compétitions, elle a mérité la victoire 32 fois. Lors se sa 1ère épreuve sportive, elle s'est classée sixième dans une nage de deux milles. Par la suite, elle n'a cessé d'accumuler victoire sur victoire aux dépends de ses concurrents.

Palmarès

Depuis qu'elle a pris les devantsh, elle a conservé régulièrement la première place. Voici un bref aperçu de ses débuts:

Il est à noter que lors de cette compétition, France fut la seule fille à parcourir le trois milles en moins de 1h.10. Seuls Bernard et Gaston Paré ainsi que Peter Cummings ont réussi cet exploit.

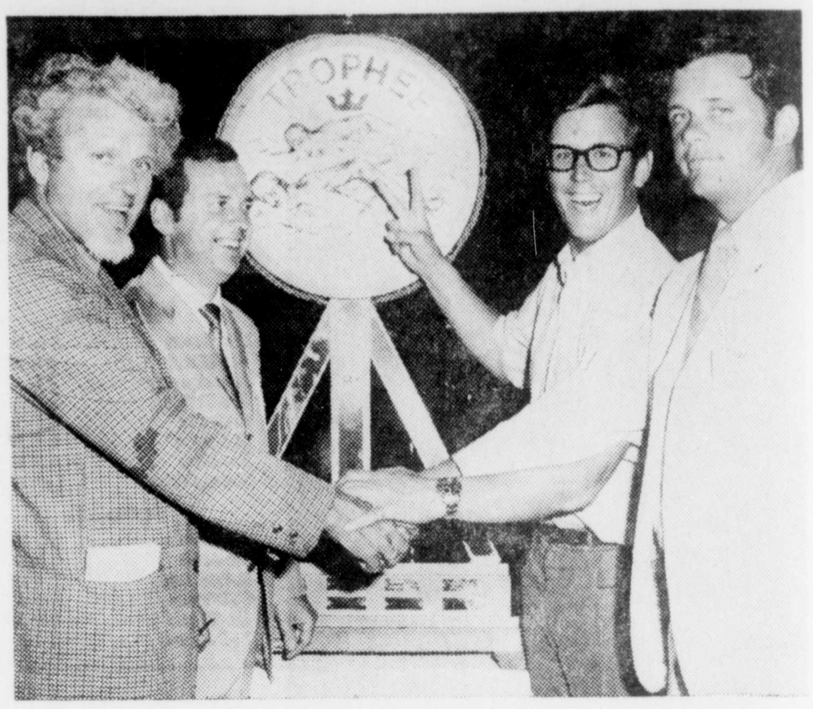
1970: Shawinigan, 295 longueurs 2 heures 1ère.

D'après ces quelques performances, on se rend aisément compte du calibre supérieur de France. Cette jeune nageuse de 18 ans est promise à un avenir enviable dans la nage professionnelle. Notons en passant que les 24 heures de La Tuque constitueront pour elle le départ de sa carrière professionnelle.

		distance	temps	rang
1967	**Lieu**			
Club Nautique	SH.	0.25 mille		1ère
Pisc. St-Marc	SH.	2 milles		1ère
Pisc. St-Marc	SH.	216 tours	12 hres	1ère
1968				
Pisc. Intérieure	SH.	216 long.	2 hres	1ère
St-Hyacinthe		5 milles	1.59 hre	1ère
La Tuque		5 milles	2.54 hres	1ère
Shawinigan		8 milles	4.53 hres	1ère
Pisc. St-Marc		234 tours	12 hres	1ère
1969				
Montréal		594.5 long.	4 hres	1ère
Jonquière		353 long.	9 hres	1ère
Shawinigan		5 milles	2.40 hres	1ère
Chicoutimi		5 milles	1.54 hre	1ère
Shawinigan		8 milles	3.42 hres	1ère
Trois-Rivières		3 milles	1.09 hre	1ère



France Boisvert



QUATRE "OLDS TIMERS" des 24-Heures de La Tuque qui étaient de la fête hier au chalet municipal de ski. Dans l'ordre habituel, Ted Erikson, entraîneur de son fils John cette année, Réal Lavoie, le seul Latuquois à avoir déjà participé au 24 heures, Herman Willemse qui a déjà remporté à deux reprises le marathon et Harry Wickens, qui détenait le record du tour du lac le plus rapide avant que Johan Schans n'apparaisse l'an dernier. (Photo Gilles Berthiaume)



LES DISCUSSIONS étaient nombreuses et la salle animée au cours de cette réception. Dans l'ordre habituel, M. Jean Trépanier, gérant du Poste CFLM-Radio La Tuque et de l'hebdomadaire "L'Echo de La Tuque", Raymond Cusson qui fera équipe avec Gilles Potvin au cours du marathon, Réjean Bergeron, représentant Dow de Drummondville, Gilles Potvin et Régent Tremblay, agent local de la brasserie Dow, principal commanditaire du 24-Heures. (Photo Gilles Berthiaume)



annonces classées

trois-rivières 378-6116 / shawinigan 537-1801 / grand'mère 538-1717

taux:

ANNONCES AUX MOTS

MOTS	1 jour	4 à 11 jours consécutifs	12 à 17 jours consécutifs	18 à 29 jours consécutifs	30 jours
1 15	1.20	1.05	.98	.94	.90
16 20	1.60	1.40	1.30	1.25	1.20
21 25	2.00	1.75	1.63	1.56	1.50
26 30	2.40	2.10	1.95	1.88	1.80

ANNONCES ENCADRÉES

.28 la ligne — taux de contrat sur demande.

Annonces classées

Les annonces classées au mot devant paraître dans l'édition du lendemain devront nous parvenir avant 4 heures p.m. la veille de leur publication.

Les annonces encadrées (display) devront nous parvenir au bureau à 4 heures p.m., l'avant-veille de leur parution.

Les cancellations et les corrections seront acceptées jusqu'à 4 heures p.m. le lundi, mardi, mercredi, jeudi et vendredi.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde insertion. Autrement nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreurs ou d'omissions, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

CONVOCATIONS

Samedi le 18 juillet 1970

samedi, 18 juillet 1970

Trois-Rivières

8 hres — Soirée canadienne à la salle Laroche.

— O —

8 hres — Danse avec orchestre au local de la Légion canadienne, rue des Volontaires.

— O —

8h. 30 — Centre culturel, présentation des films "l'Homme de la plaine" et "Du sang dans le désert", dans le cadre de la semaine consacrée aux films Western.

St-Jean-des-Piles

8h. 30 — Villa Musica, récital de Rafael Masella, clarinettiste.

dimanche, 19 juillet 1970

Trois-Rivières

8h. 30 — Centre culturel, présentation des films "Cowboy" et "Le gaucher" dans le cadre de la semaine consacrée aux films Western.

— O —

1 hre — Réunion du Club Jeune Philatéliste à la salle Médrano.

Cap-de-la-Madeleine

11 hres — Réunion du Club Olympic au restaurant Chez Bert.

— O —

7h. 30 — Bingo avec permis de la Régie au sous-sol de l'église Saint-Lazare.

St-Jean-des Piles

8h. 30 — Villa Musica, concert des campeurs. Ensemble de musique de chambre.

St-Etienne (samedi)

8 hres — Soirée canadienne, (danse avec orchestre), à la salle Rosaire Mélançon.

GRANDE SOIRÉE BANCO
CE SOIR À 8 HEURES
AU CENTRE LANDRY
AU PROFIT DES LOISIRS DES JEUNES

Tours réguliers $50 du tour

Entrée 25¢ la carte, 6 pour $1.00
TOURS SPECIAUX MAXIMUM $100
TOURS GRATUITS $100 AVEC L'ACHAT A L'ENTREE DES 8 TOURS SPECIAUX

"Nous possédons un permis de la Régie"

RAPPORT DE SOUSCRIPTION DES JEUNES DE LA SEMAINE DERNIERE.

Adolescente du Parc Lemire	59985	$100
M. L. De Guise, 1969 Laviolette	58989	$ 10
Mme H. Courteau, 4130 Papineau	58092	$ 10
Mme G. Godin, 1989 Avenue du Parc	56182	$ 10
M. M. Lanneville, 3440 Côte Richelieu	58392	$ 10
Mme H. Larouche, Rue St-Christophe	52368	$ 10

Les enfants en bas de 16 ans ne sont pas admis.
Découpez cette annonce elle vous donne droit à une carte gratuite pour les tours réguliers.

E O T 220

BINGO... BINGO... BINGO
ECOLE ST-PAUL
DIMANCHE SOIR 8 HEURES
946 ST-PAUL, T.-R.
AU PROFIT DE L'AS. SPORTIVE STE-CECILE INC.
TOURS SPECIAUX DE $100
12 TOURS REGULIERS A $30
TOUR GRATUIT DE $50 ET PLUS
ENTREE: 25¢ - 7 CARTES POUR $1.00
NOUS POSSEDONS UN PERMIS DE LA REGIE

B O T 220

2— CARTES D'AFFAIRES

SPECIALITE: POSE DE tapis, prélarts, tuiles. Demander Lionel Cloutier 378-4406, J. Claude Lafrenière 376-4707, Trois-Rivières. F 2 T 205-234

SABLAGE DE PLANCHERS, finission plastique, sans cirage, vente, posage de parquetterie de bois franc, ouvrage propre et garanti. Estimation gratuite. Demandez Jacques Guilbeault: 378-4195, Trois-Rivières. D 2 T 211-140

Achat ou vente d'immeubles
CONSULTEZ
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
courtier en immeubles
Edifice Place Royale
Trois-Rivières.
Tél. 378-4875

X B 2 T 219-223

4— PROPRIETES A VENDRE

JOLIE MAISON A vendre, située près du St-Maurice aux Vieilles Forges, à 1395 Duval. Terrain 170 X 155 X 110, clôturé à neuf. Construction 1964. Chauffage électrique. Léger comptant. Balance à discuter. Possession immédiate. Pour renseignements Tél: 374-5430 ou 374-8777. B 4 T 217-220

COTTAGE 6 PIECES, 1 1/2 chambre de bain, grand terrain paysagé, arbres, fruitiers, foyer extérieur, garage. 1332 Jean Nicolet. 375-2477. F 4 T 217-220

TERRASSE DUVERNAY, 3475 Amiens, bungalow, 28 X 46, 5 pièces, sous-sol divisé, fini. Plusieurs extra. Grand terrain paysagé. Hypothèque 6 ¼ pour cent. 378-6524, Trois-Rivières-Ouest. F 4 T 217-220

PRES CHEZ SAM: bungalow neuf pierre, brique, 5 pièces. Sous-sol fini, terrain paysagé. Comptant $1,800.00 seulement. Jean-Paul Fe[illegible], courtier 374-7725 B-4-T-216-220

4—PROPRIETES A VENDRE

$1,500 comptant

Résidence 6 pièces en pierre et brique, 1,600 pieds carrés. Tapis mur à mur, sous-sol semi fini avec bar. Installation laveuse, sécheuse. Solarium, garage. Endroit paisible, un mille de chez Sam. Prix demandé $14,700.

Maurice Faucher
Courtier en immeubles
374-9961

B 4 T 218-220

TROIS-RIVIERES, 6 LOGEMENTS construction 1 an, bon revenu, cause transfert: 378-4983. D 4 T 218-221

ST-LOUIS DE FRANCE, BUNGALOW 5 pièces, pierre et brique, terrassé, paysagé, clôturé, garage. Prix à discuter. Pas d'intermédiaire. Cause transfert: 378-2105. F 4 T 218-220

TROIS-RIVIERES-OUEST, près du fleuve, proximité du nouveau pont, chalet meublé 5 pièces, habitable à l'année. Prix $3,400. Aucune offre raisonnable refusée. Jean-Paul Faucher, courtier: 374-7725. B 4 T 219-223

BUNGALOW PLACE LAMBERT, rue Sylvain. Livraison immédiate. Ristourne provinciale. Albert Verrette, courtier 374-3312 - 375-4566. B 4 T 217-228

DOMAINE DU PARC: CAP-DE-LA-MADELEINE, Place Mitchener et rue Dorion. Bungalows neufs, 5 pièces, toutes commodités. Prix raisonnable. Visites: Prudent Dargis Inc. Entrepreneur général: 374-6691. F 4 T 207-236

ACCEPTERAIT ECHANGE, CAP-DE-LA-MADELEINE, grand bungalow, sous-sol entièrement fini, foyer, commodités, terrain paysagé, près polyvalente $22,500. Balance d'hypothèque: $11,000.00 6 ¼ p.c.: 375-5597. B 4 T 206-226

TROIS-RIVIERES OUEST TERRASSE DUVERNAY, 3635 Avignon, directement du contracteur, bungalow neuf 5 pièces, toutes commodités. Pierre et brique, tapis, plancher bois franc. Terrain paysagé. Prix avantageux. Maurice Dargis Inc., Entrepreneur général, 378-5567. F 4 T 205-234

4— PROPRIETES A VENDRE



BATISSE COMMERCIALE
DEJA EN LOCATION

- Superficie de 7396 pi.c.
- Espace de stationnement
- Site avantageux
- Structure d'acier
- A l'épreuve du feu
- Terrain de 15,600 pi.c.

Renseignements:

375-1601
J.B. LANGLOIS inc
COURTIERS EN IMMEUBLES
318, Radisson - Édifice Aneau - Trois-Rivières

X B 4 T 207-222

J.-P. FAUCHER, COURTIER
VOUS PRESENTE PLUSIEURS AUBAINES SENSATIONNELLES

Disponible immédiatement

$12,000.00 Bungalow fini pierre naturelle, 5 pièces modernes, chauffage central, 100 ampères, cave, 8 pieds, cimentée, Construction 3 ans. Faut vendre.

Secteur Des Chenaux

Proximité des bureaux Hydro-Québec. Sacrifierait bungalow 5 pièces, brique, plâtre, chauffage central, planchers durs, terrain paysagé 60 X 100. Prix ridicule, $14,650.00. Disponible 1er septembre.

Boul. St-Jean

½ mille de l'aéroport. Bungalow 4 pièces. Construction 5 ans. Clapboard d'aluminium, 100 ampères, 220, cave 8 pieds. Terrain 65 X 155. Prix: $7,000.00. Conditions discutables.

St-Louis de France

Cottage 5 pièces. Bain tombeau, tuile partout, chauffage eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, garage double. Terrain paysagé 160 X 285. Prix: $7,800.00. Avec léger comptant vous pouvez vous procurer ce marché extraordinaire.

St-Pie X

Conviendrait pour professionnel. Bungalow pierre brique. 7 pièces, 1½ chambre de bain, foyer naturel, garage double. Grand terrain paysagé. Cause transfert.

Boucherie-épicerie licenciée

Dans Trois-Rivières. Avec ou sans propriété, établie depuis 40 ans, éloignée des super-marchés. Affaires annuelles: $125,000.00. Ce commerce va toujours en progressant. Cause santé.

Au prix d'inventaire

"Snack Bar" situé dans centre populeux des Trois-Rivières. Revenu net $9,500.00 annuellement. Prix demandé $6,000.00 cause santé.

374-7725

B 4 T 220

4— PROPRIETES A VENDRE

RUE GUIMOND

DUPLEX EN BRIQUE Citadelle, nombreuses commodités, paroisse Ste-Marguerite. Sans intermédiaire. Tél: 375-7448. E 4 T 218-220

SECTEUR LAMBERT, RUE Talbot. Bungalows modèrnes pierre, brique, entièrement fini ou en construction, terrain paysagé 70 X 100. Constructeur: 378-1833. B 4 T 214-243

BUNGALOW 5 PIECES à vendre, système air chaud. Pour renseignements, téléphone: 375-0138 - Cap-de-la-Madeleine. B 4 T 219-220

PROPRIETE A VENDRE

3 LOGEMENTS DE 6 PIECES CHACUN EN BONNE CONDITION, AINSI GARAGE, TERRAIN 50 x 100, PRES DU CENTRE-VILLE
SITUEE 1550 LAVERENDRYE
POUR RENSEIGNEMENTS, S'ADRESSER 5360 NANTES
TERRASSE DUVERNAY
TROIS-RIVIERES-OUEST

X F 4 T 220

JOLI BUNGALOW TRES bon marché, construction récente, près des écoles, au Cap-de-la-Madeleine. Pas d'intermédiaire: 374-8408. E 4 T 220

CAP DE LA MADELEINE, RUE LORANGER, 2 logements 5 pièces, un 6 pièces, terrain 100 X 50, très profitable pour bon acheteur: 376-6697. D 4 T 220-231

DUPLEX, SOUS-SOL FINI rue Foucher, 2 grandes chambres, logement libre immédiatement, pas d'intermédiaire. Tél: 374-8120. E 4 T 220-223

MAISON DE CHAMBRES, rue Ste-Geneviève, près Séminaire et hôpital St-Joseph. 10 grandes pièces, chauffage eau chaude, grand terrain paysagé. Faut vendre cause de transfert. L. Fournier: 375-0305 - Trust Royal courtier: 378-4545. B 4 T 220-221

NORMANVILLE, SIX PIECES dont 4 chambres, abri d'auto, terrain paysagé, près centre d'achat, intérêt 7 1/4 p.c. L. Fournier: 375-0305 - Trust Royal courtier: 378-4545. B 4 T 220-221

PROPRIETE 6 PIECES, Trois-Rivières-Ouest, salle de séjour, foyer, terrasse sur garage double. Cause départ. Albert Verrette, courtier: 374-3312 - 375-3575. B 4 T 220-231

PROPRIETE NEUVE, BRIQUE et pierre, à revenu, rapportant 16 1/2 p.c. Appeler soir: 375-3508. F 4 T 220-223

MAISON SEULE, 6 pièces à vendre. Située aux Forges. Aubaine: 375-1410. F 4 T 220

SHAWINIGAN-EST MAISON A vendre. Résidence tout confort, terrain paysagé, site panoramique exceptionnel. 2222 - 44ième Rue. Téléphone: 539-5706. 4 S 213-243

PROPRIETE A VENDRE, 2 logements de 5 appartements, terrain 50 - 218, pour information: 537-9877, Shawinigan-Sud. 4 S 219-220

GRAND'MERE 2 propriétés à vendre, 6 et 4 appartements, libre acheteur pas d'intermédiaire, 538-3466. 4 S 220

BUNGALOW EN BRIQUE avec garage, 6 pièces, plus chambre bain, sous-sol semi fini, près nouvel hôpital. Prix raisonnable. Tél: 536-3014, Shawinigan-Sud. 4 S 220

Pour acheter, vendre, louer ou échanger, il n'y a vraiment rien de mieux que les ANNONCES CLASSEES

5— PROPRIETES DEMANDEES

PROFESSEUR TRANSFERE A Trois-Rivières, recherche bungalow 5 ou 6 pièces ou duplex dans bon secteur résidentiel. Dispose d'environ $7,000 comptant. Maurice Faucher, courtier: 374-9961. B 5 T 219-222

ACHETERAIS OU LOUERAIS maison avec grand terrain ou ferme, dans rayon de 15 milles Trois-Rivières. Maisons neuves s'abstenir. S'adresser: G. Aubin, 2101 Père Lelièvre, Appt-4, Ville Duberger, Qué: 683-1174. E 5 T 220

CLIENTS DE L'EXTERIEUR désireraient bonne propriété (logements) dans St-Philippe, Ste-Marguerite ou Ste-Cécile, avec capital de $10,000. Jean-Paul Faucher, courtier: 374-7725. B 5 T 220-226

6— PROPRIETES A LOUER

MAISON A LOUER, 4 appartements, moderne, chauffée. S'adresser 554 Des Forges, Trois-Rivières. F 6 T 217-220

SHAWINIGAN MAISON A louer, libre 1er septembre, 4 chambres, grand salon avec foyer, salle à manger, cuisine, rue des Erables. Téléphone: 536-4265. 6 S 220-221

7— COMMERCES A VENDRE

CHEZ BONTURI

CAUSE FATIGUE, RESTAURANT salle à manger, licence complète, typique latine. 14 années de renommée, parmi une des meilleures cuisines de la province, 60 places, stationnement 30 voitures, logement-motel, combiné. 1 mille du Pont Trois-Rivières-Ouest Route 2. Appeler à partir de 5.30 heures à 11 heures p.m. Sante Bonturi. Tél: 375-7971. F 7 T 205-234

A VENDRE CASSE-CROUTE, 8 X 8 facilement transportable, poêles à patates frites, plaque chauffante etc. entrée 110-220 volts, prêt à opérer. Nicolet: 293-2315. D 7 T 218-220

PROPRIETE COMMERCIALE CENTRE DES AFFAIRES
303 rue St-Laurent
LOUISEVILLE
TEL.: 296-3454

F 7 T 219-220

COMMERCE A VENDRE ou échanger à St-Léonard d'Aston. Auto-Parts, pièces et accessoires neufs d'automobile, bonne clientèle. Vendrais au prix de $9,500. Tél.: le jour: 399-2233 . le soir: 399-2949. E 7 T 219-223

RESTAURANT-EPICERIE, DANS quartier très populeux de Trois-Rivières. A sacrifier au prix de l'équipement et des marchandises soit $4,000. grand local peu dispendieux. Profit net $8,000. André Caron courtier: 375-2732. B 7 T 219-222

MAISON DE REPOS pouvant accommoder au moins 20 personnes, 25 pièces renovées, site de choix, revenu annuel $18,000. Vente cause âge avancé. Maurice Faucher, courtier: 374-9961. B 7 T 219-222

RESTAURANT A VENDRE

SITUE RUE DES FORGES, centre-ville, tout équipé, très peu de comptant requis, très bonne aubaine pour acheteur sérieux. S'adresser à Emmanuel Griffin. Tél: 375-9613. E 7 T 220-225

SHAWINIGAN MAISON A vendre ou à louer, 9 appartements, libre 1er septembre. S'adresser: 513 Ridge. 4 S 219-221

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

9— COMMERCES A LOUER

EPICERIE-BOUCHERIE A LOUER, avec équipement, fourni, Prêt immédiatement. Tél: 376-3822 (Route no 2). F 9 T 217-220

11— MAGASINS A LOUER

MAGASIN A LOUER, 23,000 pieds carrés, pour concession ou magasin seul, situé boulevard Ste-Madeleine. S'adresser: 374-6247 ou: 374-3188. D 11 C 212-241

MAGASIN A LOUER, chauffé, centre-ville. Très moderne. S'adresser 552 Des Forges. F 11 T 217-220

14— LOCAUX A LOUER

RUE DES FORGES, bureau, 3,900 p.c., ou 11,700 si nécessaire, air conditionné, chauffé, moderne: 379-3555 - 378-4583. E 14 T 214-243

$85.00 MOIS. LOCAL-BUREAU 1,000 pieds carrés. Meublé, chauffé, éclairé. S'adresser M. Piché 592 Corbin, Cap de la Madeleine 374-5430 B-14-T-216-227

LOCAL A LOUER, centre-ville, rue St-Georges. Peut servir pour salon de barbier. Tél: 376-6364. F 14 T 219-222

TROIS-RIVIERES, LOCAL commercial à louer, pour tout genre de commerce, 30 X 60, 2 étages, très propre. S'adresser: 375-9368. D 14 T 220-221

LOCAL A LOUER, 1,000 pieds carrés, 2ième étage, 622 4ième Rue, refait neuf idéal pour professionnels, ou bureaux d'affaires, 537-8579, Shawinigan. 14 S 202-231

16— CHALETS

CHAMPLAIN BORD FLEUVE, chalets propres, meublés, toutes commodités. Idéal pour vacances: 295-3351, 527, Notre-Dame, Champlain. D 16 T 207-236

CHALETS, PRES FLEUVE, douche, eau chaude, armoires, évier métallique, réfrigérateur, poêle électrique. 332 Notre-Dame, Champlain B-16-T-216-245

RAPIDE DES HETRES, Camp à vendre. Sur île, embarcation 16 pieds "Johnson" 25, Meublé, électricité. Tel: 374-3353 F-16-T-217-220

LAC POLETTE, CHALET à louer avec foyer à l'intérieur, situé sur un domaine privé près de Shawinigan. Pour renseignements supplémentaires, tél: 378-4545. B 16 T 219-222

CHALET 2 1/2 PIECES, meublé, à louer, $25 semaine. Aussi beau choix de terrains boisés, situé Lac Doucet, Mont-Carmel. Tél: 374-6520. F 16 T 219-221

Au Sable Fin

Domaine de villégiature incomparable, ouvert à l'année longue pour chalets ou résidences, routes asphaltées, terrains cadastrés et paysagés, 2 lacs aux plages sablonneuses, endroit sans pollution, tous les services disponibles.

Vendons terrains, chalets et maisons à prix défiant toute compétition. Prix du terrain et chalet sans comptant si désiré. S'adresser à :

Maisons et Chalets économiques
Tél.:379-1056

X E 16 T 220

16— CHALETS

CHALET SITUE AU lac St-Pierre, 4 pièces à vendre ou à louer, bord du fleuve: 375-7934. D 16 T 219-220

CHALET A LOUER, lac Morin, Mont-Carmel, 3 pièces, eau chaude, 220. Pour août - septembre: 379-3540. B 16 T 220-221

CHALET A VENDRE, Lac-à-la-Tortue, 24x24, pour information s'adresser par téléphone, 365-5355, St-Tite. 16 S 217-220

A VENDRE CHALET, Lac-des-Piles, grand terrain, plage, quai, etc. Aussi terrain, site extraordinaire, près de l'hôtel, environ 50X150 (idéal pour roulotte). Tél: 538-1324 ou 538-8684, demander R. Allard 16 S 217-224

POINTE DU LAC, CHALET MEUBLE à louer pour saison, $125.00 ou à vendre $1500. Téléphone 539-2177 Shawinigan 16 S 217-220

GRAND'MERE, BORD DU St-Maurice, chalet à vendre. Téléphone: 539-4092. 16 S 219-221

17— TERRAINS A VENDRE

DOMAINE CHEZ ALCIDE, terrains paysagés pour chalet, tente-roulotte, lacs artificiels, électricité, terme facile. S'adresser: Normandin Meubles, St-Luc: 295-3639. D 17 T 194-223

CHOIX DE TERRAINS. St-Louis-de-France, electricité, terme facile, Mont-Carmel, bord du St-Maurice, aussi près d'un ruisseau, autres terrains. Trois-Rivières: 375-8247. B 17 T 203-232

RUE NICOL
TROIS-RIVIERES-OUEST

Terrains prêts à construire. Dimensions: deux de 61 x 120 et deux de 61 x 134 pieds.

Conditions à discuter.

375-1601
J.B. LANGLOIS inc
COURTIERS EN IMMEUBLES
318, Radisson - Édifice Aneau - Trois-Rivières

X B 17 T 207-231

STE-THERESE, ET AUX Vieilles Forges, terrains pour construction, aussi pour roulottes, arpentés et cadastrés, $5.00 comptant, balance $5.00 par mois. W.A. Lainesse: 376-7944. D 212-241

TERRAIN A VENDRE, 70X200, Centre Village St-Louis de France. Vendrais le tout en bloc 60,000 pi. R. Dargis 374-6398 ou 374-8028. F-17-T-217-220

LAC OUELLET, 7e rang, St-Elie-de-Caxton. Plusieurs terrains à vendre $10, comptant $10 par mois. Pas intérêt: 221-5442. D 17 T 219-220

BEAUX ET GRANDS terrains à vendre, boul. des Forges, pour construction. Appeler soir: 375-3508. F 17 T 220-223

TERRAIN SITUE CENTRE résidentiel, rue Jeanne-Mance, Trois-Rivières-Ouest, près de la polyvalente, évaluation municipale $1,528, laisserais $1,000. S'adresser: 376-3525. F 17 T 220-222

20— TERRES OU FERMES A VENDRE

LAC A VENDRE, Pointe-du-lac, et 28 arpents de terrain. Idéal pour golf camping. Donne environ 100 terrains pour vendre individuellement. 375-0395 entre 6 et 9 heures p.m. F 20 T 210-221

21— ENTREPOTS

BATISSE A VENDRE
52' X 83'
à Ste-Angèle-de-Laval
Coin St-Laurent et St-Germain.

Pouvant servir comme entrepôt, manufacture ou commerce.

J. U. LEVASSEUR & FILS LTEE
TEL.: 222-5450

X B 21 T 206-231

23— LOGEMENT A LOUER

LOGEMENT 4 1/2 PIECES, 2e étage. Chauffé. Téléphoner à 374-3302 entre 9 et 5 heures, Trois-Rivières. B 23 T 196-225

LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2, meublés, chauffés, libre, $58 - $98 mois. M. Piché, 592 Corbin, Cap-de-la-Madeleine: 374-5430. B 23 T 197-226

PLACE LAMBERT, PRES boulevard Des Forges, 2 1/2 neuf meublé, ou non, aussi 1 1/2, chauffé, éclairé, tout compris. Toutes commodités. 378-5567. F 23 T 205-234

1er SEPTEMBRE, 4 1/2, chauffé, neuf, meublé ou non. S'adresser 1222 Vézina: 379-0872, Trois-Rivières. F 23 T 206-235

TROIS-RIVIERES: SECTEUR LAMBERT, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude et électricité fournies. Piscine, service de concierge. Stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 379-1203. F 23 T 207-236

PAROISSE
ST-JEAN DE BREBEUF

Logements à louer, 4 ½ pièces, ainsi que bachelor, chauffés, eau chaude, à 1150 Père Marquette. Pour renseignements appeler à :

375-4951 — 375-9246

X D 23 T 206-231

LOGEMENT 6 PIECES, non-chauffé, 4 pièces chauffé et 2 1/2 pièces meublé, chauffé. 907 Champflour, 375-5514. B 23 T 192-221

TROIS-RIVIERES: SECTEUR LAMBERT, 5 pièces, chauffé, eau chaude et électricité fournies. 1er étage. Piscine, service de concierge. Stationnement. Libre immédiatement. Tél.: 375-1203. F 23 T 207-236

LOGEMENT 5 PIECES, chauffé, situé 1181 St-Maurice. Libre immédiatement $90 mois. Aussi 6 pièces, 646 Hertel. Libre immédiatement. Refait à neuf. $75 mois. Informations 374-7326 ou 545 Du Collège, Trois-Rivières. F 23 T 208-237

FACE
CENTRE D'ACHATS T.R.O.
Rue Garceau et Sirois

Service d'autobus à la porte. Logements spacieux, neufs, 4 pièces. Chauffé, eau chaude fournie, tapis dans salon, fixtures, entrée laveuse-sécheuse. Toutes commodités. Immédiatement ou réservation.

LAURENT J. DESHAIES INC.
374-1386 — 375-2943

X B 23 T 207-231

23— LOGEMENT A LOUER

DEMI SOUS-SOL A louer, 5 1/2 pièces, chauffé, $110, par mois. Tél.: 378-3739. E 23 T 211-220

LOGEMENT, 4 GRANDES pièces, non chauffé, $85. mensuel, 91, St-Valère. S'adresser 110 St-Alphonse, Cap-de-la-Madeleine, 375-2951. D 23 C 211-240

LOGEMENT 2 1/2 PIECES. Chauffé, meuble, éclairé. Coins St-Maurice et Des Chenaux. Libre immédiatement. Tel: 374-7127, Trois-Rivières. B 23 T 202-231

SECTEUR DES CHENAUX, duplex, logement 5 pièces, 2e étage, chauffé, stationnement $135 mois, libre, 374-6802, Trois-Rivières. D 23 T 202-231

CAP-DE-LA-MADELEINE, LOGEMENT 4 1/2 pièces, neuf, cnauffé, eau chaude, toutes commodités conciergerie, $110 libre immédiatement, 37?-2219. D 23 C 213-242

LOGEMENT A LOUER, 4 pièces, neuf, 3084 Papineau, Trois-Rivières. tel. 378-5723. E 23 T 212-241

Beau logement

- 5 ½ pièces
- Chauffé
- Ultra moderne
- Juillet gratuit

POUR RENSEIGNEMENTS:
935 De Mesy
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 376-4807
entre 8 hres et midi.

X E 23 T 215-220

GRAND 5 1/2 PIECES. Bord du St-Maurice. $128.00 chauffé. Référence. 68 Boulevard Duplessis. Cap-de-la-Madeleine, 374-5430 - 374-3478. B 23 T 216-227

LOGEMENT PAROISSE NOTRE-DAME, 4 1/2 grandes pièces, eau chaude, 220, ménage fait à neuf 374-7845. F 23 T 216-220

LOGEMENT CHAUFFE, 4 pièces, 80 rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine, 2e étage, s'adresser 374-4836 ou 375-0416. E 23 T 217-220

LOGEMENT A LOUER SITUE 666 rue Hart, 5 pièces. Libre 1er octobre, $60.00. Entrée laveuse-sécheuse. Pour renseignements, J. Jacques Beaumier, 403 Ste-Cécile: 374-9565. B 23 T 217-220

SECTEUR LAMBERT LOGEMENT, 5 pièces, chauffé, eau chaude et électricité fourni. Piscine, service de conciergerie, stationnement. Libre immédiatement. S'adresser 376-6098. F 23 T 217-220

4 PIECES, REMIS à neuf, entrée laveuse, près Aubaines Alimentaires. Tel: 378-6988 entre 6 et 7 hres p.m. - Trois-Rivières. F 23 T 218-220

LOGEMENT 3 PIECES, très propre, 220, eau chaude fournie. Renseignements: 376-4817. F 23 T 218-220

LOGEMENT 4 PIECES, très propre, 220, eau chaude, installation laveuse. 9 St-Jean-Baptiste, Cap-de-la-Madeleine. Rens.: 376-4817. F 23 T 218-220

LOGEMENT A LOUER, 6 pièces, 2e étage, 220, très propre. S'adresser: 375-4198. Rue Ste-Cécile, Trois-Rivières. F 23 T 218-224

TROIS-RIVIERES-OUEST, LOGEMENT MODERNE, 3 pièces, plus grande chambre de bain. Bas, tuiles à la grandeur, chauffé, stationnement, libre 1er septembre, $75. Tél.: 378-5831 ou 374-3171. F 23 T 218-221

623 LAVERENDRYE, LOGEMENT, 3 pièces, pas de 220, ni eau chaude, $33.00 par mois, eau comprise, téléphoner: 375-2266. E 23 T 218-220

LIBRE IMMEDIATEMENT, 5 1/2 pièces, chauffées, éclairées, tuiles, fixtures, eau fournie, paroisse St-François-d'Assise, 645 Godbout, Trois-Rivières. D 23 T 219-248

SHAWINIGAN LOGEMENT MODERNE 4 pièces à louer. Situé sur la 4e Rue. Tél: 378-4545. B 23 T 219-222

Place de l'Esplanade
coin des Bouleaux et Nérée Beauchemin.
2½ - 4½ 5½

- PISCINE
- SERVICE CONCIERGE
- THERMOSTAT CHAQUE PIECE
- STATIONNEMENT PRIVE
- CASE DE RANGEMENT
- EAU CHAUDE FOURNIE
- ELECTRICITE PAYEE
- TAXE D'EAU INCLUSE
- MEUBLE SI DESIRE

$120. et plus

TRUST ROYAL COURTIER
378-4545
SOIR: 375-2567

X B 23 T 219-221

CAP DE LA MADELEINE, LOGEMENT 4 pièces, plus chambre de bain, 2e étage $72.00 mois. Eau vidange compris. Libre 1er août. S'adresser 321 Baillargeon. F 23 T 219-220

LOGEMENT 4 PIECES, 1940 Victoria, moderne, chauffé, électricité fournie, conciergerie, $100 par mois, appeler 374-8089, entre 7-9 p.m. D 23 T 219-220

LOGEMENT 5 PIECES, avec sous-sol, très propre, chauffé, $110 mois 2380 St-Olivier. Tél.: 374-3990, Trois-Rivières. F 23 T 219-222

GRAND 4 PIECES, moderne, bas situé 2268, 4e Avenue, Boulevard St-Louis. Libre immédiatement, $87.00 par mois. Tél: 374-6186. B 23 T 219-222

VILLAGE CHAMPLAIN, 2 logements 5 pièces, libres immédiatement, aussi maison et terrain à vendre, téléphone 374-2744, après 7 p.m. D 23 T 219-220

SECTEUR PERE DANIEL, logement neuf 3 1/2 pièces, meublé colonial, chauffé, eau chaude fournie, service laveuse-sécheuse, $130 par mois. Prêt pour le 1er août et l'autre pour le 1er septembre. Appeler: 376-3507. B 23 T 220-249

Secteur St-Jean-Baptiste
RUE DUBE

- 3½ et 4½ pièces
- Chauffé à l'électricité
- Ultra moderne
- Occupation 1er août

378-1420 — 378-4270

X F 23 T 220

23— LOGEMENT A LOUER

CAP DE LA MADELEINE, 4 1/2 GRANDES pièces, très propre, eau chaude, entrée 220, stationnement. Références exigées. 378-3629. F 23 T 219-222

LOGEMENT MODERNE, 2 1/2 pièces, rue du Parc, Cap-de-la-Madeleine, libre immédiatement, chauffé, éclairé, $70 mois: 375-9572. F 23 T 220-223

VOISIN COMPAGNIE DOMTAR, 3 pièces, pas de 220, vingt-sept dollars par mois. Appeler passé midi: 378-4398. E 23 T 220

LOGEMENT 5 PIECES, refait à neuf. Libre 1er août, $95 mois, système de chauffage. 1132 Ste-Ursule. S'adresser: 375-4123. F 23 T 220-223

LOGEMENT NEUF, 4 grandes pièces, éclairé, luxueuse salle de bain, entrée laveuse-sécheuse, prise individuelle de stationnement, chauffage électricité, plancher recouvert tuiles et tapis. Prix raisonnable. S'adresser: 3865 Louis Pinard, App 2, Trois-Rivières. E 23 T 220

LOGEMENT 4 PIECES, $36. Pas 220. situé commencement Trois-Rivières-Ouest, près Domtar. Tél: 374-7772. B 23 T 220

3 PIECES CHAUFFEES, 612 Hart. Pour renseignements: 375-9596, Trois-Rivières. F 23 T 220-231

SHAWINIGAN LOGEMENTS CHAUFFES, eau chaude fournie, 3, 4 pièces: 536-3040 — 9 a.m. — 5:30, le soir: 536-3762. 23 S 203-232

SHAWINIGAN 7IEME RUE sous-louer, 4 pièces, moderne, entrée laveuse, sécheuse, pour information: 536-5584. 23 S 219-220

GRAND'MERE LOGEMENT MODERNE, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, téléphone jour: 536-2324, soir 538-4459. 23 S 219-221

SHAWINIGAN LOGEMENT A sous-louer, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, coin Des Cèdres, Boul. St-Maurice, 537-8921. 23 S 219-220

GRAND'MERE LOGEMENT 4 pièces, salle de bain complète, téléphonez: 538-9179. 23 S 219-220

GRAND'MERE LOGEMENT 6 pièces, 2 chambres, un salon double, 2 vérandas, 2ième étage, $65.00, libre immédiatement, 2180 — 6ième Avenue, 538-3044. 23 S 219-221

GRAND'MERE GRAND LOGEMENT moderne, de 5 pièces, pour information s'adresser à 888 — 9ième Avenue. 23 S 219-220

SHAWINIGAN 2 BEAUX PETITS loyers, meublés, un rue Broadway, l'autre 1ère Rue: 536-5704. 23 S 220-221

SHAWINIGAN-SUD LOGEMENT 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, libre fin juillet. Téléphone: 537-7708. 23 S 220

SHAWINIGAN LOGEMENT A louer, 5 appartements, chauffé, bien éclairé, un bas. Rue Mercier. Téléphone: 536-5704. 23 S 220-221

25— APPARTEMENTS A LOUER

2 1/2 MEUBLES, SEMI-MEUBLES, chauffés, eau chaude, électricité, tapis, buanderie, stationnement. Rue Ste-Marguerite. $100 plus. 378-6686. B 25 T 200-229

CAP-DE-LA-MADELEINE, 2½ pièces, neuf. S'adresser 399 Julien. B 25 T 212-241

APPARTEMENTS ROGER, 762 Hart Trois-Rivières. 2 grandes pièces, moderne. Meublé, chauffé, éclairé. Visible 7-9, P.M. 374-0469, renseignements jour: 374-5056. B 25 T 196-225

2 1/2 PIECES, MEUBLEES, chauffées, éclairées. S'adresser magasin Place le Normand, 987 St-Maurice, Trois-Rivières 376-3988 — 375-6305. B 25 T 195-224

2 1/2 PIECES NEUVES, meublées, chauffées, éclairées, stationnement, libre immédiatement, 66 St-Emile, 376-6614, 375-4636, Cap-de-la-Madeleine. D 25 C 202-231

APPARTEMENTS
LUXUEUX
Centre ville
1 ½ - 2 ½ - 3 - 4
Meublés ou non meublés.

- CHAUFFE
- ELECTRICITE
- EAU CHAUDE
- STATIONNEMENT
- BUANDERIE
- CONCIERGE

LIBRE IMMEDIATEMENT
Visites 1½ à 5 - 6½ - 9 P.M.
386 LAVIOLETTE
378-3525

X D 25 T 206-231

APPARTEMENT NEUF, 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé 716 Ste-Geneviève. S'adresser 16131 Royale, Trois-Rivières. D 25 T 198-227

3 1/2 CHAUFFE, MEUBLE, rue Vézina et secteur Père Daniel, occupation immédiate. Tél: 374-1889 376-7481, Trois-Rivières. F 25 T 192-221

FACE
UNIVERSITE DU QUEBEC
APPARTEMENTS SPACIEUX
2½ pièces, meublé, colonial, tapis, chauffé, eau chaude, électricité fournie, service laveuse-sécheuse.
Prix $125 et $130
3655 - 3705 STE-MARGUERITE
LAURENT J. DESHAIES INC.
374-1386 — 375-2943

X B 25 T 207-231

RUE RADISSON, PRES Royale, appartements meublés, chauffés, chambre

25— APPARTEMENTS A LOUER

2 1/2 PIECES ET studio meublés à louer, toutes commodités, près Université, 4215 Louis Pinard, Secteur Lambert, 376-6500. D 25 T 206-235

2 1/2 PIECES, 3035 Père Daniel, $90 meublé, chauffé, neuf, stationnement, 378-6048, Trois-Rivières. D 25 T 213-242

RUE LAVIOLETTE, 1½ pièce, poêle, réfrigérateur couleur, meublée style canadien, jour 374-0343 soir 374-3844 D-25-T-209-238

APPARTEMENT MEUBLE, SALLE de bain au complet. S'adresser 1463 Laviolette, 374-6444, Trois-Rivières. D 25 T 216-225

APPARTEMENTS A LOUER, moderne, tout équipé. Centre-ville, chambre de bain. S'adresser 554 Des Forges, Trois-Rivières. F 25 T 217-220

NORMANVILLE, 3550 FOUCHER. Appartement meublé, 3 1/2 pièces. Chauffé, éclairé, buanderie, vacuum, stationnement. Libre août. 378-8635. B 25 T 217-223

APPARTEMENT 2½ PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée et chambre de bain privée, 10 St-Henri, Cap-de-la-Madeleine, s'adresser à 8A St-Henri 375-0416. E 25 T 217-220

BEAU GRAND APPARTEMENT à louer, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser 1003 St-Maurice, 376-2140, Trois-Rivières. D 25 T 217-220

3 1/2 PIECES, MEUBLEES, chauffées, prix spécial. Libre immédiatement: 379-0555, Trois-Rivières. F 25 T 217-220

4 PIECES MEUBLEES, chauffées, éclairées, tapis mur à mur, situées Plaza Fusey, haut de B.C.N. $100 mois. 378-4779, 375-4180, Cap-de-la-Madeleine. D 25 C 218-223

2 PIECES MEUBLE, éclairé, moderne, air climatisé. 3 minutes centre-ville. $20.00 par semaine. Tél: 375-3252. B 25 T 218-221

3235 PROVENCHER, CONSTRUCTION 69, appartement 3 1/2, meublé, colonial, tapis, aspirateur, buanderie, stationnement. Près Centre d'Achats Normanville. F 25 T 218-226

APPARTEMENTS DU CENTRE, 600 St-Roch, Trois-Rivières, meublé, chauffé, buanderie, intercom, tapis, stationnement, 376-4267, 296-3447. F 25 T 218-222

Les Appartements Sylvain Inc.

PLACE LAMBERT T.-R.

ENDROIT DE CALME ET BON AIR SITUE A QUELQUES MINUTES DU CENTRE-VILLE ET DES COMMODITES.

SERIE DE LOGEMENTS 3,4,5 PIECES AVEC LES COMMODITES SUIVANTES:

- Quartier domiciliaire
- Chauffage électrique
- Tapis et tuile
- Salle communautaire
- Balcon individuel
- Stationnement avec prise de courant
- Buanderie centrale
- Sorties laveuse, sécheuse
- Casier de rangement
- Chauffage, eau chaude et électricité inclus
- Chute à déchets
- Intercom

TOUT CA A compter de $110 PAR MOIS

374-6867 - 379-3102

X E 25 T 219-220

APPARTEMENT 3 PIECES, meublé et chauffé, Très propre. $22.00 semaine. Téléphone: 374-9001 ou 374-6464, Cap-de-la-Madeleine. B 25 T 219-222

395 LAVIOLETTE, PRES Royale, appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, stationnement, très propre, entrée privée, libre 1er août, 374-5050 D 25 T 219-220

ENDROIT RESIDENTIEL, 2 1/2 pièces, meublé, chambre, salon, cuisine, toilette privée, chauffé, éclairé, 220 Farmer, 378-6460. E 25 T 219-222

APPARTEMENT 2 1/2 PIECES, chauffé, meublé, dans Ste-Marguerite. Près école Père Daniel, libre 1er septembre, 374-9477. D 25 T 219-220

APPARTEMENT MEUBLE, CHAUFFE éclairé, 3 1/2 pièces, libre immédiatement. 931 Royale, tél.: 375-4811. E 25 T 220

SECTEUR PERE DANIEL, Trois-Rivières, 3 1/2 pièces meublées colonial, chauffées, eau chaude fournie, service laveuse-sécheuse, $130 par mois, 1er août. 3570 Kimball, appartement 1 - 1er septembre: 3380 St-Jude, appartement 2. Pour visiter appeler: 376-3507. B 25 T 220-249

27— CHAMBRES A LOUER

CHAMBRES A LOUER, toutes commodités, 2130, 2e Avenue, Boulevard St Louis, Trois-Rivières. Tél: 376-6500. B 27 T 197-226

CENTRE VILLE, POUR MONSIEUR distingué, chambre avec lavabo, entrée semi-privée. Stationnement. S'adresser 526 Ste-Ursule, 378-8134, Trois-Rivières. F 27 T 202-231

APPARTEMENTS ET CHAMBRES à louer dans centre-ville. S'adresser Mme Levasseur, 1382 Hart, Trois-Rivières, 374-9165. D 27 T 204-233

FILLE OU FEMME chambre à louer, meublée, chauffée, éclairée, rue St-François-Xavier, Trois-Rivières, 374-3573 D-27-T-214-228

CHAMBRE A LOUER, pension si désiré, pour gens sérieux, travaillants (es) références exigées: 374-9433, Trois-Rivières Ouest. D 27 T 217-220

A LOUER CHAMBRES et appartements. Ménage fait à neuf. Possibilité de cuisiner. Situés près Westinghouse: 375-0944. B 27 T 217-228

CHAMBRES MODERNES ENTIEREMENT meublées, cuisine, lessiveuse, sécheuse automatique, système de chauffage central entrée privée. Pour dames et demoiselles seulement 374-5061 Trois-Rivières. D 27 T 216-220

PRES CENTRE-VILLE pour dame ou jeune fille, belle grande chambre meublée, salle de bain, téléphone, entrée privée et autres commodités. Tél.: 374-4049, Trois-Rivières. B 27 T 219-220

CHAMBRE AVEC CUISINETTE, plus salle de bain, entrée et stationnement privés: 376-6248 - 379-1972, Cap-de-la-Madeleine. F 27 T 220-221

30— CHAMBRES & PENSION A LOUER

FOYER STE-MADELEINE, POUR personnes âgées, logé, lavé, nourri, bon chez-soi, prix raisonnable. Téléphoner: 375-5448. D 30 C 218-221

CHAMBRE ET PENSION sur Chemin Ste-Marguerite, pour personne de tout âge. Pour informations: 377-1766. D 30 T 219-225

TROIS-RIVIERES, CHAMBRE et pension, pour homme, centre-ville, bon chez-soi. Pour renseignements: 374-1103. D 30 T 220-221

CHAMBRE ET PENSION, endroit tranquille, prix raisonnable, bon chez-soi. Tél: 374-5545, Trois-Rivières. F 30 T 220-221

35— MEUBLES NEUFS

AMEUBLEMENT COMPLET, NEUF, réfrigérateur poêle 30 pouces, mobilier cuisine, chambre, salon 2 morceaux, $994. Désiré meubles, 70 St-Georges, Cap-de-la-Madeleine, 375-3052. D 35 C 213-242

36— MEUBLES USAGES

ATTENTION SPECIAL POUR meubles usagés de chalet. Lit complet $25.00. 15 réfrigérateurs à partir de $25.00. 10 poêles, 220 à partir de $2.00. Mobiliers de chambres complet à partir de $60.00. Mobiliers de salon à partir de $25.00. Fauteuils à partir de $15.00. Spécial prélarts à partir de 0.69.Santerre et Fils, 833, Ste-Cécile, Trois-Rivières. 374-9575. B 36 T 197-226

CAP DE LA MADELEINE, TOUT GENRE de meubles, cuisine, chambre, poêles, réfrigérateurs, téléviseurs, fournaises. Gérard Beaudet, 126 Massicotte: 374-5031. D 36 T 213-242

2 MOBILIERS CHAMBRE enfant, mobilier cuisine, tapis, rideaux, projecteur 16 mm. avec son, scooter 150 c.c., discothèque: 376-7835. D 36 T 220

38— AMEUBLEMENTS DE BUREAU

SURPLUS

AMEUBLEMENT DE BUREAU (usagé)

Classeurs 4 tiroirs format légal, fichiers 3 x 5, chaises, fauteuils, divans, tables, bains, lavabos, toilettes, lits, matelas.
1 coffre-fort
1 table d'opération
2 appareils RAYON - X

QUINCAILLERIE PRENEVOST

ST-NARCISSE - TEL.: 369-3181

Ouvert seulement les vendredis et samedis

X F 38 T 220

46— MACHINES A COUDRE

MARCEL HAMEL: 374-5720, Trois-Rivières, technicien 18 années d'expérience, réparation toutes marques, vendeur Necchi, White, Elna, etc. D 46 T 199-228

NOUS AVONS LES pièces et réparons avec garantie toutes machines à coudre industrielle ou domestique. Walter Bibeau, tél: 374-2435, Trois-Rivières. F 46 T 217-246

AUBAINE, MACHINES A coudre 1969 automatiques avec garantie pour $29. Téléphone: 375-8312, Cap-de-la-Madeleine. B 46 T 217-246

57— SALONS DE COIFFURE

SALON DE COIFFURE tout meublé, 83 boulevard Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine. S'adresser: 374-6247, 374-3188. D 57 C 196-225

64— ROBES DE MARIEES

ROBE DE MARIEE 70, grandeur 5 ans, longue, blanche. Informations, après 5h. p.m. 378-5754. F 64 T 218-220

ROBE MARIEE BLANCHE, corsage et chapeau perlés, toutes saisons, grandeur 12 ans, valeur $220 pour $85. Téléphone 538-1247, Grand'Mère. 64 S 219-220

70— RESTAURANTS-BUFFETS

A VENDRE, FOUR electronique, caisse enregistréuse, tél: 374-7786. F 70 T 218-220

76— FRUITS ET LEGUMES

FRAISES DE JARDIN à vendre. Première qualité. Idéal pour congélation ou confitures. Nous en avons aussi à faire cueillir sur le champ. S'adresser Léon Buisson, 2851 route 19, Mont-Carmel: 374-6507. F 76 T 205-234

FRAISES A VENDRE sur le champ. Nous vous offrons une abondance de belles grosses fraises juteuses. Rendez-vous chez Claude Beaulac, 100, 5e Rang, St-Thomas de Caxton: 296-3644. F 76 T 219-230

77— SALLES DE RECEPTION

SALLE DE RECEPTION à louer. S'adresser Motel Canadien, 375-5542, Ste-Marthe, Cap-de-la-Madeleine. D 77 C 216-220

SALLES DE RECEPTION pour banquet ou noces. S'adresser: 374-6247 ou 374-3188, Cap-de-la-Madeleine. D 77 C 216-245

80— ASPHALTE

SPEMONT PAVING REG'd Pavage en asphalte, entrée, cours, passage, garage. Estimation gratuite. 374-7018, Propriétaire: Jean Turcotte, 16 ans d'expérience, Trois-Rivières. X-A-80-T-212-241

DU NOUVEAU A Bécancour. Côté Asphalte Enr., terrains de stationnement, trottoirs, sous-bassements, rues privées, etc. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Prix spéciaux. Bécancour: 294-9978. E 80 T 217-222

81— PAYSAGISTES

SPECIAL TOURBE SEMEE, $0.25 la verge carrée, livrée, passons rouleau motorisé 2,000 livres sur gazon, faisons asphalte. Jacques Laroche, paysagiste: 374-7507. F 81 T 217-231

DECORATION ARBORESCENTE, EXPERT cours botanique. Tourbe cultivée de champs, semence, graine, engrais, insecticide. Escompte été. Tél: 375-5218, Trois-Rivières. B 81 T 195-224

TERRE NOIRE PREPAREE pour gazon, arbustes, jardin, pelouse en rouleaux, $0.25 verge carrée, sable à remplir, à ciment, concassé. Terrassement complet. Gérard Léveillée: 375-6751, Trois-Rivières, Bécancour. F 81 T 198-227

DECORATION ARBORESCENTE, expert cours botanique, tourbe cultivée de champs. Graines, engrais, terrassement, 375-5218, D. Bégin F 81 T 210-239

TERRE PREPAREE, ENGRAISSEE, pour gazon, parterre, haie, arbuste, jardin, sable à remplir, tourbe cultivée, Mérion, Kentucky, Eloi Guillemette, transport, 375-7679, Trois-Rivières. D 81 T 215-244

TERRE SPECIALE, POUR gazon, jardin, haie, transport compris. Denis Beaudry, c.p. 635 Ave Jean XXIII, Trois-Rivières-Ouest: 377-3102. D 81 T 217-246

IL EST PROUVE QUE LES RESULTATS FONT LA POPULARITE de nos annonces classées

78— CAMIONNAGE & TRANSPORT

ALLIED VAN LINES

DEMENAGEMENT ASSURE

RESERVATION IMMEDIATE
HOMMES QUALIFIES
EQUIPEMENT MODERNE

LOCAL
LONGUE DISTANCE
EMBALLAGE
ENTREPOSAGE

Léo Valois et Fils

2274 ST-PHILIPPE — T.-R. 374-6094

X A 78 T 220

81— PAYSAGISTES

LA SABLIERE DU Cap, 79 Latreille, Sable tamiser, sable à ciment, sable à remplir, terre à gazon, terre à remplir. Tél: 375-4867 le soir: 374-7983 E-81-T-212-241

TERRASSEMENT, VENTE, PELOUSE, terre à gazon, .25 la verge carrée, vendons gravier, pierre et sable, aussi faisons asphalte et clôture. 19 Bellemare, Trois-Rivières-Ouest: 375-5090. D 81 T 220-249

82— MATERIAUX DE CONSTRUCTION

ST-LOUIS DE FRANCE, BOUL. St-Louis, plusieurs lots prêts à bâtir. Prix avantageux. Mme E. Dargis. Tél: 374-6398. F 82 T 217-223

90— DECORATION INTERIEURE

Toiles de fenêtres faites sur mesure, opaque, première qualité, posées gratuitement, livraison immédiate pour toiles jusqu'à 96 pouces, de largeur. Les nouveaux modèles à meilleurs prix.



J.-A. Roberge

TAPIS, DRAPERIES

2055 AVENUE DU PARC

TEL.: 379-1945

X F 90 T 219-221

92— PEINTURE

Glidden

SPECIAUX

PEINTURE

- LATEX INTERIEUR $3.99 ET PLUS
- EMAIL SEMI-LUSTRE $4.95 ET PLUS
- LATEX EXTERIEUR $5.95 ET PLUS

TAPISSERIE EN STOCK

Marcel Perreault

1056 THIBEAU, CAP

TEL.: 376-2726

X F 92 T 218-220

97— A VENDRE OU LOUER DIVERS

NORMANVILLE, bungalow 5½, pièces, paysagé, clôturé, 6¼ pour cent intérêt, location $135 mois. Sous-sol semi-fini. 375-6407. D 97 T 211-240

98— DIVERS

50 TELEVISEURS PORTATIFS usagés, sortant de l'hôpital St-Joseph, en bonne conditions. Partir de $50. Comptant seulement. Aussi téléviseur à louer, noir et blanc et couleur. S'adresser Couleur T.V. 3184 Fortin. 374-8495, Trois-Rivières. F 98 T 194-223

POUR VOS NETTOYAGES de tapis, murs, plafonds, planchers, estimé gratuit Consultez des experts, Tél: 379-1236. F 98 T 195-224

PNEUS USAGES A vendre, de toutes grandeurs, à partir de $2.00. Tél.: 376-3763. Cap-de-la-Madeleine. F 98 T 195-224

NETTOYAGE TAPIS CHESTERFIELD, équipement moderne, estimation gratuite. Rayon 25 milles. Reprisage invisible Enr. Tél.: 379-1353. F 98 T 216-227

BATTERIE D'ORCHESTRE ROGERS" à vendre. Aussi moteur (Viva 64) 4 Cylindres, presque neuf: 378-6386. F 98 T 217-220

POELE A B. B. Q., scie à viande électrique, comptoir frigidaire 8 pieds pour légumes, 36 pieds de tablettes centrales métalliques, poêle électrique 220, Philco. Tél: 376-6310, Cap-de-la-Madeleine. B 98 T 217-220

REMORQUE A VENDRE, pour plus de renseignements s'adresser 1953 Baillargeon Trois-Rivières D-98-T 218-220

MOBILIER DE CUISINE très propre à vendre, table et 6 chaises, plusieurs manteaux et robes, entre 10 et 12 ans, S'adresser à: 1137 Ste-Marie Trois-Rivières E-98-T-218-221

UNE CHAMBRE FROIDE DE 7x6x3 pieds, 4 portes, compresseur neuf. 1 comptoir à viande fermé, 6 pieds, 1 balance à cadran, base 48x72 pouces, capacité 3,250 livres, tél.: 374-2102. E 98 T 219-200

PRELARTS, RESERVOIR D'HUILE, corde à linge, poignée de porte, pôle de douche, fournaise, moïse de bébé, boîte pour installation de sécheuse: 378-2560. E 98 T 219-221

ACHETERAIS POELE A gaz, 4 ronds avec fourneau de 20 à 24 pouces, propre: 296-3201. D 98 T 220-221

98— DIVERS

Pompe à eau

NEUVES ET USAGEES

Pièces et réparations de toutes marques

Launier Ltée

5825, BOUL. ROYAL

TROIS-RIVIERES-OUEST (voisin du pont)

TEL.: 375-7771

X A 98 T 220

POSSEDEZ UNE POUBELLE Ti-Ti Boy, avec sacs pour ceux qui sont soucieux de propreté. Signifie maximum d'hygiène. Pour renseignements s'adresser: Poubelles Ti-Ti Boy, Enrg., 641 St-Georges, Trois-Rivières, tél: 378-1519. F 98 T 220

ACHETERAIS UNE BATTERIE d'orchestre usagée en bon état. Moins de $200. Appeler: 374-4585. E 98 T 220

BICYCLETTES DE FILLES et garcons, 24-26 pouces, $12 chacune. Peinture à l'huile, murales: 378-1054. D 98 T 220

A VENDRE BOIS démolition, 6,000 pieds de planches de 1 pouce, madriers, sole, etc.: 374-7772. D 98 T 220

Désirez-vous

Des relations merveilleuses ? Ouvrir votre fenêtre sur le monde? Ecrivez-nous nous vous documenterons gratuitement sur toutes nos activités.

"Centre International du Courrier" SPA, Belgique.

X E 98 T 220

MOBILIER CHAMBRE COMPLET, draperies et rideaux mur à mur, vêtement fillette 6 à 12 ans, séchoir cheveux. Bas prix: 379-1701. E 98 T 220

BOUTIQUE LOUISE LIQUIDATION totale de la marchandise, en bas du prix coûtant; robes, costumes, etc. 131 - 10ième Avenue, Grand'Mère: 538-4168. 98 S 217-220

A VENDRE 4 réfrigérateurs, 2 poêles à bois, pour informations, s'adresser Grandes Piles, 538-4988. 98 S 219-222

A VENDRE FOYER préfabriqué, modèle Selkierk,. Pour information: 536-5473, Shawinigan. 98 S 220

100— ARGENT DEMANDE

DESIRE EMPRUNTER $7,500 à 10 pour cent, remboursement $100 mois, plus intérêt. Ecrire à C.P. 668 Département: 478 Trois-Rivières. E 100 T 217-222

104— OCCASIONS D'AFFAIRES

KOA

POSSEDEZ UN PARC A CAMPING REMUNERATEUR

Devenez un membre progressif de KOA, la plus grande entreprise internationale de camping familial "De Luxe".

Investissez dans le siècle des loisirs et de la récréation.

Une mise de fonds modeste procure sans délai un retour de bénéfices intéressants. Fonctionne d'après des méthodes bien établies. Choix encore disponible de terrains canadiens.

Ecrivez à

KOA (Canada) Ltd.,
614, 6ème AVE. S.W.
CALGARY ALBERTA
et vous aurez des renseignements gratuits

X C 104 T 220

DAMES ET MESSIEURS qui désirent faire nouvelles connaissances, consultez l'agence Mme St-Pierre: 374-8393 - 374-5676, Trois-Rivières. D 104 T 220

106— EMPLOIS DEMANDES

MENUISIER PRENDRAIT TRAVAIL de réparation, à l'intérieur de préférence. Tél: 376-2858. F 106 T 217-220

107— PERSONNEL

SI VOUS ETES libres, distingués, 40 à 55 ans et que vous désirez faire de nouvelles connaissances communiquez avec "Agence Rose" de 5h. à 7h. p.m. Tél: 374-7175. F 107 T 220

AGENCE MATRIMONIALE VIOLETTA. Toutes personnes libres qui désireraient faire nouvelles connaissances, s'adresser Mme Lessard: 378-6917, Trois-Rivières. B 107 T 220

108— AGENTS DEMANDES

AGENTS TEMPS PARTIEL, vente monuments, articles fournis, bonne commission, maison réputée. Ecrire: J.L. Thériault et Fils, 710 1ère Avenue, Québec-3. D 108-T 220-221

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

109— FEMMES-FILLES DEMANDEES

DAME AVEC AUTO, possédant qualités de chef demandée comme gérante. Situation extraordinaire. Salaire en conséquence. Ecrire à: Beauty Seal Ltée, 1640 Ouest, Sherbrooke, Montréal, 109. D 109 T 218-247

OPERATRICES D'EXPERIENCE DEMANDEES, pour manufacture, jour et soir. 605 rue Bureau, Trois-Rivières. E 109-T-219-221

Opératrices demandées

Opératrices sur machine simple demandées

Pour manufacture de robes
1 an d'expérience ou plus.
$1.81 l'heure

Se présenter ou téléphoner:

MANUFACTURE D & M. ENR. ST-JUSTIN,

Co. MASKINONGE

TEL.: 227-4900

D 109 T 220

110— HOMMES DEMANDES

REQUIS

Homme avec expérience en transport maritime.

Préférablement officier de marine marchande pouvant être à sa retraite.

ECRIRE A: C. P. 668

DEPARTEMENT 479

TROIS-RIVIERES

E 110 T 218-220

VENDEUR DEMANDE

POUR VENTE ET livraison d'un nouveau et délicieux produit dans les marchés et épiceries de la région. Expérience de vente commerciale absolument requise. de 25 à 35 ans, marié de préférence. Sérieux, ambitieux. Le candidat doit posséder de bonnes références. Salaire de base intéressant. Veuillez communiquer aux heures de bureau avec Breuvages Gai-T. 375-4704 D-110-T 219-220

BUCHERONS DEMANDES AVEC scie mécanique pour bûcher à St-Maurice. Renseignements appeler: 375-0395 - entre 6 et 9 heures p.m. B 110 T 220-223

BON MACHINISTE DEMANDE, outilleur, technicien, connaissance soudure, salaire intéressant, part des profits pour homme compétent. Ecrire à C. P. 75, Rive Nord, Drummondville. E 110 T 218-223

HOMMES DEMANDES. Agence de distribution. Territoires disponibles: comtés de Bagot, Berthier, Beauce, Compton, Drummond, Frontenac, Lavioletta, Lotbinière, Mégantic, Richmond, Richelieu, St-Hyacinthe, St-Maurice, Wolfe et Yamaska. Léger investissement. Ecrire à: Département 481, Case Postale 668, Trois-Rivières. B-110-T-219-224

DEBOSSEUR DEMANDE AVEC expérience, vendeur Ford, Louiseville, 228-2791. D 110 T 218-220

CHAUFFEURS DE TAXI demandés, connaissant les rues de la ville. Appeler: 375-1128, Trois-Rivières. D 110 T 220

111— HOMMES-FEMMES DEMANDES

REPRESENTANTS ET REPRESENTANTES demandés pour produits exclusifs annoncés à la télévision, commission généreuse, automobile nécessaire. Personnes ambitieuses seulement, voulant vraiment gagner beaucoup d'argent. S'adresser en personne de 10 heures à midi à 364 Des Forges, Trois-Rivières D 111 T 216-245

"ADRESSEZ DES LETTRES pour nous, travail à domicile facile et payant. Instruction: envoyez .25 pour frais postaux à: Les Entreprises Populaires, Dépt-16, Casier Postal 605, Ste-Thérèse-de-Blainville, Qué." F 111 T 200-203

117— VENDEURS DEMANDES

GAGNEZ de l'argent durant vos loisirs. Gros profits. Vendez les fameux Produits Rawleigh, nécessités de tous les jours. Ecrivez à W. T. Rawleigh Co. Ltd., Dept G-626-CC, 4005 rue Richelieu, Montréal 207, Qué.

X B 117 T 220

120— COURS PRIVES

PROFESSEURS D'EXPERIENCE ET diplômés donnent cours au domicile de l'élève dans matières de la 1ère à la 12e année, 378-6015. D 120 T 217-220

98— DIVERS

Ménage neuf 1970 à vendre

Style Colonial

A voir dans maison modèle

$1795

Set de chambre colonial, bureau triple bois plein, avec miroir, quenouille, 3 mcx, 2 lampes de bureau colonial, set de cuisine colonial en bois, dossier rond et set de salon colonial avec gros fauteuil amovible, Table de centre de 54 pouces, bois plein et table de coin avec lampe assortie, 1 ensemble de matelas d'une valeur de $250. Réfrigérateur 2 portes de luxe, zéro-zone. 15 pieds cubes, 1 poêle de luxe 30 pouces, laveuse automatique 3 cycles, 1 sécheuse de luxe avec perment press, 1 télévision Admiral Instan-play. Valeur de $2,850 laissé pour

$1795

Aucun comptant — Entreposage gratuit

à voir aux heures d'ouverture.

378-3776 - TROIS-RIVIERES

X D 98 T 220

105— CARRIERE & PROFESSION

Ingénieur en chimie ou mécanique moulin à papier

QUALIFICATIONS:

De préférence avec expérience dans les pâtes et papiers ou industrie connexe. Agé de 35 ans ou moins - Français essentiel; de préférence bilingue - Connaissance désirable en instrumentation et méthodes de prélèvement de tests.

CONDITIONS DE TRAVAIL:

Très bonnes - Salaire selon expérience, Bénéfices sociaux complets.

LIEU DE TRAVAIL:

Compagnie de papier en pleine expansion située à proximité d'un grand centre québecois.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DEPARTEMENT 480
CASE POSTALE 668,
TROIS-RIVIERES

B 105 T 219-220

117— VENDEURS DEMANDES

METTEZ-VOUS EN MARCHE!

FINANCIEREMENT

RPM vient de terminer la construction d'une nouvelle usine moderne de revêtement extérieur

Cette compagnie AAA-1 possède 2 usines au Canada et 5 aux Etats-Unis, et fait affaire dans le monde entier.

Nous embaucherons des vendeurs compétents. L'expérience peut être un atout, sans être nécessaire. Notre clientèle se situe au palier de l'industrie, des institutions et des services publics et gouvernementaux.

La saison est favorable dès maintenant.

Ecrivez à:

FRANK C. SULLIVAN, PRESIDENT
RPM, Inc.
2628 PEARL ROAD
MEDINA OHIO 44256
U.S.A.

X C 117 T 220

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

GALAXIE 1963, 55,000 milles, de luxe, radio, chaufferette, 4 portes, servo-freins, sèrvo-direction, 374-8057, Trois-Rivières. D 125 T 216-220

DODGE MONACO 1968, 25,000 milles, convertible, en très bonne condition, comme neuf, appeler: 375-2347 D 125 T 217-220

MUSTANG 1968, Hard-top, V-8, automatique. Servo-freins, servo-direction, tout équipée. Aussi Fairlane 500, hard. top. 2 portes, 1968, V-8, automatique. Tél: 374-1056. F 125 T 217-220

5 ROUES DE magnésium "Rallye Weel", Mustang ou Ford. Tél: 376-4616, $80.00. F 125 T 218-220

CHRYSLER 300, 1967, équipé, très propre, en bonne condition, bas millage. Pour renseignements 375-0848, Trois-Rivières. D 125 T 218-221

ANCIEN CAMION DU Bell, Ford Econoline 1963 à vendre, en très bonne condition fini pour camping ou pêche. 379-1687 après 6 heures. D-125-T 219-220

FORD L.T.D. 1968, 30,000 milles, air climatisé, vitre électrique, radio-cassette, pneus neufs, volant mobile. $2,800. 1980 Des Chenaux. Trois-Rivières. F-125-T-219-220

BUICK SKYLARK 1967, convertible, tout équipée, particulier, bas millage. Doit vendre: 375-8511, Trois-Rivières. B 125 T 220

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

VOITURES USAGÉES

GARANTIE GOODWILL

SIROIS

1967 Olds-Cutlass

Convertible, équipée avec moteur V-8, transmission automatique, servo-direction, servo-freins et radio Couleur gris argenté avec toit noir. Intérieur de vinyle noir complet avec sièges baquets et console.

1965 Mustang

Hard Top, 2 portes, équipée avec moteur 6 cylindres, transmission automatique et radio. Couleur gris métallique avec intérieur de vinyle noir. Une belle voiture économique.

1969 Fiat 124

Convertible avec radio. Cette voiture sport est comme neuve. Couleur rouge clair avec toit et intérieur de couleur noire.

1966 Chrysler 300

Sedan, 4 portes, équipée au complet. Couleur noire avec intérieur de couleur or. Cette voiture est propre avec une bonne mécanique. En spécial:

$1099.00

PLAN D'ACCOMMODATION

GMAC TIME PAYMENT PLAN

SIROIS AUTOMOBILES LTEE

Boul. Royal Trois-Rivières-Ouest (face Centre d'Achats)

376-2565

A 125 T 220

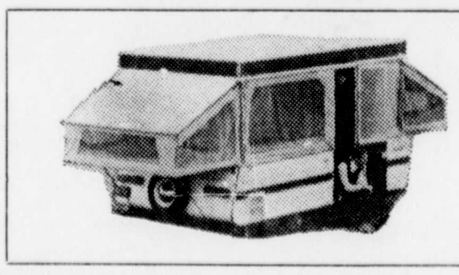
128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

STARCRAFT

Liquidation de modèle "70"

qui se monte à la manivelle

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 h. p.m.



Aucun problème de financement

Dimanche ouvert toute la journée

Il ne nous reste que 6 modèles en montre

PREMIER ARRIVE — PREMIER SERVI

SPECIAL de fin de saison

Campeur Moderne Inc.

6,800, Boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest **376-4507**

SERVICE REPARATION LOCATION

X A 128 T 219-220

LA CORPORATION
DE LA CITE DES TROIS-RIVIERES

Demande de soumissions

Des soumissions sont demandées par la Cité des Trois-Rivières pour la confection d'écuries au Club de Courses de Trois-Rivières.

Les intéressés pourront obtenir les formules de soumission ainsi que les plans et devis en s'adressant au bureau de l'architecte Jean-Louis Caron Sr, 302 Bonaventure, Trois-Rivières, moyennant un dépôt de $25.00 pour l'usage des plans.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'une valeur de $5,000.00.

Les soumissions devront parvenir au Greffier de la Cité, à l'Hôtel de Ville, avant 10:00 heures a.m., samedi, le 25 juillet 1970.

La Cité ne sera pas tenue d'accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Réal FLEURY, o.m.a.,
Assitant-Greffier.

B Avis T 220

125— AUTOS - CAMIONS A VENDRE

CHEVROLET 1962, 4 portes. Pour renseignements téléphoner: 378-8770, Cap-de-la-Madeleine. D 125 T 217-220

ACADIAN BEAUMONT, très propre, h.t., 1963. Téléphoner à: 378-2471, Trois-Rivières. E 125 T 220

AUSTIN MINI, 850 mécanique parfaite, idéal pour la chasse et pêche. Prix à discuter: 379-0492. F 125 T 220

A VENDRE PEUGEOT 1965, 29,000 milles, bonne condition, un seul propriétaire, $500.: 378-8522. D 125 T 220-223

VOLKSWAGEN 1969 A vendre. En très bonne condition. Téléphoner à: 377-2310, Pointe-du-Lac. 125 T 218-221

DODGE 1965, POLORA 880, sédan, automatique 8, bonne condition, très propre, $600. 374-5091 D-125-T 219-220

FIAT 1969, 12,000 milles, très bonne condition. Téléphone: 537-1545, Shawinigan. 125 S 195-224

A VENDRE FIAT 124, coupé sport, 1969, pour informations, 538-4722 ou 538-4585, Grand'Mère. 125 G 216-222

AUSTIN COOPER 1969, 10,000 milles, en bonne condition, téléphone 538-3985 Grand'Mère 125 S 219-221

RENEAULT RIO, 1967, automatique, 19,000 milles. Téléphone: 537-1937, Shawinigan. 125 T 220-222

126— AUTOS - CAMIONS DEMANDES

ACHETERAIS PETITE VOITURE économique, genre Volks, Renault, ou Datsun Etc. moteur excellente condition. Tél.: de 9h. a.m. à 9h. p.m. 375-2193. F 126 T 218-221

Il est prouvé que les résultats FONT LA POPULARITE de nos annonces classées.

128— ROULOTTES-TENTES REMORQUES-TENTES

MAINTENANT VENU LE temps de penser à vos vacances. Pour une location de roulotte ou de tente-roulotte. S'adresser Cap Maison Mobile, Boul. Des Prairies, Ste-Marthe, Cap de la Madeleine. Tel: 375-5761 f-128-T-219-220

TRAILER-TENTE, BON marché, installation gaz propane, au complet. Matelas, sacs à couchage, cuisinette, s'adresser 2700 Guimont, Trois-Rivières. F-128-T-219-220

A VENDRE MAISON mobile, 2 chambres à coucher, grand salon, 15 X 17, cuisinette, réfrigérateur, poêle, etc.: 293-5958, 1353 Brassard, Nicolet. D 128 T 220-226

ROULOTTE "RICHARDSON", 35 X 8, meublée, équipée, très propre. Informations: Camping Flambeau, 2900 Pointe-du-Lac, M. Hallam. F 128-T 220-221

2 TENTES, UNE 9X12 et une 9X16, à vendre moitié prix, téléphone 536-4188 Shawinigan. 128 S 219-221

ROULOTTE DE VOYAGE à louer, accouplement de roulotte, neuf et usagé. Vous changez d'auto/ Venez me voir pour l'installation. Avons en stock, tout pour la roulotte et l'auto. Pour rendez-vous: Bertrand Rivard, 2725 Dollard, Shawinigan, téléphone: 539-2300. 128 S 220

131— BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

ATTENTION BICYCLES A prix spéciaux pour les vacances, neuf et usagé, aussi réparation. Consulter M. A. Laferté, 1497 Laviolette, 374-9172. E 131 T 197-226

HONDA 90-1968 à vendre. Bonne condition. Tél: 375-9449. F 131 T 218-220

MOTOCYCLETTE BRIDGESTONE, 175 cc., 1969, 6,000 milles, Super-Sport, Prix discutable. Rouge, ailes chromées, 376-3582 E-131-T-219-222

MOTO JAWA CALIFORNIEN, 1968, 350 cc. Tout équipé. Bonne mécanique, tel: 374-4828 F-131-T-219-220

SCOOTER 150 C.C., bonne condition, mécanique refaite à neuf, $80. 30 St-Alphonse: 378-4709, Cap-de-la-Madeleine. D 131 T 220-223

BICYCLETTE DE MARQUE Normandie, spécialement pour la compétition, 10 vitesses de course, presque neuve: 376-6460. D 131 T 220-231

MOTOCYCLETTE HONDA C.B., 160, 1968, peu de millage, en très bonne condition, très propre, $250. Tél: 378-1608. B 131 T 220

135— MACHINERIES-MACHINISTES

P. E. Bergeron

MACHINERIES

MOTEURS HORS-BORD

"Johnson"

En magasin à
TROIS-RIVIERES

1781 RUE ST-PHILIPPE

TEL.: 378-8355

X A 135 T 220

139— EMBARCATIONS MOTEURS

BATEAU 14 PIEDS Peterborough, S-S, 1969, jaune or. Coque en V, moteur Chrysler 1969. 70 H.P., avec alternateur. Siège playboy. Environ 15 heures de marche. Parfait ordre. 84 St-Paul, Cap-de-la-Madeleine. Tél.: 375-0187, coûté $3,100. Laisserais $1,995. F 139 T 202-293

BATEAU PRINCECRAFT, FIBRE de verre. Equipement complet avec remorque. Bon ordre. Usage 2 saisons. Cause vente: moteur volé. Port St-François, 293-4290. B 139 T 214-243

FABRIQUONS TOUT GENRE de pièces en fibre de verre, aussi la réparation. Trois-Rivières Fibre de Verre, 379-2754, Trois-Rivières. 139 T 218-220

ACHETERAIS DERIVEUR LEGER, usagé, flying ou 420. Bon état. Jour: 374-4604, Soir: 295-3265. F 139 T 218-222

YACHT, 15 PIEDS, Cadoret, 80 h.p. O.M.C. Inboard—outboard 1969, 25 heures de marche, tout équipé. Valeur $4,150 état neuf pour seulement $2,800 Tél: 377-1452. F 139 T 218-220

AUBAINE, YACHT 18 pieds, convertible, fibre de verre. 50 forces, Evenrude et trailer 376-4624 F-139-T-219-220

YACHT 15 PIEDS, équipé, fibre de verre, moteur Mercury 10 forces, $80, remorque, fusil 12, 350 St-François-Xavier: 379-1946. D 139 T 220

CHALOUPES 12 PIEDS ou 14 pieds, canots 14 pieds, en fibre de verre, avec de légères imperfections, directement de la manufacture, 755 - 110ième Rue Shawinigan-Sud. 139 S 219-221

141— ANIMAUX

POULETTES DEKALB PRETES à pondre. S'adresser Ferme l'Oasis, Champlain, tél: 295-3312 B 141 T

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE PROVENCHER

Aux contribuables de la susdite commission scolaire

Avis public

est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-administrateur de la susdite commission scolaire QUE :

Messieurs les commissaires de la commission scolaire régionale Provencher homologueront les rôles d'évaluation de chacune des municipalités sur le territoire de la dite régionale, soit le nivellement des rôles d'évaluation, lors d'une assemblée tenue à Nicolet, mercredi le 12 août 1970 à 8:30 heures p.m. à l'auditorium de l'école polyvalente Jean-Nicolet.

Donné à Nicolet, ce 15ième jour de juillet 1970

En foi de quoi j'ai signé,

ROGER TREMBLAY,
SEC.-ADMINISTRATEUR.

B Avis T 220

LA CORPORATION DE LA CITE DE TROIS-RIVIERES

Appel d'offres

PROJET

Passage inférieur - rue Père Daniel, Trois-Rivières, Qué.

PROPRIETAIRE DU PROJET

La Corporation de la Cité de Trois-Rivières,
Hôtel de Ville, Trois-Rivières, Qué.

INGENIEURS DU PROJET

J.A.M. Langlois et Associés, Ingénieurs-conseil, 1172 Terrasse Turcotte, Trois-Rivières, Qué. Téléphone (819) 375-7082.

INGENIEURS EN ELECTRICITE

Gaudreau et Ouellette, Ingénieurs-conseil, 550, rue Bonaventure, Trois-Rivières, Qué., Téléphone (819) 375-9231.

PLANS ET DEVIS

Les plans et devis ainsi que les formules officielles de soumission pourront être obtenus au bureau de l'Association des Constructeurs de la Mauricie Inc., a/s Monsieur Claude Barbier, 1447, rue Lavérendrye, Suite no 2, Trois-Rivières, Qué. Téléphone (819) 374-1465.

Le dépôt exigé pour l'obtention des plans, devis et autres documents sera de deux cents dollars ($200.00), en espèces, ou sous forme de chèque visé ou mandat poste, à l'ordre de l'Association des Constructeurs de la Mauricie Inc.

Cette somme sera remise aux entrepreneurs qui auront préparé une soumission et qui remettront tous les documents, en bon état, au plus tard quinze (15) jours après l'ouverture des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un cautionnement de soumission au montant de $80,000.00, valide pour une période de 90 jours suivant la date d'entrée des soumissions.

Les soumissions, en deux (2) copies, seront remises dans une enveloppe cachetée portant mention: "Soumission pour la construction du passage inférieur de la rue Père Daniel".

Les soumissions devront être déposées au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville, Trois-Rivières, avant 15:00 heures, lundi le 17 août 1970.

La Corporation de la Cité de Trois-Rivières ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

B Avis T 220-222

Des fleuristes poursuivent ministres et postiers

MONTREAL (PC)—Les fleuristes McKenna Ltd, de Montréal, ont intenté des poursuites en dommages contre trois ministres du gouvernement fédéral, les deux syndicats des postiers et trois de leurs dirigeants, par suite de l'interruption du service postal.

En affaires depuis 1861, cette entreprise, la plus ancienne de la métropole, demande à la Cour supérieure du Québec de faire reconnaitre son droit constitutionnel au service postal et requiert une injonction contre les ministre fédéraux Eric Kierans (Communications), Bryce Mackasey (Travail), et C. M. Drury (président du Conseil du Trésor). Cette mesure vise également le Syndicat des postiers du Canada, l'Union des facteurs du Canada et trois de leurs dirigeants, soit MM. William Houle, Marcel Perreault et Roger Décarie.

McKenna allègue que les effets combinés des grèves, des ralentissements de travail et des lockouts ont causé des retards dans l'expédition de leurs produits périssables d'où une perte de $62,500 en factures impayées par des clients insatisfaits. L'entreprise fait valoir également que cette situation a terni son renom.

Injonction

Par cette requête en injonction qui doit être entendue par le tribunal le 5 août la compagnie McKenna demande à la cour d'ordonner à M. Eric Kierans de maintenir ouverts et "opérationels" les bureaux de postes, par "tous les moyens nécessaires, y compris le recours au personnel gouvernemental".

De plus, l'entreprise enjoint les trois ministres visés de cesser de faire des déclarations qui soient de nature à compromettre les progrès des négociations.

PROVINCE DE QUEBEC

VILLE DE GRAND'MERE

AVIS PUBLIC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, Greffier, que le Conseil Municipal à son assemblée du 13 juillet 1970, a adopté le règlement No 316-A pour emprunter une somme de $16,500.00 pour l'exécution de travaux d'aqueduc dans la Ville de Grand'Mère.

Avis est aussi donné que ce règlement est déposé au bureau du Greffier, en l'Hôtel de Ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

Ledit Règlement entrera en vigueur, suivant la loi.

Donné à Grand'Mère, ce 14e jour de juillet 1970.

EMILE LACROIX,
GREFFIER.

PROVINCE OF QUEBEC

CITY OF GRAND'MERE

PUBLIC NOTICE

Public notice is hereby given by the undersigned, City Clerk, that the Council, at a meeting held on the 13th day of July 1970, has adopted by-law No. 316-A, to borrow a sum of $16,500.00 for the execution of water works in the City of Grand'Mère.

Notice is also given that this by-law is deposited in the office of the City-Clerk, in the City Hall where all interested parties may take communication of same.

By-law No. 316-A will come into force according to law.
Given at Grand'Mère, this 14th day of July 1970.

EMILE LACROIX,
CITY-CLERK

Avis S 220

les marées

Heures des marées
(heure normale de l'est)

Samedi, 18 juillet

Batiscan et La Pérade:

basse: 4h.34 a.m.
haute: 9h.16 a.m.
basse: 5h.59 p.m.
haute: 10h.01 p.m.

Champlain:

basse: 5h.35 a.m.
haute: 9h.55 a.m.
basse: 7h.00 p.m.
haute: 10h.40 p.m.

Trois-Rivières:

basse: 6h.04 a.m.
haute: 11h.34 a.m.
basse: 7h.29 p.m.
haute: 12h.19 a.m.

Dimanche, 19 juillet

Batiscan et La Pérade:

basse: 5h.29 a.m.
haute: 10h.06 a.m.
basse: 6h.54 p.m.
haute: 10h.51 p.m.

Champlain:

basse: 6h.30 a.m.
haute: 10h.45 a.m.
basse: 7h.55 p.m.
haute: 11h.30 p.m.

Trois-Rivières:

basse: 6h.59 a.m.
haute: 12h.24 p.m.
basse: 8h.24 p.m.
haute: 1h.09 a.m.

ENCAN

Samedi: le 25 juillet 1970 à 10 h. a.m.
Endroit: Monsieur Ernest Croteau,
Village de Bécancour
Ménage de maison, plusieurs lits, set de vaisselle pour 12 personnes. (antiquité)
—Machinerie pour agriculture.
—4 réfrigérateurs
—Horloges.
—En un mot, environ $10,000.00 d'antiquités.
Tout devra être vendu sans réserve, si tout n'est pas vendu à 6 heures du soir, nous continuerons la vente en soirée.
Raison de la vente, le propriétaire quitte les lieux.

—CANTINE SUR LES LIEUX—
IL Y AURA A VENDRE CANTINE A PATATES FRITES.

Encanteur licencié

LORENZO ST-ARNAUD
3-S-2

F Avis T 220

AVIS LEGAL

NOUS AVONS REÇU INSTRUCTIONS DE
M. ANTOINE BOURASSA SYNDIC
DE VENDRE PAR

ENCAN PUBLIC

LES ACTIFS DES FAILLITES DE:

Maurice Poirier
(Failli) Cowansville, P.Q.

ET

Cowansville Saw Mill Enrg., (Failli) Cowansville, P.Q.

SUR LES LIEUX A

702 rue Albert, Cowansville, P.Q.

Jeudi le 23 juillet à 10.30 a.m.

MOULIN A BOIS "SCIERIE" - MACHINERIE - OUTILLAGE - EQUIPEMENT - MOTEURS DIESEL ET ELECTRIQUES - CAMION - TRACTEUR ALLIS CHALMERS D21 - TERRAINS - BATISSES ETC., ETC...

MACHINERIE: planeur no 103 avec moteur International model 300 - Bouteuse double Trottier avec moteur (alternateur) 5 C.V., 220 volts - Déligneur 3 scies Trottier avec souffleur à ripe 20" Dia - Charriot à croûte sur rail - Convoyeur automatique avec moteur 5 C.V., 220 volts - 3 scies circulaires 42" - Charriot Torano no 2A - Scies circulaires 46" et 20" - Banc de scie Torano 2 avec scie et souffleuse 24" et moteur Diésel 421 - 2 convoyeurs pour écorces avec moteur 2 C.V. et alternateur 220 V - Soudeuse électrique Lincoln 180 AMP. - Etc... etc...

ACCESSOIRES ET OUTILLAGE: Brouette - Pièces de rechange pour machinerie - Pelles - Fusil à graisser - Réservoir à l'huile - Crochets - Strapeuse automatique - Scie à chaine Pionneer - Pompes - Cric 20 tonnes - Enclume - Drilles électriques - Serres - Poulies - Chaines - Bancs de travail - Moteur 10 C.V. - Aiguiseur à couteaux avec moteur (Jos Poitras) - Eteau - Etc... Etc...

MATERIEL ROULANT: Camion International 1958 modèle 184 avec loader à billots Yab et dompeuse boite acier Cap. 20 T. - Tracteur Allis Chalmer D 21 - Ski-Doo 14 C.V.

EQUIPEMENT DE BUREAU: Chaises - Cadran poinçonneur - Extincteur - Bureau - Réfrigérateur à liqueur 7 UP - Horloge électrique etc...

ON POURRA examiner les actifs ci-haut mentionnés en s'adressant sur les lieux mêmes mercredi le 22 juillet de 10.00 a.m. à 5.00 p.m. — Toutes personnes ne pouvant assister à l'encan et désireuses de faire une offre pour certaines marchandises, des formules vous seront fournies à cet effet — Un dépôt de 20% de votre offre sera exigible.

CONDITIONS DE LA VENTE: Comptant ou chèque visé

VEZINA ENCANTEURS NRG.

ENCANTEURS - LIQUIDATEURS - EVALUATEURS
4214 ST-DENIS — MONTREAL — TEL.: 843-4182

B Avis T 220

nécrologie

Les avis de décès, services anniversaires, messes anniversaires et remerciements ne sont pas acceptés par téléphone et sont payables avant publication.



BEAUDOIN, M. Henri — A Trois-Rivières, le 15 juillet 1970, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Henri Beaudoin, époux en 1ère noce de feu Ludovie Arcand, et en 2ième noce de Thérèse Gaudet, demeurant à 535 rue Laviolette.

Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant, en la Cathédrale à 2 heures.

La dépouille mortelle est exposée au Centre funéraire Rousseau et Frère, 445 rue Des Volontaires.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Michel de Trois-Rivières.

Le défunt laisse dans le deuil: Outre son épouse; ses fils: L'Abbé Gabriel Beaudoin du Séminaire de Trois-Rivières, Gilles marié à Dolorès Blais, Trois-Rivières, Fernand marié à Louise Tousignant Trois-Rivières, Pierre marié à Jeanne Aubry Trois-Rivières, André marié à Louise Savoie Toronto, François étudiant à Québec Trois-Rivières; ses filles: Cécile Trois-Rivières, Rolande mariée à Fernand Bouchard Trois-Rivières; son frère: Dr Hervé Beaudoin Trois-Rivières; ses soeurs: Soeur Annette Beaudoin M.I.C de Montréal, Soeur Germaine Beaudoin M.I.C. de Granby, Suzanne mariée à J. A. Forest Montréal, plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et petits-enfants. NS 218-220



JACQUES, M. Alfred — A Shawinigan, le 15 juillet 1970, est décédé à l'âge de 69 ans, M. Alfred Jacques époux de Lucille Gélinas, demeurant à 1104 de la Station, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant, en l'église St-Pierre à 2 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Bouvette et Frère, 741 des Cèdres, Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

Le défunt laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: Marcel marié à Gertrude Collard de Chicoutimi, Gaston marié à Madeleine Giroux de Shawinigan, Henri-Paul marié à Suzanne Brossard de Fabreville, Albert de Shawinigan, Fernand marié à Codette Lapointe de Montréal; ses filles et gendres: Madeleine mariée à David E. Krum de Livonia, U.S.A., Jacqueline mariée à Robert Bouvette de Shawinigan; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Hormidas Desrochers née Julia, M. et Mme Henri Neault née Alma, M. et Mme Georges Samson née Lucia, M. et Mme Elphège Lord née Eva, Mme Rosaire Jacques, tous de Shawinigan; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

N.S. 219-220



BROUILLETTE, Mme Charles — A Trois-Rivières, le 17 juillet 1970, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Charles Brouillette, née Eva Houle, demeurant à Trois-Rivières.

Les funérailles auront lieu mardi le 21 courant, en l'église de St-Luc-de-Vincennes à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Julien Trudel de St-Luc-de-Vincennes.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

La défunte laisse dans le deuil: Outre son époux; ses fils: Marcel marié à Lise Déry de St-Louis-de-France, Roch marié à Nicole Massicotte de Trois-Rivières-Ouest, et Julien de Ste-Anne-de-la-Pérade; ses filles et gendres: M. et Mme Roger Keable (Françoise) de l'Ancienne-Lorette, M. et Mme Henri Marceau (Lise) de Senneterre Abitibi; ses soeurs et beaux-frères: M. et Mme Philippe O. Beaudoin de St-Luc, Mme Eugène Perreault de Joliette; ses belles-soeurs et beaux-frères: M. et Mme Donat Brouillette, M. et Mme Alfred Thibeault de St-Luc, Mme Joseph Houle de Batiscan, M. et Mme Nelson Brouillette de St-Narcisse; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. NS 220-221

BOURASSA, Mme Origène H. — A St-Barnabé Nord, le 17 juillet 1970, est décédée à l'âge de 75 ans et 6 mois, Mme Origène H. Bourassa, née Ida Isabelle, demeurant à St-Barnabé-Nord.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant, en l'église St-Barnabé Nord à 3h. p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Sévère A. Gélinas de St-Barnabé Nord.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Barnabé Nord.

La défunte laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Joseph Lafrance (Emilienne) de Trois-Rivières, M. et Mme Maurice O. Bourassa (Madeleine Diamond) St-Boniface, M. et Mme Onil Milot (Madeleine) St-Sévère, M. et Mme Edgar Pellerin (Lucienne) Shawinigan-Sud, M. et Mme Jean-Paul Bourassa (Jeanne Lamy) Shawinigan, M. et Mme Jacques Bourassa (Brigitte Beaulieu) St-Barnabé, M. et Mme Roger Milot (Jeannine) Yamachiche, M. et Mme Notaire Charles Milot (Réjeanne) Ste-Ursule, M. et Mme Jean-Paul St-Onge (Angèle) Shawinigan-Sud, M. et Mme Clément Désaulniers (Thérèse), Shawinigan, M. et Mme Laurion Gélinas (Louisette) St-Boniface, M. et Mme Claude Bourassa (Thérèse Lapointe) Repentigny) ses frères: Antonio Isabelle (Jeanne Fréchette) de Trois-Rivières, Philias Isabelle marié à Eliane Désaulniers de Yamachiche, Mme Vve Honorius Lapointe née Alice Isabelle de Louiseville, Mme Vve Roméo Isabelle (Eva Milot de Yamachiche), Mme Vve Origène Isabelle (Bella Bournival de Yamachiche) ainsi que plusieurs neveux et nièces, petits-enfants et 3 arrière-petits-enfants.

NS S 220-221

M. de LOTTINVILLE, M. Jacques (dit Jimmy) — A Grand'Mère, le 16 juillet 1970, est décédé à l'hôpital Laflèche à l'âge de 90 ans, M. Jacques de Lottinville, époux de feu Marie-Louise Rocheleau, demeurant à Notre-Dame des Anges.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant, en l'église Ste-Madeleine, à 3 heures p.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons J.D. Garneau, 405 boul. Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine.

L'inhumation aura lieu au cimetière Ste-Madeleine.

Le défunt laisse dans le deuil; une fille adoptive: Mme Roland Carrière (Marthe) et son gendre M. Roland Carrière; ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, petits-fils et arrière-petits-enfants.

E NS T 220

DIAMOND, M. Zéphirin — A Trois-Rivières, le 16 juillet 1970, est décédé à l'âge de 72 ans et 11 mois, M. Zéphirin Diamond, époux de feue Maria Auger, demeurant à Charette.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant en l'église de Charette, à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Denis Matteau, rue Notre-Dame, Charette.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, ses fils: Gérard marié à Gaby Désaulniers de Ste-Flore, Bertrand marié à Yolande Marin de Senneterre, Abitibi, Jacques marié à Madeleine Gélinas de Shawinigan, Raymond marié à Louise Pellerin de St-Léonard; ses filles: Emilienne mariée à Philippe Lavoie de Shawinigan, Georgette mariée à Richard Bournival de Charette, Jacqueline mariée à Léonard Samson de St-Elie; ses frères: M. Donat Diamond marié à Laura Boisvert de Louiseville, Omer Diamond marié à Bernadette Côté de Charette, M. Elzéar Diamond de St-Paulin; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Olidé Diamond de la Baie Shawinigan, Mme Hector Auger de Trois-Rivières, Mme Origène Auger de Shawinigan, M. Arthur Philibert de St-Elie; ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces.

NS 220-221

GAGNON, M. Emile — A Ste-Ursule, le 16 juillet 1970, est décédé subitement, à l'âge de 58 ans et 11 mois, M. Emile Gagnon, époux de Simone Bastien, demeurant à Ste-Ursule.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant en l'église paroissiale de Ste-Ursule à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Irénée Gagnon et Fils, Ste-Ursule.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; un fils: Pierre de Ste-Ursule; une fille adoptive: Nicole Lambert de Ste-Ursule; ses frères: Arcadius marié à Marie-Paule Archambeault, Adrien marié à Germaine Dupuis de Maskinongé; ses soeurs: Mme Wilfrid Bérard née Albina de Berthier, Mme Albert Béland née Laurianna, Mme Eucharist Béland née Rose, Mme Ubald Béland née Marie-Ange, toutes de Ste-Ursule; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Léopold Bastien, Mme Vve Maurice Bastien, M. et Mme Jérôme Bastien, M. et Mme Roland Bastien, M. et Mme Paul Bastien, tous de Maskinongé, Mme Vve Xavier Lavaute, M. et Mme Benoit Lambert, de Ste-Ursule, M. et Mme Joseph Béland de St-Léon, M. et Mme Sylvio Masse de Montréal, et M. Adrien Gagnon de Maskinongé du Rang Pied de la Côte.

N.S. 220

JONCAS, M. Armand — A Shawinigan, le 16 juillet 1970, est décédé à l'âge de 70 ans, M. Armand Joncas, époux de Lucette Caron, demeurant à 1862 Lavergne, Shawinigan.

Les funérailles auront lieu samedi le 18 courant, en l'église Ste-Croix à 4 heures.

La dépouille mortelle est exposée aux salons Oscar St-Ours, 2203 Champlain, Shawinigan.

L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse, ses filles: Agathe mariée à Camil Héroux, Hélène mariée à Nicolas Massicotte, Armande mariée à Hervé Samson tous de Shawinigan; un fils: M. et Mme Réal Joncas de Montréal; une soeur: Deodica mariée à Louis-Philippe Gagnon de Québec; ses beaux-frères et sa belle-soeur: M. et Mme Ulric Thibodeau de Shawinigan-Sud, M. Fernand Caron de Montmagny; ainsi que plusieurs petits-enfants neveux et nièces. N.S.S. 219-220

RACINE, Monsieur Arthur — A St-Boniface, le 16 juillet 1970, est décédé à l'âge de 91 ans, M. Arthur Racine époux de Agnès Morel, demeurant à 945 rue Principale, St-Boniface.

Les funérailles auront lieu lundi le 20 courant, en l'église de St-Boniface à 10 heures a.m.

La dépouille mortelle est exposée au salon Maurice Houle, 74 rue Commerciale, St-Boniface.

L'inhumation aura lieu au cimetière Paroissial.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; ses enfants: Armand de St-Boniface, Benoit de Senneterre, Raymond de St-Boniface, Marie-Ange mariée à Réal Ménard du Cap-de-la-Madeleine; ses belles-soeurs: Mme Roger Arcand de Trois-Rivières, Mme Roméo Racine de Rouyn; ses petits enfants: Mme Lucien Tremblay née Lucille, Jean-Guy Racine marié à Jeanne Vallée, Jean-Claude Racine marié à Claire Aubry, Mme Gaston Mélançon née Germaine, André Racine, Marcel Racine; ainsi que 5 arrière-petits-enfants, neveux et nièces.

N.S. S 220-221

Service anniversaire



MATTEAU, M. Adélard — Le samedi 18 juillet 1970 à 7 heures 30 p.m. en l'église de Charette sera chanté le service anniversaire pour le repos de l'âme de Monsieur Adélard Matteau, époux de Florida Ricard décédé le 18 juillet 1969. Parents et amis sont priés d'y assister.

NS S 219-220

Remerciements

Mme Lauréat Gilbert et ses enfants, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Monsieur Lauréat Gilbert, soit par des offrandes de messe, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. N S S 220

M et Mme Eugène Gignac, Richard et Gisèle Gignac, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mademoiselle Bernadette Gignac, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. B NS T 220

REMERCIEMENTS A ST-JUDE, pour faveurs obtenues, avec promesse de faire publier.

Signé I.T.
F NS T 220

NÉCROLOGIE

Décès $12.50
(suivant la formule)
Remerciements ..... $ 5.00
Anniversaires
Service ou Messe ..... $ 5.00

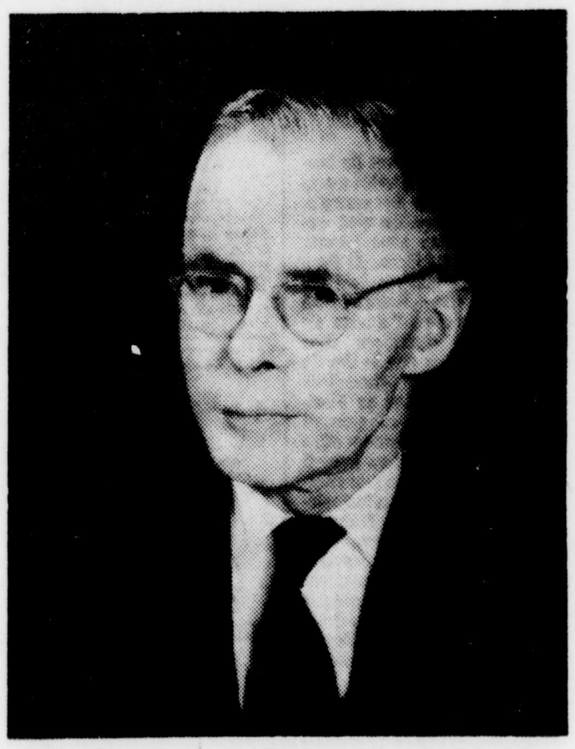
Les avis de décès avec photo sont acceptés jusqu'à 9 hres p.m. et sans photo jusqu'à 10 hres p.m.

(Payable avant publication)
Se présenter à nos bureaux

PROBLEME 677

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	N	O	T	●	G	R	A	P	N	E	S
2	R	A	P	A	C	E	■	V	A	U	■	■
3	É	■	■	C	A	D	A	R	E	T	S	■
4	F	E	R	R	A	I	L	L	E	■	É	U
5	A	B	A	I	S	S	E	■	■	J	■	R
6	C	O	T	E	■	■	F	O	R	M	E	■
7	E	R	I	N	■	M	E	■	P	U	I	S
8	■	C	O	S	T	E	■	R	E	I	N	■
9	I	N	W	■	É	C	L	A	T	E	S	■
10	A	E	■	M	U	S	S	L	A	■	■	D
11	É	■	C	A	L	I	N	E	■	I	C	I
12	■	T	R	E	S	S	E	■	P	A	A	T

In memoriam



Avec regret, nous avons appris le décès de notre Président, M. Henri Beaudoin.

En respect pour la mémoire de ce distingué fondateur de la Maison J.N. Beaudoin Ltée;

Notre magasin sera fermé samedi, 18 juillet, toute la journée, jour des funérailles, qui auront lieu à la Cathédrale de Trois-Rivières à 2h.00 p.m.

Les employés et
la Direction

J.N. BEAUDOIN LTÉE

le nouvelliste/voyage

Avec ses nouveautés, du 7 au 16 août

L'exposition régionale de Trois-Rivières "pétillera"

Dès les abords du Parc de l'Exposition, les hautes statures et les bruits insolites des jeux mécaniques invitent les foules de visiteurs à se rendre au midway ou village forain, où dans un savant désordre, les jeux mécaniques, les attractions sous tentes, les bingos, les jeux d'adresse, les vendeurs de bijoux, de souvenirs et les multiples restaurants les attendent, dans une féerie de couleurs qui le soir s'illuminent de mille gerbes de lumières multicolores.

Quoi de plus invitant, quoi de plus charmant que de voir circuler à travers ses multiples petites rues, les foules enthousiastes, joyeuses et en perpétuel mouvement de va-et-de-vient.

Le midway, c'est un élément essentiel de toute foire; celle de Trois-Rivières à l'immense avantage de présenter à ses milliers et milliers de visiteurs les "Amusements d'Amérique", le deuxième plus gros midway au monde, et le seul à traverser les frontières de tout l'Est canadien, Trois-Rivières et Ottawa. Il est la propriété des Frères Vivona qui, chaque année, nous apportent les dernières jeux mécaniques mis sur le marché.

Le Midway, c'est un village, une foire aux illusions.... c'est l'endroit tout désigné pour s'amuser follement des heures durant. Ses manèges font tourner la "tête" bien sûr... c'est une détente parfaite, une évasion du quotidien, une dose de joie qu'on emmagasine avant l'automne et ses misères..... La zone des enfants saura combler leurs désirs et leur donnera la possibilité de réaliser leurs rêves d'enfants; piloter des avions, des autos de courses, jouer au cowboy ou à la cowgirl sur les poneys; se balader dans des manèges encore jamais vus ici; en somme passer des heures féeriques dont ils garderont longtemps un excellent souvenir.

Ses aliées seront l'occasion d'une rencontre, d'une soirée passée à deux, ou en groupe.... avec des frissons, des rires, de la crainte et de l'agrément.

Il y a bien sûr, les manèges qui nous plaisent tout le temps; il y aura aussi des nouveautés que les braves seront les premiers à chevaucher.... suivis par les plus timides, pour ne pas dire les plus craintifs.

Le tout sera entrecoupé d'essais aux stands de tir, de roues de fortune.... et attirés par l'odeur, comme il sera agréable de se gaver de mousse, de pommes sucrées, de pop-corn, de hot-dogs. de liqueurs douces, le temps de s'arrêter entre deux expéditions.

Puis ce sera la promenade du retour avec des cadeaux pleins les bras pour les chanceux.

Les autres, ils repartiront, satisfaits des heures agréables qu'ils y auront passées et qui sembleront n'avoir duré que quelques instants.

Après avoir varié notre formule les trois dernières années, à la demande populaire nous en sommes revenus à la présentation d'un spectacle de cirque continental, au Stade de Baseball, du mardi 11 au 16 août, dans les cadres de notre 65e anniversaire.

Le cirque, quels souvenirs jaillissent, à ce seul mot, de nos esprits.... pour les plus jeunes, c'est un gala inoubliable. Encore plus, le cirque c'est la fête de tous.... C'est un éventail de prouesses incroyables.... la présence de bêtes féroces dressées à exécuter quelques bons numéros, par d'excellents dresseurs, qui demeurent tout de même à merci d'un caprice d'une bête sauvage. A chaque représentation, qui sait?.... une tragédie est toujours latente...

Le cirque ce sont les acrobates, les clowns, les bouffons... c'est l'odeur des fauves, le cri des vendeurs de cacaouètes, de mousse, de ouate, de hot-dogs et de liqueurs douces; celui des vendeurs de souvenirs... de ballons.... les réactions collectives de la foule.... Et quelque chose d'indéfinissable... une ambiance à nulle autre pareille.... les cris de peur des enfants; leurs sourires; l'angoisse qui étreint toute la foule à la vue de certains numéros extrêmement dangereux, ... les soupirs de soulagement.... Sans oublier le décor ambiant: la musique de cirque, les cages, les arènes... les trapèzes et autres accessoires...

Tout bon cirque, (et ils ne sont pas légion) compte une super-vedette pour ses représentations. Notre Cirque continental, soucieux de plaire à la foule, n'a pas ménagé ses efforts en ce sens et a réussi, après plusieurs années d'efforts soutenus, à présenter aux visiteurs de l'Expo de Trois-Rivières, une attraction de tout premier ordre.

C'est donc avec un évident plaisir que nous aurons le célèbre John Cunéo, le meilleur écuyer du monde qui présentera un numéro absolument fantastique.... Ce sera une féerie de voir ses chevaux exécuter des prouesses impensables, sans oublier les différents pas de danse, les sauts en hauteur, etc... Bien plus, ce sera l'occasion de voir à la fois le plus gros cheval du monde promener autour de l'arène et sur son dos, le plus petit cheval.... Un exploit unique dans les annales du cirque, qui en ont pourtant vu bien d'autres.

Josef Martan, pour sa part fera frémir la foule, quand il présentera ses tigres du Bengale, les plus féroces au monde.... à ne pas manquer.

Un autre numéro sensationnel: l'apparition d'un tigre sur un cheval, tigre chevauché par un dompteur intrépide, aux nerfs d'acier...

Les ours dressés de la célèbre dompteuse russe, Mme Klauser, apporteront un élément absolument inédit. Ces ours sont parés de costumes flamboyants.... et exécutent des roulades impayables qui sauront dérider la foule...

Mais pourquoi tout dévoiler d'avance.... il faut conserver un air de rien.... et dire tout simplement que ce sera le plus merveilleux cirque à être présenté ici depuis longtemps.

Mais, il faut ajouter, que de nombreux clowns sauront faire rire à gorge déployée grands et petits et faire oublier les tracas de la vie quotidienne.

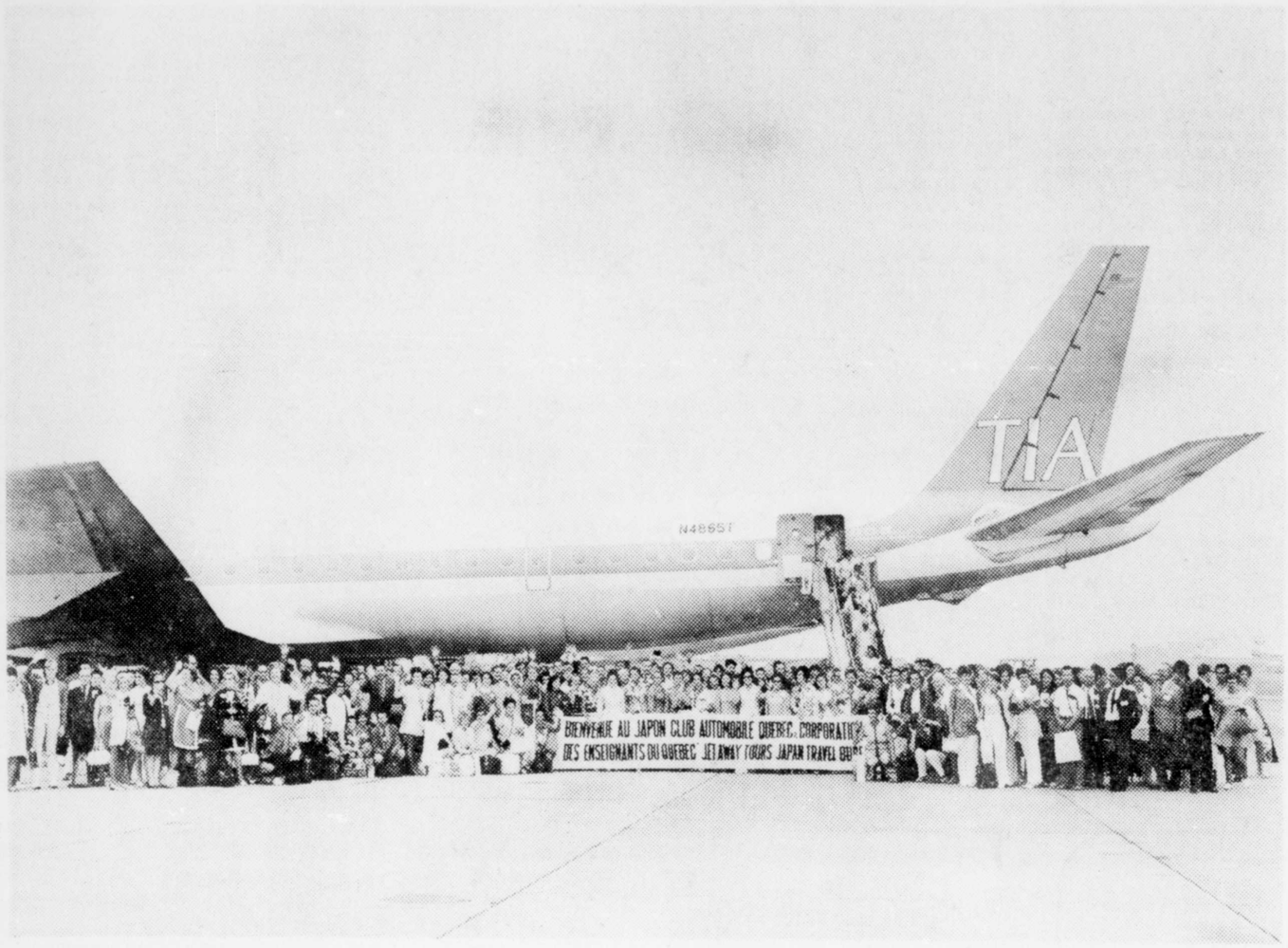
Salons des arts

C'est à un Salon des Arts renouvelé que vous êtes invité à participer comme concurrent. Il a subi l'évolution des années '70. A la suite de nombreux colloques et recherches, nous avons apporté de multiples changements aux classes, règlements et aussi aux prix qui deviennent des "mentions". Ceci rehaussera la qualité des exhibits et amènera plus de concurrents.

Ce Salon des Arts — adultes comprend deux secteurs; La photo et les diapositives, les arts plastiques.

En photo et diapositives, un seul thème est accepté cette année: Visages du Québecois. Les professionnels sont conviés à exposer "hors-concours" et à vendre leurs oeuvres.

En arts plastiques, tout a été regroupé en 3 classes; classe: peinture-dessin-gravure (peintures numérotées refusées); classe 4: sculpture, modelage, céramique et poterie (plasticine et tous produits friables refusés) classe 5: vitrail, tapisserie d'art, illustrations (thèmes; contes-chansons-pochettes de disques) émail sur cuivre. Rien d'autre ne sera accepté cette année.



UN IMPORTANT GROUPE D'ENSEIGNANTS membres de la Corporation des enseignants du Québec et des membres du Club Automobile Québec sont à Tokyo. Le groupe visite le Japon et l'Orient durant 22 jours et revient à Montréal vendredi le 31 juillet. Le transport de Montréal à Tokyo s'est effectué à bord d'un super DC-8 de la compagnie Trans International Airlines et le voyage a été organisé par l'Agence de Voyages du Club Automobile Québec Ltée, avec Jet-Away Tours Ltée, Calgary Alberta / Japan Travel Bureau, Tokyo Japon. "Sayonara!"

A Fort Lauderdale

Animatrice radiophonique québecoise en Floride

Pour une Canadienne française originaire de Montréal, Mme Agnès Gendron, trouver le temps d'animer une émission française très populaire à Fort Lauderdale, en Floride, ne relève pas de la science fiction, même si c'est un nouvel exploit de mère de famille, car Mme Gendron est mère de six enfants, d'autant plus qu'elle a aussi des occupations administratives puisqu'elle assure la bonne marche des affaires de l'hôtel Lauderdale Ruttger dont son mari est le gérant général.

La vie en rose... en Floride

L'idée d'une émissn de langue française en Floride a pris naissance lorsque des connaisseurs en la matière sont entrés en relation avec l'époux de madame Gendron, Al Gendron, gérant général de l'Hôtel Lauderdale Ruttger. On voulait connaitre l'opinion de cet homme d'affaires dont l'hôtel semblait être le lieu de rendez-vous des Canadiens français de passage en Floride. Mentionnons en passant que l'hôtel en question offre un grand confort et un accueil plus que chaleureux aux nombreux touristes et principalement aux Canadiens français. Al Gendron émit donc l'opinion qu'une telle émission pourrait être non seulement populaire mais très appréciée des personnes de langue française tout en donnant l'occasion aux américains d'entendre parler français. Il faut tout de même admettre que nos voisins visitent régulièrement le Canada et principalement le Québec et que la politesse leur est remise lors des grandes vacances estivales par les Canadiens français qui envahissent les routes américaines. De là l'idée très originale d'une émission en français en Floride au poste W.F.T.L.-FM 106.7 au cadran.

Animatrice, bien sûr

On commença donc à rechercher un animateur pour cette nouvelle émission lorsque survint l'idée suivante: POURQUOI PAS UNE ANIMATRICE... et c'est à ce moment qu'Agnès Gendron entra en ligne de compte. L'émission débuta et la réaction des auditeurs ne se fit pas attendre. La première de cette série fut commanditée par son époux, Al. Mme Gendron se fait un devoir de faire tourner des disques de vedettes canadiennes-françaises et la station de radio ne peut que se féliciter d'une telle initiative. A l'horaire de cette émission se trouve aussi un genre de carnet social qui plait énormément. C'est de cette façon que lors de votre prochain voyage en Floride, vous aurez l'agréable plaisir d'entendre dans votre chambre d'hôtel ou votre automobile, la voix langoureuse de Mme Agnès Gendron, une Canadienne anglaise de Montréal qui parle un bon français et qui continuera (nous en sommes assurés) durant plusieurs années à vous faire retrouver, en Floride, un petit coin de chez nous. Aujourd'hui, l'émission française est une commandite de Northeast Airlines, Chevway Rent a Car, Café de Paris, Café Beaujolais. Des lettres parviennent régulièrement d'ici et là félicitant et encourageant Agnès Gendron de son initiative.

Camping



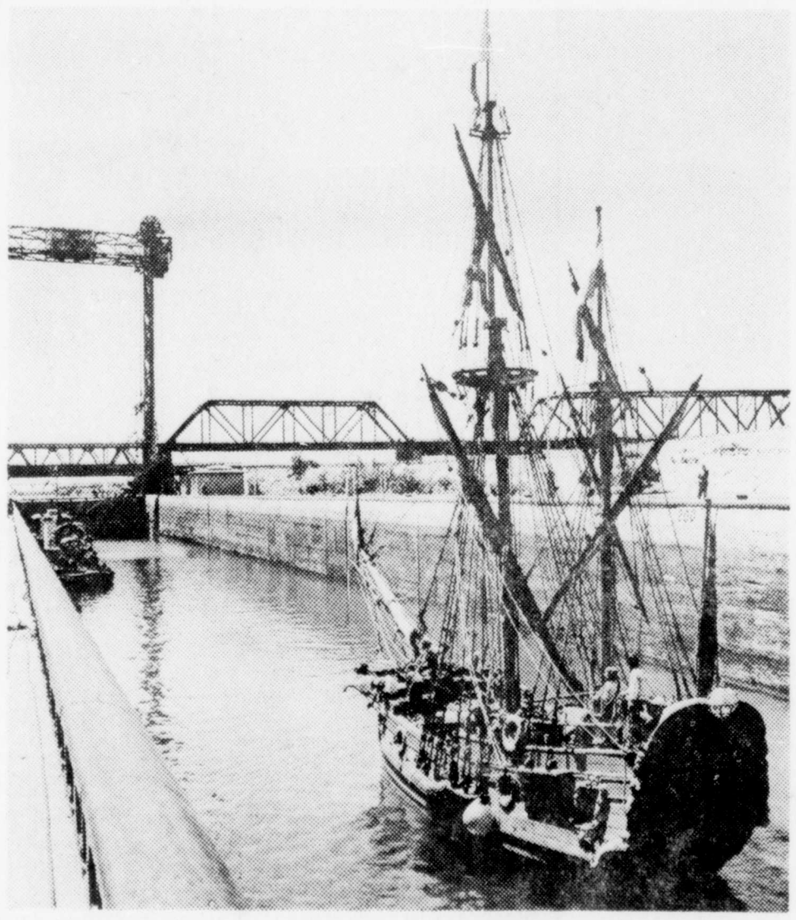
Vivez mieux au grand air!

CAMPING OTAMAC
Lac-à-la-Tortue Route 19B

Domaine PRO
CENTRE DE VILLÉGIATURE CHAMPLAIN
Sortie du Cap
376-3228 — 375-3816



Voyage de noces
VACANCES
HÔTEL • MOTEL • CHALET
Situé sur une péninsule du Lac Archambault. Piscine, plages sablonneuses, tennis, badminton, tir à l'arc, croquet, chaloupes, excursion en montagne, piquenique, appareil de TV, pêche à la truite, GOLF, équitation, etc. Danse avec orchestre, mascarade, soirées d'amateurs et jeux de société. Service d'autobus express via P.T.C. directement à notre porte.
Ecrire pour dépliants en couleurs et réservations
HOTEL-MOTEL Château du Lac
C.P. 10 ST-DONAT, P.Q.
20% d'escompte jusqu'au 20 juin et du 7 sept. au 19 déc.
• Ouvert à l'année
• Renommé pour sa cuisine
• "Diner's Club"
• Carte blanche American Express



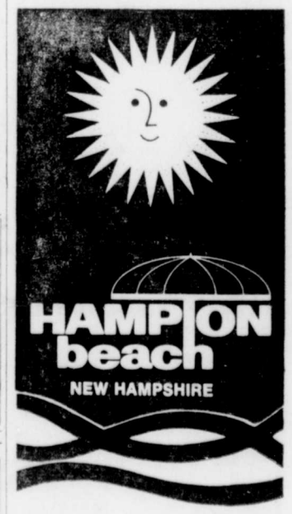
L'ENDROIT RÊVÉ POUR DES VACANCES AGREABLES ET REMPLIES D'ACTIVITÉS, C'EST LE...
Manoir des Laurentides
LAC ARCHAMBAULT, St-Donat, Cté Montcalm
Situé sur les bords du magnifique lac Archambault. 50 chalets et motels — 70 chambres avec toilettes et douche. 20 chalets équipés de cuisines. Repas succulents — Danse avec orchestre tous les soirs. Croquet, tennis. Magnifique piscine à eau tempérée, golf, ski nautique, équitation, amusements intérieurs et extérieurs. "Bistrot" avec salle de quilles, billards, ping-pong, shuffleboard. Excursions en montagnes en télésièges. Tournois, compétitions tous les jours avec moniteurs.
ATTENTION TOUTE SPÉCIALE AUX JEUNES MARIÉS
Il y a deux plans:
PLAN AMÉRICAIN $80 à $105
$45 à $55 plan Européen par sem., par personne
ST-DONAT, Cté Montcalm, Qué. L. GARCEAU, prop.
Informations par téléphone: ST-DONAT 424-2121
DEPLIANT ILLUSTRÉ ENVOYÉ SUR DEMANDE



LE NONSUCH VIENT DE QUITTER MONTREAL, empruntant la Voie Maritime du Saint-Laurent pour visiter quelques villes du Canada. Ce bateau est la réplique exacte du fameux Nonsuch qui en 1668 fit à la baie d'Hudson un voyage qui devait entrainer en 1670 la création de la Compagnie de la Baie d'Hudson. On voit ici le Nonsuch qui s'engage dans l'écluse Saint-Lambert de la Voie Maritime, près de Terre des Hommes où le bateau était amarré depuis le début de juin. Construit par la Compagnie de la Baie d'Hudson pour commémorer son tricentenaire cette année, le Nonsuch doit se rendre à Lancaster, Cornwall, Upper Canada Village, Prescott, Brockville, Ganonoque, Kingston, Picton, Belleville, Cobourg, Toronto, Niagara-on-the-Lake, Humilton et Oakville avant de retourner à Toronto où il sera exposé à la Foire nationale du Canada du 19 août au 7 septembre. Le Nonsuch sera par la suite exposé de façon permanente au Musée de l'Homme et la Nature, au Manitoba.

HÔTEL PICCADILLY
STATIONNEMENT GRATUIT
195 S. TENNESSEE AVE.
ATLANTIC CITY, N.J. 08401
TÉLÉPHONE (609) 345-4566
Section de la plage. Pont. Promenade. Centre ville. Salle de télévision. Usage gratuit de la cuisine. Grande chambre bien aérée avec fenêtre à l'extérieur. Tarif familial spécial. Tarif hebdomadaire spécial $3.50 par personne par jour. Écrivez à Mlle Estelle Bassler, gérante.

VILLA BELLEVUE
Mt.Tremblant P.Q. Canada
L'ÉTÉ, C'EST LE TEMPS DE LA FAMILLE À VILLA BELLEVUE
SEMAINE FAMILIALE À PRIX BUDGET: Toutes les facilités comprennent les sports aquatiques, le tennis, le golf et l'escalade en montagne.
UNITÉS DE MOTEL ULTRA-MODERNES sur les bords du Lac. $15.00 par jour ou $78.00 par semaine (2 personnes).
Divertissement en soirée pour adultes. Terrains de jeux pour enfants. Repas légers servis sur la plage.
Écrivez ou appelez:
SERGE DUBOIS
Mont-Tremblant
Québec
(819) 425-2734
ou voyez votre agent local de voyage



"UN RENDEZ-VOUS POUR TOUTES OCCASIONS"
Pour des vacances inoubliables, toutes les raisons du monde militent en faveur de Hampton Beach. Excellents aménagements. Restaurants merveilleux. Plage de sable blanc. Sur l'Atlantique gigantesque et bleue, et combien d'autres plaisirs pour tous et chacun.
Mallez ce coupon pour un guide gratuit de vacances de 80 pages.
Guide de vacances de 80 pages
Chambre de Commerce
Ocean Boulevard
Hampton Beach N.H. 03842
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Code .....
Province .....
Pays .....
3373

NOUVELLE ADMINISTRATION
HOTEL LAFAYETTE
sur la plage
OLD ORCHARD BEACH, Me.
Chambre avec douche ou bain. Eau courante chaude et froide.
STATIONNEMENT GRATUIT
Ecrire ou téléphoner à:
M. et Mme Fernand L. Cloutier
GÉRANT - PROPRIÉTAIRE
(207) 934-2331 ou 934-4210